തൈസ്രാക്കിളെതെന്നെൻപാട്ട്

തൈസ്രാക്കിളെ കുറ്റപ്പെട്ടെന്നാകിൽ - തൈസ്രാക്കിനെല്ലാമന്ന കണ്ണി
യൊതെന്നു - തിരുവാണം പാൽ വന്നുത്ത കു - ഓനത്തരയിന
പൊട്ടുതെന്നു - ഓനത്തരയിന ഞാപൊകണ്ടിക്കിൽ - എട്ടുന്റു
തിരെത്തിനന്ന് - ഉടനെ പറഞ്ഞു കുറ്റപ്പെട്ടെന്നാറ - തൈസ്രാ
ക്കിളെയന പൊന്നഞ്ചി - എന്റെ ഉറ്റിഞ്ഞാന്തിരുതെല്ല -
ഉറ്റിക്കൈ ചൊല്ലുന്ന കണ്ണിയെതെന്ന - നിന്നിക്കും ചൊല്ലു
ചുണ്ട കണ്ണിയെതെന്ന - നമ്മുടെ പറിഞ്ഞാറെ ചൊല്ലുന്നതെന്ന -
ഉരിപണ്ടുണ്ട ഉറ്റിപൊരുൾ - നിന്റെ കണ്ണ ഉറ്റിനെത്തൊതെന്ന -
ഞാന്തരം വാക്ക ഇട്ടു കണ്ണിചുതെന്നെൻ - പറിഞ്ഞാറെലഞ്ഞുകട
നതെന്നെൻ - ഉറ്റിക്കൈട്ടൻ തിരിഞ്ഞു നോക്കുന്ന് - ഉതൊന്നുറ്റിയൊ
ന്നും കണ്ടില്ലല്ലൊ - ഉറ്റിനെത്തിന്നുളക്കിവെച്ച് - പറയുന്നതെ
ന്നാമന കണ്ണിയുതെന്നെൻ - തൈസ്രാക്കിളെ കുറ്റപ്പെട്ടെൻട്ടു -
ഉറ്റിനെത്തിന്നെളതെന്നട്ടു - ഈ തൊത്തുറ്റിയൊന്നും കാണു
ന്നില്ല - ഉടനെ പറഞ്ഞു കുറ്റപ്പെട്ടെന്നാറ് - തൈസ്രാക്കിളെല്ലാമന
കണ്ണിയൊതെന്ന - എങ്ങിനെ കിട്ട്യാണ്ടുറ്റിയെന്നും - എപ്പണ്ണു
കിട്ട്യാണ്ടുറ്റിയെന്നും നിന്നിക്കാറരിവുണ്ടൊ കണ്ണ്യാതെന്ന -
നിന്നെക്കന്ന തൈസ്രാപ്പുംനാളിൽ - തൊട്ടക്കർണ്ണൊത്തിരിയക്കയ്യാ
ഉടരപ്പാക്കപ്പണ്ടൊതൊയന്നും - കള്ളിസ്രാണ്ടൊട്ട കല്ലിത
ന്നിട്ടിന്നും - കല്ലപ്പണിയൊക്കൊണ്ടിന്നാരെ - കല്ലിനൊപൊമരംകിട്ടി
യില്ല - എന്നെയുംതൊട്ടിയിപ്പിസ്രാറ് - എന്നൊടവറ്പറഞ്ഞൊന്റി
ല്ല - കള്ളിസ്രാണ്ടൊട്ട കല്ലില്വെപ്പിച്ചിരാ - കല്ലപ്പണിയെ

Nr 1

UB TÜBINGEN
Ma I 864
-1

2.

Tavoli
Ōnānikōm
flaz

കാന്തിറ്റ് ന്നാരെ - കല്പിച്ചനപോമരും കിട്ടാഞ്ഞവറ്റ - ഒഴിയനാട്ടിലൊ
ക്കപ്പൊയവറ് - എന്നൊടവറ് പറഞ്ഞാക്കതന - - ഞാനൊരികെ
ളിതം കെട്ടിറ്റുണ്ടു - ഞങ്ങളെ പഴമലത്തണ്ടു പൊലും · അപ്പൊളെങ്ങ
ിനെന്റതുണ്ടാതെന - നക്കളെ മാങ്കൾ തൊണ്ണാനാനൊതെ
തന - തെക്കൻ കൊവാത്ത ന്നിമന - ആയിരിയെന്നതുകിളു അ
തെന്നും ഞാൾയെന്നും ഞാൾ പന്തണമെന്നും - നാല് കുറ
നല്ലമത്തം കൊണ്ടു - ആതെന്ന കുട്ടിപ്പള്ളിപ്പിശാറ് - കല്പി
നപൊമരും ബെച്ചവറ് - കല്പിച്ചരക്കകയറ്റവറ് - പാഴും
ബഴിച്ചിറെണ്ടാഴിയവറ് - കൂനായെക്കൊല്ലും ഒടിയക്ക
പ്പള് - കൂനം പൊറ്റിന്നറ് നാലാക്കൊല്ലം - കൊടുത്ത് കുഞ്ഞി
ിമരക്കയാറും - പടെരപ്പൊക്കപ്പെണ്ബൊനായനും - മരക്ക
യാകെ കൊടുപ്പൊറ്റ്ന്നാണ് = ചിനക്കായല വെച്ചിനൊ
ക്കിയൊറ് - ചിനക്കായല വെച്ചനൊക്കന്നേരം വെളുത്തിയ
കൊ ശ്രമ
കുള്ളും പൊന്നതണ്ട - കൊച്ചുകുട്ടിപ്പിരിപിലും തണ്ടങ്ങള് -
കൊടുത്ത കുഞ്ഞുമരക്കയാറും - പടെരപ്പൊക്കപ്പെണ്ബൊ
ടികയുക
നായനും - തച്ചിക്കപ്പെണ്ണും ഞിറന്നവറ് - ഉടനെ പറഞ്ഞു
രക്കയാറ് - കല്പിച്ചെന്നൊടിയിങ്ങപെന്നാണ്ടാല് - കൊടുത്തുക
ണ്ണൊട് കൊളുങ്ങണമെന്നും - പടെരപ്പൊക്കപ്പെണ്ബൊനായനെ -
ഉടനെ പറഞ്ഞുകെച്ചാനായനൊ - കല്പിച്ചെന്നൊടിയിങ്ങവ
ന്നൊണ്ടാല് - പടെരപ്പിന്നറിഞ്ഞാങ്ങണമെന്നും - അങ്ങന കൊപ്പ്

ഞാ ഇരിക്കുന്നെരം - കപ്പിത്താനൊടെ എന്നെ അയച്ചതിനെ - കൊടുക്കുക
ത്തൊട്ടും കൊണ്ടില്ലല്ലൊ - പടെക്കപ്പിത്താൻ ഇല്ലല്ലൊ - പൊ
ന്നതിനെയൊ അന്നയിഞ്ഞാൻ അപ്പൊൾ - കപ്പിത്താരെക്കണ്ടെത്തുമ്പൊൾ -
നൊമ്പം നല്ല പ്രീതിയും
ഞാൻ എന്റെ വെളളക്കാരൻ കീഴ്ഷി - ഞാൻ എന്റെ ~~[illegible]~~ കീഴ്ഷി - കപ്പി
ത്താൻ പറഞ്ഞിരിക്കുന്നു - ദിനം ജീടത്തിങ്ങ് ബൊളുനെയും - പന
ങ്ങാട് ബന്തുക്കുറുപ്പിനെയും - കൊഴിലൊത്ത തൊടെക്കിനമ്പ്യാ
റെയും - മൂനാളെയും തെബെങ്ങളിയൊറ് - കപ്പിസ്ഥരക്കപാർത്ത
ബറ് - കപ്പിസ്ഥരക്കപാർത്തനെതും - കൊടുക്കുക്കത്തിമരക്ക
യാറ്ക്ക് - മരക്കയാക്കിശം തെളിഞ്ഞില്ലല്ലൊ - എന്നെയും തെളി
ബിളിപ്പിച്ചാറ് - എന്നൊട ബറ്പറഞ്ഞൊണ്ടില്ലെ - കപ്പിസ്ഥ
രക്കപാർത്താറ് - എന്റെക്കന്നിശ്ചം തെളിഞ്ഞില്ലല്ലൊ - ഞാനെ
നാപാർത്തെന്റെ കുഞ്ഞുതെന - മരക്കയാറ്ക്കിശം തെ
ളിഞ്ഞുതെന - ഒന്നെയൊ മിപെരുക്കത്തിരയുമെ - ഒന്നെ
യൊരുത്തിമ്മലഉമ്മാനെ - രണ്ടുത്തവിടെയങ്ങിനെചെയിപ്പായി -
എന്നൊടബറ്പറഞ്ഞുതെന - എന്നാന്നറിഞ്ഞക്കവെണ്ടുന്നത് -
ബെളളക്കാരയൊ ബെണ്ടുങ്ങത്ത - ഉറുത്തിയൊ അറിഞ്ഞക്കവെ
ണ്ടുന്നത് - ഞാനൊ ഉറുത്തിയെടുത്തുതെന - കുട്ടിപ്പലബെച്ചി
രുന്നിരന്ന - മുട്ടിമലൊമ്പതമുസ്തുതിനൊടെ നെപറഞ്ഞ
മരക്കയാറ് - ഞാനെറൊനുറുത്തിമ്മലനെഎത് - നല്ലെരുത്തിയക്കു

ദ്ദിനമിട്ട- ഉറുമീസും കൊണ്ട ഞാനെപൊങ്ങനെതരം- പാലക്കാ
ട്ടത്തിലുള്ളപട്ടമാറ്- ഉറുമീസും കണ്ടകൊക്കിഷബെറ്- എന്നൊ
ടപ്പററ്പറഞ്ഞൊണ്ടില്ല- കേട്ടതിനെത്തണം നായരെയെ
നാം- നിങ്ങളുടെ ഉറുമീസ്സിനെ തന്നൊക്കിൽ- ഞങ്ങൾക്കതെന്നതെ
രണ്ടിഷ്ടം- ഞാനൊരുടതെനപറഞ്ഞതെന- ഉറുമീസിയൊന്ന
ങ്ങക്ക്ബെണ്ടിക്കില്- നഗരം പുറം. പണം. സിരത്തണം- നഗ
രം പുറംപണം തന്നെങ്കിൽ- പലഞാങ്ങൾക്കിഞാനെങ്കിടുതെ
തന- ഉറുമീസിതരുമിപ്പിടിച്ച ഞാനെ- കരികുന്നൊണ്ടുട്ടുമ
ടിച്ചിഞാതന- ഉടതെനപറഞ്ഞൊണ്ടപ്പട്ടമാറ്- തലൈപ്പാള്ളിതെ
കാമക്കുറുപ്പിന്നൊറെ- നിങ്ങളുടെനം ഞാനുതരിഞ്ഞിട്ടില്ല-
ഞാകൊട്ടഞാളെപണംതെബെണ്ട- ഞാതെക്കാട്ടിനിങ്ങൾതെ
കുററ്ഷ്യബെണ്ട- ഞാളെയൊട്ടതരബെപ്പിച്ചുതെ- നതെ
ഷ്യൂളിനയ്യിരമനക്കണ്ടിതെന- നങ്ങനെകിട്ടാതുമി
യാന്- ഉറുമീസും നല്ലെപൊങ്ങനെണ്ടു. നിന്റെകൂംപൊ
ന്നതുണകുതെഞ്ഞാതെന- നിനക്കൊരിത്താ പണം ണായിക്കാകുഞ്ഞി
യൊതെതന്- ഉറുമീസിയൊപെന്നിറെട്ടുതെനനൻ- കുറിച്ചിററ്
തഞ്ഞികുരിച്ചുതെന്നൻ- പറയുന്നണ്ടതെന്നരംകുഞ്ഞിയൊതെ
നൻ- തലപ്പുള്ളിതെക്കാമക്കുറുപ്പെന്റെട്ടാ- ദൊണത്തരഞ്ഞിനൊതെ
പായാണ്ടാല്- തൊഴിയത്തരംതൊപ്പിതെക്കണ്ണാനില്ല- ഉടതെ
പാണ്ടികുരുപ്പിന്നൊറ്- ഷതൊതിതൊയിയത്തരണ്ടതെന-

ദൊമ്പരെണ്ണും?
Jofar Komas Story
Gabuje

ഉണ്ടാടൊ ... തൊഴിയമ്പറഞ്ഞതുപ്പ്· അതൊന്നാട്ടാരിതൊലിയമ്പ
റെയതിതാ- തച്ചൊളി കുഞ്ഞന്നതയനന്നം- കണ്ടാച്ചെരികുഞ്ഞിച്ചാപ്പൻ
ന്നൂന- ന്നനടത്തൊലെനടന്നവറ്- ശ്രീനംബീട്ടു കൊയിലൊന്നചെല്ലു
ന്നല്ലൊ- ശ്രീനംബീട്ടർ കായിലൊന്ന ചെല്ലുന്നതു- ശ്രീനംബീട്ടു
തങ്ങൾബാളൊന്നാരും- അഞ്ജാരംപടിചെരറ്കാരും- അരിയങ്
ങിനങ്ങിറ്ന്നിന്ന- ന്നന്നെരമെയ്യെന്നെല്ലകുഞ്ഞിതെനൻ· കണ്ണാ
ലെകണ്ടിനബാളൊന്നൊറ്- മവിടെന്നബന്നന്നുംപൊരിക്കില്ല-
മന്നിനബന്നന്നുംപൊരിക്കില്ല- പൊത്തെതന്നയാടെഞങ്ങ
ന്നാതെതിൻ= അരിയങ്ങളെപൊക്കയുംതീറ്ന്നാരെ- പറയുന്നുണ്ടന്നെരം
ബാളൊന്നൊറ്- തച്ചൊളിനല്ലൊമനകുഞ്ഞിതെന- ബന്നംമന്റെ
മനകുഞ്ഞിതെന- ഉടനെപറഞ്ഞല്ലൊ കുഞ്ഞിതെനൻ- ശ്രീനം
ബീടങ്ങൾ ങ്ങളബാളൊന്നൊരെ — എന്നൊടംപെരുണ്ടബയിക്കയിന്നു —
ഉടനെപറഞ്ഞല്ലൊ ബാളൊന്നൊറ് — [illegible]
ന — [illegible] ബാളൊന്നൊരെ — വാളൊടകുലക്കച്ചാതതെ
ന- കുലല്ലാലെ കുലക്കച്ചാതന്നതൊ- ആചാരം ചെയിതാടക്കുന്ന
തെന- അക്കിനെട്ടകൊളക്കരുപ്പുതെണ്ടല്ലൊ- ശ്രീതിരുത്തുണ്ണചാരിതി
കൊത്തിക്കെണ്ടെന്റമെയ്യത്തിലുണ്ടല്ലൊ- ബെക്കുന്നപിള്ളച്ചാടനിക്കുതെന-
ക്കതെന- തൊക്കിനെന്നമെയ്യിൽ തെട്ടുറണ്ടു- ഉടനെപറഞ്ഞ
ല്ലൊബാളൊന്നൊറ്- ആത്തരക്കുന്നതുള്ളകുഞ്ഞാതെനൻ- നിന്റെ
മതെന്നമടിച്ചൊണ്ടിറ- പെനയായിരുട്ടയങ്ങനെക്കുടിനല്ലൊ-
ശ്രീനംബീട്ടിലുള്ളൊരുപെണ്ണുങ്ങക്ക്· ചെരനെകലെക്കുട്ടിറുണ്ടുകൂടാ-
കാടിയും· പിരയും· കൂട്ടിച്ചുക്കുട· ഉടനെപറഞ്ഞല്ലൊ കുഞ്ഞിയുതെന
ൻ- ശ്രീനംബീട്ടു ഞങ്ങൾക്കു ബാളൊന്നൊരെ- മനക്കൊരുതൊലിയ

ന്നരം തങ്ങിന - നിങ്ങള്ക്കെന്തൊരിയതുള്ളപോലെന്നൊരെ - ഉടനെ
നപറഞ്ഞല്ലൊപോലെന്നൊറ് - എനെക്കന്ത തൊരിയത്തു ഉതെന - ക
ണ്ണെന്നാലെ ഞ്ഞിപ്പൊയരുതൊ - ഉടനെപറഞ്ഞല്ലൊ കുഞ്ഞിങ്ങളെ
നന് - ഇത്തലെടത്ത കുക്കിസ്സിയ്യാരിക്ക് - ബില്ലിക്ക ങ്ങക്കുമ്മണവാളന്റെ -
ഞായ. - ഒരെന്റ അമ്മരാണം ബില്ല്യാരിക്ക - ഞാങ്ങടെകെട്ടുള്ള നായിഷ്ട്ടറ് -
അരിയും പണമൊക്ക ചാദിച്ചുട്ടുന്നു - നമ്മക്കിപ്പൊ ഉന്റരിയും വെണ്ട -
ന്നൊ തൊട്ടിപ്പൊ ഉന്റപണവും വെണ്ട - ഉടനെ പറഞ്ഞല്ലൊപൊ
ഉതെന്നൊറ് - ഇത്തലെടത്ത കുക്കിസ്സില്ലിയാരി - ഒതൈനപറഞ്ഞത
കെട്ടൊനിയെ - എന്നൊനെതെന്റൊമ്മകുഞ്ഞിയച്ചാമ്മ - ബില്ലിക്ക
കുക്കമ്മണവാളന്റെ - ഒരെന്റഅമ്മരാതുണ്ടപൊലും - ഒരെന്റഅ
മ്മരാതുതണ്ടാ[illegible]ണിക്ക - തെട്ടതെലിക്കണ്ണം കുഞ്ഞിയച്ചാമ്മ - ബി
ല്ലിക്ക കുക്കമ്മണവാളനും ന്നൊ അപ്പുക്കൂടിയാനെന്റെകുഞ്ഞും ച്ചൊമ്മ -
മണിലുക്കുരിക്ക തെക്കുഞ്ഞങ്ങളില് - എഞ്ഞ്ത് ഞ്ഞുനൊപ്പരം പൊറും
ന്നൊള്ളി - എഞ്ഞ്ത് ഞ്ഞുതെനഉഞ്ഞ് ഞ്ഞങ്ങളെച്ചനൊണ്ടാല് - തൊടച്ചു
ന്നൊടവെച്ചുതൊം ന്നൊള്ളി - എന്നൊരമ്മരാതുണ്ടനക്ക - എ
ഞ്ഞ്തിക്കായരിന്നൊളുപൊരുതന്നരം - തെഞ്ഞിട്ടെപാലം കടക്കുന്ന
രം - പാലം മുറിഞ്ഞ് ന്നൊളെടെയിപ്പിന്ന് - ച്ചൊടെയും തലെയും ബിന്ന
ച്ചൊമ്മ - എന്നൊരമ്മരാണം ഉണ്ടനക്ക - ഉടനെപ്പൊറഞ്ഞൊണ്ട
പ്പൊനെന്നൊറ് - നെയികൈക്കായിക്കുണം ബില്ലിയാരി - കഞ്ഞിക്കഴിതെ
പാളുള്ളെ കുഞ്ഞിയച്ചൊമ്മ - ഒരെന്റ അമ്മരാതുള്ളെക്കില് - നി

ന്റെ കയ്യിലൊട്ടും പൊരുളില്ല- നെയ്ക്കയിരിക്കാം ഞാ കുഞ്ഞുങ്ങളൊട്-
ഉടനെ പറഞ്ഞപ്പൊഴെ ഉണ്ണൊറ്- തെയ്യൊരുത്തിയൊരുമ്മ കുഞ്ഞിയുടെ-
നെയ്ക്കയിരുക്കാരെ കുഞ്ഞിയൊടെന്ന്- ഉടനെ പറഞ്ഞെല്ലൊ കുഞ്ഞു
നെന്നൻ- ഉമ്മ വരും നമ്പും ഞാറായിച്ച- ഞാറായിച്ചനല്ല ദിവസ
ത്തിന- നെയ്ക്കയിരുക്കതെല്ലാം ഒക്കെ- ത്ത്വരിപ്പറഞ്ഞപ്പിരി
ഞ്ഞും പൊയി- ഞാറായിച്ചനല്ലദിവസത്തിന- നാലനാട്ടിലെ
ലയെത്തികൊന്നെന്നൻ- നാല്നാട്ടിലുള്ളൊരുനായിമ്മാരും- മിനം
മ്പിട്ടിക്കൊയിലൊത്തെയ്ക്കൊണം- ഞാറാഴ്ചമ്പതും
ഉലനെയന്ന്- നാലനാട്ടിലുള്ളൊരുനായിമ്മാരും- മിനംമ്പിട്ട്,
ക്കൊയിലൊത്തെയ്ക്കൊയ്ത്- ഇങ്ങെലടത്തക്കുട്ടിപ്പിള്ളയ,
രി. തെക്കുമ്മിപ്പൊരുന്നപ്പിള്ളയാരി- പിള്ളക്കക്കുമണവാള
ന്റെ- അവരൊടെപ്പിട്ട് ചെല്ലുന്നല്ലൊ ചൊദിക്കുന്നൊന്നരംകു
ഞ്ഞിക്കുന്നൽ- ഇങ്ങലടത്തക്കുട്ടിപ്പിള്ളയാരി- എന്നുമലാ
ത്തിപൊന്നത്തനെന്ന്- ഉടനെ പറയുന്നു പിള്ളയാരി കെട്ടത്തി
ലക്കണം കുഞ്ഞിക്കുന്ന- തെച്ചാലി കൊന്നെ നൂറ ഞ്ഞത്തത്തെട്ടാ-
ന്റെന്റെ അമരാതൊ- ഒണ്ടനക്ക- എന്നപറയുന്ന കുഞ്ഞുനെന്നൻ:
നെയ്ക്കയിരുക്കിതെക്കിച്ചുവാനം- കുഞ്ഞിക്കയിപൊരുളെല്ലക്കു
ഞ്ഞിക്കുന്ന്- അക്കിന വെതമ്പട്ടനിക്കുഞ്ഞത്തനെ- പച്ചമരത്തിനൊ
ട്ടുകൊത്തുന്നാതെനാ- മുറ്റത്തെക്കിൽ വെച്ചും കയിരുക്കിനെക്കാ- മരനും
കൊണ്ടാരിങ്ങ് പൊരുന്നല്ലൊ- മിനംമ്പിട്ടുക്കൊയിലൊത്തചെല്ലുന്നല്ലൊ-
പറയുന്നുണ്ടന്നൊരംകുഞ്ഞിപ്പിള്ളയാരി- കെട്ടത്തി- ഞാനും കുഞ്ഞിയമ്മൊട്-
[illegible] നെയ്ക്കയിരുക്കാതെ ഞാറനാമ്മൊട്- എല്ലാരും.

കുറിയും തട്ടുപ്പെട്ടതാകി - കൊണ്ണക്കൻ, തീയല്ലേകത്തിക്ക്ന്ന് - കണ്ണപറച്ചു
മറിയുന്നേരം - പറയുന്നതു നേരം ജില്ലിയാർ - നൈച്ചാകിനല്ലോമ
ന കുഞ്ഞുതന്നെ - നെയ്ക്കയിരുക്കട്ടെ ഞാനതന്നെ - ഞങ്ങൾ വെ
ണ്ടുകെണ്ടെൻ ജില്ലിയാർ" - നെയ്ക്കയിരുക്കുന്ന ജില്ലിയാർ - നെ
യിക്കച്ചുക്കി തെങ്ങിഞ്ഞ് കുഞ്ഞൻ - ടെന്നെ പറയുന്ന കുഞ്ഞിങ്ങളെന്നൻ -
ജില്ലിക്കകുകച്ചുണവാളന്റെ - പച്ചമരത്തിന്റെ മീതെയം ഞാൻ - എ
മൗച്ചുട്ടെട്ടുകണം ജില്ലിയാർ" - മൌച്ചുട്ടെട്ടുകും ഞാകുഞ്ഞിങ്ങളെ -
ന്" മേതിൽ വരുന്നതും ഞാറായിച്ച - ഞാറായിച്ച നല്ലദിവസത്തിന -
മൌച്ചുട്ടെട്ടുകണം ജില്ലിയാർ" - പിന്നെയും പറയുന്നകുഞ്ഞുങ്ങളെ
ന്നെൻ - കെട്ടതരിതക്കണന്നായിരുന്നു - മെലേൽ വരുന്നതും ഞാറാ
യിച്ച - ഞാറായിച്ച നല്ലദിവസത്തിന്ന് - ചിനം ജീട്ടെക്കായി ലൊത്ത
വന്നുകണ്ണ" - തച്ചിപ്പറത്ത പിരിഞ്ഞും പോയി - മേലിൽ വരുന്ന
തും ഞാറായിച്ച - ഞാറാച്ച നല്ലദിവസത്തിന്ന് - ചിനം ജീട്ടെക്കായി
ലൊത്ത പൊരുന്നല്ലേ. ചിനം ജീട്ടെക്കായിലൊത്ത ബന്നത്തിരെ -
കണ്ണാലെ കണ്ടിന ജില്ലിയാർ - കടുച്ചിപ്പൊരുന്ന ജില്ലിയാർ - ജി
ല്ലിക്കകുകച്ചുണവാളന്റെ - അപ്പൻ്റെകൂടെ ബീട്ടിന് ചെല്ലുന്നല്ലേ -
വഞ്ചനം ചൊന്ന പറയുന്നോക് - ജില്ലിക്കകുകച്ചുണവാളന്റെ -
പച്ചമരന്ന കൊടുക്കുന്നല്ലേ - മുറ്റെക്കട്ടിൽ വെച്ചിട്ടെ തൊട്ടത്തൊക
ത്തതന - മരത്താ കൊണ്ടൊരുങ്ങു പൊരുന്നല്ലേ - ചിനം ജീട്ടിക്കായി
ലൊത്ത ചെല്ലുന്നല്ലേ - ചൊദിക്കുന്നന്നേരം ജില്ലിയാർ - നൈച്ചാകി
നല്ലോമന കുഞ്ഞുതന്നെ - മൌച്ചുട്ടെട്ടുക്കെട്ടെ ഞാനതന്നെ" - ഞങ്ങ
ളെ വെണ്ടുകെണ്ടൻ ജില്ലിയാർ" - മൌച്ചുട്ടെട്ടുകുന്ന ജില്ലിയാർ -
കറിയെന്ന വെണ്ടെൻ കുഞ്ഞിങ്ങളെന്നെ" - ഇടന്നെ പറയുന്ന കുഞ്ഞ്യാ

തന്നെൻ - ചില്ലിക്കക്കുഞ്ഞായുള്ളൊരു - പക്ഷമരത്തിന്റെ വിരിയുന്നത -
പെരിങ്ങളൊനാങ്ങ പൊയതിന്നണം - അങ്ങനെ മയക്കിട്ടു കൊണ്ടുവാ
തന് - മെലിട്ട് വരുന്നതും ഞാറായില്ല - ഞാറായിട്ടും നല്ലദിവസത്തിന് -
പെരിങ്ങളെളൊനാങ്ങ പൊയതിന്നണം - തല്ലിപ്പറഞ്ഞ പിരിഞ്ഞു.
പൊന്ന് - ഞാറായില്ല വന്നു പൊയ്‌ലെങ്ങനെ നരം - തൈച്ചാങ്കെതന്നെ
നായിട്ടാകും - പൊയതിന്നൊന്നെ പൊരുന്നൊട് - തൈച്ചാങ്കിട്ടു
ളെളും പൊന്നെലും - എല്ലാ പക്ഷികളെല്ലാം കുഞ്ഞുങ്ങാതെ - ഒരു.
പൊയക്കാലെല്ലാ പൊരുന്നത് - നിങ്ങളെടെ ഞങ്ങൾക്ക് ചില്ലിയാൽ -
കട്ടുമുയിച്ചൊരുന്ന് ചില്ലിയാൽ - ചില്ലിക്കൾക്കു കുഞ്ഞുവാളന്റെ - അ
വൻറെ ചിട്ടിന ചെയ്യുന്നല്ലോ - അവൻറെ ചിട്ടിന ചെയ്യുന്നില്ല -
പറഞ്ഞാനം ചെന്ന പറയുന്നല്ലേ - ചില്ലിക്കൾക്കു കുഞ്ഞുവാളെനൊ -
പക്ഷമരന്ന് കൊട്ടുക്കുന്നല്ലോ - കുട്ടികളിൽ വെച്ചി നിറിന്നുഞ്ഞ
നെ - മക്ഷികൾക്ക് നിറുത്തലൊ - നിന്നെ തൊലെയൊട്ടു കാണുക
യില്ല - മരുന്നുമാങ്ങിപ്പൊൾ പൊരുന്നൊതി - പെരിങ്ങളൊ
നാങ്ങ പൊയക്കച്ചെന്ന് - പറയുന്നങ്ങനെ നരം ചില്ലിയാൽ -
തൈച്ചാങ്കിനല്ലൊരുമ കുഞ്ഞിയുമെന്നെ - പൊയതിന്നിട്ടുന്നമതി — long sweep of arm
വെക്കൈട്ട് - അങ്ങിനെ പറയെണ്ടാ എന്റെ ചില്ലിയാൽ - പൊയതിന്നി
ട്ടുന്നമതിപ്പൈ ചാക്ക് - എന്നിങ്ങനെ വെണ്ടാ എന്റെ കുഞ്ഞുങ്ങളെ -
പറയുന്നങ്ങനെ നരം കുഞ്ഞുതെനൻ - ഒന്നും പറയെണ്ട ചില്ലിയാ
ൽ - ചില്ലിക്കൾക്കു കുഞ്ഞുവാളന്റെ - പക്ഷമരത്തിന്റെ വിരിയും
ഞത് - കുട്ടിക്കൊട്ടു കയറ്റിച്ച് നിന്നുവെണം - കെട്ടതിക്കൊണ്ടു
കുഞ്ഞുതെന - കുട്ടിക്കൊട്ടു കയറ്റിട്ട് ഞാനിന്നങ്ങിനൽ - തൈ
ച്ചാങ്കിട്ടു നിർത്തിരണങ്ങിയാറ് - കുഞ്ഞുകുട്ടി എന്റെ ചിന്നു

വൈരം - ഇതെ പറയുന്ന നങ്ങിയാറ് - തച്ചോളി ഒതേനനെ
ഓങ്ങളെ - ഞാൻ കുറിച്ചിട്ടനെ ഓങ്ങളെ - ഞാനെന്തു കുററം
ചെയ്തിരിനെങ്കിൽ - ഹനെയും മൊഴലെ കൊണ്ടത്തിനും കൊടെ
ട് - ഞാൻ തിരെ വെണ്ണായെൻ നെഴ് വെണ്ണളെ - കുഞ്ഞനും തെറ്റി
ഞെട്ടുന്ന ന്നള്ളേ - ച്ചിലെക്കുടു കയിച്ചിറ്റെ. തീത്തെന്നാല് - പൊയ
നിങ്ങൾ തുന്നമറിവെക്കും - ത്തെലൊന്നു കുഞ്ഞിബിച്ചിയാരി -
കുഞ്ഞി നയും കൊണ്ടു മൊഴലെ പൊയി - ഉതെളിയും കൊണ്ടു ചുയി
ച്ചും പൊയി - തച്ചോളിച്ചുണ്ടിത്തി നങ്ങിയാറ്. പൊയതിങ്ങി
ത്തുന്നമറിയു. വെച്ചു - തച്ചോളി ഒതേനന്നായിച്ചാരും - ഞ
ങ്ങൾ വിളിച്ചിററവെങ്കും പൊയി - ചിനം തിട്ടത്തങ്ങൾ പാളെ
നാറ് - തലയിങ്ങണിയിട്ടവെറും പൊയി -

അവസാനം -

I p. 11
II 43
IV tottattil Kelappan 73 106
V
VI 140

II

തെക്കെക്കിരുനമ്പ കുഞ്ഞിക്കണ്ണന്റെ പാട്ടു

തെക്കെ കിരുനമ്പ (കിരുമ്പ) കുഞ്ഞിക്കണ്ണൻ = കക്കാട്ടൂരെക്ക
ളരിക്കന്ന് - കച്ചിലെഴുതിയെപ്പായിയുണ്ടീത - പൊയിത്തത്തടക്കി
യൊരുമ്പെന്നതിനെ - പറയുന്നെണ്ടാമന കുഞ്ഞിക്കണ്ണൻ - തെക്കെകി
രുമ്പിൽപ്പെരൊരാരെച്ച - കഞ്ഞിടെ (ഇവിട) വെച്ചുകൂത്തെണ്ണാനച്ച - ക
ഞ്ഞിടെവച്ചുകൂത്തില്ല കണ്ണ - തെച്ച് കളിച്ചിറ്റും ബോട്ടിക്കണ്ണ - കഞ്ഞി
കുട്ടിയില്ലാതെ കണ്ണ - തെക്കെകിരുമ്പ കുഞ്ഞിക്കണ്ണൻ - എണ്ണവാര
ണ്ടെ പൊയിതെട്ടിച്ച് - പിന്നാണണ്ണത്തലെണ്ണനിയടത്ത് - എണ്ണ
നച്ചെന്നൊച്ചി (തെ) കണ്ണൻ - താക്കിത്തൊന്നിട്ടൊക്കിയുമായി - പാക
ലൂണ്ടിക്കനിപ്പാകയുമെന്നായി - തെച്ചിക്കുളിപ്പാനും പൊരുന്നെ
ല്ലെ - ഞാനകുളങ്ങരപ്പെരുന്നല്ലെ - താളിയുമെച്ചിലയൊരുമ്പ് -
പാകയുന്തെച്ചിലയിലെണ്ണ - കട്ടച്ചിയിന്തെച്ച കുളിച്ചി കണ്ണൻ - തെ
ച്ചി കുളിച്ചിറ്റും പൊരുന്നല്ലെ - തെക്കെകിരുനമ്പ (കുമ്പ) പ്പെന്ന കണ്ണൻ -
പരിച്ചുനടന്നെരം പെരൊരച്ച - കഞ്ഞിക്കുട്ടിച്ചാരെക്കുഞ്ഞിക്ക
ണ്ണ - കഞ്ഞിതലതൊണ്ടലയും കുട്ട് - കഞ്ഞിയും കൊണ്ട ചിരുമ്പന്നൂ -
പൊമ്പൊലെ നാല്തരം പച്ചക്കറി നാല്തരം പച്ചക്കറി ചിരുമ്പി - മ
യവെച്ചൊപ്പൊലത്തുരുക്കത്തെച്ചും - കണ്ണന് കൊണ്ട ചിരുമ്പുന്നല്ലെ - കു
ടിക്കയച്ചവാരിട്ടുണ്ണനെരം - കല്ലുകടിക്കുന്ന കുഞ്ഞിക്കണ്ണൻ - തെച്ചു
നുത്തുടയിൽക്കണ്ണൻ - പിന്നെയും കെപ്പിടിച്ചാരുമ്പാക - തെല്ലു
കടിക്കുന്ന് കുഞ്ഞിക്കണ്ണൻ തെച്ചാരുത്തുടയിൽ കണ്ണൻ - ചൊരക്കു

പ 12

നടന്നവരം കുഞ്ഞികണ്ണൻ തെക്കിരുന്നപ്പെട്ടെന്നൊരുമ്മെ - ഫന്നൊ
ത്തിണ്ണിയാന വെകൂത്തൈയ്യ - കഴിയും ടങ്ങിനെ ഞെയിയാന്ന് - പാ
ആണങ്ങന്നെരം പെരൊരുമ്മ - തെട്ടന്നിണ്ണം കുഞ്ഞികണ്ണ -
ഫന്റെ ത്തിപ്പും നല്ലവയസ്സ്താലം - ണട്ടിലെലാറ്റ് താനം നേരമായി -
ട്ടെരട്ടെക്കാരെത്തട്ട് താതണ്ടയി - ണയിലുള്ളാല്ല ക്ഷുതല്ല -
തരുത്തിന്ട്ണതതൊട്ടരൊതണ്ണ - ഉടനെ പറയന്ന് കുഞ്ഞി
കണ്ണൻ - ണാനെന്തവെണ്ടു തെൻ പൊറൊറമ്മെ - ന്നുപൊ
തെനാട്ടിലെല്ലാടം പൊയി - മല പൊന്നെനാട്ടിലെല്ലാലെ
പായി - പെണ്ണഗവിന്തം പൊന്നെടത്തിൽ - ഭീട ഗവിതം
പൊരാന്നമ്മെ - ഭീട ഗതിപൊതന്നെടത്ത പെണ്ണ ഗരി പൊതംതെ
ചീരിഷന്റെമ്മെ - ഉടനെ പറയുന്ന് പെരൊരുമ്മ - തെക്കി
നുണ പതകുഞ്ഞികണ്ണ - നിന്റെ തെൻറയച്ചൻ ണാന്നട്ടെ
പശുനെറ്റ് മാമാതം താമാനെബായി - മാമാതം താണ്ടമടന്ന്ന് - നണ്ണ
നാതം പെരുന്നായിററ് - കുന്നലെപ്പിട്ടിക്കയറിണാട്ട് - നായിമ്മെ
നബെകൂരമെതന്നാട്ട് - താണ്ണ ത്തിനെ ണാതപാൽതന്ന് -
ണടെയാ വിണ്ണ നെതന്നാട്ട് - കുന്നിലവിന്തം പൊതം
തണ്ണ - ഭീട്ടം ചവിപൊതം പൊതംതണ്ണ - താലം പണ്ണിനാണ്ടെല്ലാ
യായി - ഇന്നിതുവെക്കപറഞ്ഞ പെട്ടിന്റെതണ്ണ - ഇന്നിതെ കന്നപൊ
ണ നെരെ കുഞ്ഞികണ്ണ - ഉടനെ പറഞ്ഞല്ലൊ കുഞ്ഞികണ്ണൻ - പെ
ണ്ണാക്കി
ണ്ണൊക്കി പൊപ്പൊ കുന്നത്ത് പൊന്ന് നണ്ണാനെൻറമ്മെ - ഫിന്നെ

as far as man can go, I did find them

പെണ്ണാക്കിനെ

ഴും പറയുന്നു് കുഞ്ഞിക്കണ്ണൻ - തെക്കെതിരുനമ്പു് കുഞ്ഞികേളു - ഞാൻ
പോയിരിട്ട് ബരുമ്പെ തെക്ക - ന്നു മുമ്പിടെ മടചെകിലും തീക്ക(ട്ടി)ക്ക തിരു
നെല്ലിക്കുട്ടിയക്കാണെ - തിരുനെല്ലിക്കുട്ടിയും മിനിഞ്ഞാന്നെ - ഉടനെ പറയുന്ന
പെറെററരള്ള - തെക്കെതിരുനമ്പി കുഞ്ഞിക്കണ്ണ - എന്നൊരു് മന്നനെപ്പോടക
ണ്ണ - പെരുമ്പാക്കിപ്പെട്ടാ യോഗിനായകരാണം - ഇല്ലംകണ്ടാരും മരിച്ചി
രില്ല - ഉടനെ പറയുന്നു് കുഞ്ഞിക്കണ്ണൻ വെഗം പോയി പെകം പാരുതെ
ള്ള - തെക്കെതിരുനമ്പി കണ്ണനെന്നു കരിക്കാട കണ്ണനോട് പിരിയ-
തെൻറ നടഞ്ഞുവാലത്തെ ഞായി - മാത്തിരെ (യാത്ര-) പറഞ്ഞാണ്ടും പോ
രുന്നാറ് - അന്നടത്താലെ നടക്കുന്നാറ് - പകലന്നടന്ന പൊയിലും കൊണ്ടു
രാററി നടന്നവർകളും കൊണ്ടു - തണ്ണീർ കുടിച്ചും പെണ്ണായിട്ടു - പറ
യുന്നതെന്നരം കുഞ്ഞിക്കണ്ണൻ - കരിക്കാട കണ്ണ പൊന്നും ചുരുങ്ങി
തണ്ണീർ കുടിച്ചും പെരുതെനെക്ക് - ഉടനെ പറകിന്നു് പൊന്നച്ചരാത്രി
കുന്നുമ്മലെ വീട്ടിൽ കയറ്റണം കണ്ണ - വെഗം കുട്ടിയിട്ടു് പോകണം - അന്നട
ത്താലെ നടക്കുന്നാറ് - കുന്നുമ്മലെ വീട്ടിന്നലെ ചെല്ലുന്നല്ലെ - പടിക്കയറി
പടിക്കരുന്നരം - കുന്നുമ്മലെ മനക്കുഞ്ഞികണ്ണൻ - ചെമ്മരിക്കൊയ്യുന്നതാ
ണയിട്ടു - തെരന്നക്കട്ടിലകത്തുവെച്ചു - രാമായണം കെൾപ്പാ
ട്ടുന്നാറ് - കണ്ണൻ കണ്ടിറ്റെ കണ്ണാളും - തെരന്നക്കട്ടിലയും പാ
ഞ്ഞെട്ടു - കയിച്ചിട്ടെ ചൊല്ലണം കുറ്റിയാടെ - കുഞ്ഞപ്പുണ്ണാററ
കിപ്പൊരുന്നല്ലെ - നമ്മളെയൊക്കെ തമ്മിൽ കണ്ടിട്ടുണ്ണം വീണ്ടും - പ
റയുന്നതെന്നരം കുഞ്ഞികണ്ണൻ - കുന്നുമ്മലെ വീട്ടിലെ പെരാറ

൧൪

രണ്ടു- നാലാമതു വെളുത്തതു ഒരുത്തരു- അത്തരം കൊട്ടകളെ പറ്റിയ

രണ്ടു. വെളുത്ത കിണ്ടിയെടുക്കുന്നതു. വെളുത്ത കിണ്ടിയ് വെളുത്ത

ആയി- എണ്ണുന്ന കൊണ്ടു കൊടുക്കുന്നേരം- കുന്നത്തെ ലോമന കുഞ്ഞി

കുട്ടി- എണ്ണാതെ കണ്ടിന കുഞ്ഞികുട്ടി- കിണ്ടി പിടിച്ചിട്ടു പറ്റെ നോക്കു

പാലുകിണ്ടി പൊടിനൊഴിച്ചു പാലു കിണ്ടിയിലൊട്ടാകും പൊന്ന്-

ചവിട്ടിനേരെ കുരുവി പിടിച്ചു കിണ്ടി വന്ന പാത്രത്തിൽ ചൊരിച്ചവ

ർ- വെളുത്തതു പൊടിനൊഴിച്ചു- ഉരുവം പുരുഷൻ പൊടി

യും- വെളുത്തതു ന്നെഴുത്തു വച്ചു- അതിന്റെ കല്ലു കൊട്ടു

ത്തു ന്നു- എണ്ണുന്ന കൊണ്ടു കൊടുക്കുന്നതു- കിണ്ടിയിലെ വെളുത്തെടുത്തു

എണ്ണുന്ന- പാലും കൂട്ടു വരുന്ന- പാലു എടുത്തു കുടിച്ചു എണ്ണുന്ന

പാലു എടുത്തു കുടിക്കുന്നതു- തൊണ്ടയിലെ നാവു ചൊറിഞ്ഞു

കുടി- തലനാരു പറിച്ചെടുക്കുന്നതു- ചണ്ടിയിന്റെ

ടു കൊടുക്കുന്നതു- തലനാര തന്നെയുള്ള എന്റെ- മറ്റെ

ച്ചിട്ടു തന്നെയുള്ള എണ്ണുന്ന- മാറിലും തലനാര കോടി- കൂടെ

വെച്ചിട്ടു തന്നെയുള്ള നേരം- മൊട്ടയിലും ഒന്നും തലനാര കൊ

ടി- വരുന്ന നേരം കുഞ്ഞി എണ്ണുന്ന- നെല്ലു കിടന്ന കുഞ്ഞി

എണ്ണു- ന്നിട്ടു ചരിത്രം പെടും എണ്ണു- ഉടനെ പറയുന്ന കുഞ്ഞി

എണ്ണുന്ന- കുന്നത്തെ ലോമന പെട്ടെന്നെ- ആവോ തിരിച്ചായി

വെച്ചിട്ടുണ്ടു- ഉടനെ പറയുന്ന പെണ്ണെന്നു- ഇതായിന്ന

വന്നുള്ളനായിട്ടാകുന്നു. ഞാനിങ്ങൊട്ട് ആയം വെക്കാഞ്ഞിട്ട് - കുന്നലൊമന
കുമ്പ ഉണ്ണിക്കുഞ്ഞനെ കാന്തനെ ചുറ്റിപ്പം നാട്ട് - പെരിമ്പടക്കോയിൽ വാണെ
തമ്പുരാനെ - കുന്നലൊമന കുമ്പ കുഞ്ഞനെ - കുമ്പ ഉണ്ണിക്കിട്ടത്തും ചെയ്തുകൊണ്ട്
ത്. തമ്പുരാനവസ്സ്യ കിടന്നെങ്കില് - പൊരയിട്ടെന്ന കൂട്ടങ്ങളെ - ഉ
ടനെ പറയുന്ന കുഞ്ഞിക്കുമ്പ - കൊട്ടാരക്കരെ നിന്ന പെറ്റൊരമ്മെ - അ
റിയിന്ന ബാന്ധ്യയനെ പെറ്റൊരമ്മെ - ഉടനെ പറയുന്ന പെറ്റൊര
മ്മ - ഉണ്ണിക്കുറവുള കുഞ്ഞിക്കുമ്പ - കുറവുള വാക്ക് പറയുന്നത് - നാ
യര കുത്തായം വെച്ചൊണ്ടാല് പെരിമ്പടക്കോയില വാണെ തമ്പു
രാനെ - പൊരയിട്ടെന്ന കൂട്ടങ്ങളെ - ഉടനെ പറയുന്ന കുഞ്ഞി
കുമ്പൻ - കുന്നലൊമന പെറ്റൊരമ്മെ - ഉ... മരുമക്കൾ കൂട്ടുകാരെ -
പൊരയിട്ടെന്ന കൂട്ടങ്ങളുള്ള - ഉടനെ പറയുന്ന പെറ്റൊരമ്മ
കുന്നലൊമന കുഞ്ഞിക്കുമ്പ - നിന്റെ കൈയിന്റെ പൊന്നമ്മെ -
പാലത്തെ കാത്തത്തും നാശമായി. ഉടനെ പറയുന്നു കുഞ്ഞിക്കുമ്പ - അങ്ങി
മയങ്ങില്ല പെറ്റൊരമ്മെ - കുന്നലൊമന കുഞ്ഞിക്കുമ്പ - അത്തായം
ചൊറിയും ബാന്ധ - കൈയായിന്നു ... കൊണ്ട് - തമ്പു
രാ... ചൊന്നും വെച്ചി - നാലത്തും പട്ടത്തെയും വെച്ച് - പറ
ഞ്ഞു തണ്ടാമന കുഞ്ഞിക്കുമ്പ - തീണ്ടിന്ന ബന്ധുനായിട്ടാകുന്നു - അത്താ
യം ചൊറും ബലി ചെയ്തിനെ - ഉടനെ പറയുന്ന കുഞ്ഞിക്കുമ്പൻ - കുന്ന
ലൊമന കുഞ്ഞിക്കുമ്പ തമ്പുരാൻ തിരുമുമ്പിൽ ... ആയൻ - ഉടനെ
പറയുന്ന കുഞ്ഞിക്കുമ്പ - പെരിമ്പടക്കോയില് വാണെ തമ്പുരാനെ - വ
രത്താനം തമ്പുരാനറിയുമെന്നോ - ഞാനൊന്നു തലയായിരുന്നത് -

ന ൭ 16

നിന്നെയന്തരാക്കൊല്ലപ്പെട്ടു- പൊരയിലെ ടെണ്ണയുണ്ടാക്കുന്നതാറ്-
ഞങ്ങൾ മയക്കില്ല കുഞ്ഞിരുതൊ- ചെക്കിരിന കുട്ടികളെ നാലുപേര്‍ പൊ
രയിലിട്ടിന്ന ഉറക്കത്തായില്ല- ട്ടെപ്പാന്തെരെടെന്ന് ഞാന്‍ കിനക്ക- ക്കിത്തായിന്ന
ബന്നുകളനായരെക്കെ- എനക്കതനക്കതെത്തിക്കില്ലിന- തമ്പു
രാനവിത്താപ്പുംകൂറ്റെണ്ടു- ~~[illegible]~~- കുന്ന
ത്തലൊമന കുഞ്ഞികുമ്പ- ട്ടെപ്പാന്തെപ്പാന്തം ബാക്കിയൊക്ക്- കെ
ട്ടതിന്തെന്തം എന്നാറൊന്നു- ഞങ്ങായം ചൊറ് പെയിക്കുന്നു
നെ- തെക്കതിരുനമ്പ കുഞ്ഞികണ്ണൻ- കിണ്ടില്‍ വെളൂം എന്തുന്ന
കണ്ണൻ- ബായുകയിലും സൊകം വരുന്ന- പറയുന്നതിന്നേരം
കുഞ്ഞിക്കണ്ണൻ- കിണ്ടുകാര്‍ കണ്ണൻ പൊന്ന ചങ്ങാതി- ഞങ്ങായം ചൊറ
പെയിക്കവക്ക്- കണ്ണനും ബെളുമ്പുന്നതിരെ- ഞങ്ങായംചൊ
റിന്നിരുന്നപ്പെറ്- കുന്നത്തലൊമന കുഞ്ഞികുമ്പ- ഞങ്ങായംചൊ
റിന്നിലയുമിട്ട്- ഞങ്ങായം കൊണ്ടിരുമ്പുന്നൊരു- നാലമ
രം ചെറുക്കൻ വെളുമ്പ- മയവെളുപൊലെ കഞ്ഞുങ്ങളെ കയ്യും
രണ്ടാക്കും കൊണ്ടിരിക്കുന്നിയൊക്ക്- ഞങ്ങായം ചൊറ് ബെയിക്കുന്ന
ല്ല- വെണ്ടുന്ന ചൊറും ബെയിച്ചവറ്- വെണ്ടാതെ ചൊറെനക
ക്കും താനി- കയ്യും കുടഞ്ഞെണീയിരുന്നാറ്- കിണ്ടിയിലെ
വെളും എടുത്തപ്പറ്- വായും കൈയി സുഖം വരുത്തി- കുന്നത്തലൊ
മന കുഞ്ഞികുമ്പ- പടിഞ്ഞാറെ മുറ്റത്തിരിക്കുന്നൊരു- നാനാ

യ്കൊളും നിലവിളത്ത- നാനായിയാളക്കനെയ്യമൊഴിന്- പട്ടക്കൊ
ണ്ടുകിളിയുമിട്ട- പറ്റിണ്ണാററയികൊണ്ടയാന്നാലിക്ക് ന്- പറയുന്ന
ണ്ടാമന കൂത്തിരുമ്പ- തെക്കത്തിരുനമ്പിയെന്നപെരുതെക്ക
യിപ്പോയിരിക്കുന്നുളിനെ- കെടക്കയിപ്പൊയിരിക്കുന്ന കണ്ണൻ- കു
ന്നമ്മലെയാമന കൂത്തിരുമ്പ- പെത്തില ചിലവിട്ടു കൊടുത്ത കുഞ്ഞൻ-
കുഞ്ഞനും ചെറിയപെരിയിട്ടത്തിരെ- കെടക്കയിപ്പോയികെടന്നകു
ഞ്ഞൻ- നന്ന കളിച്ചും ബെയിച്ചും ഒട്ട്- നന്നെ നന്നെടന്തിരിക്കു
ന്നതും- പെരിമ്പടക്കൊയിൽ വാണതമ്പുരാനെ- വറത്താനം
കെട്ടിന തമ്പുരാനെ- നമ്മുടെ ചെക്കനെ തമ്പുരാനെയും-
തിരുവുള്ളകാരിയക്കാർ- വറത്താനം കെട്ടികാരിയക്കാര-
ൻ ഞായിന്നാൽ നായരെപ്പെന്നാറ്- കുന്നമ്മലെയാമക്കുമ്പളത്തന-
ഉട്ടുപ്പാനം തെപ്പാനം കൊടുത്തപൊഴും- കുടുമ്മയിപ്പാകണം കാ
രിയക്കാര- വത്താനം ചെന്റിട്ടിയവെന്നും ഞായിന്നവന്ന
ഉള്ള നായരെയാന- ചട്ടം ചെയ്തുകൊണ്ടാരണം- ഇരുപത്ത്
രണ്ടിലും നായിമാരിൽ- ഇരിക്കൊത്ത നായരെക്കുട്ടിക്കൊണ്ടു- ആയി
തെക്കപ്പാടെ പോയിക്കൊള്ളിൻ- അത്തരം വാക്കെ കെട്ടുകാരിക്കാ
രൻ ഇരുപത്തിരണ്ടും നായരെയാന- തനക്കൊത്ത നായരെ
കൂട്ടിനെല്ലു- ആയിതെക്കൊപ്പാടെ പൊരുന്നാറ്- അന്നടത്താ

ലെനടക്കുന്നൊറ്- വെഗം കട്ടച്ചയിപൊരുന്നല്ലെ- ക്കുന്നല്ലെലെയി
ട്ടിന്നചെല്ലുന്നൊറ്- കുന്നുലൊമനക്കുമ്പ്രെണ്ണം നെക്കത്തിരു
മ്പകണ്ണനന്ന- ഒപ്പ്ശം ചൂതകളിക്കുന്നൊറ്- കണ്ണാലെ കണ്ടിന
കുഞ്ഞിക്കുമ്പ- നായിമ്മാറ്വരുന്നവരവും കണ്ടു പറയുന്നുണ്ടന്നെരം കു
ഞ്ഞിക്കുമ്പ- കണ്ടെനാ- കണ്ടെനെ ഞാൻ ബന്ധു- പെരിമ്പടെ കൊയില
വാണതമ്പുരാന്റെ- നായരവരുന്നവരവകണ്ടാ- അന്നല്ല
നല്ലകുഞ്ഞിക്കമ്പെ- ചൂതിന്റെയുന്തന്നയിയിരെക്കിൽ-
എന്റെ ഇരുട്ടിക്കിരയാകും ഞാൻ- പറയുന്നതൊരുമനക്കുഞ്ഞിക
ണ്ണൻ- കത്തിരുകാട്ടുകണ്ണുപൊന്നച്ചാത്തി- പടിക്കലും ചെന്നാ
ടന്നിക്കണ്ണ- പെരിമ്പടെ കൊയിലവാണതമ്പുരാന്റെ- ചുന്നാ
യിക്കാറന്നല്ലനായിമ്മാറ്- പടെക്കൊത്തിയിഞ്ഞ് കയററിയെക്കല്ല- അ
ഞ്ഞൂറം കെട്ടുകൂട്ടുകുഞ്ഞിക്കണ്ണൻ- പാഞ്ഞിപടിക്കലും പൊയന്നെ
ല്ല- പടിക്കലും വന്നാടന്നിക്കണ്ണൻ- നായിമ്മാറ് വന്നിററ്ത്തു
ട്ടത്തെ പാർക്കുന്നന്നെരം കുഞ്ഞിക്കണ്ണൻ- നിങ്ങളെമ്മിട്ട്ന്ന
നായിമ്മാരെ- എന്തിന്നവന്നിങ്ങൾ നായിമ്മാരെ- കെട്ടതിരക്ക
ണന്നായരെയന്നം- പെരിമ്പടെ കൊയിവാണതമ്പുരായൻ
ണാളൊട്ടുകൂടെ ചെക്കുട്ടിന- കട്ടയിക്കുടിക്കിന്ന തൊണ്ടെ
ക്കുടി
ലൊനം- ഞിളിച്ചിററ് ഞാനൊടുപൊന്നില്ലേക്കിൽ- ചട്ടം മടിച്ചു

കെട്ടികൊണ്ടുചെല്ലാം- ഞാങ്ങളൊടങ്ങളിചെയ്തിരുന്നുടെമെല്പ്പ
ങ്ങളല്ലൊ കുഞ്ഞിക്കണ്ണൻ- കെട്ടത്തിരിക്കേണം നായിമ്മാരെ- പട്ടംകെട്ടിച്ചു
ന്നതെന്തല്ലൊ- ഞാനെ പഠിവരുന്നതല്ലൊ- ഇങ്ങൊട്ടെക്കെന്നാ
യിമ്മാരെ- പറഞ്ഞതെന്തില്ലൊ നായിമ്മാര്- കണ്ണനെ കൈക്കുവരുങ്ങളവര്-
ഞങ്ങൾ ഞാം കണ്ടു ഒരു കുഞ്ഞിക്കണ്ണൻ- തന്റെ ഇടങ്ങവെലങ്ങളുമായി-തെ
നലയിന്നൊരെ ഞങ്ങറിഞ്ഞ കണ്ണൻ- ഇരിപത്തരണ്ടും നായിമ്മാര്-
നയപ്പത്തനാല കണ്ടം പൊയികണ്ണൻ - തെക്കെ കൂറാണെൻ കാരി
യക്കാരൻ- കാരിയക്കാരനെ ഞങ്ങനെല്ലാ ഞാനത്- ചട്ടം കല്പിച്ചു
പിച്ചിരിക്കുട്ടു- പട്ടൊക്കാരൊയൊട്ടും കുട്ടികെട്ടിക്കണ്ണൻ- ഞങ്ങ
നങ്ങൾ ഇരിക്കുവാനാം- പൊന്നാര കൊയില ബാലനെന്നെന്ന്-
വരത്താനം കെട്ടിന്നതെന്തായാൽ- ഞങ്ങൾ ചെയ്യതന്നതെന്നു
ദാനൊ- മടപ്പള്ളി ഞങ്ങൾ കാരിയക്കാര- വരത്താനം കെട്ടാ
റിക്കാരിയക്കാര- ഭീഷ്ണി നീതിനായതവനൊന്നിനെ - കുന്ന
ത്തലൊമന കൊച്ചണ്ണ- കെട്ടിപ്പോം തെറ്റ്പ്പോം കൊടുത്തപ്പൊലും
തെക്കെ കൂറാര കാരിയക്കാരൻ ഇരിപത്തരണ്ടും നായിമ്മാരെയും-
വരത്താന അറിയാനയച്ചിന ഞാനെ- ഭീഷ്ണിന്നവനൊന്നിനായ
രാന- ഇരിപത്തരണ്ടിനെയും കൊന്നപൊലും- തെക്കെ കൂറാ
രക്കാരിയക്കാരൻ- ചട്ടം കല്പിച്ചനെ കെട്ടിനപൊലും- പട്ടക്കൊ
ണ്ടിയൊട്ടും കുട്ടികെട്ടിപ്പൊലും- കുന്നത്തലൊമന കുഞ്ഞിക്കുമ്പ-

ന്യായം ചൊദിക്കൊടുക്കുന്നതെപ്പൊലെ - പെരിമ്പടക്കൊയില്വാ
ണതമ്പുരാനൊ - തിരുമുല്പാടിന തമ്പുരാന - തിരുകണ്ണും
ചൊരകലങ്ങിക്കിന - തിരൊന്തൊരികളി കയില്ല - ന്യമെരത്ത
പക്ഷം കയിച്ചില്ല - അതിനെച്ചൊന്നതെന്നും തമ്പുരാനൊ - മ
ടത്തിലിത്തങ്ങൾ കാരയ്ക്കാരെ - ന്യായാക്കപ്പെട്ടെഴുതിയതാ
ന - നമ്മുടെ കല്പിയിനായ്നത് - ആയിതെ കൊടുപ്പതെല്ല
ന്നൊരിന - വെക്കത്തുന്തിക്കാറിയക്കാര - കുന്നുമ്മലെത്തിരിക്കുന്ന
പൊകവെണം - നായരെ ചുട്ടുന്നെകൊണ്ടുവരണം - കെട്ടു
ന്നായരത്തിളെക്കൽ - നായരെ പെട്ടിവെച്ചു കൊണ്ടുവ
ന - കഴുമ്മിപ്പൊന്നും കാര്യക്കാര - അന്നും തെക്കുംകൂ
റിയക്കാരൻ - ആയിതെ കൊടുപ്പൊടെ പൊരുന്നൊര് - അ
ണ്ടത്തൊലെനടന്നത് - കുന്നുമ്മലെത്തിരിക്കുന്ന പൊരുന്നൊര് -
കുന്നുമ്മലെത്തിരിക്കുന്ന ചെല്ലുന്നതും - തെക്കിന്നമ്പിക്കണ്ണന്നു
ന - കുന്നുമ്മലൊരുന്ന കമ്പത്തന്നും - കുട്ടിക്കണ്ടുകുട്ടിക്കന്നൊ
റ് - കുഞ്ഞാലെ കണ്ടന കുഞ്ഞിക്കമ്പ - പയ്യെത്തെലിക്കന്ന കുഞ്ഞി
ക്കമ്പ - പയ്യത്തന്നും കുഞ്ഞിക്കമ്പ - കണ്ടിനൊ കണ്ടിനൊ
ന്നിക്കുമ്പന്നു - പെരിമ്പടക്കൊയില്വാണതമ്പുരാന്റെ
പട്ടാളെത്തുവരുന്നത് - പിന്നെ വരണ്ടെല്ലാം തൊമ്പന്നു -
ത്താനൊരുത്തലൊരിരൊരുന്നത് - തിരുമുല്പാടതമ്പുരാനെക്കാല്ലുക

ന്നു - നിങ്ങളെയ തമ്പുരാനെ കൊല്ലുന്നത് - ഞാനെന്റെ കണ്ണെ
കൊണ്ടു കാണുന്നെ ഉണ്ടു - പെലക്കിയ നിങ്ങൾക്ക് കെട്ടില്ലല്ലൊ - ഉടനെ
പറയുന്നു കുഞ്ഞികണ്ണൻ - കുന്നുമ്മലെ ഒരു കുഞ്ഞികുട്ടി - കുഞ്ഞി
ന്റെ മൂന്ന് നെയ്യിക്കിരിക്കിൽ - എന്റെ ഉരുളിക്കെ ഉരിയാക്കുവൻ -
വിളിച്ചുപറയുന്ന കുഞ്ഞികണ്ണൻ - കടിഞ്ഞൂൽ ഞാടെ കണ്ണെ പൊന്നു
ഞാറൽ - പാഞ്ഞി പടിക്കലും ചെല്ലുക കണ്ണ - പെരിമ്പട കോയില്പാ
ണ്ണതമ്പുരാന്റെ - ഞങ്ങൾ കമ്പടി ചൊറ്റെക്കാറ് - പടിക്കൊണ്ടിയിങ്ങ്
കയറിയല്ലൊ - കുഞ്ഞികുറച്ചിട്ടും ഞാ ഞെരക്കെ - ഞങ്ങളും ബോക്കെട്ട്
കുഞ്ഞികണ്ണൻ - തന്റെ ഉരുളിയും പശയുമായി - പടിക്കലുവന്നാ
ടതിന് കണ്ണൻ തെക്കതിരുമ്പ കുഞ്ഞികണ്ണൻ - കട്ടിലിൽ കണ്ണി
കയിഞ്ഞി കണ്ണൻ - പായും കയ്യും സൂക്ഷിച്ചു - ഒരിക്കൽ നിന്നെ
വറിയലത്തിനം തിന്ന് - തന്റെ കടത്തുപെലത്തെ ഞാ യി - പാഞ്ഞിപ
ടിക്കലും പൊരുന്നല്ലൊ - പടിക്കലും വന്നാടതിന് കണ്ണൻ - പറയി
ന്നിങ്ങ തന്നെരം കുഞ്ഞികണ്ണൻ - കടിഞ്ഞൂൽ ഞാടെ കണ്ണെ പൊന്നു ഞാറൽ -
പെരിമ്പട കോയില്പാണ്ണതമ്പുരാന്റെ - പടിക്കൽ ഞങ്ങൾ ഞങ്ങൾ
ഞാന - പടിക്കൊണ്ടിയിങ്ങ കയറിയെന്ന് - [illegible]
ൽ കിടന്നൊണ്ടല്ല - ഞാനൊന്നു ഞാൻ പറയിക്കെന്നെ -
എന്നെ വിട്ടേക്കും നീ പൊരെ എന്റെ കൈ [illegible] പറഞ്ഞാടയായില്ല
യിലെ ഞങ്ങൾ - പെരിമ്പട കോയില്പാണ്ണതമ്പുരാന്റെ -

പട്ടാളം വന്നിറങ്ങിട്ടുണ്ട്- ചൊദിക്കുന്നെന്നവർ കുഞ്ഞിക്കണ്ണൻ-
എന്തിന വന്നിങ്ങെക്ക് നായിമ്മാറെ- എവിടെന്ന വന്നിങ്ങെക്ക്ന
യിമ്മാറെ- മടപ്പള്ളിക്കൂട്ടങ്ങൾക്ക് കാരിയക്കാരൻ- പറയുന്നുണ്ടെ
ന്നം കാരിയക്കാരൻ- കെട്ടതിരിക്കെണം നായരെ എന്നും-
പെരിമ്പടക്കോയില് വാണന്തമ്പുരാനെ- ഞാങ്ങൊടങ്ങൂ ചെ
യിതുട്ടിന്ന- കടപ്പക്കൂറ്റിനെ കൊണ്ടെ ചൊല്ലിയാനം- ഉടനെ
പറയുന്നു കുഞ്ഞിക്കണ്ണൻ- നിങ്ങക്ക് നടക്കിനെ നായിമ്മാറെ-
ഞാനെ വഴിയെ വരുന്നൊല്ല- പറഞ്ഞതെ കേട്ടില്ല നായിമ്മാറ്-
പറയുന്നുണ്ടെന്നും കാരിയക്കാരൻ- കീഞ്ഞയിന്ന വന്നുകൊ
നായരെ കെക്ക്- മിക്കപ്പറഞ്ഞൊ രൊറ്റെപ്പാന്നിയല്ലിൽ-
ചുട്ടാമരിച്ചിന്ന കൂട്ടം ഞാങ്ങ്- ഉടനെ പറയുന്ന കുഞ്ഞിക്കണ്ണൻ-
കെട്ടതിരിക്കെണം കാരിയക്കാര- ചുട്ടാമരിച്ചെന്ന കൂട്ടങ്ങ
ളൊ- നിങ്ങക്ക് നടക്കിനെ നായിമ്മാറെ- ഞാനെ വഴിയെ വരു
ന്നൊല്ലാ- പറഞ്ഞത് കേട്ടില്ല നായിമ്മാറ്റ് കണ്ണന്റെ ഏഷണം
വരുന്നവറ്- കണ്ണാലെ കണ്ടിന കുഞ്ഞിക്കണ്ണൻ- തെക്കങ്കൂ
റ്റ കണ്ണനമാരെ- കത്തിരുന്നൊടങ്ങൂ കണ്ണമ്പത്താരിയും- തെ
ൻറെ ചൊന്നപ്പും വളഞ്ഞുകൊണ്ടും- പാതിയത്തിങ്ങലുണ്ടുചിന്നവര്-
ഞ്ഞുള്ള പൊര് ചെയ്തവറ്- മരിക്കുന്ന നായരുമരിച്ചിട്ടും എ
റായി- പറയുന്ന നായരൊക്കപ്പറഞ്ഞും പൊരി- പൊരി

പടെക്കൊഴിവാണെന്ന തമ്പുരാനൊ- തമ്പുരാനൊടും തന്നെല്ലൊ
ഉണ്ണു- ഉടപ്പിറന്നവർക്ക് കാര്യക്കാരൻ- വർത്തമാനം ചൊന്നാറെ
യുന്നല്ല- അതുരുവാക്ക് കെട്ട തമ്പുരാനൊ- തിരുവുള്ളക്കെടാ
ദിയമല്ലാ തമ്പുരാന്- തിരുകണ്ണം പൊരകെയിരിക്കുന്ന- നീരാട്ടു
കുളി കയിയിന്നില്ല- അമരെത്ത പെക്കം കയിയിന്നില്ല- അതുകൊണ്ടു
ക്ഷണനം തമ്പുരാനൊ- ഉടപ്പിറന്നവർക്ക് കാര്യക്കാരർ- ചെ
ന്നാരവെതെന്നാൽ കാര്യക്കാരർ- കിഴക്കിനപ്പുറത്തു നായരക്ക്-
തിരുവെഴുത്തൊല കൊടുത്തയക്കണം- നായന്മാരിലുള്ളവരെ
നെമവും- പണ്ടാരക്കാർക്ക് ആളാ- പണ്ടാരക്കാരെ
നാട്ടിടണം- നായാട്ടിനാ കെട്ടിടവനൊളെ- പണ്ടാര
ക്കാരക്കുമ്പളി- കന്നുകൂടെത്തൊരുക്കും കുമ്പളി- പറിയ
മാടമ്പ ചെങ്ങളൂരില്ല- പണ്ടും പഴയ ചരിത്രം പറ്റി- തി
രുവെഴുത്തൊല കൊടുത്തിരുന്ന- പിന്നെയും ഒക്കെ കാര്യ
ക്കാരർ- നായന്മാരുള്ളവരെ- പണ്ടാരക്കാരെ
നായിടണം- പടെക്കൊപ്പ് നല്ലാണം കുറ്റിയൊന്നൈ- തിരു
വെഴുത്തൊല (തൊഴുതൊല) എഴുതുന്നല്ല- നായില്ലാതെ
ലൊ കൊടുത്ത മടക്കി- തിരുവെഴുത്തും കൊണ്ടുപൊരുമ്പൊൾ
കൊല്ലത്തിൽ വീട്ടിൽ ചെല്ലുന്നൊര- തെക്കിടത്തു നമ്പി കണ്ണനെ
ൾ- തിരുവെഴുത്തൊല കൊടുത്തവര്- മൊരത്ത്- (തൊഴുതൊ)
തിരുവെഴുത്ത് മടക്കി ഞങ്ങൾ വാഴത്തിരുന്നം മരിക്കുംതൊക്ക-

ഉലകിലെ വായകം (വാചകം) കണ്ട കുഞ്ഞൻ- പറയുന്നതൊന്നാമത
ത്തിൽ കുഞ്ഞൻ- നിങ്ങൾ പൊയിതെന്നായിരുന്നു- നാം ഒരുത്തായിപ്പൂ
വുലകത്തെന്നും- പന്നായകുറിനെ തങ്ങൾ തമ്പുരാനെ- കുട്ടിയി
പൊരുന്നതായിരുന്നു- പറയുന്നതൊന്നാമത കുഞ്ഞികുഞ്ഞൻ- കു
ന്നുപൊരാമത കുഞ്ഞികുറെ പെപെരിമ്പാറെ കൊട്ടിൽ പാതെന
ന്നുരാനെ- എനക്കിരു വെങ്ങൾ തങ്ങൾക്കിന്- നാം ഒരുത്ത
യിപ്പൂവുലകത്തെന്നും പന്നായകുറിനായിട്ട്- നായ
റ്റിനായിറ്റ് ചെല്ലുന്നതും- നാം ഒരുത്തായിപ്പൂവുലകത്തെന്നും
കുഞ്ഞി കുട്ടിയിൽ പെറ്റെഴുന്നേറ്റും- നായറ്റിനായിട്ട് പൊ
കവെണം- പറയുന്നതെന്നും കുഞ്ഞികുമ്പ- തെക്കിരു
നമ്പിയെന്നെൽ ഉന്ന- പണ്ടു പറഞ്ഞെല്ലാതെനാമുന്ന- താ
നാകുതലായിറ്റ് വന്നത്- നിങ്ങൾ ഒരുത്തന്നുരാക്കാലെല്ലാ
ഉളള- പറഞ്ഞായനക്കെന്നെ നിങ്ങൾ കൊന്ന്- പന്നായകുറ
യുകൂക്കുമ്പനി- കുന്നുരുന്ന ഉരുരാന്ന കുക്കൽ പനി- പണ്ടും
പലപ്പെട്ടിയുപനി- പനിയൊട്ടാത്തെ മുപ്പാടെല്ല-
ഉണ്ടു പൊരുന്ന എന്നെന്നമ്പുന്ന- ഉടനെ പറയുന്ന കുഞ്ഞിക്ക
ഞ്ഞൻ- കുന്നുപൊരാമത കുഞ്ഞികുമ്പ- രാജുവകിപ്പൂന്നവനെ
നാല്- തക്കൊട്ടാക്കിക്കുന്ന പെരികെയെന്ന- തക്കൊട്ടാറി
?— ഉരുന്ന പൊരായിലെല്ലാ കുഞ്ഞിൽ- തക്കൊട്ടാക്കിലിലെ കുട്ടികള്ളുകമ്പ-

ഉരത്തു കൊണ്ടു

നാട്ടുണ്ടാക്കിപ്പുല്ലു പുലരുന്നേരം നായാട്ടിനായിട്ടും പൊന്നാനെ-
കണ്ടിക്കുളപ്പിച്ചെരിപ്പുള്ളോരെന്ന- അവര് കൂട്ടിച്ചും ചെയിച്ചുംകൂടി-
പിരെറന്നാപ്പുല്പുലരുന്നേരം- കണ്ടിക്കുളിപ്പിച്ചുപവര്-കൂട്ടു
കൂട്ടിക്കണ്ടിക്കളിഞ്ഞവര്- ചെറുന്നത്തെണ്ടാമനക്കണ്ടി തെങ്ങന്-
ന്റെന്നുള്ള ചെറാമനക്കണ്ടിക്കുമെ- നായാട്ടിനാല് കൂടെത്തെന്നൊ
ണ്ടന്ന്- പറക്കിയംപിരിക്കിയെനക്ക് കുട്ടിയെക്കില്- വരെ ചളിഞ്ഞ
ണ്ടിപ്പരട്ടാളുകള്- തൊറന്നാബന്ധപ്പെടുക്കാനക്കണ്ട- തങ്ങ
ളും തന്നെ ചരക്കിവെക്ക്- തന്നെന്നുതന്നെക്കിന്നപിരിഞ്ഞ
വെക്ക് അത്തരം വാക്ക് പറഞ്ഞെന്ന്- തത്തീനവര്വെണ്ടി
ലത്തീനാത്തിന്- ചാത്തിരപറഞ്ഞോണ്ടും പൊരുതന്നാറ്-അ
ന്നടന്നാലെ നടന്നവര്- അന്നായക്കന്മാരെ ചെന്നവര്- കണ്ണാ
ലകണ്ടിന തമ്പുരാനെന്നാ- അന്നുകിച്ചുകൊണ്ടെന്നരം തമ്പുരാനൊ-
ടപ്പിച്ചുണ്ടാണ്ടു കാരിയക്കാരെ- കണ്ടയിന്നവന്നുതുന്നായക
രയാന്- ചന്നമരക്കുട്ടപ്പായയില്- പൊയക്കണ്ടെപ്പൊ
യിനിപ്പിനെക്കണ്ണം- പണ്ടായക്കന്മാരായിട്ടാല്- കുക്കനടഞ്ഞ
ന്റെക്കിയാല്- വിണ്ണടാക്കുന്നന്തീരുകോറ്- പണ്ണത്താക്കെ
ട്ടും തെററ്റെന്തി- ചന്നമരക്കുട്ടപ്പായയില്- പൊയക്കിയ
ന്പന്തിചാർത്തുന്നത്- നായരെപ്പററിയ തന്നെകൊണ്ടന്നരം-
നായരപ്പനിവെക്കികൊള്ളുന്നതിക്കും- അന്നരം വാക്കൈ
ട്ട കാരിയക്കാരന്- നായര് കുട്ടിയല്ലകൊണ്ടു പൊരന്ന്- പൊ

ച്ചയിക്കൊണ്ട് പൊയിനില്പിക്കുന്ന് - ഞങ്ങളിലെ ച്ചന്നെയ്ക്കു
നെന്നെ - അനുറ് തന്മടിരച്ചാറ് കാരെ - കുന്നിനായികയിച്ചൂടു
നെ - നായാട്ടുക്കികൊട്ടുണ്ടുനെ - നരെച്ചവെടിഎല്ലാം വെച്ചൂടു
നെ - കുന്നിനനായികയിക്ക് നൊറ് - നരെച്ച വെടിം എല്ലാം വെക്കു
ന്നൊറ് - നായാട്ടുക്കികൊട്ടുക്കുന്നൊറ് - കുക്ക നടത്ത് നെന്നുണ്ടന്ന
ല്ല - നെക്കനിരുന്നു കുഞ്ഞിക്കണ്ണൻ - പിളെച്ചിപറയുന്നു
ഞ്ഞിക്കണ്ണൻ - കരിരുന്നൊട്ക്കണ്ണ പൊന്നചങ്ങാതി - കുക്ക
നടത്ത് നെന്നുയികണ്ണ - ഒന്നുമരക്കയരികുടികൊതെ - ഞെ
ന്നയച്ചനിവെട്ടിനൊന്നെങ്കിലും പന്നിനഞാം നമ്പടികൊ
ന്നെങ്കിലും - മരത്തെയ്യന്നരാം തായക്കിനെഞ്ഞാക്കൂ - ഞാങ്ങളെപറ
ഞ്ഞാടനിക്കുന്നവം - കുക്ക നടത്ത് നെന്നുഉന്നല്ല - പെണ്ണാ
ഞാക്കുന്നു ന്നീങ്ങുംഒരെറ് - പണ്ണാഞാക്കല്ലാട്ടും തെറ്റെനി -
ചന്നണ്ണ മരക്കുട്ടപൊച്ചക്കിന്ന് - പൊച്ചയിലെല്ലയങ്ങനെ
ചാട്ന്നത് - പൊച്ചയിലങ്ങനെ ചാട്ടുന്നവം - കണ്ണനക്കണ്ണാ
ലെ കണ്ടപന്നി - കണ്ണനെക്കൊരുകയട്ഞാപന്നി - പന്നിയൊട്ടെ
കൊണ്ടെപ്പൊയിതെകണ്ണൻ - പിളെച്ചിപറയുന്നു കുഞ്ഞിക്കണ്ണൻ -
കരിരുന്നൊട് കണ്ണനെ പൊന്ന ചങ്ങാതി - നെകെട്ടനിനെക്കണം
പൊന്നചങ്ങാതി - മെയ്യും കയ്യും തെരെന്നന്ന് - പന്നി
യാട്ടെട്ടും കുതെരുല്ലനെലാ - കുഞ്ഞിക്കയിതാരും മരിനെഞ്ഞാഞ്ഞ് -
ഒരെന്നല്ലാ വെണ്ടപന്നി കുഞ്ഞിക്കണ്ണ - ഉടനെപിളെച്ചിപറ

ഞണ്ടി കണ്ണൻ - എന്നെ ഇല്ലം വിനിയ ചെയ്തുന്ന് കണ്ണ - ഉടനെ വി
ളിച്ചു പറഞ്ഞു കണ്ണൻ - ഞാനൊ പടിപ്പുരക്കൽ വിളിച്ചാലും - പ
ണിയോട് കൊണ്ടുപോയിതന്നെ - പണിയൊടൊട്ടും കുറവ
ല്ലല്ലൊ - ഉടനെ വിളിച്ചു പറഞ്ഞു കണ്ണൻ - പുലിക്കടക്കൽ
എന്നാ കണ്ണ - ഉടനെ വിളിച്ചു പറഞ്ഞു കണ്ണൻ - എന്നാലെ
ന്നിന്നാലെ പൊന്ന ചങ്ങാതി - ഞാൻ പട്ടിയ എന്നൊടു മറ്റി
ട്ടിന് - പുലിക്കടക്കൽ ഞ്ഞു കണ്ണൻ - പണിനെയും വെട്ടിക്കൊ
ന്ന കണ്ണൻ - ചൊല്ലിക്കൂന്ന് എന്ന രം കുഞ്ഞു കണ്ണൻ - മടപ്പുക്കളെ
ഞങ്ങ കാരിയക്കാര - നിങ്ങളെറപ്പുളുപ്പിടിപ്പിനാല് - പ
ന്തിനൊന്നു കുളനായരത് - മരിയാതി എന്നൻ കാരിയക്കാര -
ഉടനെ പറയുന്നു കാര്യക്കാരൻ - ഞാനൊരുപ്പുളുപ്പിടി
പ്പിനാല് - പന്തിനൊന്നു കുളനായരത് - കയ്യും മെയ്യും കൊ
ട്ടുകൊണ്ടു - ഉടനെ പറയുന്നു കണ്ണൻ - മരിയാതി
ഞാനെന്നൊട്ടുണ്ടാമല്ലൊ - പണിനെട്ടുപ്പിച്ചുകൊണ്ടുപൊ
രുന്ന് - കുന്നപ്പുലവിട്ടുനാം കെട്ടിപ്പൊയി - പടിക്കനാം പ
ന്നിനവെട്ടിയൊറ് - കുണ്ടിയും കുടലും ചെട്ട് കണ്ണൻ - കുന്നിയാ
ലെപ്പെട്ടിപ്പൊയിട്ടില്ല കണ്ണൻ - നാലെട്ടം നല്ലൊരു നായിമ്മാറ് -
നായിമ്മാറത്ത് വിളിച്ചു കണ്ണൻ - നായിമ്മാരെല്ലാം കൊടുത്ത
കണ്ണൻ - കെട്ടിക്കൊണ്ടും നായിമ്മാരെ - പെരിമ്പടക്കായി
ലൊന്ന് കൊണ്ടുപൊക്കണം - പെരിമ്പടക്കായിൽ വാണെ
തമ്പുരാന് - തിരുമുക്കായിച്ചുകൊണ്ടു വെക്കെച്ചുക്കണം - കെട്ട

ഴകിപ്പൊരുന്നനായിട്ടാറ്- എന്നുന്നുള്ളയിട്ടുമ്പാക ചെല്ലുന്നൊറ്-
തിരുവുള്ളായിട്ടുകൊണ്ടവെച്ചവറ്- കണ്ണാലെകണ്ടനമ്പൂരാ
നൊ- തിരുകൂടം വാഴുന്നന്നമ്പൂരാനൊ- ഞങ്ങളെ ചെയ്യതന്നെ
നം തമ്പുരാനെ- കെട്ടതിനെക്കണ്ടം കാരിയക്കാരെ- തിരുവായിനാല
ഞങ്ങൾനായരാന്- ഉയിയാതിക്കൊടെ ചെയിതത് കൊണ്ടാ- പാല
യിരുച്ചിയും ഞാൻ കൂടി- പന്തരണ്ടുകൊള്ളും പടവെട്ടിറ്റ്- ഉരംക്കു
ത്തവാനെ ലംകിട്ടിയില്ല- ഞങ്ങനെ ഒന്നും ചെയ്യിട്ടില്ല- എന്നെ
ല്ലും വെന്തുമെന്റെ കാരിയക്കാരെ- കന്നിക്കലെ; മുന്നകുമ്പ ഞങ്ങ
ൻ- തിരുഎളുന്നാലയൊന്നും ഉത്തരം വെണം- നീയൊ മുതലാ
യിരുന്നകുമ്പ- നീരൊട്ടുപുളുകയിയാല്ല- ഞാൻ ഇന്നും പക്ഷംക
യിയാല്ല- എന്ന തിരുവെഴുത്തു ഉത്തന്നല്ല- നായിട്ടാരെയൊ
ലക്കൊട്ടുന്നല്ല- ഞങ്ങളെ ചെയ്യതന്നെയും തമ്പുരായൻ- കെ
ട്ടതിനെക്കണ്ടം നായിട്ടാരെ- കന്നിക്കലെപിട്ടിന്നകൊണ്ടെ
പാകണം- കന്നിക്കലെപിട്ടിൻകൊണ്ടുവായിറ്റ്- കന്നിക്കലെ
മുന്നകുഞ്ഞികുമ്പ- ഞങ്ങടെന്റെ കൊണ്ടകൊടുത്തുക്കണം-
തൊന്ന് തിരുവെഴുത്ത് വാങ്ങിയൊറ്- ഞങ്ങടെ നാലെ
നടക്കുന്നൊറ്- കന്നിക്കലെപിട്ടിന്ന ചെല്ലുന്നൊറ്- കുഞ്ഞി
ലൊമുന്നകുമ്പ ഞങ്ങൾ- ഞങ്ങടെയിത കൊണ്ടുകൊടു
ക്കുന്നാല്- തൊന്ന് തിരുവെഴുത്ത് വാങ്ങിയൊട്ട്- ഓല
യിലെ വായതംനൊക്കുന്നാട്ട്- ഓലയിലെ വായനക്കാ

ണമെന്നും - പെറ്റുകിടക്കുന്ന കുഞ്ഞുങ്ങളൊനൊ - ചൊതിക്കുന്നതെ
ശം കുഞ്ഞിക്കണ്ണൻ - എന്തിന കയ്യുന്ന് നീ കൊണ്ടതെ - പറയുന്നതു
ന്നെരം കുഞ്ഞിക്കമ്പ - കെട്ടതിനെക്കൊണ്ട് നിങ്ങൾ ബന്ധു - നിങ്ങൾക്കു
തലായിരെനെന്നു - ന്യു പത്താരും മനെത്തനക്ക് - ഉടനെ
പറയുന്ന കുഞ്ഞിക്കണ്ണൻ - ഞാൻ ഇന്ന് പെണ്ണിന്റെ കുഞ്ഞിക്ക
മ്പ - പെരുമ്പടക്കൊയിലവന്നെ തമ്പുരാനൊ - തിരുവുള്ളക്കെട
കഴിഞ്ഞില്ലെങ്കിൽ - ന്യായ മരണപക്ഷം കഴിഞ്ഞില്ലെങ്കും - ശ്രീ പെറ്റ
വെക്കുവാൻ പൊരുതാനെ - ശ്രീ പെറ്റ് വെച്ചു കൊടുത്താൽ - ന്യാ
മരണപക്ഷം കഴിക്കരുത് - എന്നല്ലൊ ഓല എഴുതുന്നത - നായിട്ടൊ
ലൊല കൊടുക്കല്ലെ - കുട്ടമയി പൊയല്ലൊ നായിട്ട് - പെരി
മ്പടക്കൊയിലവന്ന തമ്പുരാന് - ഓലയും എഴുതി കൊടുക്കന്നല്ല -
കൈകുറി ഓല വായിച്ച നെരം - അതിനുള്ള തമ്പ
പുരാനൊ - മടപ്പള്ളി തങ്ങൾ കാര്യക്കാരെ - തീണ്ടായിന്ന വന്ന
ഉണ്ണായൊന്ന് - മരിയാതിക്കെട ചെയ്തതു കണ്ടു - തിരു
വെച്ചൊല എഴുതിക്കണ്ണ - നായിട്ടൊലെ കൊടുത്തു
ന് - തിരുവെഴുത്തും കൊണ്ടു പൊകുന്നൊള് - കണ്ണൂലെ
ശ്രീ ചെല്ലുന്നൊള് - കണ്ണന്റെ കൊണ്ടു കൊടുക്കുന്നൊ
ന്നാള് - തൊഴുത് (തൊഴുത്) തിരുവെഴുത്ത് വാങ്ങി
കണ്ണൻ - ഓല മറിച്ചും തിരിച്ചും നൊക്കി - ഓലയിലെ വാ

യകാ കണ്ടാറെ ഷ്ടി- പറയുന്നതെണ്ടാമന കുഞ്ഞിക്കണ്ണൻ-
കുന്നുമെലാമന കുഞ്ഞികുമ്പ- പെരിമ്പടക്കൊയിലുവാണെ
തമ്പുരായൻ തിരുവെഴുത്തൊല കൊടുത്തിന്- ചന്നമര
ക്കുട്ടിപ്പായിയില് പടക്കായിട്ടൊരു തെല്ലു നമ്പ്രം- ഞാനും
വാക്കെകെട്ടു കുഞ്ഞികുമ്പ- പൊറ്റിക്കരയുന്ന കുഞ്ഞനൊ
നാ- പറയുന്നതെന്നരം കുഞ്ഞിക്കണ്ണൻ- കരെല്ലകരയല്ല
കുഞ്ഞികുമ്പ- ഒന്നിനെ പടമരിപ്പിന്നക്ക- ഒല്ലെക്കലാ
ടെഷ്ടിപ്പിന്നക്ക്- കെട്ടതിനെക്കൊണ്ടം കുഞ്ഞികുമ്പ-
നാരെന്തെ ക്ഷുല്ല പുലത്തെന്നരം കുഞ്ഞികുട്ടുമിപ്പെടെ
ഷ്ടാങ്ങനം- ഷിനെയും പറയുന്ന് കുഞ്ഞിക്കണ്ണൻ- തിരുവെ
ഴുത്ത് കൊണ്ടുവന്നനായിഷ്ടാറെ- തിങ്ങൾ പൊയിനെ
നായിഷ്ടാരെ- നാരെന്തെ ക്ഷുല്ല പുലത്തെന്നരം പടക്കായി
ട്ടാനന്ദത്തിനെക്കാരങ്ങാ- പറഞ്ഞാനം ചെന്നപറഞ്ഞ
തിനെ- കെട്ടുമിപ്പൊരുന്നനായിഷ്ടാറ്- പെരിമ്പടക്കൊ
യിലൊത്ത ചെല്ലുന്നൊറ്- പറഞ്ഞാനം ചെന്നപറയുമെ
ന്നാറ്- ഞാങ്ങൾ ചെഷ്ടമെന്നരം തമ്പുരായൻ- മടപ്പള്ളിത്ത
ങ്ങൾ കാരിയക്കാരര്- ഞങ്ങൾ കമ്പറ്റി ചൊറക്കാരെ- നാരെ
ന്തെ ക്ഷുല്ല പുലത്തെന്നരം ചന്നമരക്കുട്ടിപ്പായി
ല- പടക്കായിട്ടെതു പൊക്കവെണം ഞങ്ങൾ കമ്പറ്റി

ഷാരക്കാരെ- നെരത്തിന്നത്തായം ചൊറുണ്ടു- എല്ലാറ്റും കൊയിലെ
ന്നു കുറയെക്കണം- ഇടപ്പള്ളിത്തങ്ങൾ കാരിയക്കാര- ന്മാരിലും
ചെലവും കൊടുക്കെണം- നാളെത്തെ മുപ്പുളു പുലരുന്നെരം-
കൂടിത- (കൂടിയ) കൊണ്ടുപൊകവെണം- പാടത്തെ
പ്പനല്ലാതെന്നൊരുത്തിക്കൊങ്കിന്ന അരിയും ചെലവു കൊബ്ബാ
ണ്ടിയൊറ്- കുട്ടിയിപ്പൊരുന്നനായിട്ടാറ്- നെരത്തെ അത്തായം ചെ
റുഉണ്ടു- എല്ലാറ്റും കൊയിലൊന്നു കുറയല്ലെ- അന്നകൂട്ടിലും
ബയില്ലും കുറ- പിറെറന്നാൾ മുപ്പുളു പുലരുന്നെരം- കൂടിത്തക്കൊ
പ്പാടെ ചൊറത്താടെ- അഞ്ഞൂറകമ്പറെ ഷാറക്കാരും-
ഇടപ്പള്ളിത്തങ്ങൾ കാരിയക്കാരൻ- കുട്ടിയിപ്പൊരുന്നനായി
ട്ടാറ്- അനന്തരം നടക്കുന്നാറ്- ചന്നണമ്മരക്കൂട്ടപ്പായിൽ
പൊയ്യിലണ്ടിനെ ചെല്ലുന്നാറ്- തെക്കേക്കൂറ്റുമമ്പാകൂത്തിക്ക
ണ്ണൻ- പറയുന്നൊണ്ടാമന കൂത്തിക്കണ്ണൻ- കുനാമ്മെലൊമനക്കൂ
ത്തിക്കമ്പ- കൂത്തിക്കുട്ടിയിത്തായെണാക്ക്- കുട്ടിയിക്കത്തിക്കൊ
ട്ടമ്പെങ്ങ്- കുട്ടിയിക്കത്തികയിഞ്ഞമ്പററ്- പറയുന്നൊണ്ടാമന
കൂത്തിക്കമ്പ- കെട്ടരിക്കാത്തനിങ്ങൾ മ്പന്ന- ചന്നണമ്മരക്കൂട്ട
പൊയ്യിലെ- നിങ്ങളുടെ ഉറിച്ചക്കില്ലും- തൊരപ്പെങ്ങളെ
നയറിഞ്ഞൊളെണ്ടും- ചന്നണമ്മരക്കൂട്ടപ്പായയെന്ന്- പ്പൊയ്യുക
ന്നും ത്തനൊരക്കുറുണ്ടു- നാനപ്പൊയ്യിയ് പൊയിക്കണ്ടിവരല്ലു--

നിങ്ങളെവിടമരിച്ചൊണ്ടാല് - ഞങ്ങനെകണ്ടതിരിക്കും - ഞാനെന്നാ
ന്നത്രം കെട്ടുള്ളകുഞ്ഞുങ്ങളൻ - ഒരുവൻ ചെറുവരെക്കപ്പൊ
ത്തിരം - ഒരുകൊ ചെറുവെരക്കുറിയിട്ട - ഒരുകൊ ചെറുവെരക്കപ്പൊ
ഴുതരം ഒരുവന്റെ ചെറുവെരക്കുറിയിട്ട. പറയുന്നതെങ്ങനെ ഞങ്ങ
ൾക്കുണ്ണൻ - കെട്ടതിരിക്കണം ഞങ്ങൾക്കുമ്പൊ - ഞാനെന്നാ
ണവിടെമരിച്ചതില് - ഞാന്റെ ചവത്തുന്ന ഞങ്ങൾക്കുമ്പൊ - ഒ
ന്നതിരുന്നപ്പിലെന്തിരിക്കണം - നീളുന്നതെന്നയെല്ലാവരുമ
ന - കുന്നല്ലയെ പീട്ടിലും പാറ്കണ്ട - തെക്കന്ധം നമ്പ്രെപ്പറെല്ലു
ലും - നീയും കൂടയുണ്ടെന്റെ ഞങ്ങൾക്കുമ്പൊ - തെക്കരിന്ന
മ്പ്ലാതെത്താളു - നിങ്ങൾക്കൊട്ടയതു ഞങ്ങൾക്കുമ്പൊ - ഞാന്റെ
ന്നതിയെന്റെ കുഞ്ഞുങ്ങളു - നിങ്ങൾക്കൊടയതു കുഞ്ഞു
ങ്ങളു - തെക്കതിരുന്നപ്പ കണ്ണുനത്തുന്. കല്ലുക്കൊട്ടുകുഞ്ഞി
കണ്ണുനത്തുന്ന - ചാത്തുപെറെത്താണ്ടും പൊരുന്നൊറ് - ന്നന
ട്ടാലെന്ടന്നവറ് - ചന്നമുരക്കുപ്പൊഴ്യില് - പ്പൊഴ്യ
യിലങ്ങനെ ചെല്ലുന്നല്ലൊ - പെരിമ്പട്ടക്കായിലവാണതന്വരാ
നാ - വെളുത്താനക്കഴുതെത്തരിപ്പ്(ന്നു)തെനാറ് - കണ്ണനക്കണ്ടിരാ
കണ്ണാളെല്ലും - ഞങ്ങൾക്കെച്ചുഷതന്നരം തന്പുരാനൊ - മടപ്പള്ളി
ത്തങ്ങൾക്കാരിയക്കാര - ഞങ്ങളുറ കമ്പട്ടെയ്യാറക്കാരെ - നറച്ചു
വെട്ടെല്ലാം ബെച്ചുട്ടതെ - നറച്ചു വെട്ടെല്ലും വെക്കതന്നാറ്
കിങ്ങളിന്നവന്നുളനായരക്ക്. വെച്ചു വെട്ടെയൊന്നു. തൊക്കി

ല്ലെല്ലൊ- അതു കല്പിച്ചതൊന്നും തമ്പുരാനൊ- ഇടപ്പള്ളിത്തങ്ങൾക്ക്
കാരിയക്കാര- അഞ്ചു കമ്പട്ടിച്ചതാനൊരൊ- കീഴായിന്നവന്ന
ള്ള നായരൊട്- നായരൊട കൊണ്ടപ്പൊയിതൊ ഇന്നെ- നാ
യരൊട കൊണ്ടപ്പൊയി വെച്ച്- നെരം വെളുക്കും പൊഴി
തൊണ്ടറ്- നെര മെറ്റന്നിരിയായൊ വൊട്ടവും- നായ
രൊട് കൊണ്ടപ്പൊയിതൊണ്ടറ്- അഞ്ചു കമ്പട്ടിച്ചൊതാവെ കാ
ര- ഒക്കെയും കൊന്നിയൊട്ടിക്കണ്ണൻ- പെരിമ്പടക്കൊയിലവാ
ണ തമ്പുരാനൊ- കണ്ണാലെ കണ്ടന്ന തമ്പുരാനൊ- അതുകൊ
ണ്ടതന്നെ തമ്പുരാനൊ- ഇടപ്പള്ളിത്തങ്ങൾ കാരിയ
ക്കാര- കീഴായിന്നവന്നവര നായരാന്- ഞാനെടുപ്പാൻക
ഴിക്കുന്നത്- ഇറയക്കൊലയാക്കിക്കുന്നത്- കീഴായിന്നവന്ന
ള നായരൊട- ഞാനിങ്ങിപ്പറയണം കാരിയക്കാരെ- ഉടെ
ന പറഞ്ഞല്ലൊ കാരിയക്കാരൻ- കീഴായിന്നവന്നവര നായ
രെക്കൊണ്ട്- തമ്പുരാനതു കൊച്ചിരുന്ന- നിന്നൊടിങ്ങ
നെ പറവാനും- ഉടനെ പറഞ്ഞുകൊണ്ടു കണ്ണൻ- ഇടപ്പള്ളി
ത്തങ്ങൾക്ക് കാരിയക്കാര- ഞാനൊന്നിപ്പിടെ ഇരിക്കിലും- ഞാ
ന പറയുന്നു കാരിയക്കാര- മെയ്യിലും മനസ്സിലും- തന്നെന
ക്ക്- പെരിമ്പടക്കൊയില്വാണ തമ്പുരാന്റെ- അന്നടന്നാലും
കാണേണ്ടും കുറിയെക്കില്ലൊ- അതുകൊണ്ടു കാരിയക്കാര- കടുമയിൽപ്പൊരുന്ന

൩൪ 34

കാൎയ്യക്കാരെൻ - ശിഷ്യരെത്തെ കൊണ്ടായിരിക്കുന്ന - ആ
ങ്ങുരം വാക്കു കെട്ടതമ്പുരാനൊ - വെളുത്താന കഴുത്ത ഇടക്കെപ്പൊൾ
അന്ന കുളിച്ചും വെയിച്ചും കുട്ടി തെക്കുംകൂറ നമ്പ്യക്കൾ കണ്ണൻ
ശത്രു കാടക്കുന്നു ബന്ധാന്ധിയും - കുട്ടിയിപ്പൊൾ തന്നെ
ള് - കുന്നു ചെയിച്ചിന്ന ചെല്ലുന്നതും - ചൊദിക്കുന്ന നേരം കുഞ്ഞി
കമ്പ - തെക്കുംകൂറ നമ്പിലെ നെൻബെന്തു - ശിഷ്യന്മാരെ യിക്കു
ളിച്ചിന - തെരുവിയും ചൊദിക്കുളുച്ചിന് - ഉടനെ പറയു
ന്ന് കൂട്ടം കണ്ണൻ - വെളുത്തേടത്തു കൊച്ചിയെ ടക്കിരില്ലകുന്നു -
വെളുത്തേടത്തു കൊച്ചിയെ ടത്തു ബന്ധം - തെക്കുംകൂറ നമ്പ്യ ക
ണ്ണന്നും - ശത്രു കാടക്കുന്നു ബന്ധാന്ധിയും - വെകം കുട്ടു
യിക്കുളക്കുന്നാറ - അന്നായം ചൊല്ലിയിച്ചവറ - അന്നാ
യം ചൊദ്യം വെയിച്ചവറ് - അന്നക്കുളിച്ചും ബെയിച്ചും കൂട്ടി-
ഞ്ഞെ തന്നെത്താൻ ഉടക്കുന്നതും പെരിമ്പടത്തൊരായില്‍വാണ
തമ്പുരാനൊ - അങ്ങു പൊക്കുന്നെന്നരം തമ്പുരാനൊ - ഉട
പ്പിള്ളത്താങ്ങള്‍ കാൎയ്യക്കാര - ശിഷ്യന്മാർ വന്നകളനായരാ
ന് - ഒന്നുകളിയാന് കളിക്കുന്നത് - രായന്തിയെ കളിക്കുന്നതാ
നായനൊടൊട്ടും കൊണ്ടുപ്പല്ലില്ല - വെഗം കുട്ടിയിക്കാരിയ
ക്കാര - ശിവെങ്ങനെ താലപ്പൊലികവെണം - ശിഷ്യന്മാ

വന്നുളള നായരക്ക് - തിരുവെഴുത്തോല കൊടുത്തടണം - നാ
ളെത്തെപ്പൊപ്പുലരുന്നെരം ചന്നമരക്കട്ടപ്പൊഴിയില്പ
ടക്കായിട്ടങ്ങ് വെരണ്ടവെണം - തിരുവെഴുത്തോലകണ്ടാറ
ന്നല്ലൊ - നായിമ്മാരെ ഒല കൊടുക്കുന്നല്ലൊ - പറയുന്നതെ
ന്നെരം കാരിയക്കാരൻ - കുട്ടിയിപ്പൊകണന്നായിമ്മാരെ - കു
ന്നിയെല വീട്ടിന്ന പൊകവെണ്ടം തിണ്ടിയിന്നവന്നുളള നായരക്ക്
നായക്കും കൊണ്ട കൊടുത്തിനെ - പിന്നെയും നമ്പൂരി
ച്ചെയത്തുടന്ന് - മടപ്പളളിത്തങ്ങൾ കാരിക്കാര - എന്നെല്ലം പെ
ന്നുപെൻ കാരിയക്കാര - നാളെത്തെപ്പൊപ്പുലരുന്നെരം - ന
മ്മുറക പടിച്ചാറ്റക്കാരും - ഇയ്യും കുടിയാനെന്റെ കാരിയക്കാ
രം - ചന്നമരക്കട്ടപ്പൊഴിയില് നമ്മക്ക് കുട്ടിയിപ്പൊകെണം -
പടക്കൊപ്പനല്ലാണം കൂട്ടി കൊണ്ടു - കാടറ്റ് കറച്ചുപ്പത്തിക്കല്ലാ -
കുട്ടിയിത്തടിവരത്തിക്കണം - ചന്നമരക്കട്ടപ്പൊഴിയി
ല് - തീയും കൊണ്ടാറന്തിക്കണം - അന്നു കുടുച്ചും പൈ
യിച്ചും കുടു - പിന്നെ നാപ്പുലരുന്നെരം തെക്കത്തുന
മ്പകഞ്ഞിക്കണ്ണൻ - പറയുന്നതൊമന കുഞ്ഞിക്കണ്ണൻ - കുന്നി
ലെമ്മന കുഞ്ഞിക്കുമ്പ - കുഞ്ഞികുട്ടിയിത്താമെനക്ക് - പറയു
ന്നതെന്നെരം കുഞ്ഞിക്കുമ്പ - തമ്പിത്താറുല എന്റെ ബന്ധു - ചന്ന

൩൩. ഞാൻ ... ക്കു പൊൎച്ചുയില - പടക്കായി ... ലെ ... പൊരുന്നത് -
ഞാൻ ... എല്ലാം വെണ്ടും എന്നു - പറയുന്നതിന്നൊരം കൊ
ണ്ടിക്കുന്നൻ - കന്നി ... നകൊണ്ടിക്കുമ്പൊ - ചന്നണ ...
ക്കു പൊൎച്ചുയില് - ഞാനൊ പടക്കായി പൊയൊണ്ടാല് - ഞാനൊ
... ച്ചെക്കിലും - എന്റെ ചവന്നു ... കൊണ്ടിക്കുമ്പൊ - ന
... ക്കൊണ്ടാം - പറഞ്ഞിറ ... നെടുമ്പൂ
ള്ള - ഞാനൊ ... പൊൎത്തുക്കത്തെന്ന - ... കൊമ്പ
ക്കുന്നന്ന് - ... കൊടുക്കുന്നൊ ... ചാത്തി
രപറ ഞാനും പൊരുന്നാറ് - ... നടന്നവര് -
പൊൎച്ചുയില ... എല്ലുന്നതും - ... കൊമ്പടി ... ൎത്താ
രും - പെരിമ്പടക്കൊയില വാണ നമ്പൂരാനും - പൊൎച്ചുയിലത്ത
ന്ന ... ന് - പെരിമ്പടക്കൊയില വാണ നമ്പൂരാനൊ - വെ
ളുത്താനക്കൂട്ടത്തിൽ ... ക്കിൽ - അന്നെരം എന്നൊടെല്ലാം ... ങ്ങൾക്ക് - ക
ണ്ണലെക്കണ്ടിന നമ്പൂരാനൊ - ... ച്ചെന്ന നെരം നമ്പൂരാ
ന - ... ഞങ്ങൾക്ക് കാൎയ്യക്കാര - നല്ലവരെല്ലാം വെച്ചു
നെ - നല്ലവരെല്ലാം വെക്കുന്നാറ് വെച്ചവരെയൊന്നും കൊ
ണ്ടില്ലല്ലൊ - പറയുന്നതിന്നൊരം കൊണ്ടിക്കുന്നൻ - ... കൊട
ക്കുന്ന പൊന്ന ... - നമ്മുടെ നല്ലതും ... - താന്താ
ന ... ചരക്കിനെ - ഞാനൊ ... ച്ചെക്കിലും -
... - ... കൊണ്ടിക്കുന്നു - ഞാനൊ

ഇവിടമരിച്ചെന്നിട്ടും. തെക്കെതിരുനമ്പ്പ്പെറ്റൊട്ട്. വർത്താനം ചെന്നവര
ത്തുക്കളെ - അങ്ങ്റ്കമ്പിട്ടി ച്ചൊറ്റുകാറും കിണ്ണയിന്നു പുനളുകുഞ്ഞ
ങ്ങളും ചൊറ്റുകുട്ടിപ്പൊയിനങ്ങനെ - നെരം വെളുക്കുമ്പൊഴായിനൊരിങ്ങിന്
നെരമൊട്ടുന്തിമാന്തിയാളുപാകൂം - നമ്പിടെ കൊന്നപ്പൊഴിനവന് - പെ
രിമ്പടക്കൊയിലപ്പാണ്ടെ തമ്പുരാന്റെ - അങ്ങ്റകമ്പടിനായരെയും
കൂട്ടെയും കൊന്നിയൊന്നിക്കിക്കുന്നൻ - കിടന്ന് കുറുപ്പ് കിടുക്കുന്ന്. ഉടെ
ഷും. കൊന്നിയൊന്നിക്കുന്നൻ - തെക്കെതിരുനമ്പ് കുന്നാന് - കരിക്കുന്നും
പാരമ്പിന്നിതിന - കവിതെന്നാടരണ്ടും. മ്പൊഷിക്കാന് - പെരിമ്പടക്കൊയി
ലവാണ്ടെ തമ്പുരാന്റെ - അനന്ദനാട്ടും കൊന്നിക്കുന്നൻ - നടനാട്ടും
കൊന്നിയൊന്നുണ്ണിട്ടു - തങ്ങിക്കയിന്നൊരിപ്പിളളയും. തുട്ടി - കവിതെ
ക്കൊട്ടുകുന്ന പൊന്ന ചങ്ങാതി - പാലിത്തിന്നെ ചുട്ടുന്ന പൊന്ന ചങ്ങാ
തി - തെക്കെതിരുനമ്പ് കുന്നാന് - കലക. മുഷുങ്ങാന്റെ കുന്നും വെ
ന്ന - കവിതെക്കൊട്ടുകുന്നവന്ദാതിന് - ചങ്ങാതിനെയും കൊന്നിക്കൊ
ണ്ടുന്നൻ - നെരമൊട്ടുന്നിമൊന്തിയായത്തിനെ - പെരിമ്പടക്കൊയില
വാണ്ടെ തമ്പുരാനൊ - തമ്പുരാന്റെ ഒരു കൊറക്കിഞ്ഞും പൊയി - തിരുമു
കും പാറ്റിന തമ്പുരാന് - തിരുമുണ്ണും ചൊറക്കലെത്തിന - കല്പിച്ചെഴു
ന്നരുളത്തും - നെരമൊട്ടുന്നിമൊന്തിയായനെരം - തെക്കെതിരുനമ്പ്
കുന്നിക്കുന്നൻ - പിച്ചിപ്പൊഴിന്നകുന്നിക്കുന്നൻ - കവിതെക്കൊട്ടുകു
ന്ന പൊന്ന ചങ്ങാതി - നെരമൊട്ടുന്നിമൊന്തിയായി കുന്നു - നമ്പ
ഉം കുട്ടിക്കിപ്പൊരുക്കുന്ന - കുന്നിനെ ഒരുതെങ്ങും മാത്തിനിപ്പൂ - ച
ങ്ങാതിനെ വെന്നിക്കടന്ന തുന്നൻ - ചങ്ങാതിനെ - കൊന്നൊടെ കുന്നൻ -
ചങ്ങാതിനെ കൊന്നാലെ ആരാണെന്നൊരം - നിന്നതിക്കിലം കൊളുത്തിന്നു
ടന്ന് - ഉന്നവെട്ടുപെ പൊന്ന ചങ്ങാതി - അവെട്ടുപെ കൊന്നിയല്ലൊ

൩൮

[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

പാലിയൊരു — തന്റെ മനത്തു കൂടി കൂട്ടുന്ന — ണയൊപ്പിച്ചൊ
നനഞ്ഞവനെ — ചന്ദനക്കുഴമ്പൊഴുകിയെന്നും — പ്പെട്ടു
എന്നും ജനനമെന്നറിഞ്ഞു — ഒരു പ്രായമുള്ളവർക്കും കൂ-
ടിയ കുട്ടികളുടെ ഇരിപ്പിടത്തെ — എന്നു കിനാവു നടന്നവർ — ചന്ന
ണമിക്കു പെട്ടിയിലിട്ടു — പൊഴുതിൽ ചെന്നൊരു നെരത്തെ
യും — കുന്നിൽ നിരയിൽ — ബന്ധുവീടെന്നു കടക്കുന്നൊ
ർ — കുഞ്ഞുങ്ങളെക്കണ്ണാടി കണ്ടവർ — പൊറ്റു കരയിൽ നക്ക
ത്തിനെ — പാലയാറ്റിൽ കുഞ്ഞനൊന്നു — ഉന്തിനെ ചെർ
ത്തെടുത്തെന്റെ — ബന്ധുക്കാരം ചെർത്തെടുത്തതൊ ബന്ധു — ജ്ഞാ
നൊദയമായിരുന്നത് — നിങ്ങളുടെ ജന്മഭൂമികൊട്ടുമെന്നും
പെട്ടകുട്ടികൾ ചെർത്തുകൊള്ളൊ — ജാതിപ്പിള്ളയെന്നുമ്പൊ
ന്നും ബന്ധു — നിങ്ങളുടെ പെട്ടെന്നൊടു പറയുന്നവന് — നിങ്ങളുടെ മ
നിരയാളെ — നിങ്ങളുടെ ജനങ്ങൾ പെട്ടുവരുന്നത് — തെക്ക
ൻ ജനനവിടെയുള്ളവരും — ജാതിപ്പിള്ളയെന്നതും ബന്ധും
ബന്ധു — നട്ടുനട്ടുകൊണ്ടുപൊയിരുന്ന് — എന്റെ കൂടം തൊട്ടു
ഴുപ്പെട്ടത് — തന്റെ മനസ്സിൽ തിരക്കുന്നൊർ — നിങ്ങളുടെ കൂട്ടരെ
ന്റെ — ജനങ്ങളാലൊടുക്കുന്നൊരും — ജാതിയിലങ്ങെങ്ങിനെ
ചെയ്യുന്നവരും — പാതിയിടെ ചൂണ്ടുപ്പെട്ടതിന് — പറഞ്ഞു ചൊന്നു —
ബിഷപ്പുമാർ — മറ്റുള്ളവരെ ചെർത്തു ചാലിയാറ് — പറയുന്ന
ന്റെ നേരം ചാലിയാറ് — നട്ടുനട്ടുകൊണ്ടുപൊയിരുന്ന് — പാമ്പു
കെട്ടുന്ന പാടിരിക്ക് — ഞങ്ങൾ പാടി കൂടിയിരുന്നത് — ഉടനെ

40 ·40·

നപറയുന്ന കുഞ്ഞുങ്ങൾ - ഞാനെന്നെപ്പോലെ ചാപിയരെ - കു
ന്നതുപോലെ വിട്ടിട്ടു കുമ്പസാരം - ഞങ്ങളും കർത്താവു ചാപിയർ - ബാ
ലിൽ തിരിഞ്ഞു നമ്മൾ - ദൈവത്തിങ്കന്നു നന്ദിയോടെ ചാപിയർ - കുന്നു
പോലമനം കുമ്പസാരം - നീക്കുകയുരതിപൊത്തിരോക്ക് - എന്റെ മന
ലാഴിച്ചെല്ലുന്നത് കുഞ്ഞ - പറയാനുടഞ്ഞ് കുഞ്ഞുങ്ങൾ - ഞാ
യതെങ്ങനെ ചാപിയരെ - ദൈവത്തിന്റെ നാമത്തിലെ പ്രാണനു -
ചന്നമറിയക്കുട്ടപ്പൊഴുതിൽ - ബന്ധുവായി കാഴ്ചയിലെന്നതുപോലെ -
ബന്ധുക്കളെല്ലാം മറിച്ചെങ്കിലായി - നിന്നെ ഉടനെ എന്നെ നോക്കുന്ന
ത്തിൽ - എന്റെ ഉടയതമ്പുരാനെ വെന്നു - ചന്നമറിയക്കുട്ടപ്പൊ
ഴുതിന് - ബന്ധുനന്ദിയും കൊണ്ടുപോകണം - കർത്താവാ
ടക്കുന്നവനാകിലും - കുഞ്ഞാന നാടുപറഞ്ഞിട്ടില്ല - കുഞ്ഞനെയും
നിങ്ങളെക്കാൾ വെണം - എന്റെ ഉടയതമ്പുരാനെ വെണം - ഉ
ടനെ പറയുന്ന ചാപിയർ - കുന്നുപോലമനം കുഞ്ഞുങ്ങൾ - നീക്ക
ക്കുകയുരതിപൊത്തിരോക്ക് - ചന്നമറിയക്കുട്ടപ്പൊഴുതിൽ - ചാപം
നിന്നെ ഞാൻ ബന്ധനത്തിൽ - ഞാനൊക്കെയും ചൊല്ലുന്ന പോരുന്നല്ലാ -
ഞങ്ങളും ബാധകൾക്കെല്ലാം പൊറുക്കാരായിന്ന കുഞ്ഞുങ്ങളെ -
കേട്ടതിനെക്കണ്ണ ബാധിയരെ - നിന്നെ കൂട്ടുകയും പെരുമാറ്റം - എ
ന്റെ ഉടയതമ്പുരാനെ വെണം - എന്റെ ഉടയതമ്പുരാനെ നോക്കാ
ല് - എന്റെ കൂട്ടത്തിലെ ചെല്ലുകയും - ചെല്ലുകയും അവരെ
നെ - നിന്നെയും കണ്ണം - ചാപിയരെ - ബന്ധുവിന്റെ ആയിലെ പൊ
നടതു - ഞങ്ങളുടെ കയ്യിൽ തന്നെ നമ്മെ - ബന്ധുവിന്റെ വലംകയ്യി

ശ്രീദേവരു - രാമായണം ഭാരതം തൊട്ടിയവരു - ഞങ്ങളും കയിച്ചി
തിരുവണ്ണാനെ - തൊണ്ടിഷ്ട കത്തിയും പൊമ്പണ്ടല - ഞങ്ങളെ
ട്ടന്ന തിരിയണ്ണാനെ - കുറിപ്പന്മാരണ്ടെണ്ണം ചാടിയതെ - തെൻറെ
ഭീമപ്പിടം പൊരൊന്റ് പൊണം - ഞങ്ങരം തെക്കുടെ ചാടിയത് - കുറിപ്പ
ന്മാരണ്ടെണ്ണം ചാടിയതും - കട്ടുകയിൽ കിഞ്ഞി പൊറപ്പെട്ടു - കുന്ന
ത്തു പൊമന കമ്പക്കാണ്ണൻ - ചാടിയതെയും ഇട്ടു പൊന്നെടുത്ത -
ചന്ന മക്കൾ ഇട്ടുപ്പോയിൽ - പൊയിക്കയിൽ തന്നെ വന്നപ്പോൾ - തെക്കൻ ...
നമ്പ്യാരെയും - കണ്ണൊന്ന് തെക്കണ്ണനെയും ചാരം തെക്കിറെ തെക്കുന്ന
ട്ടപ്പിക്കുന്ന - വെക്കം കട്ടുകയി തൊണ്ടു പൊരുന്ന - കുന്നത്തുലെ കിട്ടുന്ന
വന്നവർക്ക് - കുന്നത്തുലെ കിട്ടിലെ പൊറപ്പെന - ഞങ്ങളെപ്പെടുത്തും ചെയ്തു
വന്ന് - പറയുന്നതൊരു നക്കാഞ്ഞിരുന്ന - കുന്നത്തു പൊമന പ്പെട്ടെരെയ
വെക്കം കട്ടുകയിൽ പ്പൊരെൻറെ - ഞങ്ങൾ തെൻറെ മനക്കുഞ്ഞിക്കുഞ്ഞൻ - വ
രത്താനം തൊപ്പൊലെ പറഞ്ഞിരുന്ന ഞങ്ങൾ - ടെന്നെ പറഞ്ഞപ്പോൾ പ്പെട്ടെരെ
ർ ഞ്ഞു - നിനക്കാതെ ഇയ്ക്കിട്ട് പൊന്നവരെ - ഞങ്ങളെന്ന ഞങ്ങളും വെച്ചിട്ടെ
നെ - പൊലക്കിയരും നീയൊരെ കിട്ടുപ്പെട്ട - കുന്നമ്പറയെണ്ണ പെട്ടെരെ
നത്തെ - പറഞ്ഞിരെ നിപ്പൊരെ തെടങ്ങെപ്പെട്ട - വെഗം കട്ടുകയിൽ പ്പൊരെൻറെ -
കട്ടുകയിൽ കിഞ്ഞി പുറപ്പെട്ടായി - ചാടി പടിഞ്ഞാക്കെ ക്കുട്ടി യൊല് - ഞങ്ങ
ന്നടത്താലെ നടക്കുന്നൊറ് - തെക്കൻ നമ്പ്യാരെ ചെയ്യുന്നതും - ഇട്ടു
ഞങ്ങളും കൊയിക്കയിക്കിന്ന - പാൽ തൃച്ചെന്ന് വിളക്കും തന്നൊര് -
തെക്കൻ തിരുനമ്പിപ്പെട്ടെരെ ചാത്തില് ഇറക്കെൻറെ പ്പെട്ടെരെ
ത്തു - ചാക്കിലതിട്ട് ഒന്നൊന്നുമ്മ - ഇപ്പൊഴും പൊറപ്പാകം കിഞ്ഞി വന്ന് -
തെപ്പൊറം പൊറം പാകം കിട്ടുന്നതും - ഇഞ്ഞിരന്നട്ടു വിഷയത്തിൽ - ഞ

൧൨ : ശ്രീ. ഷ്ടിമെ കുറ്റിനെറ്റത്തിൽ കുഞ്ഞൻ- കുന്നത്തലൊട്ടമനക്കൽതിരുമ്പ- വറത്താ
നംപൊലെപറഞ്ഞിരുമ്പ- തെക്കിലമ്പ കുത്തിക്കളെ- നൈരുംവല
ഉളളവരായിരുന്നാറെ- കൂട്ടമായിപ്പിരിഞ്ഞ് പിരിച്ചിട്ടില്ലാത്തിനെ- തെക്കുംകൂറമ്പി
ഞങ്ങളെയും കൽക്കുടുകൂത്തിങ്ങളെയും. ഉപ്പൂംപൂർവകോട്ട
യും ചുട്ടു- രണ്ടുനടത്തിവെച്ചിരിക്കുന്നു- പന്നിക്കൊണ്ടുപുറ്റിയിരുന്ന
രണ്ടിനെയും ചുട്ടുകളിച്ചിരിക്കുന്നു- കുന്നത്തലൊട്ടമനക്കൽതിരുമ്പ- കുഞ്ഞ
കരതയും പറകയും- തെക്കിലമ്പകുത്തിക്കളെ- തെക്കിൽ
കുറമ്പിലെട്ടനൊട് ഞാനെന്താവുംവെലക്കിതൊണ്ടൊ- പൈലക്കിയ
തിരൻറെ കൂട്ടത്തിലും- കുന്നത്തലൊട്ടമനക്കലെക്കൂട്ടരും- ഒന്നക്കു
ടയതിനിലെ കൂട്ട- ഞാൻ നമ്മക്കുവേണ്ടെൻറെ ആളെ- കൂട്ടി
മറി കൂട്ടിലുണ്ടായിരുന്നാൽ- തെക്കിലമ്പനമ്പൂരെക്കുക- വ
ങ്ങുകയും ചെയ്തതനെന്നു- ഞങ്ങളെ ഏല്പിച്ചിട്ടുണ്ട് എന്നാറ്-

അവസാനം

III

കരുവാഞ്ചേരി കുഞ്ഞിക്കോറ്
... പറമലതമ്പുരാന്റെ പാട്ട്

പുറമലവാഴുന്ന (വാഴുന്ന) തമ്പുരാന് - ചെയാലക്കനം കൊവ്വുരുത് -
കാട്ടിലെ മലമ്പുലിപറഞ്ഞിന്ന് - ഒന്നെ ഒരുപായി ചെയിച്ചത് - നാനാ
ത്തികരക്കുന്ന കുമ്പളത്തിയൊ - പുറമലവാഴുന്ന തമ്പുരാനൊ - തിച്ചയി
ലുംപാല് കറക്കുന്നത് - തിച്ച കണ്ടകാണം കുമ്പളത്തിയൊ - കുമ്പളത്തിന
ത്തന്നെ ചാക്കുന്നത് - മുണ്ട് വെച്ചി മുണ്ടകത്താക്കിയൊറ് - കാട്ടില്
മലംപുലിവന്നിറൊന് - അതിനെയും വെട്ടിക്കൊന്നപുലി - കണ്ണാ
ലെ കണ്ടിന തമ്പുരാനൊ - തിരുമുകം (മുഖം) വാടിയല്ലൊ തമ്പുരാ
ന് - തൃക്കണ്ണും ചോരകലങ്ങിപൊയി - അതിളച്ചതന്നെ രംതമ്പുരാ
നൊ - പച്ചും പെരുമ്പറ മുഴക്കിച്ചുന്നു കെട്ടതിനൊക്കാന്റൊ

tachōli

കാരിയക്കാരെ - പതിനായിരം നായന്മാരെ നക്ക് - പതിനെട്ടു കാ
രിയക്കാറെന്നെ നക്ക് - ചെയാലക്കനം കൊരുന്നെ - കാട്ടില്മലം
പുലിപറഞ്ഞിന്ന - ഒന്നെയൊരുപായി (പ്രേശ്ന) ചെയിച്ചത - നാനാ
യിക്കുന്ന കുമ്പളത്തിയൊ - തിച്ചയിലും പാല കറക്കുന്നത് - തിച്ചക്കണ്ട

close meal ... to get off the smell (offensive)

കാണം കുമ്പളത്തിയൊ - ചെട്ടിലപ്പറിക്കുന്ന കുമ്പളത്തിയൊ - മുണ്ടെ
വച്ചമുണ്ടകത്താക്കിന്നാനൊ - കാട്ടിലെമലംപുലിപറഞ്ഞിന്ന - പ
തിനെട്ടു കാരിയക്കാരെ കേക്കിന് - അതിക്കൊണ്ടുതമ്പുരാനെ ചെയ്തു
ഉറ - ചൈത (ഉചിതം) ഉറ്റനായരിന്നൊ അരുളി - പച്ചപെരുമ്പറ മുഴ
ക്കിച്ചു - ഉടനെ ഞെട്ടിച്ചിക്കഞ്ഞിച്ചു - ഒരുപാമ്പിറവും കൈ
ന്റെ തമ്പുരാനെ - ഞാനെന്ന വെണ്ണെന്റെ തമ്പുരാനെ - ഉട

൪൪- [illegible]

[illegible]

യാടാതെക്കിഞ്ഞി പൊഴിച്ചു— മടക്കം തൊഴിൽകല്ല കുഞ്ഞിച്ചുത്തു— കെട്ട
ലിക്കൻറെ കുഞ്ഞിയമ്പറെ— ചെയ്യാപ്പകന്നും ത്രെളളുത്— മാറ്റില് മലം.
പുലിപരിഞ്ഞിന്നു— പലിനാലിരം നായകന്മാരെ കൊണ്ട്— പതിനെട്ടുകാരിയ
ക്കാറുണ്ടു— അതിനെ കാണ്ടില്ലാതെ ചെയ്യുകയുള്ളു— ഉടനെ ഉണ്ണിക്കുട്ടി
കുഞ്ഞിയമ്പറ്— ഓരാവാഴിറവും ചെന്നൊരെനുരാനെ— നീരാട്ടുപള്ളിക്കി
ലെ വെള്ളം— അമരത്തെപ്പക്കം കയിലിയ വെള്ളം— അന്തരംഗപാക്കിതെ
കുത്തനുരാനെ— അതിലു ചെയ്യുകിയുന്ന അനുരാനെ— നായിക്കരെ
മറ്റെല കുഞ്ഞിയമ്പറെ— തിന്റെ മനസ്സു തന്നൊടു കണ്ടില്— നീ
ബാല ഒന്നപരിക്ഷിരണം— കൂട്ടില് നരികിണ കാരണത്തിനാം— അകിച്ചും
ബലവും കന്നതെന്നെൻറത്— ഉടനെ ഉണ്ണിക്കുട്ടി കുഞ്ഞിയമ്പറ്— അതെ
ന്നെ വെള്ളത്തിലെ അനുരാനെ— പുറമലവാഉന്നത്തനുരാനൊ— തിരാ
ട്ടുപള്ളിക്കയിഞ്ഞ ഇതിനെ— അമരത്തെപ്പക്കം കയിഞ്ഞതിനെ— മടക്കം
തൊഴുഞ്ഞു പൊന്നു അമ്പറ്— നായിക്കരെ മറ്റെല കുഞ്ഞിയമ്പറും
ഉതിപന്തെങ്ങന്നും നായിരാവു— അന്നടന്നാലൊന്നടക്കനൊറ്—
തിരുവഞ്ചൂട്ടുന്ന മടയിലെ വന്നാൻ— മടയിലെ തിന്നതെന്നെ
ചല്ലുമെന്നാറ്— അങ്ങുചൂലിനെയിയ മുതലവെക്കുന്നൊറ്— അന്നടന്ന
ലെനടക്കന്നൊറ്— തിരുവഞ്ചൂട്ടാറ്റ് പൊറം ചെന്നവറ്— പഴു
ന്നതെന്നരം കുഞ്ഞിയമ്പറ്— പനാറന്നെഴുന്നുനമ്പിയാരെ—
കെട്ടിലിക്കന്നും നമ്പിയാരെ— തിരുകൈമനസ്സിനൊടുകൂടെ
തില്— തിരുവഞ്ചൂട്ടാരെ കൊലയാളിക്കിയാളിനെ കൂട്ടിക്കൊ

ണ്ടവരെന്നം - അത്തരം പാത്ത് കെട്ട നമ്പിയാറ് - കട്ടക്കിപ്പൊരുന്ന ന
മ്പിയാറ് - ആയാരിന്റെ മിട്ടുന്നചെല്ലുന്നല്ലെ - ആയാരിനെ ചെന്നവി
ളിക്കുന്നല്ലെ - ആയാരിനെ കൂട്ടിക്കൊണ്ട് പൊരുന്നല്ലെ - തിരുവങ്ങാട്ടെ
പൊറം ചെല്ലുന്നല്ലെ - പറയുന്നനേരമന്നകത്തിയമ്പറ് - തിരുവ
ങ്ങാട്ടു ശാലയിലെ ആയാരിന്റെ മനസ്സിനൊടു ഞാൻ ക്കിള് - നരി
യാലയൊന്ന് പങ്കിരണം നരിയാലെക്കും ദെശം കാണക്കവെണം -
നരിയാലെക്കും ദെശം നൊക്കന്നൊറ് - ഇത്ര അന്നെഴുന്നൊരം ബാത്ത്
ക്കാല് - ആയടിമൊരിയാലെക്കു ദെശം കണ്ടു - തെക്കും വടക്കും കണ
ക്കും വെച്ചു - കെക്കും പറഞ്ഞൊരും കൂടിയിട്ട് - ആശാരിത്തിനെ പറഞ്ഞയ
ച്ചു - പറയുന്നനെരം കുഞ്ഞിയമ്പറ് - ചന്തരെത്തെഴുന്ന നമ്പിയാ
റ - നിങ്ങളെ മനസ്സിനൊടു ഞാൻ ക്കിള് - മെനക്കാനെ കൂട്ടിക്കൊ
ണ്ടവരെന്നം - അത്തരം വാക്കെ കെട്ട നമ്പിയാറ് - കട്ടക്കിപ്പൊരുന്ന
നമ്പിയാറ് - മെനക്കാനെ കൂട്ടിയല്ലെ കൊണ്ടവരുന്ന - പറയുന്ന
നെരം കുഞ്ഞിയമ്പറ് - കെട്ടതിനെക്കണം മെനക്കാനെന്നും - മല
മലപ്പന്നൽ ദൈവത്തിന്റെ മരുമക്കളെ പൊടിക്കളത്ത് - പൊ
പൊടിക്കളത്തിന്ന് തന്നെയാകുന്നത് - ചാരിയെണ്ണം ചാക്കിച്ചന്ന
ണമെന്നം - ആയിരിയെന്നം പൂളിന്നക്കെണ്ണം - നാല കുറവിനല്ല
മരം കെര അണ്ണം - ചന്തരെത്തെഴുന്ന നമ്പിയാറ് - മെനക്കാനെ
കൂട്ടിയല്ലെ കൊണ്ടവരുന്ന - അന്നടത്താലെ നടക്കുന്നൊറ് - മല
മലപ്പുന്ന ദൈവത്തിന്റെ - മരുമക്കളെ പൊടിക്കളത്ത് - പൊ
ടിക്കളത്തിങ്ങനെ ചെല്ലുന്നൊറ് - ആയിരിയെന്നം പൂളിന്നക്കണ്ണം -

ജ്ഞാനിയെന്നും, ജ്ഞാനികൾ അന്നന്നെന്നും - നാല് കഴകത്തില്പെട്ടവരും കൊണ്ടു - അതിനെ
നടത്തിപ്പിക്കുന്നു - കൈക്കാരനെ കൂട്ടി തെക്കുമ്പാൽ വെച്ച് - വാളെക്കാരനെക്കൊ
ണ്ടു തണ്ടിരിക്കുന്നു - കോടായിന്ന കുട്ടിപ്പള്ളിത്തൊടി - പുറത്തെ തെക്ക് കൊ
ണ്ടാലത്തും പാരി - ചാത്തമരക്കാനെ ഉണ്ടാക്കിയിട്ട് - അതിന്റെ കൊണ്ടാ
ടിയും തട്ടിച്ചന്നം കൊണ്ടാനമുണ്ടാക്കിട്ട് - നടപ്പിലെ മുക്കളുടെ
പ്പിക്കുന്ന് നരിക്കാപ്പത്തിയെക്കൂത്തിറ്റാനെ - സമ്മാനം കൊടുത്തും
പറഞ്ഞയച്ചി - തെരമൊട്ടത്തിൽ കൊന്നിയായ ഉണ്ണരം - ണ്ടു കൂട്ടുകൽ നായി
നക്കുന്നോറ് - നായിന്റെ കന്നിക്കും പ്ലാവുന്നത് - കൂന്തിക്കെ
ചിതുക്കിട്ടപ്പിക്കുന്ന് - തായിയും പിള്ളക്കുട്ടിനായത്തെണ്ണരം - ആനക്കി
രഷിട്ടിലെ കൂത്തിയമ്പരും - ഇതൊക്കെ രണ്ടുണ്ണും നായിമാറും ചെയ്തി
ട്ടിട്ടിന്നു ഉത്തരംകാവലായി - അങ്ങനെ യോഗ്യിദൈവം (ദിവസം)
പാറത്താനെ - നരിയും പുലിയും ഒന്നും കിണ്ടിയില്ലെല്ലോ - പറയു
ന്നുതെന്നരംകത്തിലമ്പര് - ചന്തരെ ചൂതാന്നതിയാൽ -
ഇതെല്ലാം കൊണ്ടു പുത്രമയാന് - ഇതിന്നക്കാരെ ഇവരിവസായല്ലോ -
നമ്മുടെ ക്കാവലായിരിക്കുന്നോന്നറ് - നരിയും പുലിയും ഒന്നും കിണ്ടി
ല്ലെല്ലോ - ചന്തരെ ചൂതാന്നതിയാൽ ; അങ്ങനെ ഉള്ളതു
ന്നൊട്ടു ഉണ്ടാക്കിൽ - പുത്രക്കുട്ടനെ ഉനാംപാരിയെയും -
മെയ്യണ്ണുള്ള കണ്ണിയാനെയും - കുട്ടുമിക്കുട്ടിയെ കൊണ്ടുവരണം -
അന്നടത്താലെ നടക്കുന്നോറ് - പുത്രക്കുട്ടനെ ഉനാംബാരിയെയെയും
മെയ്യണ്ണുള്ള കണ്ണിയാനെയും - കുട്ടുമിക്കുട്ടിയെ കൊണ്ടുംവന്ന -
ദിനത്തണ്ണെ പുല്പുരാം ഭാഗത്തെ - (നമ്പിച്ചപ്പുരം) നടപ്പിനകത്തിലും

48 ൾ വ്യ·

ബൊധിപ്പിക്കുന്ന - രണ്ടുകൂടി രാജിബന്ധിച്ചി - പറയുന്നതെന്നെ
രാമവാരിയര് - ത്രാപിക്കരെവീട്ടിലെ കുഞ്ഞിയമ്പറെ - കെട്ടതിക്കൊ
ണ്ടു കുഞ്ഞിയമ്പറെ - കെക്ക് പെരുമാള് തമ്പുരാന്റെ - തമ്പുരാന്റെ
കുട്ടിക്കാണന്നത് ഉടനെപറയുന്നകുഞ്ഞിയമ്പര് - പുത്രക്കുട്ടിനെ
മനാം വാരിയരെ - കെക്ക് പെരുമാള് തമ്പുരാന്റെ - ചെടപഞ്ഞാറ
ത്തിപെരുക്കുന്നവ - തമ്പുരാന്റെ സ്വപ്നം നാരുന്നുയിററ് - ത്രി
പഞ്ഞാന്നതാവവെള്ളക്കാവ - അടിയാറക്കുട്ടിഞാനെക്കുട്ടിക്കുടവെ
ൽ - എന്നിന്നെപ്പൊന്നപാരിപെക്കിൻ - എന്നതിനപ്പൊറ്പാരി
പെട്ടി - തമ്പുരാനപ്പെപ്പെതെളിഞ്ഞില്ലലൊ - പിന്നെയും
പറയുന്നപ്പൊരിയര് - ത്രാപിക്കരെവീട്ടിലെ കുഞ്ഞിയമ്പര - തമ്പു
രാനൊടും തെളിഞ്ഞില്ലലൊ - ഉടനെപറയുന്നകുഞ്ഞിയമ്പര് - പുത്ര
കുട്ടിനെ ഞാനാം വാരിയരെ-ക്കെക്ക് പെരുമാള് തമ്പുരാന്റെ -
തമ്പുരാന്റെ സ്വപ്നം നാരുന്നുയിററ് - ത്രിപഞ്ഞാന്നതാവപൊ
ക്കാവൊന് - അടിയാറക്കുട്ടിഞാനെക്കുട്ടിക്കുടവെൽ - എന്ന് നിന്നപ്പൊന്ന
വാരിപെക്കിൻ - എന്ന [illegible] പ്പൊറ്പാരിപെട്ടി - തമ്പുരാന്
പെപ്പെതെളിഞ്ഞില്ലലൊ - പറയുന്നതെന്നെരാം വാരിയര് - ത്രാ
പിക്കരെവീട്ടിലെ കുഞ്ഞിയമ്പറെ - തമ്പുരാനതെന്നെതെളിഞ്ഞി
ല്ലലൊ - പറയുന്നതെന്നെരാം കുഞ്ഞിയമ്പര് - പുത്രക്കുട്ടിനെമ
നാം വാരിയരെ - എന്നതിനെ [illegible] കല്പിച്ചിതെന്നാം - കൊ
ക്ക് പെരുമാള് തമ്പുരാന്റെ - തമ്പുരാന്റെ സ്വപ്നം നാരുന്നു
യിററ് - നരിയന് കൂട്ടിലെട്ടത്തെ പെട്ടി - ന്നതിനെ ഉട്ടു ഒന്നാനെ

ട്ടുന്നുള്ളോരാം - എന്നതിനെച്ചൊന്നുമാം - ഇപെക്കിൽ - എന്നതിന
ച്ചൊറ്പാരിപ്പെച്ചു - തമ്പുരാന് ചെയ്തതെളിഞ്ഞിപ്പെടെ - പറ
യുന്നതെന്നതും വാരിയറ് - ഞായ്പീക്കരവീട്ടിലെ കുഞ്ഞിയമ്പറെ -
ഉണ്ടപ്പോം ഏൻ്റെ ഒരു ഉമ്മ്പറെ - തമ്പുരാനെ ചെയ്തതെളിഞ്ഞി
പ്പെടേ - പറ്റിരേം കൂടെത്തപ്പെ കുഞ്ഞിയമ്പറെ - അഞ്ഞൂറുംവാ
നക്കാരനാക്കെക്കുന്നതും - പൊട്ടിക്കരയിന്ന കുഞ്ഞിയമ്പറ് - ച
ന്തെറരെത്ത ചന്തുനമ്പിയാറ് - പറയുന്നതൊന്നും നമ്പിയാറ് -
ഞായ്പിക്കരവീട്ടിലെ കുഞ്ഞിയമ്പറെ - കരപ്പ കരപ്പ കുഞ്ഞിയ
മ്പറെ - ഞാം തൊണ്ടി തനിച്ചാക്കലിപ്പിക്കാട്ടെ - കൊക്കൂമ്പറാ
മാരു തമ്പുരാൻ്റെ - തമ്പുരാൻ്റെ സ്വവംനാരുണ്ടായിറ്റ് - ഉറി
പറഞ്ഞാന് കാവെളുമ്പിക്കാവ് - ഞെട്ടിയുള്ള കുട്ടിത്തരെക്കൂട്ടിക്കുടവൻ -
എന്നതിനെച്ചൊറ്പാരവെച്ചി - തമ്പുരാന നന്നത്തെളിഞ്ഞി
ട്ടിന്ന് - അത്തരം കെട്ടുളള കുഞ്ഞിയമ്പറ് - ഒന്നുകൂടെ നെമനാം
വാരിയറ്ക്കും - മെയണ്ട ക്യുളള കുഞ്ഞിയാന്തമെ - സമ്മാനംകൊണ്ടു
നെകാട്ടുന്നത് - കെട്ടുമ്മിയിപ്പൊറപ്പെട്ടെത്തയച്ചു - നെരമെറ്റുന്നി
മെറമ്പിലാളെന്നതും - നടുക്കൂട്ടിൽ നായന്മാർ കൊണ്ടുകെട്ടെ
ന്നാറ് ചെടപ്പുലമ്മക്കളെക്കളിപ്പിക്കുന്ന - കൈയിട്ടു നന്നാക്കും
കാവലായി - നായന്മാർ ഞെരുപ്പിള്ളെ കെട്ടിറ്റ് - നെരമെട്ടിപ്പാ
ന്നിരചെപ്പ്പൂം - പ്പടക്കമ്മലമ്മപ്പൊവമ്പുലിക്കും - തെക്കെമ്മലമ്മലെ

൫൦ 50

നമ്പിടിമാരും - രണ്ടുമലമൂന്നും കിഴക്കിനവിൽ - രണ്ടും പറഞ്ഞാ
- ലാറയച്ചാണ്ടി - നരിയാലയക്കാരുടെയും കൂടനെല്ലൂ - ആലമ്പന
- ചെന്നുചേരമാനാം പുതി - മൂന്ന് ചേരമാനാനാലാം പുതി - ഒന്ന്
ത്താവുതൊരുത്തപ്പിതുന്നം പുതി - ആരയ്യതരത്തരത്തിൽ
= ള്ളലൊ - പുതിരണ്ടും തെക്കൈ കൂടന്നെല്ലൂ - പുതിരണ്ടും തെ
= ക്കേക്കരെനരം - മടപ്പലെമൂന്ന് കുളങ്ങര തെറിപ്പൊരായി - ക
ടിയിൽ രണ്ട് നരിയും പിന്ന - തെക്കെക്കരവീട്ടിലെ കുറുമ്പിയാതി
- രും - ഇരിമ്പത്തരയങ്ങണ്ണം നായന്മാരും - ആറ് സ്വരൂപ
പമുവെത്തി - നരിയാലയത്തിച്ചെന്നൊരുകൂറ്റരം - അതിരനല്ല
- വിശയമില്ല - പറയിന്റിങ്ങെനരം കുറിച്ചവർ - ചന്തരൊതെ
ചുറ്റനമ്പിയാര - പുറമലവാഴുന്ന തമ്പുരാൻ - കുറുമ്പിയൊല
- യ്യെല്ലൂരകവെണ്ടം - അതാരം വാക്കപറയുന്നിത് - കുറുമ്പിയൊ
- ലയെല്ലൂരെന്നല്ലെ - നാലൊരും നല്ലൊരുനായരെല്ല - നായി
- മ്മാരെ ലൊല കൊടുത്തയച്ചു - കുറുമ്പിയൊരുന്ന് നായന്മാർ
തങ്ങിക്കന്നിന്ന് പൊരുകന്നാറ് - തങ്ങിക്കുന്നനങ്ങടെത്തെ
ന്നരം - നെരവും പുള്ളു പുലന്തമരിന്ന് - പുറമലവാഴുന്ന തമ്പുരാ
നൊ - പുത്തിത്തുറപ്പ നിന്നിറ്റ് - കരുനൊനങ്ങൾ
- ടിയുള്ളും - നാലൂരിലും നല്ലൊരുനായന്മാറ് - തമ്പുരാന്റെ
കൂടെകൂടുമ്പനാല - കഴിയും മാണ്ടറ് നൊക്കുന്നാരം -

കനക്കൈത്തൊഴിഞ്ഞെന തമ്പുരാന് - ശെതുകിൾ ചെയ്യതെന്നൊരം തമ്പുരാനൊ-
പതിനെട്ടനല്ലൊരികാരിയക്കാരെ - പതിനായിരം നല്ലെ നായന്മാരെ
റെ - വറത്താനറിഞ്ഞൊയിരെങ്കാരിയക്കാരെ - മണത്തണെച്ചുവാരം
ബൊത്കാഷ്യ - രിക്രെൽ രണ്ട്നരിവിപ്പിഞ്ഞെന് - ഇന്നക്കെട്ടുമുഷിരെല്ലാ
കവെണം - എഴുന്നെള്ളത്തൊപ്പുരം കടക്കെ ഞൊതിരിനെ - പറഞ്ഞെ
ശപ്പാണിവാന് ചെരുപ്പെന്നെ - ഒരു നമ്പിവൃത്തിക്കു നമ്മനം - ത
ാണ്ടിവൃത്തിക്കു നമ്മനം - എഴുന്നെള്ളത്തെല്ലാം പൊറപ്പെട്ടു
ന് - ഒരാകം കെട്ടുമുഷിരെ എഴുന്നെള്ളിന് - മണത്തണെച്ചുവാരം ചൊത
ക്ക് - ചപ്പാരം ബൊത്കെച്ചെല്ലുഞ്ഞിട്ട് - പുറമലവാഴുന്നതമ്പുരാ
നൊ - നരിക്കാലെക്കൊയിച്ചെന്ന് ഒന്നൊത്തൊന്നൊരം - ശത്തിരനല്ലവിത്തെ
കിഴ്ച - അതുകിഴ്ചെയ്തെന്നൊരം തമ്പുരാനൊ - തൊപ്പിക്കരവിട്ടിലെ
കഞ്ഞിയമ്പരെ - നായന്റമനസ്സൊന്നൊട്ടുണ്ടൊയിറ്റ് - കുടിൽ നരി
ഷിന് കണ്ടൊനൊ - തൊപ്പിക്കരവിട്ടിലെ കഞ്ഞിയമ്പരെ -
ഒന്നുംകാണെപ്പൊറൊന്നൊതിനം - അത്തരം കെട്ടുള്ള കുഞ്ഞിയമ്പ
റ് - ഒചൊതിക്കുന്നൊ മനക്കഞ്ഞിയമ്പറ് - ഒാപാപിറവുള്ള തമ്പു
രാനെ - മറെറസ്കാമന്ത്രിക്കുമനസ്സ് - അത്തരം കെട്ടുള്ള തമ്പു
രാനൊ - അതുകിഴ്ചെയ്തെന്നൊരം തമ്പുരാനൊ - തൊപ്പിക്കരവി
ട്ടിലെ കഞ്ഞിയമ്പറെ - നായന്റമനസ്സൊന്നൊട്ടുണ്ടെങ്കിൽ - ന
ിയമം കൊണ്ടിറ്റ്കാണെന്നിനം - നരിയക്കം കൊണ്ടെന്നൊ

ഷാൽ - കെട്ടുമുയിലെ ലായെഴുന്നമ്പറെ - നാല്നാട്ടിലെ ലായെഴു
ന്നമ്പറെ - ആയിരം കെട്ടുകളും കണ്ടിയമ്പറ് - തിരുവെഴുത്തോല
യുള്ളതെന്നല്ലൊ - അങ്ങനെ ചെയ്യുന്നതാകുന്നു തമ്പുരാനെ - ആയിരം
ഇട്ടെടുക്കണ്ടിയമ്പറെ - നരിയങ്ങളെ കൂത്തനാരായണർക്ക് - നരിയ
ങ്ങംകൊണ്ടില്ലെയില്ലെങ്കിൽ - [illegible] പതിനായിരംതെ
ട്ടിൽതെച്ചെലങ്ങളും - ചെമ്പുംകൊണ്ടുകൊണ്ടുകണ്ടിയമ്പറെ -
പതിനായിരക്കണ്ടെപ്പറമ്പുകളുംസ് - ചെമ്പുംകൊണ്ടാതൊടുകണ്ടി
യമ്പറെ - പതിനാലിലെച്ചുക്കൊടനാട്ടിലുണ്ട് - പാതിലെകൊണ്ടാ
ണ്ടുകണ്ടിയമ്പറ - ഒരുക്കംപോലംകൊണ്ട് ഉച്ചയത്ത് - പറഞ്ഞ
കൊടിയിലംകൊണ്ടുകൊണ്ടാനെ - പണ്ടുള്ള മൂപ്പ് കാലംതെറിയവെ
ന്പണ്ടെപടയംപൊന്ന് കണ്ടിയമ്പറെ - ആനയിൻ പരി
കൊണ്ടു കണ്ടാനെ - എന്നെല്ലാംകാലലെഴുന്നമ്പറെ -
ആയിരംകെട്ടുകളുകണ്ടിയമ്പറ് - എന്നെല്ലാംകാലത്തെഴുത്തു
തെന്നല്ലൊ - തിരുവെഴുത്തോലയായെന്നുള്ളത് - തമ്പുരാന്റെ
അതെന്നകൊണ്ടതാനെന്നല്ലൊ - ഉ കയ്യിൽ വെളയായി തെറ്റാനുകൂട്ട് -
നാട്ടുങ്കംനല്ലൂരിനായരെല് - നാല്നാട്ടിലെ ലക്കൊണ്ടാ
ലും - നാല്നാട്ടുക്കെന്നാനായന്മാരു് - തിരുവെഴുത്താരം ചാതി
ചില്ലൊ - നാല്നാട്ടിനൊലമടങ്ങിവന്ന് - ആയിരംകണ്ട്
ഞങ്ങൾതമ്പുരാനൊ - തിരുച്ചിക്കാംബൊധിയെല്ലൊ തമ്പുരാൻ - അതു
കളുന്നും ചൊരക്കലങ്ങളിൻ - നിരാട്പൂമ്പിളിക്കളിൽ നിന്നില്ലു - അമ

ക്ഷെത്രപങ്ങൾക്കിട്ടിരിക്കു– ഒടനെയ്യനെത്തിച്ചിങ്ങളിയവര്– ൭൩—
പുറമെവാഴുന്നതമ്പുരാനെ– നമ്മരെത്രപങ്ങൾക്കിയെവെണ്ടും–
ഞാനനാരിനാലുരങ്ങളെറവുണ്ട്– ആരരംവാങ്ക്കൊടുത്തമ്പുരാനെ
ാ– നിരാട്പള്ളിക്കിത്തെന്നരെ– അമരത്രപങ്ങൾക്കിടങ്ങൾ
ന്– അങ്ങിലെഴിയിന്നതമ്പുരാനാ– ഞാപ്പിള്ളരവിളിലെങ്ങ
ഞിയമ്പരെ– നരിയങ്കംകൊത്തന്നനായരാന്– ഫരൊരിനായർക്ക
ങ്ങിയമ്പരെ– ഉളനെത്തിച്ചിങ്ങളിയവര്– ഓവാപിറവു
യെതൻറതമ്പുരാനെ– ഇട്ടൂവട്ടാട്ടെരുവരെയും– തെരുവരെയു
ടിക്കുന്നനായിമാര്– ഒരമക്കൊന്നുപന്തമത്തെറൊല്– ഉമ്പതംനല്പ്പ
ടനായര്– ഞാപ്പിള്ളരവിളിലെക്കുളങ്ങൾപ്പുരെ– തെരുവരെയിപ്പുതെ
ങ്ങെങ്ങ്– തിരുവെട്ടത്താചയെഴുന്നമ്പരെ– ഞാപ്പിള്ളരവിളിലെ
ങ്ങിയമ്പര്– തിരുവട്ടത്താലെയെഴുന്നെള്ള്– ഓലെിവാ
ഗങ്കളുന്നെല്ലു– മണത്തണെച്ചുള്ളാരംപൊന്നങ്ങൾ– നരിയായാ
കൂട്പന്നിത്തിറന്– ഒലിക്കുമിന്റങ്ങേനല്കും പിൻ– നരിയങ്കം
കാത്തന്നനായര്ക്ക്– നാല്നാല്പൊലയെഴുത്തൊണ്ടാ– നാല്
നാലിനൊലമടങ്ങിവന്– പിന്നയും ഒരുരണ്ടുംകൊണ്ടങ്ങളെ–
നരിയങ്കംകൊത്തചെല്ലിചെല്ലുകെല്– പത്തിനായിരനെല്ലുരെന്റ
ചെമ്പങ്ങളും– ചെമ്പുംതരുവണ്ണാക്കത്തങ്ങളെ– പത്തിനായ്ക്കരു
ച്ചറന്പ്പുന്– ചെമ്പുംതരുവത്താക്കത്തങ്ങളെ– പത്തിനംപ്ലക

54 ൯൪

ശ്രെഷ്ഠനാകുന്നു - ചെമ്മം തുറക്കാതെ വന്നവരെ - പണ്ടു ഉണ്ണുമാറ് കാ
ലംനെടിയവൊൻ - പണ്ടുപയറ്റുവൊൻ - മന്നവരെ - പാതി
പകുത്തരുവണ്ണാനൊ - തെങ്കും വടക്കും മെത്തിയുടെ ഉരുകൻ - വ
ടക്കെക്കായി പരുതരുവണ്ണാനൊ - കണ്ടുങ്കും മീത്ത്പ്പുയനായാൻ
പയനാട്ടകം തരുവണ്ണാനൊ - എന്നെപ്പൂകാലെ ലപ്പുനനൽ
[illegible]
ന്നു - കുരലാനാല കൊള്ളുന്നവന്നെ - നായി മൂവാറ്റ്ലൊലമ
[illegible] ട്ടുന്നുകാര് - ചരമങ്ങളിൽ ഉണ്ടായ തലകൾ - തൊഴുകളെ
ലകൊള്ളുന്നതാൽ - മുത്തിരിയും പാലയും മുക്കുങ്ങൾ - പടമുറെ
- ലാലകൊള്ളുന്നതാൽ - ഉറ്റുപൊരുന്നവർ - ചൊന്നെ
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

ങ്ങൾ പറഞ്ഞിട്ടും പോരുന്നതല്ല – തമ്പുരാനെ യോമലിച്ചു പ്രാണി

ഷിൺരത്ത – പറയുന്നതിന്നേരം ആരിയന്ത്രത്ത – ഉണ്ണികൃഷ്ണ

...ചെട്ടിമാർ – കൊണ്ടുവന്നവരും പാൺടികളുടെ – [illegible]

[illegible] – ചെറിനായി കോലത്തുപള്ളിക്കൂടത്–

ഉരുളിക്കുള്ളതന്നേരം തമ്പുരാനെ – മഹാദേവന്മാർ ചെന്ന് വാനോ–

തിരുവെള്ളും കൊണ്ട് പൊന്നും തന്ന – മുത്തുവളയും മകുടവും

പൊന്നും തന്ന – തിരുവെള്ളം കൊണ്ട് പോരുന്നും – മൂന്ന

കിരാരാരം പറഞ്ഞിതല്ലൊ – കാര്യം കേട്ടു പറഞ്ഞിട്ടുണ്ടല്ലൊ –

കൂട്ടവും കൂട്ടവും ഉണ്ട് തന്ന – കുന്നിച്ചനെ കൊല്ലുന്നരിക്കുന്ന

തന്ന – മേത്താരുടയവർ ചെല്ലുന്നേരം – തിരുവാനെത്തില്ലത്ത

ത്തെന്നാൽ – പറമ്പുകളെല്ലാം പൊന്നും പലവും – തരകളെല്ലാം

കളെല്ലാം എന്നും കൊണ്ടുവരുത്താനെന്നും – കൊടുത്തിട്ടും

വെറ്റിലയും – കൊടുത്തു തന്ന ചെല്ലുമരം – മുളകുമരത്തുനായ് – Betel. വെറ്റില a fine Betel

കൊടി – മുള്ളുമരത്തു ചെന്നിരുന്നു – മുളകുകൊണ്ടിട്ടും

ത്തന്നു – എന്നതന്നെ പറഞ്ഞു പാർത്തതിനെ – നാലുകെട്ടു

ള്ളപ്പോൾ തന്നേരം – കന്നിയായ ചെല്ലുന്നതിന്നാലുമാറ് – പതിനെട്ട

കന്നിപ്പെണ്ണിന് – നായർ കൂടിയിരുന്നവരായ – പൊന്നുപുരക്കൽ

വെച്ചുകൊണ്ട് – അന്നേരത്ത് തിരുവെള്ളത്തിട്ടണെ – അന്നേരം

തൊഴുതു പറഞ്ഞിട്ട് – തങ്ങൾക്കെല്ലാവർക്കും വേണ്ടതെന്നല്ലൊ – തിരു

97 [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

ശരീരപൂർണ്ണവിധിറ്റുള്ള – ഗാരതെങ്ങുപ്പുപുലിഭക്കനാരം – കത്തി 99

ക്കൂടിരപ്പച്ചെറ്റുരണം – ശക്തിനാശിനിറ്റ് പൊകവണം – ഞാ

രംരെമ്പുമെകങ്ങളെല്ലാം – പൊരികരത്തിന് ചെന്താനാ – തെറ്റി

ഞറമ്പൂല ഗന്ധരാജകാരം – പന്തിക്കവെരക്കൊട്ടെപറിഞ്ഞാൽ – നെ

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

കൂട്ടുമ്പിരപ്പച്ചെറ്റുരണം – ശക്തിനാശിനിറ്റ് പൊകവണം – ഞാത്തരം

97 [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

ഒന്നാംചെമ്പത്തൽപെരുമ്പടപ്പ്- കുറുവാതിരിക്കണ്ണൻ 3)ന
തെക്കെടൻ- ഒതേനൻപെരിയിലെച്ചേര്യകാണം - അപ്പാരംവെട്ടുക
കുന്നത്തെ കണ്ണൻ - ചിന്നമ്പുപറഞ്ഞിന്നകുഞ്ഞികണ്ണൻ- കുറുവാ
തിരിക്കുന്നത്തുമ്മാറെ- ചന്തുപൊക്കൻ ചാത്തുമാറെ- കുറുവാ
തിരിപ്പിലെകുഞ്ഞമ്പുക്- ഒന്ന്പറഞ്ഞിറ്റുംതന്നില്ല-
[illegible]
പൊന്നുപൊതുവാളുടെ മകൻ - ആലവെട്ടുകുന്നത്ത്നമ്പ്യാർ- [illegible]
ചെറുകുഞ്ഞിരാമൻ നമ്പ്യാരൊട്- ഒമ്പതാം നമ്പ്യാർ നായര്- പറഞ്ഞാ
നംചെറിയമ്പുമെനോൻ- കുറുവതിരിപ്പിലും വന്നിറ്റ
ത്- പറഞ്ഞിട്ടെന്ത്മനനമ്പ്യാർ- കുറുവതിരിപ്പിലെകു
ഞ്ഞിരാമൻ- മനോരമ പുരുഷാരം പൊതുവാൾ- ഒറ്റപ്പിലാന്റെ
ചിറ്റക്കാട്- നമ്പിയാരം ചാത്തപ്പനാരായണൻ- നമ്പ്യാർ കുറു
പാട്ടത്ത് വന്നിറ്റുണ്ട്- ഞാൻ ചൊല്ലുന്നത് കുഞ്ഞിരാമൻ - അന്നാരം
പറഞ്ഞിന്ന കുഞ്ഞിരാമൻ- ആലവെട്ടുകുന്നത്ത്മ്മാറെ- അഞ്ഞ
രെ വണ്ണയെന്നനമ്പ്യാർമാറെ- കുറുവാതിരിപ്പിലെനമ്പ്യാ
രും ആലവെട്ടുകുന്നത്തുമ്മാറും- പൊന്നുപൊതുവാൾ തമ്പുരാട്-
ആലവെട്ടുകുന്നത്തെഅവരെൻ- പറഞ്ഞിട്ടെന്തുമനക്കുഞ്ഞിരാ
മൻ- കുറുവാതിരിപ്പിലെകുഞ്ഞിരാമൻ- കുറുവാതിരിക്കുന്ന
ത്തുന്നാൽ- കുഞ്ഞൻ തനിക്ക് ഒന്നുമില്ല- ചെറിയമ്പു
ത്തിരിക്കുഞ്ഞൻ - ചിന്തിച്ചുകൊണ്ട് പോന്നു - ഒരു
നമ്പിയാർ കുഞ്ഞിരാമൻ - കുറുവതിരിക്കുന്നത്ത്-

൬൦ [illegible] — [illegible]

[illegible] — കൎത്താവെ [illegible] — [illegible]

[illegible] — [illegible]

[illegible] — [illegible] — [illegible]

[illegible] — [illegible]

[illegible] — കൎത്താവ [illegible] ആകുന്നതും

ആലയമാകുന്നതും — [illegible]

[illegible] — [illegible]

[illegible] — [illegible]

[illegible] — [illegible] തമ്പുരാന്റെ — [illegible]

[illegible] — [illegible] — [illegible]

[illegible] — [illegible] — [illegible]

[illegible] — [illegible] — [illegible]

[illegible] തമ്പുരാനെ — കൎത്താവായ [illegible] ആകുന്നതും

ആലയമാകുന്നതും — [illegible]

[illegible] തമ്പുരാനെ — [illegible]

[illegible] — [illegible] — [illegible]

[illegible] — [illegible] — [illegible]

[illegible] — [illegible] — [illegible]

[illegible] — [illegible]

ങ്ങിലെയാല് - വെള്ളത്തും വിളറസ്കൊായവറ് - അസ്സുഭക്കെല്ലാം വെച്ചി
ച്ചുഴുറ - വിറന്നാളുച്ചും പലക്കുന്നതം - കട്ടുത്തിൽ കണ്ടിക്കെല്ല
വറ് - തുങ്ങിങ്ങടിൻ പൊരുകന്നോറ് - ഇത്തിൽ കൊടിന് വെന്ന
നെരം - ഒരുന്നുതങ്ങിങ്ങടും നെമ്മും - താണത്തിൽ കണ്ടിങ്ങളും
ന്നും - പയിന്റെ നല്ലൂറിക്കാരിയങ്ങളും - പതിനായിരംതല്ലാനാ
യിരമും - തരുവാരാണ്ടരിപ്പത്തിങ്ങന്നങ്ങും - ആലാലെട്ടുകൂറനാ
യിരാമും - നടിയാരണ്ടെന്നെരത്തെന്നാറ് - നരിയാരുടെന്നെ
നാരത്തനനം - ഒന്നെരനല്ലടിവേരിയില - അനന്തകൽ കൂലം വെയിലൂം
കുറ - വിറന്നാളുച്ചും പട്ടികന്നതം - അടുക്കെല്ലയത്തായനത്തെന്നു
രണ്ട - നരിയങ്ങും കൊതന്നനായിട്ടാറെ - കുടിനരിയിൻ കണ്ട
തൊരൊര - നിങ്ങളുടെ മനമ്പെന്നാട്ടങ്ങിൽ - നരിയങ്ങും കൊത്തി
ററ്കാണങ്ങിനും - അന്തരം കെട്ടുന്നായിട്ടാറ് - കുട്ടത്തിലൊണ്ടിയിൽ
ഞെവാറ് - പാലയായങ്ങളിലെ ചിരിയിൽ - നരിയായെലങ്ങളെനെച്ചു
ന്നാറ് - നരിയായിവാരിയിട്ടെരാറന്നവാറ് - നരിയാലയിൽ തങ്ങളെപ്പിന
പെരി - കുടിനരിയങ്ങും കൊത്തിയൊാറി - അടുവാരാണ്ടരിപ്പത്തങ്ങളെ
ങ്ങളെകൊടിനയും പറിത്തിന്ന്പുറം - ആലാലെട്ടുകൂറനായിട്ടാറ്കയ
ടിനയും പറിത്തിന്ന്പുറം - പുറമലവരുന്നുകതമ്പുരാന് - തിരുത്ത
ണ്ണുതൊാരകാലത്തെ വച്ചായി - അരുകിൽ ചെയ്യത്തെന്നരം തമ്പുരാനൊ -
ങ്ങായിക്കരെവിട്ടിലെങ്ങുള്ള പറെ - തരുവാരാണ്ടരിപ്പത്തങ്ങളെ
ങ്ങളെ - കൊടിനയും പറിത്തിന്ന്പുറം - ആലാലെട്ടു കൂറനായിട്ടാറ്
കരിത്തിനയും പറിത്തിന്ന്പുറം - നരിയങ്ങും കൊത്തിങ്ങാങ്ങളെല്ലെ

2. hills

singular

൭൦—

ലൊ — ഒരു വാക്കെ ചെയ്യാമനങ്ങളിച്ചാത്തു — ഞങ്ങൾക്ക നക്കെ ചെറുപ്പമെ
മല്ലൊ — വെടിവെച്ചുററങ്ങളെക്കൊന്നും കൊടെ — ഞാനൊ പറഞ്ഞത്മെ
കൊണ്ടുള്ളൊന്നാലൊ — അത്തരം കെട്ടുള്ള ഒഴിച്ചാത്തു — ഉടനെ ഉണ്ടെന്നു (I shall give the promised)
ച്ചിങ്ങളിച്ചാത്തു — ഒരു വാക്കെ ചെയ്യാമനെ തൻറെ കൂട്ടർ — പെട്ടിനയും
ഒഴിത്തിന്നു പൂജ — ആയാല് ആഗിനായിമ്മാറ — കുമ്പിടിനയും പരിവത്തിന്ന
പൂജ — എന്നങ്ങനെ വിചാരിക്കവുമതാം — അത്തരം പൊക്കു പറഞ്ഞിച്ചാത്തു —
പാലൊയക്കു ശിഷ്യരിച്ചാത്തു — തൻറെ മെയ്യടക്കം വലന്തമെന്നു — ത
ൻറെ ഗുരുവിനെ വാഴിക്കുന്നു — തൻറെ ഗുരുവിനെ വാഴിച്ചപ്പുറത്തു — നമ്മളാലെ വാഴ്ത്തിയ
താറന്തിച്ചാത്തു — കുട്ടിച്ച നിരയക്കം കൊളുത്തർന്നാനൊ — നെരമെടുത്തു
തിരുമെയാക്കവും — കുടിച്ച നിരക്കം കൊണ്ടിച്ചാത്തു — നരകിനയും കൊണ്ടു
കൊന്നിച്ചാത്തു — പൃഥ്വിനയും കൊണ്ടുകൊന്നിച്ചാത്തു — നരകായലെന്ന
ടെപ്പറംകീഞ്ഞിച്ചാത്തു — തിരുമേനികണ്ടും തൊഴുതിച്ചാത്തു — കനക്കത്തിരു
ഞാലെപ്പൊ തമ്പുരാൻ — അത്തിരിച്ചുയത്തെന്നരം തമ്പുരാനൊ — ഞാലിക്കര
ഷിട്ടിപ്പെങ്ങന്മാരെ — തിൻറെ മനക്കെയും നൊണ്ടാതിറ — കുടിച്ച നിര
ചിഞ്ഞും കണ്ടാനൊ — നരകക്കം കൊണ്ടിച്ചയിച്ചും കണ്ടു — ഒരു വാക്കെ
ചെങ്ങിച്ചാത്തപിന്നു — ഞാനൊ പറഞ്ഞത്കൊണ്ടുള്ളൊന്നാലൊ — പതിനാലു
രംനെല്ലു ഒക്കെ ഞണ്ടം — പതിനാലിക്കലെ പറമ്പുന്നു — ചെമ്പ് മെഴുകിക്കൊണ്ടു
ഒക്കെന്നല്ലൊ — തമ്പുരാൻ പറഞ്ഞ മൊതലൊക്കയും — ഞങ്ങൾ തന്നെ കൊണ്ടു
ത്തിരെ — കണ്ടുകൊണ്ടിത്ത പ്രയനായാറു — പലനാടകം കൊണ്ടു ഒക്കെന്ന
ല്ലൊ — ഒരു വാക്കെ ചെയ്യാമനങ്ങളിച്ചാത്തു — പൊമെന്നാ അക്കെച്ചൊടൊന്നുമെ
മടിക്കന്നു — മടങ്ങം തൊഴുതൊണ്ടും പൊരുമെന്നല്ലൊ — ഒരുവനെന്നിയി

ട്ടിലും ചെയ്യുമെന്നല്ലൊ - ഞങ്ങളാലൊക്കെ നിങ്ങൾക്കുമാത്രം - ചൊദിക്കുന്ന ൬൨ —
നാരംകങ്ങൾക്കുമാത്രം - ഗുരുവാണെ ശിഷ്യനെരാങ്ങളെ - ഞങ്ങളൊരെടുത്തം
നെരാങ്ങളെ - ഞാനെരം കെട്ടുളള ങ്ങൾക്കുമാത്രം - പറഞ്ഞിരിക്കുന്നൊമനങ്ങൾ
ശിഷ്യാത്ത - കെട്ടിരിക്കണം നെർപെങ്ങളെ - എടൊകം നല്ലൊരെന്റെ
ശിഷ്യാറ് - പുറമെവാഴുന്നതമ്പുരാന്റെ - നെമത്തിനായ്ത്തിന്നിൽകൊന്ന് - ഉമ —
നപറഞ്ഞിന്നങ്ങൾക്കുമാത്രം - ഗുരുവാണെ ശിഷ്യാത്തനെരാങ്ങളെ - പുറമ
െവാഴുന്നതമ്പുരാന്റെ - നെമത്തിനെത്തിന്നിന്നൊള് - ഞങ്ങൾ കെടനെ
ക്കുന്നറിഞ്ഞില്ലല്ലൊ - നെറം ചൊല്ലുമ്പൊന്നമ്മുടെ കൊട്ടിരില്ലൊ - എന്റെ —
റവ്കണ്ടിരിക്കുമെനാല് - ഗുരുവാണെ ശിഷ്യമനങ്ങൾക്കുമാത്രം - തമ്പുരാനൊട്ടുണ്ടൊ
ർമ്മെനൊരുമിച്ചും - ഞങ്ങളെന്നൊട്ടുകനല്ലൊ - ഞങ്ങനയമ്പിഞ്ഞ
രിക്കുന്നല്ലൊ - ഞങ്ങളെനക്കൊറത്തൊന്ന്പാറ്റൊരെ - പറഞ്ഞിരിക്കു
മനങ്ങൾക്കുമാത്രം - ഗുരുവണെ ശിഷ്യങ്ങൾക്കുമാത്രപെങ്ങളെ - മനനത്തെ
ശിഷ്യാരംബൊത്കന്ന് - ഗുരുക്കൾരണ്ടുനരിപ്പിനൊറ് - നരിയങ്കംകൊ
ത്തുപൊനപൊയിറവന് - നരിയങ്കം കൊത്തിച്ചെയ്തിട്ടൊത് - പുറമെവാ
ഴുന്നതമ്പുരാനൊരരിയമൊരലൊതെന്നൊത് - മരനാട്ടിൽപെ
ന്നൊന്നത്തിന്ന്യില്ല - വയനാടത്തവും തന്നിന്നൊത് - ഇന്തിരനെ
നവും നെര്പെങ്ങളെ - ഞാനൊപയനൊമെപ്പൊത്തിരിക്കുന്നൊനെ
യനാട്ങ്ങിരില്ല - ഞാനൊവയനാട്ടെപ്പൊയിവരട്ടെ - ഉടനെ പറഞ്ഞ

ഞങ്ങളെ [illegible] - കർത്താവിന്റെ [illegible] - [illegible]

പൊ [illegible] നാളുകളെ - ഉന്നെ പറഞ്ഞിന്നതെല്ലാം [illegible] - കർത്താവിന്റെ

[illegible] മുതലായവരെ - വെക്കം പൊയി വന്നു [illegible] - [illegible]

[illegible] - [illegible]

[illegible] - വരുന്ന [illegible] ചെയ്യുന്നത്രെ - [illegible]

നാട്ടിന്നും [illegible] - അങ്ങനെ കൊണ്ടൊന്നും പാർത്ത

[illegible] - പുത്തൻ [illegible]

പുത്തൻ [illegible] - വടക്കൻ [illegible] -

[illegible] - അങ്ങനെയുള്ള [illegible] -

കർത്താവിന്റെ [illegible] -

[illegible] പത്ത് മാസം [illegible] - [illegible]

പെററ് - [illegible] മാസം ചെന്ന നേരം - പറഞ്ഞിരിക്കുന്ന [illegible]

[illegible] - [illegible] - [illegible] മാസം [illegible]

[illegible] - [illegible] - [illegible]

[illegible] - [illegible] - കർത്താവിന്റെ [illegible] -

[illegible] - അങ്ങനെയുള്ള [illegible]

കർത്താവിന്റെ [illegible] - [illegible]

[illegible] - പറഞ്ഞിരിക്കുന്ന [illegible] -

[illegible] - [illegible]

മെ - കരുവാളെയിൽ ഇങ്ങനെ ഉയർവാൻ - ഒക്കയുവാരങ്ങനെ കൂട്ടന്നെ 77

ല്ലൊ - ഒക്കയും പറിച്ചു കരിക്കൂറയും - പറഞ്ഞിരിക്കുന്നൊരു നങ്ങളെ

ക്കും - കരുവാളെയെന്നൊരു പേരെരാരെ - ഒക്കത്തും പറിച്ചിരിക്കുന്നൊ

രി - പൊരിത്തം പറിക്കയെന്നങ്ങനെ - പറഞ്ഞിരിക്കുന്നൊരു ഇങ്ങനെ ഉള്ള -

കരുവാളെയൊരുനാമങ്ങളെ ഉള്ളങ്ങളെ - കൊന്നപുറമ്പത്തിൽ വെച്ചു ഒക്കെ -

നമ്മുടെ പരിപാലനം ചെയ്കകൊണ്ടു - നമ്മുടെ നൊമ്പരങ്ങൾ അങ്ങനെ - നാ

നാരം ഒക്കെ ഉള്ളങ്ങളെ ഒക്കെ - കൊന്നപ്പുറമ്പത്ത് ചെല്ലുന്നെല്ലൊ - അങ്ങനെ

ബാധകയിൽ ചെല്ലുന്നെല്ലൊ - അങ്ങനെ ഭാഗിയിൽ ചെല്ലുമെന്നാരം - ചൊറിഞ്ഞ്

നൊമ്പരങ്ങളെക്കുറിച്ച് - കരുവാളെയെന്നൊരു നാമങ്ങളെ ഒക്കെ - കമ്പണ്ണാ

റിക്കും ചെയ്യും ഒന്നെ - ഒന്ന് ഒരു പെരുവെപൊന്നുമക്കൊണ്ട് - കെട്ടിൽ

നന്നെ ഒന്നെ ചെയ്യ - ഒക്കത്ത് പറിച്ചിട്ടിരിക്കുന്നു - പൊരിത്തം ഗണ

നെന്നങ്ങനെ ചെയ്യ - നാനാരം കൊള്ളുക അങ്ങനെക്കുറിച്ച് - പുത്രങ്ങൾ ഇരുന്നൊന്ന്

കെട്ടിട്ട് - പണിക്കാരും ദൈവത്തിൽ നിന്ന് - ഇരിവത്ത് രണ്ടെണ്ണം കെ

ട്ടുന്നതും - കരുവാളെയിൽ ഇങ്ങനെ ഉള്ളതിനെയും - പൊരിത്തിൽ നിന്ന് കൂട്ടുന്നതു

ങ്ങളെക്കുറിച്ച് - പൊരിത്തം ഒന്നാകുന്നത് - വെണ്ണനാഴിയിൽ വപി

ച്ചവർ - നത്തിൽ ഉള്ളതും അങ്ങനെ ഒക്കെ - കടെ കത്തിച്ചു മറിക്കുന്നതും -

കരിയിൽ ചുട്ടുറരം പൊന്നും - ഇരിവത്ത് രണ്ടെണ്ണം കെട്ടിയത് - ക

രുവാളെയിൽ ഉള്ളതൊക്കെ നിന്ന് ഒക്കെ പുഷ്പിച്ചു പറഞ്ഞിട്ടില്ല - ഒ

ന്നിനെക്കുറിച്ച് ഉള്ളതൊക്കെ - കമ്പണ്ണാകെ മുമ്പുണ്ടായിരുന്നത് - മനെ

66

77

അനെച്ചപ്പാരം ചൊന്നതെങ്ങ് - ഒരിക്കൽ ദിനരണ്ട് നരിമ്പളിററ് - നരിയങ്കം
കാത്തവാനെ പൊയവറ് - ഷിരിനയും പരിവർത്തിന്നും പിട്ടി - ഒമനാമ്പാരമ്പ്ര
ങ്ങളിൽ കെക്കു - നരിയങ്കം കൊത്തിച്ചത്തിച്ചവറ് - പുറമെ വാഴുന്ന തമ്പു
രാനൊടെറിയ സമൎന്നം ഒന്നും കൊണ്ടാളെ അല്ലൊ - വയനാട്ടകത്തും കൊണ്ടു
വറ് - കരുവാഞ്ചെരിച്ചാത്തൻ നമ്പ്യാറെന്ന് - പെരുമ്പിടിക്കപ്പൊണ്ട
മ്പുരാനൊ - തമ്പുരാക്കൊട്ടുള്ള ഇളപ്പാനൊന്നാക്കയും - ചൊടാക്കി
കെട്ടിച്ചു കൊണ്ടും വന്ന് - കരുവാഞ്ചെരിവീട്ടിൽ കൊണ്ടും വന്ന് -
വയനാട്ടിൽ ത്താന്നയും പൊയവറ് - ഇരിമ്പനെരവും വന്നിറങ്ങി -
ൽ ചൊന്ന് ചെന്നിറങ്ങിയൊക്കെക്കു - നമ്പിയാറ് തെമ്മനമ്മിച്ചു
ൽ ചൊപ്പിയിൽ തെറിയങ്ങളിച്ചൊക്കെക്കു - അത്തരം കെട്ടുള്ള കുഞ്ഞിക്കെക്കു -
പൊന്തിയും വഷിശയു മെല്ലാം ഉന്നത് - വമ്പേർക്കു ഒന്നെ നെഷാട്ടു
ത് - അന്നുത്താപ്പെനടന്നൊക്കെക്കു - കരുവഞ്ചെരിവീട്ടിലും ചെന്നൊക്കെക്കു -
ചൊതിക്കന്നൊമനക്കൾ ക്കെക്കു - കരുവഞ്ചെരിവീട്ടിലെ പെററാ
രമ്മെ - എന്റെ കൂട്ടങ്ങളെല്ലാം മാറില്ലയമ്മെ - പറഞ്ഞിരിക്കുന്നാരം
പെററാരമ്മ - കരുവഞ്ചെരി കുഞ്ഞികെക്കുമെക്ക് - നിൻറു പിലയമ്മൊ
റില്ലയെക്കു - അത്തരം കെട്ടുള്ള കുഞ്ഞിക്കെക്കു - കല്ലുത്തലെപുല്ലൂരി ക്കൊ
യയാന് - പുല്ലൂരിക്കൊയ കൊഴുറത്ത് - കണ്ടെത്തന്നായും ചാവിക്കെക്കു - കെ
രുംപടമുക്കണ്ടിക്കെക്കു - പറഞ്ഞിരിക്കുന്നൊമനക്കൾക്കെക്കു - കരുവാ
ഞ്ചെരിവീട്ടിലെ പെററാരമ്മെ - പട്ടാങ്ങ്നെർ പറഞ്ഞില്ലെങ്കിൽ - ഞാ
നൊക്കെരട്ടിക്കുന്ന തമ്മെ - കെരട്ടിക്കുന്നുള്ളമരിക്കും ഞാനൊ -

അത്തരം കെട്ടുള്ളവെപറെറാരമ്മ - പറഞ്ഞിന്നു ശെഷം നെരം പെറെറാരമ്മ - ൬൭
കരുവക്കെട്ടെയ്യാമനങ്ങളെ അങ്ങു - ഒക്കെർക്കുംമുക്കെല്ലാ പൊൻമന -
പട്ടാങ്ങ്കെനർ പറയാംഞൊമനാ - നെരായവണ്ണം പറഞ്ഞിന്നമ്മ - പൊറമ
ലവാഴുന്നത്തമ്പുരാനൊ - മണത്തണെച്ചുപ്പാരംഭൊൽ ക്കല് - നരിയംപ്പള്ളു
ട് പക്കത്തിരുന്നു - ഒരിക്കുടിൽരണ്ട് നമ്പ്യാംഷെൻ - ഈരിയക്കം കൊടുത്തന്ന
നായർക്ക് - നാല് നാട്ടിലൊലയെഴുത്തയൊറ് - നാല് നാട്ടിനൊരുമൊക്കെ
വന്നു - ഇവിടയും ഓലയെഴുത്തയൊറ് - ഓലയും കണ്ടെറ് കണ്ടൊമ്മും - ക
മ്പതെളാങ്ങുകാവുമ്പൊത്തെറ് - നരിയക്കം കൊടുത്തവാ പൊയവറ് - ആലാര
ട്ടുകുറനായിമ്മാറ് - രണ്ടെമ്മക്കൊമ്പത്മക്കളൊള് - നരിയക്കം കൊത്തു
നവരും പൊയി - കുടിൽഹീരിയക്കം കൊത്തിയൊല് - കമ്പിനയും പറഞ്ഞി
ന്നപ്പിൽ - കരുവാക്കെയ്യാമനെൻറാങ്ങളൊറ് - കുടിൽ നരിയക്കം കൊ
ത്തിറാന് - ഏടനയും പറഞ്ഞിന്നപ്പിൽ - കരുവാക്കെരിച്ചുത്തനെര
ങ്ങളെ - നരിയക്കം കൊത്തിച്ചെയ്യുങ്ങളെ - പൊറമലവാഴുന്നത്തമ്പുരാ
നൊ - കരുവാക്കെരിച്ചുത്തനുമ്പ്യാറെന്ന് - പെരുംചൊപ്പിച്ചൊങ്ങത്തമ്പു
രാനൊ - ഏറിയപൊന്നും കൊടുത്തവറ് - പയനാട്ടും കൊടുത്തവറ് -
കരുവക്കെരിച്ചുത്തനെരാങ്ങളെ - പൊന്നൊക്കച്ചൊല്ലിക്കൊണ്ടും
പന്ന് - അന്നെവയനാട്ടിൽ പൊയിക്കുന്ന് - ഇത്തിരെനെരവും പൊന്നറിവ
ല്ല - മരിച്ചൊയെന്നം ഞാനറിഞ്ഞിറവില്ല - അത്തരം വാക്കെട്ടുങ്ങളെ -
കെരട്ടം പെട്ടുന്നും തായക്കിതി - പറഞ്ഞൊറെറവങ്ങ് കെട്ടിന്നുങ്ങളെ -

[illegible]

൩൭ തന്റെയിടത്തും വലത്തുമായി - മേലത്തറ്റ്പൊങ്ങും തെയ്ച്ചുകളും - പൊ
ന്നുമ്പൂണൂലൊയായാതുമപ്പോൾ - ചെറിയൊന്നന്നേരം കുഞ്ഞിമാതു - പെ
ടയുറപ്പോടുരുഞ്ഞിക്കളും - പറഞ്ഞിനിന്നേരം കുഞ്ഞിക്കളും -
കരുവാണെയൊക്ക്യാമനപ്പെറെരാരമ്മെ - വയനാടിലൊകം തൊഴുവൊ
ളിവരടെ - അത്തരം കെട്ടുള്ളപെറെരാരമ്മ - പറഞ്ഞിനിന്നെ
ന്നരം പെറെരാരമ്മ - കഞ്ഞികുഞ്ഞിറ്റും പൊട്ടുകളും - ഉടനെപറഞ്ഞി
ന്ന് കുഞ്ഞിക്കളെ - കരുവാണെയൊക്കാമനപ്പെറെരാരമ്മെ - കഞ്ഞിയെ
യാതന്നെ കുടിക്കെണ്ടിയിൻ - വയനാടിലൊകം തൊഴുവൊളിവരടെ -
അനന്തരാലെനടന്നുകളും - മയ്യഴിപ്പാണ്ടപൊയെന്നലെചന്ന് - മയ്യഴി
p. 60. പ്പാണ്ടപൊയപൊന്ന് - അനന്തരാലെനടന്നുകളും - അനന്തം പാലത്തും ക
ക്കനടന്നുകളും - രാവ്നടന്നാവന്മത്തും കൊണ്ട് - പകൽനടന്നാവൻവെ
യിലും കൊണ്ട് - പടൊളിപ്പുറത്തു തിരുമുമ്പിൽ - തിരുമുമ്പിലങ്ങനെ ചെല്ലുമെ
ന്നരം - നെരമൊട്ടന്തിമൊന്തിയായ്ക്കയിന്ന് - പടൊളിപ്പുറത്തിരു
മുമ്പിൽ - കണ്ടം മുണ്ടൊടക്കുറിച്ചുകളും - കഞ്ഞികുറിക്കാതൊരാളപ്പൊ
ത്താലവിളക്കെൻവിലവുറങ്ങിക്കളും - നെരമൊട്ടപാതിര ചെല്ലുന്നെരം -
പെരുമാക്കളും പൊത്തിന്റെപാമ്പുകള് - ആണും പെണ്ണും രണ്ട്പാമ്പു
കള് - പൊനത്തിലിരിക്കിനാവ്കണ്ട്പാമ്പ് - ഉത്തരംതാഴെ പൊന്നുമയ്യത്ത്
തെന്നിക്കിനാവത്ത്കണ്ട്പാമ്പ് - പാമ്പ്പൊനത്തിന്നും പൊരുന്നെരും -
പടൊളിപ്പുറത്തിരുമുമ്പിൽ - തിരുമുമ്പിലങ്ങനെ ചെല്ലുന്നെരം - കരു

[illegible]

വരഞ്ഞെഴുമനക്കണ്ണുകളെ - ഒക്കെയുറങ്ങുന്നതുകണ്ടിട്ട് പാമ്പ് - അവ
ളെയെല്ലാമനക്കിക്കൊണ്ടിരിക്കയാ - ഏടത്തം പൂക്കത്തെ ചുറ്റിനിന്ന് പാമ്പ് - പാമ്പ്
മനസ്സിൽ കുടുങ്ങിട്ട് - ഇരിക്കവല്ലാതിരിക്കെന്റെയാ - ഒരുക്കങ്ങനെ
കൾക്കൊണ്ടത് - പൂത്തനേരം കൊണ്ടുപോകപ്പെ - ഒക്കെനയും കൊത്താ
നിന്ന് പാമ്പ് - ~~[illegible]~~ പൂത്തനേരം കൊണ്ടു
ഉന്നേരം - ഞെട്ടിയുണരുന്ന് കണ്ണുകളെ - പാമ്പിനെക്കണ്ടാലെക്കാണെ
ന്നേരം - പറഞ്ഞിരുന്നോ മനക്കണ്ണുകളെ - കെട്ടിവിട്ടണം പാമ്പിനെ
ഉം - എനിക്കൊന്നെയാണ്ടിരിക്കെന്നാ - ഞാനിപ്പോളെന്നതിനെ
ന്നത് - ഒരിക്കൽ നിന്നോട് കണ്ണുകളെ - ഒലത്തുപ്പാക്കിയെടുത്തുകളെ -
ഒലത്തുപ്പാക്കിന്റെ കെട്ടിച്ചു - കണ്ണേച്ചുടങ്ങളെയെടുത്തുകളെ - വെള്ള
ലക്കുകയിങ്കൽ കളയെടുത്ത് - അടക്കപ്പിച്ചു വമ്പാലെ ങ്ങന്ന് - വെള്ള
ലയെപ്പിച്ചു പഴുപ്പായോ - പെരുമാളും പൊതിന്റെ പാമ്പുങ്ങൾ -
പാലുംപയറും കൊടുത്തുകളെ - പറഞ്ഞിരുന്നോ മനക്കണ്ണുകളെ -
പെരുമാളും പൊതിന്റെ പാമ്പുകളെ - നിനച്ചെടത്ത് ങ്ങളെങ്ങളെ
ത്ത്യങ്ങണം - പാമ്പുനത്തിലും പൊരുന്നെല്ലാ - നരമൊടപ്പുലപ്പുല
ക്കന്നേരം - പുത്തനെടുത്തെലക്കണ്ണുതുറ - അച്ഛൻ പാലമൃത്കൊണ്ട്
പൊരുന്ന് - കണ്ണാലെ കണ്ണെന്നാൽ കണ്ണുകളെ - ചൊല്ലിക്കേന്നന്നേരം
കണ്ണുകളെ - കെട്ടിവിട്ടണം പെണ്ണുങ്ങളെ - നൂറിക്കായിപ്പോൾ
ങ്ങെപോന്ന് - കാതംനടന്നം മെയ്തുളന്ന് - കണ്ണകുറങ്ങാതൊരാ
ന്നിയം - ഇച്ചിരിപ്പോൾ തരണനത്ത് - അത്തരം കെട്ടു ഇളക്കണ്ണാ

ത്ര - പക്ഷം പറഞ്ഞില്ല കുഞ്ഞിക്കിളിമകളേ - ഇത്തരം കേട്ടുള്ള കുഞ്ഞിക്കിളികളേ -
പാർശ്വിരിക്കുന്ന പക്ഷികളേ - പാരതന്ത്ര്യപ്പക്ഷികളെ രക്ഷിക്കുന്നകളേ - കിളികളേ
കിളിമകളെ ഉൽകൃഷ്ടരേ - കിളിയെ വിളിച്ചു പൊരിച്ചുകൊണ്ട് - വാടി, അവരവൻ
കരിച്ചുവല്ലോ - ഇത്തരം കേട്ടുള്ള കുഞ്ഞിക്കിളികളേ - പാപിനമനസ്സിൽ വിഷം നിറച്ച
കളേ - നിനച്ചു ദുഷ്ടരായവരെത്തിപ്പാമ്പ് - കരുവായ ഉരഗമായ മാനസങ്ങളിലെ
ത്ര - പറയുന്നുണ്ടോ മാനസങ്ങളിലെങ്ങും - കെട്ടതരികളെന്നും പാമ്പുകളെ - പെ
റ്റുനമുക്കായിട്ടു ഞാനും - ഞങ്ങൾക്ക് അമ്മായിട്ട് പാമ്പ് - പുത്രനെ
ടത്തിലെ കുഞ്ഞിക്കിളിമകളെ ചെറിയിട്ടും പടവാരത്തിൽ - പാമ്പിനക്കിളികൾ
ച്ചും പോയി - ഉടനെ പറയുന്ന കുഞ്ഞിക്കിളികളെ - ചിന്തയപരിചിതനായി
പ്പെണ്ണുങ്ങൾ - കണ്ടും മുണ്ടാതെ ഉത്കളേ - തരയാക്കിത്തെ
ന്നവരെല്ലുമെത്ത് - മുണ്ടെല്ലാമെല്ലാം ഇച്ഛാഭിക്കുന്ന് - പക്ഷിപ്പറ്റത്തെ
൦ന്നുവന്ന് - കുഞ്ഞനക്കൊത്തിപ്പറിക്കുന്നില്ലേ - ഇത്തരം കേട്ടുള്ള കു
ഞ്ഞിക്കിളിമകളേ പ്രകോന്തപ്പെയ്യാൻ - കൊന്നപെറ്റിരിക്കുന്നിച്ച
കുഞ്ഞൻ - പക്ഷിയെല്ലാം മരിച്ചും പോയി - പറയുന്നുണ്ടെന്നോരം കുഞ്ഞി
കളേ - ഇന്ദിരകുലത്തായി പ്പെണ്ണുങ്ങൾ - വിധിയപരിചിതനായി പെണ്ണു
ങ്ങൾ - അതിശംസിച്ചു നകളേ ഇന്ന് - പച്ചപ്പുകറോന്ന് കൊത്തി
കളേ - കുഞ്ഞനെ വിട്ടയച്ചുകൊണ്ട് - അച്ഛം വെളിച്ചമെന്നും പാഞ്ഞു
വന്ന് - പുത്രനോടിപ്പോഴും ചെന്നാവന്ന് - അച്ഛന്റെ മുമ്പിലെഴുന്നള്ളിച്ചെന്ന
വന്ന് - ചെറിക്കുന്ന നേരം നമ്പിയാര് - പുത്രനോടിലെ കുഞ്ഞി
മകള - ഇതെല്ലാമെന്റെ പുത്രനായാന് - കേട്ടതിക്കണ്ണനെന്റെയച്ഛ-

അച്ചന്‍പാലപ്പുറത്ത്കൊണ്ടെവരുമ്മം - കരുള്കുറയനൊരുനായരാന് - പാ ൧൪
പ്പാത്തപ്പുഴക്കരെച്ചന്നൊട് - എന്നതെന്റെപെരുമ്പടപ്പിലെ - പറഞ്ഞാനം
പൊലെപറഞ്ഞിരുന്നാന്‍ - അതിശംനമ്പിച്ചിരുന്നാര്‍ക്ക് - പറഞ്ഞി
ട്ടുന്നതുംനമ്പിയാറ് - അരിവന്തരണ്ടെണ്ണംനായിമ്മാരെ - കുറുമ്പി
ല്ലാകണംനായിമ്മാരെ - പുരട്ടാതിപ്പുറത്തിരുനമ്പില് - ആടയൊരുനാ
യര്‍വ[illegible]റവുണ്ട് - കരുള്കുറയനൊരുനായര്‍പൊല്ലം - മരിയാതി
ക്കെട്ടെചെയ്തിട്ടൊന്നൊ - ചട്ടംമറിച്ചിട്ടെകൊണ്ടുവരണം - അത്ര
രംകെട്ടുളഞനായിമ്മാറ് - ആയിതക്കൊണ്ടുവൊരുമ്പൊരുന്നാല് - അന്ന
ടത്താലെനടക്കുന്നൊല് - പുരട്ടാതിപ്പുറത്തിരുനമ്പില് - തിരുതമ്പിലെ
ഞെനചെല്ലുന്തിത് - നായരച്ചന്‍വന്നവര്‍ - ചൊറിഞ്ഞനന്ന
രംകുഞ്ഞിക്കൊരു - തിരുമകപ്പിന്നായിമ്മാരെ - എതിന്‍വരിഞ്ഞ
നായിമ്മാരെ - ഉടനെപറഞ്ഞിന്നായിമ്മാറ് - കെട്ടരിക്കണംനായരെ
രന്ദി - പുത്തനെടത്തിലെനമ്പിയാറ് - തിരുനമ്പിക്കൊനായിച്ചിന്‍ഞൊ
കൂ - ഉടനെപറഞ്ഞിനക്കുഞ്ഞിക്കൊരു - തിരുക്കനടത്തിനെനായിമ്മാ
റ - ഞാനൊവഴിയെവരുന്നതെന്തെല്ലൊ - ഉടനെപറഞ്ഞിന്നായിമ്മാറ് -
പിരിച്ചുറയ്ക്കൊരുക്കാറന്മാരെപ്പുറത്തെല്ലുകല്‍ - ചട്ടംമറിച്ചിന്നകെട്ടുംഞൊ
ത് - ഉടനെപറഞ്ഞിന്‍കുഞ്ഞിക്കൊരു - കെട്ടരിക്കണംനായിമ്മാ
റ - കാതംനടന്നംചെയ്തതെന്ന് - കഞ്ഞികുടിക്കാമതൊരാലത്തിപം -
തിരുക്കൊറിയാപുരംപൊരാഞ്ഞൊന്നൊ - തന്റെഎടത്തംവലത്തതമാ

യിനായിട്ടാരൊദ്രൊഹക്കന്നമെപായിക്കെക്കു — പുത്തനൊടത്തിനചെല്ലുമെ
ന്നാരം — കള്ളാരെലകന്റെൻ കുഞ്ഞിമ്മുഉത — പറയിന്നിണ്ടനെനാരം കുഞ്ഞി
മ്മാത — പുത്തനൊടത്തിലങ്ങെൻറയല്ല — എന്നയ്യിരെച്ചൊദിനായിന്ന
നാ — അന്നെരം കെട്ടുള്ള നമ്പിയാറ് — തന്റെ ഉത്തമം വലത്തനമ്മ
നായരകൾക്കൊറക്കാണൊളെം — നടുവിറത്തും തുക്കിപിന്നെവറ് — പറയിന്നി
ണ്ടനെനാരം കുഞ്ഞിക്കെക്കു — കെട്ടരിഞ്ഞെം നായരെന്നൊൾ — കാരണം
ടന്നും മെയ്യിതങ്ങന് — കഞ്ഞിക്കുറക്കാനൊരാലസ്യം — മെയിയ്യും മെ
യിയ്യും തങ്ങൾക്കിന്നെനക്ക — എൻറുടെമെക്കെയ്യൊടെറങ്ങ് — ബൈല[illegible]
കെട്ടില്ല നമ്പിയാറ് — പിന്നയൊ സത്തിയം ചെയ്തക്കെക്കു — കരുവാണെ
രിഷിക്കലെൻറമ്മൊറാണ — എൻറുടെമെക്കെയ്യൊടെറങ്ങ് — കരുവാരെ
ബൈരിച്ചാത്തനമ്പിയാറ് — കരുവാബൈരിനാമം കെക്കനെനാരം — തെ
ൻറെ ഉത്തമം വലത്തുതമാറ് — വക്കെയ്യാഞ്ഞ തെന്നെയത്ചാവുന്നത് —
കുഞ്ഞനമ്പ്യാതിപ്പിക്കന്നൊല്ലെ — കയ്യംപിരച്ചുപിങ്ങാണ്ടും പൊയി
കൊടുക്കിക്കൊണ്ടിരുന്നതല്ലെ — ചൊതിക്കുന്നനെനാരം നമ്പിയാറ് —
എവിട്ന്ന് വന്നിന്ന് കുഞ്ഞനെ — പറഞ്ഞാനം പൊലെ പറഞ്ഞിക്കെ
ക്കു — അത്തരം കെട്ടുള്ള നമ്പിയാറ്, കുഞ്ഞനയൊമ്പിത്യാവിയൊറ് — പറയി
ന്നിണ്ടനെനാരം നമ്പിയാറ് — പുത്തനൊടത്തിലെ കുഞ്ഞിമ്മാത — കുഞ്ഞന്
കുളിക്കവാനാറ് കുഞ്ഞനെ — വെള്ളം കുമ്മിക്കൊച്ചക്കവെണം — പാലാലെ
പാകഞ്ഞിവെക്കക്കവെണം — അത്തരം വാക്കൊക്കെ കെക്കനെനാരം — എ
ന്താനിന്നച്ചുപറയിന്നത് — പുത്തനൊടത്തില്തൊന്നിയെങ്കില്ല — കെരട്ടക്ക
ച്ചിമരിക്കം ഞാനൊ — കുഞ്ഞനെകരിക്കെച്ചായിതങ്ങള്ക്ക് — അങ്ങും

ഷിക്കൊണ്ടൊരിന്ദ്രിയ – കണ്ണാലെ കണ്ടൊന്ന ഞങ്ങൾക്കു മെയ്യൊ-
പഴയെന്ന ഞങ്ങൾ ഉൾപ്പെട്ടതിനെ – മാതൃസ്തനത്തിൽ കിടന്നച്ചു
കൊള്ളു – ഞങ്ങൾ അറിവായതൊന്നല്ലു – പുത്തൻപടത്തിലെ ന
മ്പിയാറ് – പറയുന്നതെന്തൊ മനന നമ്പിയാറ് – പുത്തൻപടത്തിലെ മാ
ർഗ്ഗക്കാർ – ഗുരുവായവർ ഞങ്ങളെ കണ്ടതുണ്ട് – എന്റെ നന്ത
നൊം ഞങ്ങൾ ഒക്കയും – നിന്നിൽ പക്ഷം വെച്ചതാൻ – പറഞ്ഞാ
റമണ്ഡപിരിച്ചു ഞങ്ങളെ – അത്താഴം ചോറും കൊടുത്തു
ഞങ്ങളെ – നിന്റെ തന്റെ ബന്ധുക്കളെ ഞങ്ങൾ മുമ്പു – പറഞ്ഞൊ
ക്കൊണ്ടാനും വരുത്തിയൊറ് – ഗുരുവായവർ ഞങ്ങളെ
ക്കു – ആശ്ചര്യപ്പെടും ബൈബിളും ഒക്കെ –

IV തൊടങ്ങിൽ ഒക്കെപ്പെട്ടതിന്റെ വാട് –

തൊടുപുഴം തണ്ടുമയെന്ന ഞങ്ങൾ മാനെ – പറക്കടവത്തെ
പ്പൂഞ്ഞാറും – എഴുതുവാനെഴുത്ത് പള്ളിക്കുന്നവറ് – ഇടിക്കം ഒ
നലം ചെല്ലിപ്പെട്ടവറ് – തൊടുപുഴം തണ്ടുമയെന്ന ഞങ്ങളാ
ന് – പറക്കടവത്തെപ്പൂഞ്ഞാന – ചെവിക്കൊണ്ടാനെന്തിന
ഷ്ടിനെതര – പറക്കടവത്തെപ്പൂഞ്ഞാനൊ – ഞങ്ങൾക്കരഞ്ഞെ
ന്നും പൊരുമെന്നല്ലു – അന്നടത്താലെന്നാൽ ഞങ്ങൾ – പാ
റക്കടവത്തും ചെല്ലുന്നല്ലു – പറക്കടവത്തിരം ബോധം – ചൊ
ല്ലിക്കുന്നുനരം ബോധനൊറ് – പറക്കടവത്ത ഞങ്ങൾക്കും
പ്പൂ – എന്തിന് കരയിന്നിട്ട് ഞങ്ങളെ പറയിന്നതെന്നരം
ഞങ്ങൾക്കല്ലു – പറക്കടവത്ത ഞങ്ങൾക്കു യമമൊന്നു – തൊടുപും

ത്തിരുമെയന്ന കുഞ്ഞനായന് — ചെമ്പികണ്ടാണതിന്ന
ച്ചമ്മൊമ്മ — പെരളത്യും ചെരുളള മൂപ്പൊതിയമ്മൊമ്മ — ഇപ്പൂളം
തെൎക്ക്ന് കുഞ്ഞിയമ്മൊമ്മ — ഉടനെ പറയിന്ന് കുഞ്ഞൻ പ്രാ-
പാറക്കാവത്തെക്കുഞ്ഞം ചില്ലു — തൊട്ടത്തിൽ മകളെ മൂൻകുഞ്ഞന
മാൻ — തൊടൊംരത്തിരുമെയന്ന കുഞ്ഞനമാന് — ഒന്നല്ല ഒമ്പതം
ചെയിതെനൊയ് — ഒമ്പതംന്ന് ഞെപ്പൊഴുത്തിന്നൊനെ —
കുഗയെക്കിലാനെന്റെ കുഞ്ഞൻ ചില്ലു — ഇത്ന്ന് ഞാനുത്തരം ചെ
ചൊതിക്കുവൻ — നിയൊകരയെണ്ടു കുഞ്ഞൻ ചില്ലു — പറഞ്ഞെ
ാക്കപ്പൊതം വരുത്തിയൊന ^ തൊടൊനത്തിരുമെയന്ന കുഞ്ഞെ
നാൻ — കുഞ്ഞനെഴുതാണ്ടും പൊരുന്നൊല്ല — ഫടച്ചെൎമ്മൂക്ക
ാട്ടും ചെല്ലുന്നൊല്ല — പ്രക്കൊടക്കാനൊരനമ്പിയാറ് — ചെയ്
ക്ഷന്നന്നെരം നമ്പിയാറ് — തൊടൊംതത്തിരുമെയ്ൻറന
ത്തൊരൊനെ — നിയെന്തെഴുതാണ്ടും പൊന്നുടത് — താറൊ
തമിഴെന്ത്താറിയത് — പഴക്കടക്കപൊലത്തെ കുഞ്ഞിമ്മി
ട് — പുന്നക്കലം പൊപൊയെട്ടത്തെറിയതെന്ന് — കുറിക്കൊ
റിന്നയിഗച്ചാകുഞ്ഞെ — അത്തരം പാത്തെമക്ക കുഞ്ഞനെന്തു —
പറയിന്നിഞ്ഞൊമന കുഞ്ഞനെന്തു — എന്ന കുറിക്കുകളെച്ചു
റില്ല — പിന്നയും ചൊദിച്ചു നമ്പിയാറ് — കുറിയെന്താറ
ണഗച്ചാകുഞ്ഞെ — എന്നയൊട്ടും കുട്ടിയെക്കുട്ടിച്ചിറവില്ല —
പിന്നയും പറയിന്ന് നമ്പിയാറ് — പിന്നെയെന്തിന്ന് നിന്നി
രിന്നത് — പടാഞ്ഞെന്നെ പറകുഞ്ഞനെ — പറയിന്നിഞ്ഞെ

ന്നൊരം ഞങ്ങളെന്തു — കെട്ടതിങ്ങനെം ഒരിയമ്മൊ
ള്ള — പറദൈവത്തെവിശ്വസിക്കുന്നം ഞാനം ക്രിസ്ത്യാനിയെന്റെ
ജ്ഞ്യമ്മൊള്ള — ഷെരുത്രവാനെഴുത്തിൽ ചൊന്നതാണ് — ഈവിശ്വാസ
ലംചെല്ലി കെപ്പെണ്ടതാണ് — പിന്നെയിവയെ ചെല്ലിത്തീർത്താ
ണ് — പറദൈവത്തെ വിശ്വസിക്കുന്ന — ഷെവികളൊന്നാമത്തെ
നമച്ചിന്നൊനൊ — ഞങ്ങൾക്കെന്നൊണ്ടും പൊതിറവുണ്ട് —
ഉടനെപറയിന്നന്നവിയാറ് — തൊടൊട്ടാംതയിനുമയിൻറന
ന്തരെറാനെ — നാട്മുഖച്ചാനിങ്ങളെ എന്തു — പാറദൈവ
ത്തെഞ്ങൾ ചൊല്ലു — നിങ്ങളെന്നെയെത്രിയനെല്ലെ — ഒ
ന്നെല്ലമന്ത്രംചെയ്തിരുന്നത് — കനക്കാനൊരായിക്കൊരിക്കി
ന്ബൊള — ഷെടച്ചുവിഞ്ഞെങ്ങൾതലക്കൊറ് — ഷെടച്ചുവിഞ്ഞെ
ട്കടക്കുവാനും — ഷെടച്ചുവിടവഞ്ഞെങ്ങുവാനും — കനക്കനൊ
രായിക്കൊരിക്കിന്ബൊള — ഷെന്നാഗക്കാരിയംപറയുകവെണ്ട ^
ഒന്നെട്ടാണ്ടുവന്നിന്ന് ഞങ്ങൾക്കുമ്പൻ — ചൊന്നിക്കനൊമനങ്ങ
ളെക്കുമ്പൻ — തൊട്ടിക്കൊണ്ടാരങ്ങളിയമ്മൊള്ള — ഞങ്ങ
നൊരെന്തിന്ചൊദിക്കുന്നത് — ഉടനെപറയിന്നനവിയാ
റ് — തൊട്ടിൽക്കെക്കുഞ്ഞനെക്കെട്ട് — പാറദൈവത്തെ
ന്ബൊള — നിങ്ങളെന്നെയെത്രിയനെല്ലെ — ഒന്നല്ലമന്ത്രംചെ
യ്തിരുന്നത് — കനക്കനൊരായിക്കൊരിക്കിനൊനൊം — ഷെ
ടച്ചുവിക്കെട്ടക്കുവാനും — ഷെടച്ചുവിടവഞ്ഞെങ്ങുവാനും.
കനക്കനൊരായിക്കൊരിക്കിന്ബൊള — ഞാനെന്തുംപാലിക്ക

76

൧൭

ട്ടിറവില്ല - പാലനത്തിനുകൊണ്ടിട്ടില്ലം - ഉടനെപറഞ്ഞ
ന്നക്കുഞ്ഞികുട്ടൻ - കെട്ടതിരക്കണം കുഞ്ഞിയമ്മെ - ഞങ്ങ
ളൊരുപൊട്ടും ചൊദിക്കവെണ്ട - ഞാകുക്കൊരൊന്ദ്രതാന്തം ചെ
ന്തെന്നാൽ - ഞാങ്ങളൊന്നുഞെതന്നതമ്മെയമ്മ - പിന്ന
യും പറഞ്ഞിന്നു കുഞ്ഞികുട്ടൻ - പെരക്കൊടുക്കാനൊരു കുഞ്ഞിയമ്മ
മ്മ - പറഞ്ഞാനം കെട്ടില്ല കുഞ്ഞിയമ്മെ - നാരങ്ങച്ചെറ
ലെങ്കയച്ചന് - പാരം ചൊരത്തം തൊന്നിരക്കെട് - എല്ലാറ്റും പര
ത്തം പൊയിരുന്നിയമ്മെ - ഞാനപ്പരത്തം പൊയെല്ലാ
യില്ലല്ലൊ - ഉടനെപറഞ്ഞിന്നമ്മയാറ് - തൊട്ടത്തിലൊ
മനക്കുഞ്ഞിയെകൂട്ട - പാറക്കാവത്തുമ്പരമ്പാരെ - കണ്ണിരെ
ച്ചാരയിലൊത്തകല്ലുംചൊര - തിന്നയിന്നപ്പാളങ്ങറാം കെ
ണ്ടെക്കാല് - പാമ്പിനക്കിരുമുറിക്കം പൊലെ - തിന്നമുറിക്ക
എന്റെ കുഞ്ഞികുട്ട - ഞെരിക്കലൊറെപ്പാൽന്നിന്നു കുഞ്ഞെ
നെ - പാലൊയക്കാലനുവഴിലൂടെ - വെക്കം പൊയി
പ്പെകയിങ്ങ് പൊരിയെകൂട്ട - പറഞ്ഞിന്നമ്മെന്നുകുഞ്ഞി
കുട്ടൻ - എടച്ചെരിക്കണ്ടപൊൽനൊരിയെ - നമ്മൾപൊകരെ
യന്റെ കുഞ്ഞിയമ്മെ - ഒന്നിച്ചിറൊറപ്പരം പൊരിക്കണ്ട -
കണ്ണിയും ഞൊടഞ്ഞെല്ലാം കെട്ടിക്കണ്ടു - കണ്ണിയും തൊടങ്ങു
ചെല്ലും കെട്ടിക്കണ്ടുന് - തൊട്ടത്തിലൊമനക്കുഞ്ഞാറും -
എടച്ചെരിക്കണ്ടൻ പൊന്നൊരിയും - അന്നടത്താലെന
ടന്നവറ് - എടച്ചെരിക്കെട്ടന്നവറ് - എടച്ചെരിക്കെട്ടിൻ റ
ത്തുലെ - കടത്തവഴിനാടെന്റെകൊമ്പിലൂടെ - കുറുമ്പിയെ
പ്പൊൻ കുഞ്ഞുങ്ങ് - പാലൊയക്കാലനുവഴിലൂടെ -

ഹിതെമങ്ങളെച്ചെന്നുവരമ്പെ – വെങ്കംകൂട്ടുമുയിപ്പൊരുമെന്നൊ
ല് കണ്ണാലെ കണ്ടിനുമനക്കലുണ്ണ്യകൃഷ്ണൻ – അങ്ങുമെന്നാരിക്കുടം
വരുന്നതാമനെ – ചൊതിക്കന്നൊമനക്കലുണ്ണ്യകൃഷ്ണൻ – ഫടെ
ച്ചുരിങ്ങള്ളപൊന്നാരിയെ – ഞങ്ങൾമെന്നാരിക്കുടം ബെ
രുന്നതാരി – പറയിന്നൊന്നെരം കുഞ്ഞിക്കണ്ണൻ – തൊട്ടത്തി
ലെ മനക്കലുണ്ണ്യകൃഷ്ണ – അങ്ങുമെന്നാരിക്കുടം ബെരുന്നതാന് –
പൊറക്കവെ വന്തത്തെയൊളമെന്നൊരും – കളിഞ്ഞികുകനറിയെ
റിയും – അവറ് വരുന്നവര വെല്ലത് – പറയിന്നിണ്ടൊമന
ക്കലുണ്ണ്യകൃഷ്ണൻ – ഫടെച്ചുരിങ്ങള്ളപൊന്നാരിയെ – മ
രിക്കവാമ്പെറിയതാനമെണ്ടൊയിനങ്ങ് – തൊട്ടത്തിലെ
മനക്കലുണ്ണ്യകൃഷ്ണ – ചാവാങ്കവ്കെട്ടിരിക്കിന്നൊമനൊ –
പിന്നെയും പറയിന്നിന്കലുണ്ണ്യകൃഷ്ണൻ – ഫടെച്ചുരിങ്ങള്ളപൊ
ന്നാരിയെ – കൂട്ടരിക്കണം കുഞ്ഞിങ്ങള്ള – പൊറക്കവെവ
ന്തയൊളമെന്നൊരും – കളിഞ്ഞികുകനറിയൊറിയും – അങ്ങെറ
കമ്പറിച്ചൊറക്കാവും – നമ്മക്ക് പെരുവഴിതെറ്റിയെങ്കില് –
ഞങ്ങളും പെരുവഴിതെറ്റ്യക്കണം – തലയിൽ കെട്ടിന്ന് ക
ഴിഞ്ഞുവെച്ചെങ്കില് – നീയും കഴിയായ(കുട്ടി)ക്കണം – തെരുക്കൊ
രിമ്പെണ്ടൊറ്റൊത്തിയെങ്കില് – നീയുമിന്മുണ്ടൊടത്തൊഴിക്കണം –
തൊടങ്ങിന്കത്തിപറിച്ചെങ്കില് – നീയും തൊടങ്ങിന്പറിച്ച്യക്ക
ണം – തൊക്കിന്റെകൊമ്പറിച്ചെങ്കില് – നീയുമിന്നുകൊമ്പ
റിച്ച്യക്കണെ – നെമ്മൊടെ നെമ്മൊറ് പായെണ്ടൊ

൭൭ ല് — നമ്മക്കും നെഞ്ഞൊട് പാറഞ്ഞുക്കണം — പറഞ്ഞി പറഞ്ഞവ
രിട്ടുഞ്ഞ് — പാറക്കടവത്തിരമ്പാള — അഞ്ഞൂറകമ്പറെച്ചാ
റ്റ്കാവും — ഓറ്റപെരുവഴിത്തിരിറിപ്പെല്ലൊ — ഉങ്കളുമ്പം പെ
രുവഴിതെറ്റിപ്പെല്ലൊ — തൊട്ടത്തിലൊമനക്കളുമ്പം —
ഗൊച്ചെരിക്കുമ്പൊഴാൻ ഗോവിന്ദന്യും — പാറക്കടവത്തെപ്പാളെ
ന്റെ — പ്പക്കാടെല്ലെയൊറ്റ് പാഞ്ഞൂടത് — പഴയവരമ്പിന്നും
തായവഴിഞ്ഞ് — പറയിന്നിങ്ങനെരം ബാളന്നൊറ്റ് — തൊട്ടത്തി
ലൊമനക്കളുഞ്ഞുളപ്പ — നിന്റെഗ്രന്ഥങ്ങലെക്കത്തികൊണ്ടു —
ഞെന്റെ കരിന്തൊടകിറങ്ങിനം — ഉടനെ പറയിന്നക്കളഞ്ഞി
ളപ്പൻ — പാറക്കടവത്തിരമ്പാള — നിങ്ങളെക്കത്തിക്കലെ
ബൊള്കൊണ്ടു — ഞെന്റെ കഴുത്തിപ്പും പെന്തരങ്ങിനം — ഉടെ
നപറയിന്നു ബൊാൺനൊറ്റ് — തൊട്ടത്തിലൊമനക്കളുഞ്ഞു
ളപ്പ — നമ്മളിലെതരുപെതയില്ലെ — ഉടനെ പറയിന്നക്ക
ഞ്ഞുളപ്പൻ — പാറക്കടവത്തെബാളന്നൊറെ — നമ്മളിലെ
ന്താരിപെതം പോര — നിങ്ങളെന്റമ്മത്തെയുളിയനെല്ലെ —
ബില്ല്യാരിപെറമൊന്നിങ്ങളെങ്കിൽ — അക്കമ്മപെറെ
മാഞ്ഞൊനെമ്പാള — നുളെന്ദ്വം പാറക്കടവത്തിങ്കൽ — പൊ
ന്നെവും നൂക്കൊടെന്റമ്മൊമ്മന് — പൊന്ന് കാട്ടുഞ്ഞാള
കളെഞ്ഞും ഞാനൊ — പറയിന്നിങ്ങനെരം കഞ്ഞം ബൊ
ള — തൊട്ടത്തിലക്കളപ്പനെരളിയ — നിയിന്നത്തനാഴെ
ല്ലാറ്റുകക്കളപ്പ — ഒന്നൊല്ലൊപയം ചെയ്യുന്നൊട് — ഞാച്ചെ
രിക്കൊട്കക്കുംഞാനെ — ഉടനെ പറയിന്നക്കളഞ്ഞുളപ്പൻ —

പാറക്കടവത്തെ പാളെന്നോരെ- ഞങ്ങളെൻറമ്മത്തെയ്യമ്മയെ
നല്ലെ- നല്ലൊരെന്നെ ചെറിവറന്നകിൽ- ആലച്ചെറി നല്ലെമെ
ായിരെ പാത്താൻ- പയ്യരിപക്കഭനിത്തം കൂടാം- നല്ലിയൊണ്ണെ
ടച്ചെറിവന്നെങ്കിൽ- ഉണ്ടയും തിന്നാം മരന്നും തിന്നാം- ഉണ്ടയി
ച്ചക്കരെയുണ്ടെങ്കില്ലെ- തിന്നാപെറിയാലെ പാളെന്നോരെ- ഉടനെ
പറഞ്ഞിന്ന് പാളെന്നോറ്- ശ്രീദെവിക്കിലാത്തടെ കുഞ്ഞിരുപ്പ- അങ്ങ
നെ പറഞ്ഞിപിരിഞ്ഞും പൊയി- തൊടത്തിലെ മനക്കലെ കുഞ്ഞികു
പ്പൻ- നേരങ്ങെച്ചെറക്കല്ലും പൊയില്ലെലൊ- തമ്പാത്തെങ്ങ് മടങ്ങു
കുപ്പൻ- എടച്ചെറിപ്പൂക്കൊട് ചെല്ലുന്നല്ലെ- ചൊതിച്ചിന്നന്നെ
രം നമ്പിയാറ്- തൊടത്തിലെ മനക്കലെ കുഞ്ഞികുപ്പ- എന്തെല്ലു മാ
യയെൻറ കുഞ്ഞികുപ്പ- ഉടനെ പറഞ്ഞിന്ന് കുഞ്ഞികുപ്പൻ- പു
ത്തൊടക്കാനൊരങ്ങിയമ്മാമ്മ- കെട്ടിരിക്കണം കഞ്ഞിയ
മ്മാമ്മ- പാലൊയത്തൊപെന്നുവയിലൂടെ- നിരങ്ങെ കൂടെച്ചെന
ട്ടുവരമ്പെ- നാരങ്ങച്ചെറക്കത്തൊമ്പാൻ എന്നരം- പാറക്ക
ടവത്തെ പാളെന്നോറും- എള്ളിൻ കേളൻ കനരെയൊരയ്യം- അങ്ങു
റക്കമ്പറക്കല്ലാറെക്കാറും- അങ്ങ് നിരെങ്ങൊട്ട വരും വന്ന്- ഇങ്ങെ
ന്നത്തെ ഞൊട്ടൊന്നും ചെന്ന്- തമ്പിരാങ്ങൊയി ട്ടുമുട്ടി- പാളെപെ
രുവഴി തെറ്റില്ലെലൊ- ഞാനും പെരുവഴി തെറ്റില്ലെലൊ- നെ
ഞ്ഞൊട് നെഞ്ഞൊത്ത് പാഞ്ഞും പൊയി- പാളെ പറമ്പിന്നും താ
ഴിന്റെ- തമ്പിപുറത്തെ ചൊദിച്ചിന്നൊത്- ഇല്ലവും കൊലവും
പറഞ്ഞിന്നൊത്- പാറക്കടവത്തെ പാളെന്നോറ്- എടച്ചെരിക്കെട്ട്
കൂത്തും പൊലും- ഉടനെ പറഞ്ഞിന്ന് നമ്പിയാറ്- തൊടൊടത്തി

ആക്കൊണ്ടിരിറവുണ്ട്– കൈപിടിക്കെട്ടാനൊന്നിപൊയത്–
കൈപിടിക്കെട്ടിഞ്ഞാനപൊന്നമ്മാമ്മ– പാളെഞെരച്ചുനിന്നെ
ഞ്ചൊയ്യുണ്ണും– എന്നെല്ലാംവെഞ്ചൊരന്റെമ്മുഞ്ഞമ്മാമ്മ– കാരണ
ന്റെക്കൊമ്മക്കൂടത്തിനും– ഇരച്ചിനല്ലനഗരത്തില്– നഗരത്തി
ലെവാട്ടുംതന്റിഞ്ഞില്ലല്ലൊ– ഉരനെപറഞ്ഞിന്നമ്പിയാറ്– തെ
ാട്ടിലൊമനക്കുഞ്ഞുകുട്ടി– മൂറ്ക്കൊതെത്തുകുട്ടിചൊനൊ
യനൊ– ചെറിയന്നുതൊനപ്പൊറിഞ്ഞാനൊ– പിറച്ചൊറി
ടാനഞ്ഞാനപൊരുളുകുട്ടി– നമ്മളെയിരച്ചിനഗരത്ത്ന്– ക
ച്ചൊടംചെയ്യുന്നൊചൊനൊയനും– നമ്മളെയിരച്ചി
ന്നാന്റെകുട്ടി– നാടകടന്നവന്പൊയിട്ടില്ല– പാറക്കടവത്തും
പൊയിട്ടില്ല– പാറക്കടവത്നഗരത്തില്– ഏമിമുറിപ്പിരിയ
താറന്നംബെച്ചി– പൊന്നുക്കൊപ്പാമ്പാണിയംചെയ്യുന്നൊ
നാ– ഏറിയക്കച്ചൊടംചൊനൊയന്– ചൊനൊനപ്പൊഴിറ്ക്ക
ങ്ങക്കില്– വെഞ്ചനരിയൊതിക്കൊട്ടുയിനിത് അത്തുരംവാക്കെ
കടകുഞ്ഞുകുട്ടിതന്റെയെടത്തുംവലത്തുമായി– അന്നാത്ത
ാലെനടന്ന്കൊട്ടിയിന്– ഇരച്ചിനല്ലനഗരത്തില്– നഗരത്തി
ലത്തെന്നിചെല്ലുന്നെരം– മൂറ്ക്കൊതെത്തുകുട്ടിചൊനൊയനൊ–
ഏമിമുറിപ്പിരിയതൊറന്നംബെച്ചി– പൊന്നുക്കൊപ്പാമ്പാണി
യംചെയ്യുകയും– തൊട്ടിലൊമനക്കുഞ്ഞുകുട്ടിന്– പിറ
യെലത്തെനെചെല്ലുന്നെരം– മൂറ്ക്കൊതെത്തുകുട്ടിചൊനൊ
യനൊനിന്നൊരപ്പായിപ്പിരുന്നിരിക്കിന്– അന്നെരംചെന്നല്ലൊ
കുഞ്ഞുകുട്ടിന്– കണ്ണാലെകണ്ടിനച്ചൊനൊയനൊ– നിന്നാ

ല്പായിരുന്നിയിററവറ്- തൊടത്തിലൊ മനക്കളപ്പൻറ-
മെക്കെവൊയിത്തെന്നെപിരക്കുന്നല്ല- കയ്യെപിടിച്ചുടുക്കൊണ്ടു.
യ്യേൻ- മുക്കൊമ്പിച്ചിടം പലക്കൊട്ടുത്- പിടയിട്ടായിരുന്ന് ഉക്കുള്ള
ൻ- വെത്തിലത്തക്കാരം തക്കരിച്ചു- പറയിന്നിന്റെ ഉണ്ടൊമനച്ചൊ
നൊയമനൊ- തൊടത്തിലൊ മനക്കളെഞ്ഞുളപ്പൻ മാമെക്കൊത്തിൽ
ചനക്കണ്ടായിററ്- മൂന്ന്വട്ടാലയെഴുന്നൊതനം- ഞന്നാ
ളെലഞ്ഞും നിവന്നില്ലലൊ- ഏന്ത് വെയിലൊയെ പൊന്ന്
കളപ്പ- പറയിന്നിണ്ടെന്നാരം കളെഞ്ഞുളപ്പൻ- കെട്ടതിൽത്ത
ന്നം ചൊനൊയമനെ- പാറക്കടവത്തിരമ്പാള- ഞാനത്തു
യിററാനെ എൻറ ചൊനൊയമനെ- തമ്മയിപ്പുറത്തിചൊദിച്ചു
ന്ത്ഞൊള്- പാളപ്പടക്കൊപ്പക്കൂട്ടിറവുണ്ട്- കൊറഞ്ഞൊരതി
ക്കൊപ്പ്കൂടണ്ടിനം- ഏടച്ചിരനല്ലനഗരത്തില്- നഗരത്തി
ലൊട്ടും അതിയുമില്ല- ഉടനെ പറയിന്ന് ചൊനൊയമനൊ- തൊ
ടത്തിലൊ മനക്കളെഞ്ഞുളപ്പ- ഇതിൻവിതമ്പണ്ടെ കളെഞ്ഞുളപ്പ-
ഉടനെ പറയിന്ന് കളെഞ്ഞുളപ്പൻ- അത്തിരെവെക്കുമ്പെൻറ
ചൊനൊയമനെ- തമ്മയിപ്പുറത്തിപിരിഞ്ഞും പൊയി- കെളപ്പ
ന്നക്കൊട്പൊതുമെന്നല്ല- പിററന്നാളുള്ള പലതുമെന്നാരം- മൂ
ർക്കൊ അത്തുമ്പി ചെവനൊയമനൊ- ചൊട്ടാകുറക്കിക്കൊ
ണ്ടുംവന്ന്- മൂടചൊമടായിക്കെട്ടിക്കൊന്ന്- കരമ്മലെമൂടക്കിക്കൊ
ണ്ടുപൊതുമ്മം- പാറക്കടവത്തുമ്പാളെന്നൊറ്- കണ്ണൊലെക്കണ്ടെ

നമ്പ്യാരെന്നോറ് - പറഞ്ഞിന്നങ്ങനെ നേരം കഞ്ഞംപൊളു - ചെല്ലുമ്പോ
ക്കകനെന്റെ കാരിയക്കാര - [illegible] ആരിക്കായെ കൂടക്കൊണ്ട്
പൊന്ന് - പറയുന്നങ്ങനെ നേരം കാരിയക്കാരൻ - തൊട്ടത്തിലൊമ
നമ്പളപ്പന് - കെളപ്പനാന് കൂടക്കൊണ്ട് പൊന്ന് - അന്നാം
കുട്ടുളക്കഞ്ഞൻപൊളു - ഉടനെ പറയിന്ന കഞ്ഞൻപൊളു - ചെ
ല്ലുന്നകനെന്റെ കാരിയക്കാര - കൂടത്തുന്നിടത്താണ്ടവ
രെണ്ടം - കൂടയെ താന്നും കൊടുക്കരുത് - കൂടെ പൊയ്യന്നതു
ക്കനൊപ്പ് - കൂടത്തുതൊലക്കൊണ്ട്പൊയി - കുമ്മയിപ്പോരു
ന്ന് ചൊട്ടൂർ - കൂറ് കൊളത്തൂപ്പി ചൊനൊനൊ പറ
ഞ്ഞാനം ചെന്ന് പറഞ്ഞവറ് - അത്തരം കട്ടുളചൊനോനായ
നാ - കുമ്മയിപ്പൊരുന്ന് ചൊനോയനൊ - പാറക്കടവ
ത്ത് ചെല്ലുന്നെല്ലെ - ചൊതിക്കനൊമനച്ചൊനായനൊ - പ
റക്കടവത്തെ പെപ്പൂനോറെ - എന്തിനായിറെന്നെറയിരുത്തു
ത്ത് - പാഉണ്ണനരിയാറം പെണ്ടിക്കാപ്പ് - പൂക്കൊടെനല്ലപ
ടെക്കായ - എറിയൊരുവിയാടത്തായിറവുണ്ട് - ആനയിലും ക
ത്തിറവ്വാരുതെന്താ - അത്തരംകെട്ടുളപെഴപ്പിന് - അവിചന്ന
ചെല്ലനമ്പ്യാരപ്പിന് - ചൊതനാന പെട്ടിറവും കൊന്നവരെ
നാ ^ പറഞ്ഞാനം കെട്ടിനക്കളെഞ്ഞുകുപ്പൻ - അതെല്ലാം ചൊ
ട്ടും പറഞ്ഞില്ലല്ലൊ - തന്റെയിടത്തും വരുത്തുമായി
ന്നടനൊന്ന് പാളഞ്ഞുകുപ്പൻ - അന്നടത്താലൊനടന്നു
റ് - പാറക്കടവത്ത് ചെല്ലുന്നൊല്ലെ - പാറക്കടവത്ത് ചെല്ലുമ

ന്നരം - കല്ലറെലെക്കു ചെന്നപ്പൊഴെന്നാറ് - പറയിന്നിന്റെനേരം ന്ന —
ചൊൽന്നൊറ് - ഫലിത്തിക്കുമെന്റകാര്യക്കാര - തൊട്ടി
ലൊമനക്കളഞ്ഞ്യളപ്പൻ - ഉയിർപ്പൻ പെരുന്നവരവ്കണ്ടൊ -
പറഞ്ഞൊന്നിയിൽ കയറാരുത് - അന്തരം കൂട്ടളനായിമ്മാറ് -
പരമ്മല്ലും കാവല്ക്കിന്നവറ് - പറയിന്നിന്റൊമനക്കളഞ്ഞ്യള
പ്പൻ - കെട്ടിരിഞണ്ണം നായിമ്മാറെ - പെരുവഴിതെറ്റിയിക്ക
യിന്നല്ലെങ്കിൽ - എന്റെയുറ്റിമ്മെതെരയാക്കുവൻ - ചൊന്നൊ
നമെളപ്പനെന്നാക്കിന്നില്ല - പറഞ്ഞൊണ്ടിപാഞ്ഞികയറിയെള
പ്പൻ - ഇരിപത്തരണ്ടെണ്ണം നായിമ്മാറ - നയപ്പത്തുനായകഞ്ഞം
പൊളക്കുളപ്പൻ - അവിടുന്നും പൊരന്നുകളഞ്ഞ്യളപ്പൻ -
പറഞ്ഞൊറെറപ്പാഞ്ഞികയറിയെളപ്പൻ - പറഞ്ഞൊറെറപ്പൊ
ളനനൊക്കിന്നെല്ലെ - അവിടയപ്പൊളനത്തിന്റെ ല്ലലൊ -
ത്തിന്റെനച്ചെന്നു കടക്കന്നല്ലെ - ...യും പൊളനത്തിന്റെ
ല്ലലൊ - മാളികമാളിക്കയിലിയെളപ്പൻ - പറഞ്ഞൊറെറച്ചെ
ന്നു കടക്കന്നല്ലെ - പള്ളിയറെക്കാത്ത് ചെല്ലുന്നല്ലെ - പള്ളിയ
റെക്കാത്ത് ചെല്ലുന്നേരം പാറക്കെവത്തനായിമ്മാറ് - പള്ളിയറ
വലായിന്നിയത്തിനും - നായിമ്മാറെ കൊത്തിയൊരുളക്കുളപ്പൻ - കെ
ളപ്പൻ നരിശകട്ടും തിരിന്നില്ല - പാളന്റെമെത്തക്കൊട്ടിലല്ലെ -
മാളിയെമന്നും തായക്കിഞ്ഞെറാന് - പട്ടുപായ്മെത്തൊട്ടിഞ്ഞ
യിരിയെമപ്പൻ - പള്ളിയും പായതെറ്റിക്കെളപ്പൻ - തൊട്ടി
ലക്കം ...രുതയിലെയൊ - കല്ലറലെക്കെന്നിരുതയിലെയൊ -

മൂലയെയൊന്നാമത്തുളള്ഗ്ഗെന്നാക് - ആങ്ങളെകെൻ്റമുന്നു്ക്കെല്ല
യിനിന്നവക് - പറയിൻ്റെൊമനച്ചിരുത്തികുഞ്ഞൻ - തൊട
ത്തിക്കെളപ്പനെരാങ്ങളെ - ഏന്നാണെനിന്നാണെനെരാങ്ങളെ -
പുത്രിയും പായയും തറച്ചൃക്കെല്ല - പെലക്കിയൻ്റെക്കെട്ടിലുമ
ഉണ്ണിയപ്പൻ - പിന്നയൊരിത്തിയും ചെയ്തവക് - എന്നാണെന്റ
ന്നാണപൊന്നാങ്ങളെ - പൂക്കൊട്ടെ കാണാരനമ്മൊച്ചൻ്റെ - അ
ച്ഛാൻ്റെകാലാണെ പൊന്നാങ്ങളെ - പുത്രിയും പായത്തറച്ചൃ
ക്കെല്ല - അഞ്ചെട്ടാളെക്കളപ്പിത്തെങ്ങളും - ഞാനംകുഞ്ഞിരാമെ
ൻ്റെ പൊന്നാങ്ങളെ - ഞാത്തെയിയും വെക്കയായിവന്ത് - ഉടനെപ
റയിന്ന് കുഞ്ഞിയപ്പൻ - നിങ്ങൾക്കൊക്കെ പക്കലിയിക്കൽ - നിങ്ങെ
യിച്ചെരിക്കളുട്ടിക്കെട്ടെ - അവിടുന്നു് പൊരുന്ന് കുഞ്ഞിയപ്പൻ -
ചൊന്നൊനപ്പൊലിറന്നൊക്കെന്നെല്ല - ചൊന്നൊനക്കെണ്ണാരെ
ചയാണെന്നെരം - കണ്ണു നെറഞ്ഞതും കണ്ടേനവ് - അവിടുന്നും പൊ
രുന്ന് കുഞ്ഞിയപ്പൻ - പാറക്കൊത്ത്നഗരത്തിലു് - നഗരത്തില
ങ്ങനെ ചെല്ലുന്നെല്ല - പറയിൻ്റെൊമന കുഞ്ഞിയപ്പൻ - നഗര
ത്തിലുള്ളൊരു ചൊന്നൊയരെ - പറഞ്ഞൊനറിഞ്ഞില്ലെ ചൊനെ
ായരെ - എൻ്റെ ഗെയാപ്യരം പൊർത്തവെണം - മൂറ്റെത്തൊരെ
ത്തെപ്പിചൊന്നൊയന - ഓതിമയിയെത്തുക്കവെണം - അത്ത
രം പൊത്തെക്കെന്നെരം - കുമ്മിലെല്ലാവും പൊരുന്നെല്ല - ചെ
ചൊന്നൊനച്ചെന്നുറെറുക്കന്നെല്ല - ഓതയിയെത്തുക്കന്നെ
ല്ല - ചൊന്നൊൻ്റെപിടിന്നൊക്കാണ്ടും പൊയി - ചൊന്നൊയൻ്റു
മുഖം പെങ്ങമ്മാറും അച്ചം ചൈികൊണ്ടു കൂട്ടിന്നാലൊ - പ
റയാന്റിണ്ടെന്നത കുഞ്ഞിയപ്പൻ - കെട്ടതിക്കെണ്ണെൻ്റുമ

മാറെ - ഞങ്ങളുടെയും ഇങ്ങനെ ഉണ്ടാലൊ - ഞങ്ങൾക്കായത ൭൯
ഞാനങ്ങനെ അല്ല - ഞങ്ങൾ തമ്മിൽ പക്ഷെ അല്ലാതെ ഞാനൊന്നു
വരേണം ഉള്ളൊളു - പറഞ്ഞാൽ എപ്പോഴും പരുത്തിയൊരുത്തൻ -
മൂറ്റെത്താൻ ഉള്ളതല്ല ചൊദിപ്പാൻ - ചൊദിപ്പാനതുകൊണ്ടു
മറച്ചുനിന്ന് - ചൊദ്യത്തിനുത്തരം പറഞ്ഞില്ലാ - ഉത്തരം
കിട്ടുന്നില്ലാതെ - ചൊദിച്ചു പറഞ്ഞാലും പൊരുമെന്ന
ല്ലെ - പൊരുൾ പുറപ്പെടാൻ ചെല്ലുന്നില്ല - പൂവൊട്ടക
ണാരൻ നമ്പ്യാരോട് - പറഞ്ഞാനം അവൻ പറയുന്നില്ല -
അത്തരം പൊക്കിൾകോറ്റു കൊണ്ടെന്നാരം - നെഞ്ഞത്ത് കുത്തുന്ന്
നമ്പിയാറ് - പറയുന്നത് ഉണ്ടന്നാരം നമ്പിയാറ് - തൊടുത്ത
ലൊമനക്കുഞ്ഞുങ്ങൾ - കാലം ചെയ്യപ്പെട്ട കുഞ്ഞുങ്ങൾ - ഞ
ാനൊരിക്കൽ എന്നൊന്ന് എപ്പൊറവിയത് - നാട്ടിൽ പരവതാറു
എൻ തുട ചൊദ്യം ഇതാണെന്നിപ്പൊ - ഞങ്ങളുടെയും ഒത്ത
രാജാവെ - എൻ തുടെ ചൊദ്യം ഇതാണെന്നറിഞ്ഞല്ലൊ - പിന്ന
യും പറഞ്ഞു നമ്പിയാറ് - തൊടുത്ത ലൊമനക്കുഞ്ഞു
ങ്ങൾ - എന്നാണെന്നാണ് കുഞ്ഞുങ്ങൾ - നിയെൻ ദെവ ചെ
യ്തിരിക്കവെണ്ട - നാട്ടിലന്നെങ്ങും പൊരുൾ കെട്ടു - നി
യെൻ ദെവ ചെയ്തിരിക്കുന്നെങ്കിൽ - എന്നാണെന്നാണെന്റെ
കുഞ്ഞുങ്ങൾ - നാട്ടിലന്നെങ്ങും പെരുമ ഞാനെ - ഞങ്ങളുടെ
കുഞ്ഞുങ്ങൾ - പറഞ്ഞിട്ടുണ്ടൊ മനക്കുഞ്ഞുങ്ങൾ -

പാപപ്പെട്ടിരിക്കുന്നവെന്നിന്നാന്നിട്ടു - മന്ത്രിയും ഖരാപങ്ങളെയെല്ലാം
കെട്ടുകളും - മന്ത്രവാദിയെറപ്പുറം പൊറുക്കുന്നു - പറഞ്ഞാലുമ്പൊ
ഴിലാന്ന് വെച്ചതും മൂന്നാ - കെന്തപുസ്തകങ്ങളെ പൊറപ്പാടാക്കി - മെ
ടപ്പെട്ടിരിക്കുന്നെന്നാരും - തൊട്ടതിലൊ മനഃപൂർവ്വം -
ചാത്തിക്കും ചെയ്യുന്നവർക്കുന്നൊര് - അന്നുതാലെനിന്നുമിറ്റ് -
അമ്മയിരിക്കുന്ന തൊട്ടതിൽ - തൊട്ടിലെചെന്ന് കയറുന്നതുണ്ടൊ -
പറയിന്നുണ്ടോ മനഃപൂർവ്വം - തൊട്ടതിലൊ മനഃപൂ
റെറാരമ്മ - നാട്ടിലെ നെല്ലെയൊന്നിലുമ്പാണ്ടിറ് - ഞായറാഴ്ച
പൊന്ന് പെരുന്നാളമ്മ - അത്തരം ബോക്കമ്മുകെട്ടന്നരം
പൊട്ടിരിഞ്ഞാന് പെരുന്നാളമ്മ - പറയിന്നുണ്ടോ മന
പ്പെറെറാരമ്മ - തൊട്ടതിൽ കൊപ്പപൊന്മെന - എല്ലാ
റ്റും ബെരുമെക്കാരിച്ചുകൊണ്ടെ - പൊയതിന്ന കൊരുത്തിപ്പൊറം
പൊറെന്ന് - അപ്പോവെറിയും പുറപ്പെട്ടനൊ പറയിന്നു
ണ്ടോ മനഃപൂർവ്വം - തൊട്ടാന്തിരുവെയൻറവൊ
ന്നിറിയ - കെട്ടുതിരിഞ്ഞും പൊന്നറിയ - നാട്ടിലെ നെല്ലെ
യന്ത്യപ്പാണ്ടി - നാട്കടന്നുന്നാ പൊന്നാണനൊ -
ണൊന്തൊറിറവരുമ്പക്കൽ - പുക്കൊളുട്ടക്കാണനൊരങ്ങൾ
യാമ്പൊന്തുൻ - അപ്പൊരുന്നിടയിരിച്ചെങ്കില് - ശിക്ഷയിലുമന
സ്സിലുടെ ... നൈ - തിരുവനസ്സിലുള്ളതും മറിച്ചെങ്കൈനെ - വെ
തൊട്ടതിലൊ മനപ്പെറെറാരമ്മ - അമ്മയിപ്പിടമറിച്ചെങ്കില് -
തിരുവനസ്സിലുടെ ... കൈനെ - തിരുവനസ്സിലുള്ളതും മറി

ഷ്യങ്ങണം - പിന്നെയുംകെക്കണം ഉണ്ടാകെന്ന - കറിയാദി
ങ്ങാൻ ഉള്ളവൊന്നൊന്ന് - അപ്പിടവരൊന്നും പാറ്ക്ക
ട - നിലയനകളെത്തശ്ശ്ക്ഷെ - തന്റെ പൂളമന്ത് തരഞ്ഞ
കൂട - നിന്റെ ത്തരത്തിലെ പൌരസ്ത്യ - മെനക്ക് കയിശ്ശിതെ
ൊക്ക - പറഞ്ഞിറന്ന കൊവാനെടവുതിശ്ശ - അമ്മൃഞ്ഞു
ഷ്ടിക്കൊട്ടത്തെതങ്ങ - അയച്ചിച്ചാന്റും വെക്കം പൊരുമ
നമ്മെ ^ പെട്ടെത്തികൊട്ട് കൂടന്നവര് - പെട്ടെത്തിക്കടിൻറതി
ഉമ്മല - കൂടത്തവത്തിനാലെന്റെ കന്നിമ്മല - കൊമ്മിക്കിനമ്മ
പറമ്പെറ്റുവ - കങ്ങളെക്കുളുതയൊതൊതയെക്കുറ - നാദാ
വുരത്ത്നമ്മങ്ങളുടെ - കുറ്റാറ്റ്ക്കലൊത്തപൊരുന്നെ
ക്കു - കുറ്റാറ്റക്കൊണ്ടിലൊത്തചെയ്യുന്നെരം - കുറ്റാറ്റക്ക
ായില് വാണതന്പുരാനൊ - നിരൊട്പക്കിക്കെഴുന്നള്ളി
ന് - കെളുക്കാപിക്കെഞ്ച്തൊഴുത്കെക്കളുന്ന - അരിക്കം പൂ
ക്കം തിരുമെനി കൂടം - വക്കരക്കൂട്ടിത്തൊഴുത്ക്കെ
ക്കുന് - അതുകൊണ്ടുമതന്നെരംതമ്പുരാനൊ - പിതാവി
ക്കനെന്റെകാരിയക്കാര - കെതൊരിനായര്തൊഴു
തതെന്ന - ഉടനെഉണത്തിച്ചുകാരിയക്കാരന് - ഒാവാ
പിറവുംഎന്റെതമ്പുരാനെ - പെട്ടെത്തിതൊട്ടത്ക്ക
ഞ്ഞുക്കളുന്ന - ഉക്കെളുന്നാന്തൊഴുതത്തെപാതി - അരുതി
ചെയ്തനെരംതമ്പുരാനൊ - പിതാവിക്കനെന്റെ

കാരിയക്കാര - ചെറിയനായര്തൊഴുതൊണ്ടുന്നു - ഞങ്ങ
നയാരും തൊഴുതിററില്ല - അത്തരം വാക്ക് പറയുണ്ടിത് -
നിരൊട്ട് പറയുകിക്കഴിഞ്ഞതിനെ ഒക്കെപ്പുനങ്ങളിടെയൊ
ണ്ടാരുന്ന് - കുറ്റാവെക്കായി ഒലവ്ത്തു മാകിയെയുമല് -
2. കഞ്ഞൊം വെത്തച്ചുകളുമാകിയെയുമല് - മാകിയെയുമകൊണ്ട
ിരുത്തന്നെല്ലൊ - അരുളിച്ചെയ്തനൊരം തമ്പുരാനൊ - െ
തൊട്ടത്തിലൊമനക്കളുണ്ടാകുള്ള - ഒന്ന് മുതലായിട്ടുള്ളാന്
ഒക്കെയും - ഉടനെ ഒന്നത്തിച്ചിട്ട ഉണ്ടാകുമ്പൻ - ഒരാവാരിറ
ഡുമെൻറതമ്പുരാനെ - തന്റത്തിനായി ററ് വന്നിന്ന്തൊ
നാ - ഉടനെ അരുളിച്ചെയ്തിട്ടെന്നല്ലൊ - തൊട്ടത്തിലൊ
മനക്കളുണ്ടാകുള്ള - പക്കത്തിലിരുന്ന് വെയിലെല്ലാക്കത്തെ
ന - ഒലലെ ഉള്ളവാഴ്ചിനിതെല്ലാക്കത്ത - ഉടനെ ഉത്ത
ത്തിച്ചിക്ക ഉണ്ടാകുമ്പൻ - പക്കത്തിലെചൊന്നെക്കവെ
ണ്ട - മുന്നായിക്കള്ളിരിച്ചാറെ വെണ്ടും - ഉടനെ അരുളിച്ചെ
യ്തുകള്ളു - തൊട്ടത്തിലൊമനക്കളുണ്ടാകുള്ള - നിന്റെ
ലവിതചൊക്കിത് - ഏകദൈവത്താനൊരന്ന നിയാറ്ക്ക് -
അറിയുകവുമെല്ലാനന്തിയാറ്ക്ക് - ഞങ്ങൾ നായര്
ക്കറിയുന്നെല്ലൊ - പിന്നെയുമരുളിച്ചെയ്തിട്ടന്ന് - പിക
ഉറക്കൻ നിന്റെ കാരിയക്കാര - തൊട്ടത്തിലൊമനക്കെ

ക്കുന്ന് - നമ്മുടെ കല്പനയിങ്കലൊന്നും പൊറാട് - മുന്നായിനെ ൯൩.
ല്പിക്കൊടുക്കപ്പെട്ടാണം - അങ്ങനെ കൊട്ടുക്രമക്കാരിയായിരിപ്പൻ-
മെക്കപ്പെടുന്നതുകൊണ്ടൊണ്ടാകുന്ന് - കല്പനയൊത്തതുകൊ കൊണ്ടുകൂടി
ന്നും പൊറായി - മുന്നായിക്കല്പിക്കപ്പെട്ടതിനെ ... പറയി
ന്നുണ്ടോ മനസ്സുകളുണ്ടുപ്പെട്ടൻ - ഗുറ്റ്യാഗമൊയിരിപ്പാനെ
ന്നതാനെ - ഏതുമൊരുവിരിക്കയില്ല - വെളുത്തതും പിന്നൊ
ടിഞ്ഞുകൂടെ - ഉടനെ അതുകൊള്ളച്ചെയ്തിട്ടില്ല - ം ഞം ...
ച്ചൂട്ടുന്ന ക്രൂട്ടൊറെ - കെപ്പെടുന്നതുകൊണ്ടും പൊറ്റ് - ഗുറ്റ്യ
മെച്ചാനൊത്ത് കൊണ്ടും പൊറ്റ് - ഫിക്കറൊയച്ച്യാഖനക്കെണ്ടു
ക്കിൽ - ഞങ്ങളൊനൊട് ചൊന്ന്പറഞ്ഞത്രെയൊ - തൊടർന്നാ
മനതൊക്കെപ്പെട്ടന് - അറിവാൻ ചിറയത്തൊയും വെക്കണമെന്ന്-
അത്രായും ചൊറ്റ് കൊടുക്കാമ്പറ - അങ്ങനെ കെട്ടുക്കുള്ള
ട്ടാർ - തൊടർന്നപ്പൊമനക്കെപ്പെട്ടനയും - ഒടെ ചെറിക്ക
ളുമ്പൊൾ ഞാറ്റിന്റെയും - രണ്ടാംതുംകൂടി കൊണ്ടൊരു
ന് - ഗുറ്റ്യാറെച്ചാനൊത്ത് കൊണ്ടും പൊറ്റി - ഗുറ്റ്യാറെച്ചാ
നൊത്ത് ചെല്ലുന്നെരം - ഫിക്കറൊയച്ച്യാഖനക്കെണ്ടു ക്കിൽ-
നൊമ്മാനെം കൊ ചൊല്ലുന്നൊക്ക് - തൊടർന്നപ്പൊമനക്കെ
ണ്ടുപ്പെട്ടൻ - കണ്ടാലെ കണ്ടിനക്കെണ്ടുപ്പെട്ടൻ - നൊമ്മെ
ർനൊക്കിഷിണം യിണ് - ഫിക്കറൊയച്ച്യാഖനക്കെണ്ടു
ക്കിൽ - മെതിറിറാചാരം ചെയ്കങ്ങൾ - പറയിന്റെ
ഞ്ഞെന്നെരം ക്കുട്ടർ - ഫിക്കറൊയച്ച്യാഖനക്കെണ്ടുക്കിൽ-

കെട്ടതിനെയും കുഞ്ഞുങ്ങൾക്കു - തൊട്ടത്തിലൊമനക്കുഞ്ഞുങ്ങൾ-
അരിവാങ്ങിററത്തായം വെക്കുവാനും അത്തായം ചൊറ്റെ
കൊടുക്കുവാനും - കറിയപ്പാറം ഉണ്ടെന്നുതാനൊ - നിങ്ങ
ന്നൊട്ടന്നെ പറയുവാനും - എന്നൊടു കല്പിച്ചിരിക്കുന്നു
അത്തരം കെട്ടു കുഞ്ഞുങ്ങൾക്കു - അത്തായം ചൊറിന്നു
ള്ളം ചൊറ്റെ - അത്തായം ചൊറ്റ് വെക്കും വെച്ചവർക്ക് - പറഞ്ഞിട്ടു
ണ്ടൊമനക്കുഞ്ഞുങ്ങൾക്കു - തൊട്ടത്തിലൊമനക്കുഞ്ഞുങ്ങൾ-
അത്തായം ചൊറ്റ് വെന്തിട്ടു ചെന്നിരിക്കുന്നു - ഉടനെ പറഞ്ഞിന് കു
ഞ്ഞുങ്ങളും - പിള്ളാരെ ചെറ്യാമനക്കുഞ്ഞുങ്ങൾക്കു - ഉട്ടുകാ
ന്തങ്കൽനിന്നു കുഞ്ഞുങ്ങളെ - കെട്ടതിനെയും കുഞ്ഞുങ്ങൾ-
നാളെയിലെക്കും പൊന്നെനക്ക് - നമ്മിൽ വഴിയൊരുമ്പെ
ന്നെനക്ക് - പിള്ളാരെ കെക്കണവന്റെ അമ്മയ്ക്ക് - അമ്മെ
മ്മനാരന്നും തെളിഞ്ഞില്ലല്ലൊ - ഒന്നും കഴിയാഞ്ഞിട്ടാണൊ
റില്ല - ഉടനെ പറഞ്ഞിന് കുഞ്ഞുങ്ങൾ - പിള്ളാരെ ചെറ്യാമ
നക്കുഞ്ഞുങ്ങൾക്കു - ഉട്ടുകാന്തരെ അടങ്ങാത്ത കുഞ്ഞുങ്ങൾക്കു - ഉടനെ
പറഞ്ഞിന് കുഞ്ഞുങ്ങൾക്കു - തൊട്ടത്തിലൊമനക്കു ~~ഞ്ഞുങ്ങൾക്കു~~
ഞ്ഞുങ്ങൾ - എനക്ക് കനക്കത്തെളിഞ്ഞിരിക്കിന് - അമ്മെ
മ്മനറിഞ്ഞാലും കറവുണ്ട് - അമ്മാമ്മനൊട്ടന്നെ പറയു
കവേണം - ഉടനെ പറഞ്ഞിന് കുഞ്ഞുങ്ങൾ - പിള്ളാരെ
ചെറ്യാമനക്കുഞ്ഞുങ്ങൾക്കു - പിള്ളാരെ കെക്കണവന്റെ അമ്മമ്മനൊ-

അപ്പൊഴുതുണ്ടായിന്ന് വന്നൊന്നൊല്. നിലയൊരു മാനം പറഞ്ഞു
കണ്ണം - തൊട്ടത്തിലൊരു മനക്കളഞ്ഞുകൂട്ടൻ - അത്തായം
ചൊറ് വെയ്ക്കിരിയില്ല - എന്നൊരുപായം പറഞ്ഞുകണ്ണം -
ഉട്ടാന്തരപ്പെട്ടിനക്കൊന്നൊ - അതിന് മക്കളില്ലക്കളഞ്ഞു
കൂട്ട - എനക്കിനക്കത്തുണ്ടായിരിന്ന് - ഉട്ടാനംതൊട്ടാ
നം ക്കൊട്ടത്ത്കൈക്കൂട്ടൻ - അന്നുകഴിച്ചും വെയ്ച്ചും കൂറ് പി
റന്നാമൃച്ചും പുലരെ ഒന്നര പിള്ളാരക്കൾ കനവിയൊലിയൊ
അവിയെല വന്നും പറഞ്ഞിയതി - പറഞ്ഞിനിന്നെ നേരം കൂഞ്ഞ്
ഞ്ഞി - പിള്ളാരക്കൾ കനവിൻ മറഞ്ഞൊള്ളൂ - തൊട്ടത്തി
ലൊരുമനക്കൊക്കൂട്ടൻ - അതിവായിറത്തായം വെച്ചിത്തൈ
നാ - അത്തായം ചൊറ് വെയ്ക്കിരിയില്ല - ഉടനെ പറഞ്ഞിന്ന
വിയെലിയൊ - തൊട്ടത്തിലൊരു മനക്കളഞ്ഞുകൂട്ട - അത്ത
ായം ചൊറ് വെയ്ക്കൊഞ്ഞെന്ത് - ഉടനെ പറഞ്ഞിന്കള
ഞ്ഞുകൂട്ടൻ - പിള്ളാരക്കൾ കനവിയൊലിയെ - അത്തായം
ചൊറുണ്ണാം വെയ്ച്ചൊണ്ടൊല് - കരുണെകൂത്തൊട്ടക്കന്ന
ാതി - പിള്ളാരക്കൾ കനവിയൊലിയെ - പിള്ളാരച്ചാമന
ക്കൾക്കിക്ക് ഉട്ടാനം തൊട്ടാനം കൊട്ടക്കന്നാതി - ഉടനെ
പറഞ്ഞിന്നവിയെലിയൊ - തൊട്ടത്തിലൊരു മനക്കളഞ്ഞ്
കൂട്ട - നാളെ ഉച്ചിയൊരും വന്നവക്ക് - നാളെ വഴിയെ
ായും വന്നവക്ക് - എനക്കിന്നൊട്ടരയും തിരിഞ്ഞില്ലല്ലൊ -

കന്നംകയിയായിക്കൊണ്ടെറില്ല - ഉടനെപറയിന്ന് കുഞ്ഞ
ഇട്ടൻ - പിള്ളമാറകൾ കനെന്ന കാരിയക്കാര - പിള്ളമാര
ചെല്ലാമനക്കൽക്കിള്ളിക്ക് - ഉടുപ്പായെ തൊട്ടക്കൈ ഞാനിപ്പൊൾ -
ഉടനെപറയിന്ന് കാരൻ - തെക്കെതിലെ മനക്കൾ ഉണ്ണിക്കുട്ടി -
എനക്ക് കനക്കൈ തെക്കിൽ ഞങ്ങളെ നെയ്യ്പിടിയായി
ററ് ഞാനൊ അവിടെ ഒരു ആറ് മാസം ചെല്ലുന്നെരം - പ
റക്ഷെ വരത്തുമെന്നൊറ് - ഞാങ്ങളിലുള്ളവനെരം കുഞ്ഞൻ
ഞാളൊ - തെക്കിലിക്കനെയൻ റക്കാരിയക്കാര - പറത്ത
നം കെട്ടാനി കാരിയക്കാര - തെക്കേതിലെ മനക്കൾ ഉണ്ണി
ഇട്ടൻ - ഒക്കെ ഉണ്ടൊട്ടില്ലെ പറവും - കുറ്റവും ഞങ്ങ
നം പൊയിന്റെ പൊലും - ഇപ്പൊൾ ചെറിതെണ്ടക വെ
ണം - പടക്കൊപ്പന എല്ലാം ഒക്കൂട്ടി കൈ - നാടുകൾ
മുള്ളിപ്പലരെ നെരം - പറക്ഷെവരത്തെ നായർക്ക് - തെരിയ
ഞെലവും കൊടുക്കണം - തെറ്റെ തെന്നല്ലാത്തായം ചൊ
റുഉണ്ട് - നമ്മളെ കൊണ്ടിലെ തിരുവയെക്കണം - പിന്നയും
കെക്കണം എൻ കാരിയക്കാര - ഈശ്വരനെ ഉള്ളൊനക്കു
ഒയിന - ഞങ്ങനെ നക്കു മുറി കൊണ്ടു വരണം - ചാത്തം
2. കൊട്ടാരക്കരക്കൽ - പടയൊ ഒരു ദ്രവ്യം വലിപ്പിക്കണം.
ചാത്തെ കൊട്ടാരക്കരയാന് - പറയൊറപ്പിച്ചുകൂട്ടു
വെണം തെക്കിലിക്ക കനരയൊ (യൊ) - പടക്കൊപ്പന എല്ലാ
ണം കൂട്ടിനെല്ലാ - ഉണ്ണിമുറിക്ക് നൊരിപ്പൊത്തിന് - മരന്നൊ

ഗക്കുന്നൊരിപ്പാത്ത്- തൊക്കൊടുക്കുന്നൊരിപ്പാത്ത്-
ഇരിങ്ങള്ളവുംകളാനക്കെട്ടിനെയും- കുമ്മിക്കൊണ്ടുവരു
ന്നിച്ചൊന്നൊ- അന്നുക്കച്ചും ചൈതിച്ചുംക്രൂര- പിറന്നൊ
പുല്ലുപുലന്നതിരെ- നെരതൊട്ടത്തിതൊത്തിയൊങ്ങുന്നൊരം-
കൂട്ടംതൊത്ത്ക്കൂട്ടി ദുഷ്ടരാക്കുന്നവല്ല- പലിയൊരുകംരണ്ടുവ
ലിപ്പിക്കുന്ന്- തൊട്ടിലക്കം ചിരുതയിയൊ- ഗകണ്ണാലെ
കണ്ണെത്തിരുതയിയൊ- ചൊതിക്കുന്ന [illegible]രംകഞ്ഞൊന്നാ
നൊ- പാറക്കൈവത്തിരപ്പാര- ഞെൻറമ്പിടച്ചുരിക്കപ്പായി
ഴിന്നൊ- ഞൊടച്ചുരിക്കൊണ്ടുവെറവെക്കുന്നൊ- തൊട്ടത്തി
ക്കളകൂടുന്നരാങ്ങള- നാട്ടിലെനെലയൊന്നില്ലാഞ്ഞെററ്-
നാട്ക്കടന്നഞ്ഞൊമ്പൊയാരെക്ക- മെന്തെയെന്ത്വെവണ്ട്യെ
ൻറങ്ങണംതെളു ഉടനെപറഞ്ഞിന്ന്ങണംചൊല്ലു- തൊട്ടത്തി
ലക്കംചിരുതയിക്കണ- ഇത്തിരയും പൊയിത്തംഉണ്ടാഞ
ന്നിക്ക്- ഞാൻനിൻറിടച്ചുരിപ്പാളകൊടുങ്ങ- ഞൊടച്ചുരി
ക്കൊണ്ടുവെറവെക്കുകൊ- പാറക്കൈടവത്തെവൊന്നൊററ്-
തൊട്ടത്തിലക്കംചിരുതയിന- പറഞ്ഞൊക്കെക്കൊതംപ
ണ്ടിപാള- രാപ്പുത്തിവെറവെപ്പാമ്പൊന്നഞ്ഞനെ- പര
ട്ടാഞ്ഞെന്നൊററ്ക്കഞ്ഞൊന്നൊ പാറക്കൈടവത്തെവാൻ
ന്നൊവും മെച്ചിങ്ങക്കനരയൊരിയും- അഞ്ഞൂറകമ്പറെ
ച്ചാററ്കാവും- അന്നാടത്തൊലെനടക്കുന്നൊററ്- ചാത്തെ
ക്കാട്ടാപ്പൂട്ടിപ്പാരക്കല്- പാറക്കലങ്ങനെ ചെല്ലുന്നൊററ്-

ന

ഉദരത്തൊടുകൂടുമ്പൊഴെക്കെല് - [illegible]
പശിയൊക്കുംനന്മവഴിച്ചിവെച്ചി - പാപമെയൊഴിച്ചിട്ടു
യൊറ്റ് - നെരമെയൊട്ടത്തിയൊത്തിയാത്തെന്നാരം - ശുദ്ധി
ക്കൊണ്ടവെറിയും വെച്ചി - അതിമെപ്പിയുമെയാലെവെച്ചി
വെറി - ശുദ്ധിച്ചുകൊണ്ടു നടക്കുന്നത് - പകരം വെറിയാ
കും വെക്കുന്നില്ല - തൊട്ടത്തിലൊമനങ്ങളെ ഉള്ളവൻ - തന്റെ
റപെറിഞ്ഞൊറക്കൊട്ടിൽ - നന്നായിട്ടു കുറഞ്ഞെന്നാരം - ഒ
പാദകെട്ടിക്കൊള്ളുന്നെട്ടിയൊഴിയി - ഞെട്ടിയുന്നെന്നൊടത്തി
ന്റെ കൊള്ളുവൻ - പിളളാവിന്റെ മനങ്ങളെക്കിന - ഒത്തെ
നന്മുതട്ടിയൊരെത്തെന്നല്ല - പറയിന്നവെന്റെ മനങ്ങളെ
കൊള്ളുവൻ - പിളളാവിന്റെ മനങ്ങളെക്കൊള്ളും - ശുദ്ധിന്ന്
ന്റെവെറകെക്കുന്ന് - പാറക്കൈവത്തിരവാള - ശുദ്ധി
ക്കൊണ്ടവെറിവെച്ചല്ലൊ - ഞാനെന്റെ ശുദ്ധിലെത്തി
ല്ലല്ലൊ - തൊട്ടെന്തിനെയെന്നറിയനാന് - ഒത്തെ
ന്റെച്ചൊന്നറിഞ്ഞില്ലല്ലൊ - വാതിലിതൊറന്നനങ്ങളുകൊ
ള്ളി - ഉടനെ പറഞ്ഞിന്ന് ഉള്ളുകിച്ചി - തൊട്ടത്തിലെ കൊള്ളുവ
2 ന്റെ ഒന്ന - എല്ലാനകൊണ്ടത്തെല്ലാ നിന്നുക്ക് ഒന്ന - നമ്മുരാ
സ്വായിവെറവെച്ചിക്കില് - ഞാനൊരുവെറകെട്ടു
ല് - ശുദ്ധിക്കൊണ്ടവെറവെച്ചെന്ന് - നിങ്ങൾ തന്നെ
പറയുമല്ലൊ - അന്നെരം പറഞ്ഞിന്ന് ഒത്തെ ഉള്ളവൻ - ഒ
ന്നും പറയെണ്ടുന്നിക്കത്തെന - ഞാനെന്റെ ശുദ്ധിയല്ലൊ

ശിഷ്യരുടെ- ഉടനെ പറഞ്ഞിന്ന കുഞ്ഞുങ്ങൾക്കു- തൊടത്തിലെ ഞ
ഉള്ളം ഒൻറബെല്ലം- നട്ടനട്ടുകൊള്ളാതെ പാർത്തിരിക്കും- ചാമ്മത്തെ
കെട്ടനവാത്തിരാക്ക്- ഒക്കെയെവാത്ത്ന്നു ഞങ്ങൾക്ക് ഉണ്ട-
പിന്നെയും കൊള്ളണം ഞങ്ങൾക്ക് ഉണ്ട- ആറ് മാസം കുർബ്ബാനാ
ചാറ്റിയ ററ്- മൂന്ന് മാസം നല്ലെക്കുമ്പിനക്ക്- ഉള്ളകൊ
കഞ്ഞന ഒരൊന്ന കവെക്കെ- ഉടനെ പൊറത്തിന്ന് കൊഞ്ഞുങ്ങ
ചുൻ- പിള്ളാരെച്ചൊമ്മന കുഞ്ഞുങ്ങൾക്കു- വാതിൽ തൊറ
ന്നന കുഞ്ഞുങ്ങൾക്കു- കഞ്ഞനൊട്ടം വാതിൽ തൊറക്ക് തിരിച്ചു-
തൊടത്തിലൊ മനക്കൊഞ്ഞുങ്ങൾചുൻ- പറഞ്ഞാററം ഖൊലിയ്ക്കെ
തൊറന്ന് കൊള്ളുൻ- ഇള്ളാററം പൊറപ്പാകം കിത്തി നെരം-
പിള്ളാരെച്ചൊമ്മന കുഞ്ഞുങ്ങൾക്കു- പറയുന്നകഞ്ഞനം
കിത്തിരെ- പട്ടിൻറെ കൊന്തല പിരച്ചവക്ക്- പിരച്ചുപ
റത്തിന്ന് കൊഞ്ഞുങ്ങളച്ചുൻ- തൊടച്ചിരികളെ പൊത്തൊറിയ്ക്കെ
ഒന്നിച്ചിറെറാപ്പരം പൊരികള്ളെ- ഞങ്ങരം കെട്ടുകളെ കള്ളെ
നാന്- കള്ളനം കിത്തി പൊറപ്പാടായി- പിള്ളാരെച്ചൊ
മനക്കുഞ്ഞുങ്ങൾക്കു- പട്ടിൻറെ കൊന്തല ഒയ്യക്ക് തിരിച്ചു- പി
രച്ചെടം കൊന്തലെ മുറിച്ചുകൊള്ളുൻ ^ അന്നടത്തൊലെന്നട
ന്നവറ്- കുർബ്ബാനക്കൊയ്യിലൊത്ത് ചെന്നവറ്- കുർബ്ബാന
ക്കൊയ്യിലൊത്ത് ചെല്ലുന്നെരം- കുർബ്ബാനക്കൊയ്യില് വാണ തമ്പു
രാനൊ- തമ്പുരാ നമുക്കിരക്കുകൊണ്ടെന്- പറിച്ചിരിക്കാ
റത്ത്കൂസ്ക്കെള്ളുൻ- കുർബ്ബാനക്കൊയ്യില് വാണ തമ്പുരാനൊ-

കെളപ്പനങ്ങളാലെ കാണ്ണെരം - ആനക്കൊച്ചെയൊമന
ത്തമ്പുരാനൊ - തൊട്ടിലൊമനക്കുഞ്ഞുങ്ങളു - നട്നക്കു
ളൊരിപാപിരാക് - ചാമത്തെകെട്ടന്ന പാപിരാക് - എന്തു
മാതലായില്ലൊന്നുകെകളു - ഉടനെ ഉണത്തിച്ചിക്കുഞ്ഞുങ്ങ
ളുൻ - ഓവാംപിറവും എന്റെ തമ്പുരാനെ - പാറക്കടവത്ത
രമ്പാളു - കനക്കന്നാളായി കൊത്തിച്ചിന് പാളു - ഏടച്ചെരി
ത്തെങ്ങും തലക്കൊണ്ടറ് - ഏടച്ചെരിക്കെട്ടുകവാനം -
ഏടച്ചെരിയെ വക്കത്തെങ്ങുവാനം - പാറക്കടവത്തക്കൊത്തൻ
ചെറുതു - ഏടച്ചെരിത്തൊണ്ടവെറ വെച്ചല്ലൊ - ഏടച്ചെരിന്നി
ന്റ് വെറകെക്കിന്ന് - പൃത്തൊട്ടക്കൊണാരനയച്ചാച്ചന് - ആരെ
ച്ചാച്ചന്നല്ലൊ വയസ്സുകാലം - തൊട്ടൊത്തിരുന്നെന്റെ പെ
ന്നിരിയൻ - കുഞ്ഞന്ന കനക്കച്ചെറുപ്പമല്ലൊ - ഞാനെന്റ
ടച്ചെരിയെത്തില്ലൊ - ഞാനെന്റ ഏടച്ചെരിപ്പൊന്നൊരു -
ഉടനെയക്കിയത്തമ്പുരാനൊ - തൊട്ടിലൊമനക്കുഞ്ഞു
ങ്ങളു - നട്നക്കളൊരിപാപിരാക് - അതിയെന്നെയെങ്ങ
നെപൊന്നുകെകളു - ഞാങ്കൂട്ടിറെറാപ്പരം എഴുന്നള്ളാലൊ -
ഉടനെ ഉണത്തിച്ചികുഞ്ഞുങ്ങളുൻ - ഓവാംപിറവും എന്റെ
തമ്പുരാനെ - നട്നക്കളൊരിപാപിരാക് - തമ്പുരാനൊട്ടും
എഴുന്നള്ളണ്ടെ - ഞാനെന്റെ ഏടച്ചെരിപ്പൊൻ നെരം -
ആച്ചൊമ്മപൊറവിയുള്ളനായിച്ചാറ് - പത്തഞ്ഞൂറെന്റെ ആ
ക്കിയാനങ്ങ് - ഞാൻപൊറദിരുക്കളൊൻനായിച്ചാറ് - പത്
ഞ്ഞൂറെന്റെആക്കിയാനങ്ങ് - അത്തരംകെട്ടുഉളുത്തു

താനൊ- ഉടനെ യൂദന്മാരെ ചെന്നിരിന്നെല്ലൊ- പിലാത്തൊസ
ക്കനെൻറ കാരിയക്കാര- നമ്മളെ കല്ലറയിന്നാൽ ന്നത്-
വെണ്ട്രൊന്നാരുണ്ടയും മരണത്തൊ- ഞങ്ങൾ കാപ
ലെച്ചൊററ് കാവൽ നിയൊഗൊപ്പായെനെൻറ കാരിയക്കാര-
ന്മാരിതെക്കൊളലൊടെ ചൊകൊണ്ടൊടെ- ഉക്കെഴുനെൻ
റപ്പുരം പൊകവെണം- അതെത്തരം കെട്ടുള്ള കാരിയക്ക
ാരൻ- കല്ലറ പൊയിത്തൊറക്ക് ന്നെല്ലൊ- വെണ്ട്രൊ
ാരുണ്ടെമരണത്തത്- ഞങ്ങൾ കാപലെച്ചൊററ്കാവും-
പിള്ളാരെക്കനവെയാരെയും- തൊടത്തിലൊമന
ക്കെളുപ്പനം- മടക്കം തൊഴുതൊറ്പൊയ്ന്നെല്ലൊ
അന്നടത്താലെനടക്ക്ന്നെല്ലൊ- അന്നടത്താലെനട [illegible]
[illegible] ന്നുമററ്- ന്നുമപ്പറമെരിത്തായെഴുന്ന- കൊമ്പി
ളിനെല്ലൊ പറമ്പെക്കുഴ- കുടുമ്മിലൊപ്പാരുന്ന്നായിമ്മാറ്-
ചാഞ്ഞകൊടുങ്ങുടപ്പാരക്കല്- പാരക്കലെങ്ങനെ ചെ
ല്ലുന്നെരം- പാറക്കടവത്തെവാഴുന്നൊരും- ഞങ്ങ
ൾ കാപലെച്ചൊററ്കാവും- അരിപൊരിയുമ്പൊലെ
വെക്ക്ന്നൊറ്- കണ്ണാലെകണ്ടിനക്കണ്ണൊ ഉള്ള
ൻ- അന്നടത്താലെനടക്ക്ന്നൊറ്- മറുപൊറവെ
ാന്ന് കൊണ്ണൊ ഉള്ളൻ- കണ്ണുകൊണ്ടെരപ്പൊര്ന്നൊ
റ്- മൈലിക്കൊണ്ടുവെരിയും വെള്ളി- അരിപൊരി

ശുമ്മൊരൊലൊ വെച്ചവറ്- പൊവന്നുതെക്കൊണ്ടിക്കു വൊളവും
തൃശ്ശിലിക്കൊണ്ടുവെരവെച്ചിററ്- പാറക്കടവത്തെപ്പാ
ഉഷിന്റെ- അഞ്ചാറ കപ്പലുകൾ ചൊററ്ക്കാറ്- ഒക്കെയപ്പി
ടമരിച്ചിപ്പൊയി അവർ തുക്കിച്ചെയുതന്നെരം പാവ്വന്ന
ററ്- മെച്ചിഞ്ഞിക്ക കന്നിന്റ കാരിയക്കാരെ- തൊട്ടത്തി
ലൊമനക്കൈക്കുളപ്പൻ- കെക്കുപ്പന്തൊട്ടത്തിപ്പിച്ചുവെ
ച്ചതും- ആരാധിനിക്കു പുറപ്പെടവെക്കന്നത് അത്തരം കെ
ട്ടുകൊണ്ട കാരിയക്കാരൻ അത്തിമരത്തിൽ മുക്കയറിന്നു-
കണ്ടു കൂടുങ്ങരന്നൊക്കുന്നെരം- തൊട്ടത്തിലൊമനക്ക
ക്കുപ്പന്റെ- പുല്പുമുത്താല്യം തലയിൽ കെട്ടും- കണ്ണാലെ
കണ്ടിനക്കാരിയക്കാരൻ- പറയിന്നിടുന്നെരം കയറു
യക്കാരൻ- പാറക്കടവത്തെപ്പാത്തിന്നൊറെ- തൊ
ട്ടത്തിലൊമനക്കൈക്കുപ്പന്റെ- പുളുമുത്താലും തലയിൽ
കെട്ടും- ഒത്തൊരടയാളം കാമാനക്ക് മെച്ചിഞ്ഞി
ക്കുന്നവരെയാറയൊ- വെളിച്ചപ്പുട്ടയിൽ കെട്ടതൊ
ക്കെട്ടത്ത്- തൊഞ്ഞ് ചെതത്തിൽനിറച്ചെട്ടത്ത്- ഒറി
മാനം ചെററ്ത്ത് വെച്ചുവെ- ഒക്കപ്പുനപ്പെറ
കാഞ്ഞില്ലൊ- ഷെടച്ചെരിക്കണ്ണു പൊഞ്ഞൊ
രിക്കൊ- പൊഞ്ഞൊരിക്കെപ്പുഗങ്ങൊണ്ടെരത്ത്
ഗിന്നനെ നപ്രയിൽ മറിഞ്ഞും പൊയി- കണ്ണാലെകണ്ട

നക്കുഞ്ഞ്യുരുപ്പൻ- വെളിപ്പെടുത്തിയിടത്തൊളമുണ്ട്-
ഞാനൊക്കെ ചതത്തിൽനിന്നെടുത്ത്- കുറിമാനം ചെയ്ത്
വെച്ചിരിക്കുന്ന- പെരിഞ്ഞിക്കുന്നവയൊറക്ക്- വല
ത്തെത്തൊക്കെ വേദ്യം കൊണ്ട്- ത്തെത്തരം ഞങ്ങളുടെ
ഭയൊറയൊ- വെളിപ്പെടുത്തിയിടത്തൊളമുണ്ട്- ഞ
ാങ്ക് ചെന്തില് നിന്നെടുത്ത്- കുറിമാനം ചെയ്ത്
വെച്ചിരിക്കുന്ന- ത്തൊട്ടത്തിലെ യൊമന പുത്തകപ്പുരയുടെ- നെ
നരിത്തൊത്തിന് വെദ്യം കൊണ്ട് ^ ത്തെത്തരം ഞങ്ങളുടെ
കുഞ്ഞുങ്ങളും- പൃളവുമായി കഴിച്ചുകൂട്ടുന്നു- ഉണ്ടപ്പു
ത്ത് നൊക്കി എഴുതുകൂട്ടുന്നു- പരിശയത്തിന്നൊ
രെലെചുട്ട്- ഒലഗിലെ സർവ്വം കഴിഞ്ഞുത്തും- പാറ
ക്കവത്തെക്കണ്ടുവരെ- നമ്മിലെപ്പൊരുന്നതും പൊരു
ത്തതും- നമ്മുടെ ചങ്കിലൊള- പിന്നെയും ഞങ്ങ
ണം കണ്ടവരുത- തിരുത്തിനിന്റെ തത്തെയും തിരിയനെ
ല്ല- ചത്തെക്കൊട്ടാങ്ങുപ്പൊരക്കൻ- തിരുവ്ക്കൂട്ടത്തി
ലായിട്ടുള്ളതിൽ- ഞെങ്ങിയനെന്നും ഞാനെനാവക്കെ
യില്ല- എനിക്കി നിത്തിന്നെ വെല്ലൂർത്തത്- നെറ്റി
ത്തൊടത്തിനാണു കൊണ്ടത്- എന്നെല്ല ഒരുവെളിച്ച
ത്തെയിത്- നാൾക്കുറെ പൊവക്കൊട്ടയിൽ ^- പെരെ

ന്റെ കൊണ്ടു കൊട്ക്കനോല - പാറങ്ങിവന്നാക്കു
ഞ്ഞാമ്പുറെ - ഓലത്തിന്വാങ്ങിററ്നോക്കൊന്നേരം - പറ
ത്തിന്റെ ഞൊമനക്കഞ്ഞാമ്പുറ - എത്തിത്തിക്കക്കനീരെ
ചൊരെക്കെ - പറഞ്ഞാനം കൊട്ടാന്തി കാരിയക്കാര - തൊ
ട്ടിലൊമനക്കളപ്പെൻ - നെററിട്ടിനാങ്ങു
കൊണ്ടിന് - അറെവ്വളകൊണ്ടിയെല്ലാ കാരിയക്ക
രെ - തൊട്ടിലൊമനക്കളപ്പന - കൊളപ്പനെവെര
വെക്കുന്നത് - ആഭിലെന്നവെരവെക്കെരാഞ്ഞൊ -
തൊട്ടിലക്കം ചീരുത്തിയെയാട് - എഞ്ഞാരിമാനം
റഞ്ഞൊണ്ടും - പറഞ്ഞാനംകൊഞ്ഞനെറിഞ്ഞി നേരം
നാട്മുറക്കം ചീരുത്തിക്കഞ്ഞൽ - ചെത്തിത്തിക്കക്ക
നെൻറകാരിയക്കാരെ - നമ്മൾക്കട്ടുന്തി ചെയ്യാത്തി
പ്പം - കട്ടുന്തി ചെയ്യാൻ കഞ്ഞെമ്പാറെ തൊട്ടിലൊ
ലാമനക്കെ ഉഞ്ഞുപ്പൽ - പറത്തിന്തി ഞൊമനക്ക
ഞ്ഞപ്പൽ - കുറുന്ദൈത്തിലൊ ഞന്നാതി
ന്നാറെ - നിങ്ങൾ കട്ടുന്തിച്ചെയ്യാകവെണം - കുറുന്ദ
കൊയിലിൽവാണത്തമ്പുരാൻ - ഓലംഎഴുതവാനും നെ
നരത്തില്ല - പറഞ്ഞാനം ചെന്ന്പറഞ്ഞക്കണം - ചി
ത്രാംഗക്കക്കെന്ന കാരിയക്കാര - ചിത്രാംഗരിഞ്ഞാമ

നക്കിച്ചെല്ലൊട് - കണ്ണനൊടെതും പറഞ്ഞെതെറ് - അവ
രംപൊലെ പറഞ്ഞിട്ട് - അന്നടത്തൊലെ നിന്ന് കെളപ്പൻ-
ചെട്ടിച്ചിയൊടക്കെട്ടുനൊക്കു - ചെട്ടിച്ചിയൊട
ത്ത് ചെല്ലുന്നതും - അപ്പടി കണ്ടിരുന്നതിന് - കെളപ്പന
ക്കിടറ്റൊന്നാരുന്നും - ചൊതിക്കുന്നൊ മനമെല്ലൊരൊരുത്ത-
ത്തെട്ടക്ക ചൊമനക്കെഞ്ഞുന്നു - കുറ്റൊട്ടെന്നാളംതി
ചന്ന് ചെളുന്നു - കുറ്റൊട്ടെന്നതിന് പൊരുതുമെ-
പറക്കടവത്തിരുന്നു - തിന്നതിന് പറവുമുറക്കട
ക്കില് - പാത്തിനകത്തിരുന്നുകൊണ്ടൊലെ - തിന്നുകിടക്ക
ന്റെ കണ്ണുനു - കണ്ണ് ചൊരത്തില്ലാത്തെല്ലമ്പാരം - അ
നധാരത്തിരിയാൻ ചെളുന്നു - ചെട്ടിച്ചികൊണ്ടുവെ
ട്ടുവെച്ചിന് - ഉത്തരമെന്നതും വെച്ചുവെച്ചു - അതെ
രംപറന്നിന് കണ്ണെളുപ്പൻ - കെട്ടുതിണ്ണം കൊണ്ടെ
റൊരക്കു - ചെട്ടിച്ചിന്നുള്ളെ വെടിക്കെട്ടറ് - ഉണ്ട
ന്നവരൊത്തിരിയൊറ്റെല്ലു - തൊട്ടെന്നത്തിരു
യെന്റെ പൊന്നിയൻ - കണ്ണനെവിട്ടും പൊറൊ
രക്കു - പറന്നിന്നു മൂന്നരം പൊറൊരക്കു - കണ്ണനടി
ഞ്ഞൊറെപ്പിരിഞ്ഞ് കെളുന്നു - അടി ഞാനൊം ചൊതിക്കെളൊര്
ന്നെല്ലു - ചൊതിക്ക് ചെന്ന് പിടിക്ക് ന്നെല്ലു - തെക്കട്ട
തിരുകയെന്റെ പൊന്നിയ - വാതിൽ തൊറന്നങ്ങ

ങ്ങളെന്നത്രെ - അത്രം കെട്ടുകളുങ്ങളെന്നത്രെ - പറ്റി
യുംതട്ടിയെന്നാറക്കെന്നല്ല - ചൊദിക്കുന്നനെരംക്കു
ഉത്തരമാകുന്നു - തൈനാടെയന്തിരുമെയന്റെപൊന്നിനി
യുംതന്റെ പാദ ഞാനറെക്കൂട്ടിക്കിന് - ഉത്തരവുംപെ
ടിക്കിരിക്കണെ - പെഴച്ചിന്നുള്ളപൊറക്കെടിററ് -
ഉന്നതരാത്തിരിയെന്നാറഞ്ഞിററില്ല - ബൊധയുംഷുട്ടി
നിക്കൈകൈകളെ - കൊടക്കയും മുട്ടിപ്പിനിത്തിക്കെന്ന
പറത്തിനിയെന്നാമനക്കുഉത്തരമാകുന്നു - തൈനാടെത്തി
രുമെയന്റെപൊന്നിയ - തന്നൊത്തിനിക്കുറിയെന്നാ
ടിപ്പെന്നായെന്നാദരം - നിന്റെസരസ്വതിക്കെടിയില്ലലൊ
രാമായണം പൊടിക്കെക്കെണ്ടിനം - അത്രംകെട്ടുകൾക്കു
ങ്ങളെന്നത്രെ - കെരത്തെക്കൈടാലയെട്ട് വെച്ചു - ചങ്ങല
പാട്ടും കത്തിച്ചിററ് - കെരത്തം പറഞ്ഞ് ഞങ്ങളെന്നാ
ക്കെന്നരം - പൊടിക്കതിന്ന് ങ്ങളെന്നത്രെ - ചൊദി
ക്കുന്നനെരംക്കുഉത്തരമാകുന്നു - തൈനാടെത്തിരുമെയന്റെ
പൊന്നിയ് - എന്തിന്കരത്തിന്നിങ്ങളെന്നെ - കെ
ഞ്ഞത്തിലെഎല്ലാംകൊമാനെങ്ങ് - ഉടനെപറത്തിനാങ്ങ
ങ്ങളെന്നത്രെ - തൊട്ടത്തെകൈഷംഎന്റെപാട്ട - കെ
രത്തം പറഞ്ഞ് ഞാനൊക്കെന്നരം - തൈടായക്കാ
ഷരികയാന്നഞ്ഞ് - നിശ്ചയിക്കുന്നെയറിഞ്ഞാന്നങ്ങ-

ചൊദ്യക്കുറിയക്കിത്തൊന്നെ - ഉടനെപറഞ്ഞിന്നക
ഉത്തരമുള്ളൻ - ഞെിസ്കരയനൊടിക്കുഞ്ഞൊന - തൊെ
ടായമ്മാറ് വകത്തില്ലെ - തൊടെമ്മാറാകുംസത്തുക്ക
ത്തില്ലെ - കെട്ടിക്കണം കുഞ്ഞെതെന്തു - ഞായന്റക
പ്രായപൂത്തിയായവരെ - തൊട്ടിൽപക്കം ചിരുത
യിന - ഞാനെന്റെകണ്ണൊണ്ട് കണ്ടില്ലൊ - കുഞ്ഞെ
നയൊതിയിന്നാങ്കാണെങ്കിലും - കട്ടിലൊവയെലുത്
തെതു - കട്ടിലൊവയെലുത്തെതു - നായിമ്മാ
റെലൊവക്കൊടുത്തയച്ചു - പറയാന്തുടങ്ങുന്ന് കുഞ്ഞെ
ത്തു ^ തൊട്ടാത്തിരുയന്റെ പൊന്നനിയ - തൊ
ട്ടിൽപക്കം ചിരുത്തിക്കുഞ്ഞൻ - നമ്മുടെതൊട്ടത്തുപ്പെ
ന്നാണെല് - ആറ്മാസം കുഞ്ഞെനയച്ചുക്കില്ലെ - പിറന്നു
ത്തിക്കെതൊക്കൊട്ടുത്തുവല് - പാറുകൊടുതുംനിപാരുമ്മക
ള്ള - പിന്നയും കെക്കണെം കുഞ്ഞെതെന്തു - ആറ്മാസം ക
പ്രായപൂറ്ത്തിററ് - പിള്ളൊരുമ്മിക്കെത്തിക്കൊള്ളുക -
മ്മൂന്മാസംനല്ലകെട്ടുമാറ് - മരുന്നുമെയലെക്കത്തി
ച്ചുക്കണം - ആസുരംകെട്ടുളള കുഞ്ഞെതെന്തു - പൊടി
ക്കരയിന്നുകുഞ്ഞെതെന്തു - മൊഞൊതുന്തുറപ്പാടന്റെ

ട്ട-ഉടയനാംപറത്തിന് ക[illegible] ഉണ്ണുകുപ്പൻ-കെ
ട്ടിത്തിങ്ങളെം കഞ്ഞയെന്തരു-കുഞ്ഞാമയമ്മാമിപ്പവാ
ണെന്നുന്നായനാം എന്നൊരുത്തി ഇച്ചി ഉട്ടിന്-ഒരുക
ലെക്കെയെമ്പാകുവരനും-എലിവും ചന്നണവും കൊണ്ടി
ട്ടാനും-എന്നൊരുത്തി ഇച്ചിഉട്ടിന്-ഒരുമലെക്കെ
യെമ്പാണ്ടൊരു-കണ്ടിയും മരവുമുളുകുലമാസ്-എ
ലവും തെത്തിയ പെരുകം താനെ-പിന്നയും കെ
ണ്ടം കഞ്ഞയെന്തരു-നാമയണം പാറിയനകഞ്ഞെ
ന്തരു-നാമയണം പാറിയന്നകെട്ടിമന-നാമയ
ണം പൊട്ടിന് കഞ്ഞയെന്തെ-പറഞ്ഞി പറഞ്ഞിമറി
ച്ചുകുപ്പൻ ^ അങ്ങനയാണ്ടിരിക്കന്നേരം-തൊട്ടത്തില
ക്കംപിരുത്തയിക്കഞ്ഞൻ-കഞ്ഞനും വന്ന് പറികയരി-
ചൊറിക്കെന്നാമനക്കുഞ്ഞന്താനെ-തൊട്ടത്തിലെ
മനപ്പുറൊരത്തു-തൊട്ടത്തിക്കുപ്പനെരാങ്കെ-
ങ്ങുരുങ്കൂട്ടും പെറ്റൊരത്തു-ഉടനെ പറഞ്ഞിന്റെ
റൊരത്തു-കഞ്ഞനൊരത്തൊറ്റിന്റെകെ-പാഞ്ഞി
പറഞ്ഞൊറ്റെല്ലാർക്കാനായ്-ങ്ങളെകെച്ചന്
വിളിക്കന്നായ്-തൊട്ടത്തിക്കുപ്പനെരാങ്കെ-
കുഞ്ഞാട്ടിന്നെപ്പുക്ക് വന്നാങ്ങളെ-കുഞ്ഞാട്ടിന്നത്തി

ന്റെ പാപങ്ങളെ - തൊട്ടുവെപ്പാനകളെയുമുള്ളവൻ
പക്ഷെ ഇവ ഒട്ടും പറവിൻ ഇല്ല - പിന്നയും പറഞ്ഞിരിക്കുന്ന
യിരുന്നവൻ - മത്തിറെ എന്റാളുകളുടെ ഇല്ലാതെയുള്ള - മനുഷ്യര
ല്ലാം ന്യായമാകുന്ന എന്റാ - ഉടുത്തുകൂട്ടിലിരിക്കുന്നൊ-
കൾ കുറെക്കാലത്തെ ലക്ഷ്യമായ - തൊട്ടിലെ പ്രകാശിതൻ
ത്തിരുന്നവൻ - വെളുത്തുടുത്തിരിപ്പോരൊന്നൊരുക്ക് - കല്ലിക
ട്ടുതിരി പൂച്ചാക്കൊ - ആറിത്തിരികെളുടെ കൊണ്ടും
യെന്ന് - തൊട്ടൽ ഉള്ളകളെ നേരാളുകളെ - കല്ലികളുടെ
ളെ നേരാളുകളെ - കുഞ്ഞനയുണ്ടാക്കിയ നെൽ ഒന്നൊരുക്ക് - ഒ
കളുള്ളനായ ശിഷ്യരിൻ - അതും ചിലിക്കുളങ്ങൾ അതൊക്കെ-
അതും ചിലകൊണ്ടൊരിടത്തിൽ അത്തരം ഒക്കുള്ളതെ
പറ്റാരുള്ള - പാഞ്ഞിപ്പറഞ്ഞാ എന്നൊക്കെ - അതും
ചിലിക്കുളം പറ്റാരുള്ള - തൊട്ടൽ ഉള്ളകളുടെ പൊന്നിന്റെ-
അറവുള്ളത്തിലെ യോഗങ്ങളുള്ള - ആണ്ടന്നതിന്റെ അല്ലെ
പക്ഷിയെന്നൊ - പൊലിയത്തിന്റെ യൊട്ട് കെട്ടിയെല്ലാ-
പാറക്കെ വച്ചിരിക്കുന്ന - കല്ലാർത്തിനിൽ ആത്തിന്റെ
ഉള്ള - നിന്നച്ചിരിച്ചല്ലാക്കളുടെ - അത്തരം വാക്ക്
പറയുമ്പോൾ നിന്ന നെല്ലം കൊള്ളുന്ന വിളക്ക് - അതും

ഇടങ്ങൾ = ...

[illegible]ൻ്റെ[illegible]- തെക്കുപുറത്തേ ചാവടിയിൽ-
ഈഗ്രന്ഥം കുറിക്കും തൂക്കം കൂടി- ധനനം കൊണ്ടുപോയി
ച്ചൊറ്- ഞങ്ങൾ നമ്പ്യാടിരുന്നവര്-

V. കുട്ടിക്കാലയാട്ടെ കൊരന്റൊട്-

കുട്ടിക്കാലയാട്ടെ കുഞ്ഞികൊരൻ- പറഞ്ഞിരിക്കുന്ന
ഉപ്പനക്കണ്ടി കൊരൻ- കുട്ടിക്കാലയാട്ടെ കുറ്റാ
രമ്പെ- ഇന്ന് കൊട്ടിലിലുവാങ്ങിയെക്കയൊയി- ചൊമനാറ്
കാവിന് പൊന്നത്ത്- കല്ലിനെ തിട്ടുന്ന് ചെയ്യാത്ത
ത്ഥം- ഉടനെ പറഞ്ഞിന്ന് പെയററാരമ്പ- കുട്ടികാലയു
ടെ കുഞ്ഞികൊര- പിന്നെ ഞാൻ പൊന്നതറാക്കണ്ടി
കൊര- ഉടനെ പറഞ്ഞിന്ന് കുഞ്ഞികൊരൻ- കുട്ടിക്ക
ാലയാട്ടെ കുറ്റാരമ്പെ- എങ്ങനെ പൊന്നുളും ഞാ
നെന്റെ മ്പെ- ഇതിപത്തരണ്ട് വയസ്സുവരെ- അട്ടത്ത്കുറ്റി
കൂടെയെനക്ക്- കൈക്കോത്തിക്കണ്ടുന്നാമ്പായും- ഇതി
പത്തരണ്ടുള്ളും നായിൽവാറും- എന്നെ പെണ്ണയാന്നടത്ത്
ന്നൊറ്- ഒരെന്തനെ വളർത്തിയവര്- കറഞ്ഞന്നൊ
റക്കണ്ണും ഉണ്ടവറ്- എങ്ങനെ പൊന്നുള്ളും പെറൊ

may for light of Temple

രക്ഷെ - ഉടനെ പറഞ്ഞിന്ന പെറെററാരണ്ണ - ക്ഷുല്ലിഷ്ടാ
ലയാടെ കണ്ണിക്കൊരു - പൊക്കൊണ്ടിവെള്ളിത്തെ
പരിക്കൊരു - അത്തരം ചൊങ്ക് കെട്ടകണ്ണിക്കൊരൻ.
തൈൻറം തൊണ്ടൈം വലത്തൈ ത്തുക്കി - അന്നെരത്തൊളെ നടന്ന്
കാരൻ - ചൊമനൊറ്കാഷിന്നം ചെന്നകൊരൻ - വലിയ
ചെറങ്ങിക്കിണ്ണിക്കൊരൻ - തുപ്പട്ടീളക്കയിന്റിന്ന് കൊരൻ -
പണ്ണൂരം പുക്ക് പെറ്റ്ഞ്ഞിക്കൊരൻ - മടക്കം തൊണ്ടിറെറ്
പൊറ്റെന്നരം - പറഞ്ഞിന്റിങ്ങെന്നരം നസ്രായിയൊ - ക
ക്ഷുല്ലിഷാലയാടെ കണ്ണിക്കൊരു - പായത്തെച്ചൂറിഞ്ഞി
ന്റിക്കൊരു - പായത്തെച്ചൂറിഞ്ഞിര്ന്ന് കൊരൻ - ~~[illegible]~~
~~[illegible]~~ - പായത്തം കൊണ്ടെ വെള
ന്യന്നൂളി - പായത്തെച്ചൂറ്റ്വാറിയുണ്ട് കൊരൻ - വെണ്ണ്
ന്നചൊറ്വെഷിച്ചിക്കൊരൻ - വെണ്ടാത്തചൊറിന്
കയ്യും തൊണ്ടി - ഞെച്ചിലു ചെലയുമെട്ട് കൊരൻ - ചെറി
യചെറങ്ങിലും കിണ്ണിക്കൊരൻ - പായും കയിലും കൊണ്ടൊക്കം
പെറ്റ്ഞ്ഞി - പറഞ്ഞാറെക്കായില്നൊക്കണ്ണൊരു - കൈകൊ
ന്റിയനം ത്തൊന്തെക്കുഞ്ഞനം - കൈതെരിയനത്തൊ
ത്തെങ്ങക്കളും ഉപ്പുകൂടെ പായ്യാട്ടം കൊണ്ടുവന്ന് - കുഞ്ഞങ്ങ

പരണ്ടും കുളിക്കുന്നേരം - കണ്ണാലെ കണ്ടേനക്കഞ്ഞിക്കോര
ൻ - പറയിന്നുന്നെന്നം കുഞ്ഞി ക്കോരൻ - കേകേര
രിയനമ്പ്യാരെക്കൊണ്ടെക്കെ - കുറിച്ചി നെറ്റിയാറ്
ചെയ്താരായൻ - പൂഴിക്കൊട്ടാറ് വാഴിയെന്നവനോ -
കരിക്കോടിന്റെ വാഴക്കെണമെന്ന് - ഉടനെ പറയിന്ന് ക
ഞ്ഞുള്ളത് - കുഴിക്കുളിച്ചുകൊൾകയാവേ ഒക്കഞ്ഞിക്കോര - നി
നക്കായത് വേറെ പെരുമ്പുഴയില് - കൈതെരിക്കാണെ
രനമ്പ്യാര - വെളുത്താവിലെ കോഞ്ഞികോന്റെ
യോ - അന്നേരം കുട്ടിക്കുഞ്ഞിക്കോരൻ - ഉടനെ പ
റയിന്ന് കുഞ്ഞിക്കോരൻ - കൈതേരിയനമ്പ്യാരെ
ക്കൊണ്ടെക്കെ - കൈതേരിക്കാണെ രനമ്പ്യാരൊട് -
ആത്തിന്നതിന്നും വെപ്പിക്കണെ - വെപ്പിക്കയത്
നമ്പിയാറ് കേട്ടില്ലെല്ലാ - നമ്പ്യാരെ കോഴിക്കോറ്റെ
ന്നും പൊരിഞ്ഞി - നമ്പിയാറ കോഞ്ഞിക്കോന്തിന് -
ഇരുപത്തിരണ്ട് വയസ്സെ ഒള്ള് - കുട്ടത്തെ കുന്നത്ത് കുട്ടുവാ
കി - നി ങ്ങളെമനസ്സുന്നൊരെ ണ്ടെങ്കില് - എനക്കുട്ടുക
യണെന്നോത്തിന്നം - ഉടനെ പറയിന്ന് കഞ്ഞുള്ളത് - കുളിച്ചു
കുളിച്ചുകൊണ്ടെക്കെര - ഞാനൊരു കാരിയം പറയണ
വണ്ടെ - പിന്നെയും പറയിന്ന് കുഞ്ഞിക്കോരൻ - കൈ
തെരിയനമ്പ്യാരെക്കൊണ്ടെക്കെ - [illegible] കുട്ടുകയെ

ണങ്ങളിൽ - നാട്ടിൽ നല്ലൊണം നടക്കാത്തതും - ഒരി
ക്കലും വരാത്ത കാൎയ്യങ്ങളെ - ഉടനെ പറയിന്നവങ്ങളെ
ൻ - സിദ്ധിക്കുമെന്ന വെത്തിലത്തെന്നൊണ്ടാല് പെത്തിലത്തി
റെന്നങ്ങ് വാനൊ - പിന്നെയും പറയിന്നവങ്ങളെ
രൻ - കൈകണിയന്മാരെ അവരെ കാണ്കങ്ങളെ - ഇന്നതെ
ന്താകിൽ ലാഭങ്ങളെന്ന - ഇന്നിയുറക്കിന്റ വരകെട്ടെ
യനൊ - ഉടനെ പറയിന്നക്കങ്ങളെൻ - കയ്യുളക്ക
ലക്ഷണങ്ങളെക്കൊണ്ടെന്നൊരു - ഇന്നിയുറക്കിന്നിവന്നാല് -
പിന്നെ റാട്ടാന്നായ ഒരൊക്കൊണ്ടെ ചൊദക്കൻ - ചൊദ
നക്ഷത്രങ്ങളും കെട്ടിറവുണ്ട് - ചെയ്തിചെറയിട്ട് കെട്ടിറവു
ണ്ട് - ചക്രലയാതറം അന്നെങ്കിൽ - ചെയ്തിചൊറയു
ാരെവെപ്പിട്ടും - അതിന്റ മക്കളില്ലാകങ്ങളെ - ന്നി
ന്മരണനെരിന്റെ കങ്ങളെ - അങ്ങനെ മാരണത്തിന്റെ കാൎയ്യ
ങ്ങളെ - ത്രൈശ്യരക്കെപിരിഞ്ഞും ചൊദി - കൈകണ
ിയന്മാരെത്തെങ്ങളെങ്ങള്ക്ക് - കൈകണിക്കണ്ടൊന്നാൽ
പാൎത്തെന്നല്ല - കൈകണിക്കണ്ടൊത്ത് ചെല്ലുന്നെരം -
കൈകണിക്കണ്ടൊത്തെ പുറെറാരമ്മ - അന്നുവെക്കെ
ാടവെക്കന്നമ്മ - കണ്ണാലെകണ്ടെന്ന പുറെറാരമ്മ - ചൊ
ദിക്കുന്നന്നെരം പുറെറാരമ്മ - കൈകണിയന്മാരെ
അക്കങ്ങളെങ്ങളെ - നിങ്ങളെന്ത് നെരം വന്നിരിക്കുന്നു - കൈ

കതിരിഞ്ഞെഴുന്നെള്ളുനൊ - അഴെള്ളുന്നിടത്തിന്നി
ന്റെയ്ക്കല് - അച്ചനപ്പുറ്റൂരലനെക്ഷ്യാത്തിനം - പറഞ്ഞാ
ടപ്പായത്തെ ചെരുംപ്പൊന്ന - കൈതെരിഞ്ഞെഴുന്നള്ളി
യാറും - ഇരിപത്തരണ്ടെള്ളും നായിമ്മാറും - വെള്ളിമ്മുള്ളി
ന്നും പറമ്പിൽ - പറത്തിന്റെ നെരം നമ്പിയാറ് - കൈതെ
രിയനത്തൊത്തെക്കിങ്കഞ്ഞ - ചുത്മണിപ്പലകൊണ്ടും
പാണ്ട് - നരത്തെന്നെ കൊട്ടുക ഇക്കിങ്കഞ്ഞൻ - ചുത്മണി
പ്പലകൊണ്ടും വന്ന് - കൈതെരിഞ്ഞെഴുന്നള്ളിയാറും
ഇരിപത്തരണ്ടെള്ളും നായിമ്മാറും - ചുത് ചത്തിരക്കം പൊ
ത്തും വെള്ളി - ചുത് മുപ്പാരത്തിക്കിക്ക് നെരെല് - കടുളുളിപ്പാ
ലയാടെ കണ്ണിക്കൊരൻ - നെരഞ്ഞത്താരും ചൊവ്വ
ഉണ്ട് - മാളിയമ്മൊത്തെയിരിക്കാരൻ - വലിയവെവകെട്
കൊണ്ടെക്കത്തിക്കന്ന് - പൊന്നിടെപടിമൊക്കം തൊ
റന്ന് - ഒന്നെയെരിമാലയെടുത്തുകൊരൻ - വറത്തിന്നി
ന്റെമനക്കണ്ണിക്കൊരൻ - ലൊമനാറ് കൊവിച്ചുകവ
ത്തിലെ - കൈതെരികയ്യൊത്തതൊയൊന്നിവന്നാല്
പകവത്തിൻ റാറൂട്ടൻ ആക്കുന്നുത്തിററ് - അമ്മാരുവകൊലത്തിമ്മ
ചുറ്റവൻ - മഷ്കിൽ ന്റെ നല്ലത്തറെക്കിക്കിയില് - ഉത്തര
ക്കളെക്കും വൈള്ളിമാല - പിന്നെയെരിമാലയെടുത്ത
കാരൻ - അമ്മാവെചിരിയത്തിക്കൊരൻ - കണ്ടെങ്ങം

ശ്ശെലരിക്കമാല- പതിനായിരംപണംശെറിമാല-
മാലയുംകൊണ്ടെല്ലപൊരന്നത്- തെങ്ങിടെക്കുടി
ച്ചുന്ന്കൊരൻ- കൊടത്തെങ്ങരങ്ങിന്റെടുത്ത്കൊരൻ-
നട്ടിലെപൊളിച്ചിക്കയിക്കലൊക്ക- തെൻറമടത്തുംവെലത്ത
ക്ഷമാതി- തെന്നടത്തൊലെനടന്ന്കൊരൻ- കൈതെരി
ക്കൈണൊത്തെചെല്ലുന്നെല്ലു- പടകയറിപ്പുറപ്പെട്ടന്നെരം-
പിന്നെരട്ട്നായരൊട്കൊണ്ടെചൊക്കൻ- കതിരെ
ഉറിട്ക്കെടിയചൊക്കൻ- ചൊക്കൂരങ്ങ്കൊരത്തെ
ന്നല്ലു- കൈതെരിക്കണ്ടെപ്പനമ്പിയാറ്- കൈതെരി
ക്കണ്ടൊത്തെക്കക്കിയൊട്- പറഞ്ഞിന്റെമനനമ്പി
യാറ്- കൈതെരിക്കണ്ടൊത്തെക്കങ്കിക്കുഞ്ഞ- നമ്മ
ളെപടക്കപ്പിന്നൊങ്ങ്വന്നിററ്- ചൊക്കൂര്ങ്ങ്കൊര
ച്ചതെന്ത്- അത്തരംകെട്ടുളുക്കിക്കുഞ്ഞൻ- ചങ്ങല
ട്ടയുംകാത്തിച്ചിററ്- പാഞ്ഞിപടക്കല്ലാംപൊന്നൊ
ള്- പടക്കല്ലാംവെന്തിററ്നൊക്കുന്നെരം- കൊരന
ക്കണ്ടാലെകണ്ടെവക്- കൊരനക്കണ്ടിററ്കാണൊന്ന്
മ്മം- ചങ്ങലട്ടകെട്ടൈവക്- ചൊവലപ്പൈമൂടക്കെട്ട
യിച്ചി- കൊരനമൂടിലൊളിപ്പിക്കുന്ന്- കൊരനക്കു
ട. ചെല്ലകൊണ്ടൊരന്ന്- ഉവക്കിൻെറകാനല്ലുടെക്കാ

ഞെല്ലാർന്ന്- കൊരനപ്പറഞ്ഞൊവറെക്കൊ: ണ്ടയാക്കി-
പറങ്കിന്റെ ഒമ്മനക്കൾക്കുഞ്ഞൻ- കൈകൈതെരിക്ക
ന്ദെപ്പക്കുഞ്ഞ്യമൊമ്മ- മെന്തൊരിച്ചുത്ക്കുരിക്ക്ന്നത്- ഞെ
ന്നക്കൊരിച്ചന്ദെക്കൊലായെയെല്ലാ- കൊരനപ്പെ
ണ്ടിയാന്നടക്ക്ന്നത്- കൊരന്റെക്കപ്പകൊരട്ക്ക്യും-
നിങ്ങക്ക്മ്മടങ്ങിനിങ്ക് പൊറക്കെയും- കൊരനൊതെന്ദെ
ല്തെന്റേഞ്ഞിത്- കൊന്നാറക്കാറി കൊപ്പാന്റെറാറി-
നിങ്ങക്ക്മ്മൂറ്ക്കുറിക്കളെയും- ഞഞരം കെട്ടുളുഗനമ്പി
യാറ്- പറങ്കിന്റെ ഒമ്മനനമ്പിയാറ്- കൈകൈതെരിക്ക
ഞ്ഞെരെത്തെക്കൊക്കുഞ്ഞെ- ചൊറ്ക്കുമ്മനിന്നായെനങ്ക്-
ഞഞരം കെട്ടുളുകുഞ്ഞിക്കൊ- കുട്ടമ്മിച്ചെറ്റെ
വെളുമ്പിക്കുഞ്ഞൻ- തൊട്ടായക്കിഞ്ഞിൽ വെളുത്തെ
മാതി- ചൊറുത്തക്കൊന്ദെക്കൊട്ടത്തവത്- കൈകൈ
തരിക്കന്ദെപ്പനമ്പിയാറ്- കുട്ടമ്മിലത്തായും ചൊറു
ഉണ്ട്- കുഞ്ഞിനൽ വെത്തിലത്തിനന്തിന്ന്- കൈകൈ
നിക്കന്ദെപ്പനമ്പിയാറും- ഇരിപത്തരെന്ദെള്ളം നാന്നി
ല്ലാറും- കൊരനപ്പെണ്ണെയ്പാരം പൊറ്ന്നാല്- കൈ
കൈതെരിക്കൈന്റൊത്തെക്കൊക്കുഞ്ഞൻ- പറഞ്ഞൊവറെ
ലക്ക്കടന്ന്കുഞ്ഞൻ- പറങ്കിന്റെ ഒമ്മനക്കൊക്കെ

ഞാൻ- കല്പിച്ചിഷ്ട്രായ്യാടെകങ്ങളെക്കൊര- അത്ര
യം ചൊദിച്ചവെച്ചിറ്റെൻ്റ- ചൊറ്റവെങ്കിച്ചാളെങ്ങളെ
ക്കൊര- ഞങ്ങൾ കൂട്ടുളങ്ങളെക്കൊരൻ- പറഞ്ഞ
ന്ത്യന്മാരമനങ്ങളെക്കൊരൻ- കൈകതിരിക്കെ
ന്മാരത്തങ്ങളെക്കൊത്ത- അത്രായം ചൊറ്റവെന്നാപ്പുന്ന
ഞ്ഞെന- ഉൻ്റത്ത്യനെക്കളിവുള്ളും- അന്നര
ംപറയിന്റുകളിലിൽ- കല്പിച്ചിഷ്ട്രാലയാടെകങ്ങളെ
ക്കൊര- എന്നാണെന്നാണെക്കൊണ്ടക്കൊര- പ
ലന്നാളുംതരുവാഞ്ഞാക്കളിറവുണ്ടേ- ഞങ്ങൾ കൈ
ട്ടുളങ്ങളെക്കൊരൻ കൂട്ടത്തിലത്രായം ചൊറ്റുളൻ്റ-
കൈകതിരിക്കെന്മാരത്തങ്ങളെക്കൊണ്ട- പറഞ്ഞ
മെയരക്കിപിറിച്ചിക്കിൽ- കല്പിച്ചിഷ്ട്രാലയാടെകെ
ാറുമാൻ- കൈകതിരിക്കെന്മാരത്തങ്ങളിലുണ്ടനും-
ഒന്നിച്ചിറെറാഷ്ട്രം കിടന്നവറ്- അരുമെറിഞ്ഞി
റവുറങ്ങിക്കൊരൻ- പൃഞ്ഞനമെക്കൊണ്ടുണ്ടന്നെ
നം- കൈകതിരിക്കെന്മാരത്തങ്ങളെ ഞങ്ങൾ- ക്കൊര
നയക്കളെയാണെന്നല്ലെ- കല്പിച്ചിഷ്ട്രാലയാടെ
ൻ്റഖന്ത- കൈകതിരിക്കെന്മാരത്തെഞങ്ങൾന്റെയമ്മ
ാമൻ- ഞങ്ങൾക്കല്ലിണെയുവായെയോറിറവുണ്ടേ- ഞങ്ങളെ
കളിക്കൊരുന്നിത്- അമ്മാമന്റിവിളെപ്പുത്തും ബ

ത്ര-ദ്ധിഞ്ഞുരുക്കൾ ചെയ്യുന്നതു കണ്ടേക്കൊപ്പിച്ചു ഞങ്ങളെ കൊണ്ട്
യൊഗ് കൊള്ളുംവെത്ര-ചതിച്ചു പെണ്ണെച്ചുന്നു പെരു
ങ്ങളും-ശത്രുക്കളും കൂട്ടുകളെക്കൊരവൻ-ഭള്ളിക്കും
മിത്തെ പറിക്കമായ-ശൃംഗാർഷം ഭാവിച്ചുയായ-പതിനാ
യിരം പണം വിറെമായ-ശൊമിക്കു ഭൈന്നക്കൊടുക്കും
ഞ്ഞെപ്പെ-കൈതെറി വെയ്യൊരെക്കൊള്ളിക്കണം-
കൊട്ടങ്ങൾൽറപൊലിയും വാങ്ങിവെച്ചു-കള്ളക്കള്ള
യായൊട്ടുകള്ളക്കൊരവൻ-തന്റെ പുത്രം വാ
ത്രമാമി-ആയുഷ്മൊള്ളം വെകംപൊർത്ത
ള്ളെ-അന്നാട്ടിൽ പൊന്നാക്കൊരവൻ-കൈതെരി
നടപൊക്കിക്കാരികൊരവൻ-വെകം കുട്ടിമൊള്ളാൾ
ന്നപ്പെ-കൈതെരിനട പൊക്കിയുന്നെരം-കൈ
തെരിയെ പ്രസാദിയാകും-ഇരിപത്തിരണ്ടുള്ളും
നാമിഷ്ടവും-കൈതെരിനടപൊക്കിക്കാരിയൊട്-
കള്ളക്കള്ളായൊട്ടുകള്ളക്കൊരവൻ-കള്ളാലെ
കണ്ടിന്റെ കള്ളക്കൊരവൻ-പെരുവഴി തെറ്റിയാടി
ന്റക്കൊരവൻ-ആചാരം പറയിന്റെക്കൊരവൻ-
അതിയെനാടിപള്ളാരമ്പിളരവാറി-പറയിന്റി

ന്നെരം നമ്പിയാറ് - ചെയ്യാതിനും പൊയിന്മല
ച്ചെന്നു - പറഞ്ഞിന്നെന്നെരം കുഞ്ഞിക്കൊരൻ - പ
ട്ടൊറ്റ തൊഴുത്താലെ പൊയിട്ട് ഞാനൊ - കുറുക്കൊട്ടി
ടത്തിലെ തമ്പുരാന് - ഒച്ചെപ്പിയും തൊഴുതുകണ്ടിട്ടു തൊ
നെ - അറിയനൊനെരം പൊലന്ന് പൊയി - പറഞ്ഞി
ന്നെന്നെരം നമ്പിയാറ് - ഉച്ചെപ്പിയും തൊഴുതിട്ടി
ച്ചൊണ്ടൊയ് - മറിയാതെ രണ്ടു പണമുണ്ടെല്ലൊ - ഞങ്ങ
ളെ കെട്ടുകുങ്ങൾക്ക് കൊരൻ - ~~ആചാ~~ തൻറുടെ കൊ
ന്നലെ കെട്ടിയിട്ടു - ഒണ്ടാകും ചെന്നിട്ടുള്ള മെട്ടത്ത്.
ചൊത്തിലെ രണ്ടു പണവും ചൊല്ലി - രണ്ടു പണവും ചെ
ച്ചും കൊണ്ടു കൊരൻ - പറഞ്ഞിന്നെന്നെരം നമ്പിയാ
റ് - കുട്ടത്തിലെ പൊട് മലച്ചെന്നു - ഞങ്ങളെ കെട്ടു
ഇളകുഞ്ഞിക്കൊരൻ - ആചാരം പറഞ്ഞിറവും
പാര്ത്തെന്നെല്ലൊ - കൈതെന്നപൊയിട്ടിഞ്ഞി
കൊരൻ - ചെന്നിട്ടു പറഞ്ഞിന്നു കുഞ്ഞിക്കൊരൻ - കൈ
കെതിരിഞ്ഞെപ്പൊ നമ്പിയാരെ - ആണും പെണ്ണുല്ലു
ത്തനായിട്ടുള്ള - കപ്പലിൽ പൊലയാട്ടക്കാര
ഞ്ഞൊനൊ - ഉടനെ പറഞ്ഞിന്നു നമ്പിയാറ് - ഇരിപ
ത്രണ്ടുള്ളും നായിമാരെ - കൊരനച്ചെന്നു ചെന്നു

വേണം- പിന്നയും പറയിന്നമ്പിയാറ്- ഇത്തിരയെ
ഇളക്കുക കാരണനോട് കോരനോടൊന്നും കഴിയെല്ലാ
ഞൊ- നമുക്ക് പൊന്നയെന്റെനായിമ്മാരെ- അത്തരം
വാക്ക് പറയുമ്പിന്- കുട്ടുമയിലെപ്പാശ്ശ്ന്നമ്പിയാറ്-
കൈക്കെതിരിക്കൈന്റോത്ത്ഛനവറ്- കപ്പുലിക്കുഴിപ്പാല
യാടെക്കുങ്ങിയ കൊരൻ- കപ്പുലിക്കുഴിപ്പാലിയോട് ചെല്ലുകെ
നല്ല- ധനംപൊയുന്നതെന്നതിൽന്ന് കൊരൻ- ഞ
ങ്ങനെ കൂറഞ്ഞാനം ചെല്ലുന്നേരം- കൈക്കെതിരി
ക്കൈന്റോതെ കൂക്കിക്കാന്- കൂക്കിക്കൊരാറക്കെവുപ്പ
മായി- നമ്പിയാറെ തെന്നയത്തക്കൈന്റരത്ത്- ചൊ
ദിക്ക്ണ്ണൊമനനമ്പിയാറ്- ആരെക്കാറുപ്പുതിനിൽ
കുഞ്ഞെനെ- ഒക്കരം വക്കരം പറഞ്ഞില്ലല്ലോ- പിന്നയും
പറയിന്നമ്പിയാറ്- കൈക്കെതിരിക്കൈന്റോതെ കൂക്കി
കുഞ്ഞെ- പട്ടാങ്ങ് നെര് പറകുഞ്ഞനെ- കുഞ്ഞനൊട്ടും നെ
ര് പറയിനില്ല- കൈക്കെതിരിക്കൈന്റോതെ നമ്പിയാറ്-
തന്റെ പടിഞ്ഞാറെക്കെട്ടുമ്മല്- കെട്ടയും മുടിച്ചിരി
ക്കുമ്പോള്- കെട്ടയിത്തെന്ന കെട്ടുന്നേരം- ഒ
ന്നയൊരിമാലയും കൊണ്ടിട്ട്- മാലയെടുത്തിറ്റ്നൊ

ക്കനെരംകൊണ്ടുംശിന്നെരിക്കമാല - ദുൻയാവ്മയി
ച്ചമാല - ദുനുത്തിരംപണംഷിറ്റ്മാല - തന്റെമനസ്സി
ല്പിനച്ചവറ് - അയ്യാപടച്ചൊനെതമ്പുരാനെ - കണ്ട
കൊണ്ടുശിന്നെരിക്കമാല - കടത്തിനാട്ട്നാല്മാപ്പെള്ളക്കു
തച്ചൊളിങ്ങളെനാതെയനന്ദം - കൊയിലെറ്റെ
തൊട്ടാളിനുഷ്യാറ്കളും - കല്പുള്ള ഹാലയാട്ടക്കെ
ലനമെ - കൊട്ടക്കെങ്ങൾഷിമരക്കയാറ്കളും - കൊ
യിലൊന്നച്ചൊള്ളുടപ്പുറല്ല് - കൊയിലൊനിടവരി
കയില്ല - ഒതെനെനച്ചക്കളെത്തക്കാരൻ - ഒതെനനി
ടവഴ്ത്തയില്ലല്ലൊ - കൊരതെനാനച്ചക്കടുപ്പക്ക
രൻ - കൊരനിവിടവരത്തയില്ലലൊ - കൊട്ടക്കെ
ങ്ങൾഷിമരക്കയാറെ - മരണ്ടാദമുതംകുഞ്ഞ
ന് - അയ്യാപടച്ചൊനെതമ്പുരാനെ - കൊലത്തൊഖന
ണെക്കടപറ്റിയയല്ല - കുഞ്ഞനക്കൊണ്ട്പൊയിക്കെ
ത്തായിനംലൊമനാറ് കാപ്പുക്കവതിന്റെ - ആറാ
ട്വന്നിങ്ങുടക്കൊണ്ട ~~ ~~ ല്ലൊ - ആറാട്വന്നിങ്ങട്കെ
ത്തൊണ്ടാല് - കെക്കുറിഞ്ഞുംചൊരവഴിഞ്ഞുത് - മൊന്തറ
ഞ്ഞുംചൊരവഴിഞ്ഞത് - ആറാട്ടുംനാങ്കയിന്റൊണ്ടൊ
ല് - കുഞ്ഞനെക്കൊണ്ട്പൊയിക്കൊത്തവെണം - കെ

ശെരിക്കെന്റൊക്കെക്കൊണ്ടുഞ്ഞന - നെല്ലുമ്മുംകൂടയി
ലാഭത്തെന്നല്ല - നായിക്ക്കൊടുക്കുംമരയിന്റാത്ത് - കൾ
യുംചൊറുംകൊടുക്കയും - പറഞ്ഞാനംകെട്ടിന്കൾ
ക്കൊരൻ - പാറയിന്റെഞ്ഞാമനകൾക്കൊരൻ - ക
പ്പുക്കിപ്പാലയാട്ടെല്ലാറെറാരമ്മൈ - അത്താഴംക
നരത്തെവെക്കേണ്ടുവെണ്ടും - ചാപ്പന്റിവെഗിവെപ്പാ
ല്ലാഞ്ഞെനക്ക് - നെരത്തെഭക്ഷണംവെച്ച്നമ്മ-
ക്കുപ്പുക്കിപ്പാലയാട്ടെക്കൾക്കൊരൻ - ചൊറ്പൊ
രിക്കെട്ടായിക്കെട്ടുന്നൊന്നൊ - നെരംമൊടന്റിമൊ
ന്തിയാഞ്ഞ്നെരം - അതിന്റെസ്വത്ത്വംവലത്ത്വമായി
ചൊറുംകൊണ്ടുല്ലയൊപ്പൊര്ന്നത് - കെക്കെന്നി
ക്കൊഞ്ഞാത്ത്ചെല്ലുന്നല്ല - നെല്ല്കുത്തുംകൂടയിചെന്ന്ക
രൻ - കഞ്ഞനച്ചെന്ന് പിരിക്ക്നെല്ല - കഞ്ഞനച്ചൊ
റ്വെയിപ്പിക്കന്ന് - അങ്ങനെകൊറഞ്ഞാനംചെ
ന്നാണ്ടാരെ - ലൊമനാറ്കാഴിപ്പകറത്തിന്റെ - ആറാട്ടും
വന്തിങ്ങടുത്തയിന്ന് - അച്ചുതിനല്ലൊമനക്കൾക്കൊ
ക്കൊരൻകപ്പുക്കിപ്പാലയൊട്ചെല്ല്ന്നല്ല - കപ്പുക്കു-
ക്കിപ്പാലയൊട്ചെല്ലുന്നെരം - കപ്പുക്കിപ്പാലയൊടെക്ക

ഞ്ഞിരിക്കുന്നവൻ - പറഞ്ഞോരററം ചോദിച്ചിരുന്നിട്ട് - ക
രുപറഞ്ഞോരെറങ്ങിട്ടിരിന്ന് - ചൊദിക്കുന്നോമനക്കണ്ടി
യോതെനൻ - കുഞ്ഞിപ്പോലയോടെചെറെറാരള്ള - ക
ചുഞ്ഞിപ്പാലയോടെകണ്ടിരിക്കുന്നവൻ - ചൊരനെഴി
ഞാമ്പെയിൻറള്ള - പറഞ്ഞിന്ന്തൊമനപ്പെറെറാ
രള്ള - തെച്ചാഞ്ഞനപ്പോമനക്കണ്ടിയോതെന - ഞാര
നൂറഞ്ഞാറെറലിഞ്ഞൊതെന - ഞാഞ്ഞരം കെട്ടുള്ള
കഞ്ഞിയോതെനൻ - ചോത്ക്കുചെന്ന് ഉറിഞ്ഞിച്ചോതെ
ൻ - മറ്റുറിഞ്ഞെ കെട്ടാങ്ങക്കണ്ടിരിക്കുന്നവൻ - ആരാന്ന്ചൊ
ന്ന്ക്ക് ഞെറിഞ്ഞിക്കുന്നത് - പറഞ്ഞിന്നൊമനക്കുള്ളതെ
നൻ - ഞാനെപ്പൊഞാനെപ്പൊനെപ്പക്കണ്ടിരിക്കാ
ര - ചൊദിക്കുന്നനക്കണ്ടിരിക്കാര - പകരം പറഞ്ഞിന്ന്
കണ്ടിരിക്കുന്നവൻ - തെച്ചാഞ്ഞനപ്പോമനക്കണ്ടിയൊ
തനെമങ്ങനെഞാം ചൊദിക്കുന്നൊരുണ്ടും - ഇരിപ
ത്തരണ്ട്പന്ത്രണ്ടിൽ - മൂന്ന്ന്ന് മുട്ടുപ്പൂണ്ട് - മങ്ങ
നെഞാം ചൊദിക്കുന്നതെന്ത് - അരിന്മയെ
ല്ലക്കണ്ടിരിക്കാര - ചൊദിക്കുന്നനക്കണ്ടിരിക്കാര -
പാതിയും തുറന്ന്കൊരൻ - ഒതെനമൻറന

ല്ലക്കയി ചിറെച്ചി - കടക്കണ്ണിക്കൊണ്ടെയിരുന്നക്കൊരൻ -
പറമ്പിന്റെ ഓമനക്കണ്ണിക്കാരൻ - തലച്ചുളിനല്ലാമ
നങ്ങളിലെയൊത്ത - ചെറത്താറും കെട്ടാനിപ്പൊന്ന്
ചങ്ങാതി - കൊക്കെത്തിക്കുണ്ടോത്തെക്കൂട്ടിച്ചുങ്ങന് -
കുഞ്ഞൊന്നൊരാറെക്കുറുപ്പും പൊലും - അമ്പരംകെട്ടു
ളളങ്ങളിലെയൊത്തെനെൻ - പൊതിക്കന്നൊമനങ്ങ
ളിലെയൊത്തെനെൻ - ആരെക്കെറുപ്പാൻകുഞ്ഞിക്കാര
നിയ്യാറാം പൊതിനൊകുഞ്ഞിക്കാര - നമ്പരം
പാക്ക്കെട്ടകുഞ്ഞിക്കാരൻ - പുത്തിരിക്കൊളങ്ങ്
കുഞ്ഞിക്കാരൻ - പറമ്പിന്റെ നെരംകുഞ്ഞിയൊ
ത്തെനെൻ - നിറക്കൊനം പെരുംകുഞ്ഞിക്കാര - കെ
ട്ടിക്കൊന്റകുഞ്ഞിക്കാര - കന്നിക്കുട്ടുപ്പയെണ
ങ്ങാമുക്ക് - അല്ലിക്കുട്ടുപ്പയെണങ്ങാമുക്ക് - കൊ
ത്തിന്റെ പുന്നമ്പിയാറ് - കാണൊടാണെ വാളെയാവ
റ് - പെരുംകുട്ടുമ്പിക്കുഞ്ഞിക്കാര - കൂപ്പുളിപ്പാലയാ
ട്ടെ പെറമ്മയും - നാലെമട്ടാങ്ങംനല്ലപെണ്ണുങ്ങളും -
കൊത്തിക്കൊണ്ടോത്ത് പൊകവെണം - കൊത്തി
ക്കുണ്ടൊത്തെക്കൂട്ടിച്ചുങ്ങന - കപ്പടമുറിച്ചുകെട്ടി

കൊണ്ടുവരണം - ഒത്തൻചമൃവാനാഞ്ഞുന്നത് -
മെഴുക്കാരെ ഏറ്റുകൊട്ടുടണം - ആഭരണം കൊ
ട്ടുപ്പെട്ടികളിക്കാരൻ - ഭൂജംവലതെഴുവെള്ളി
ങ്ങൾ - നാലെട്ടുവെങ്കിലുംപിടിച്ചിക്കാരൻ - പൊ
ന്നിടപൊടിമെഴുകംതൊറന്ന് - ചെറിച്ചപൂന്തി
ക്കൊയമാല - പെണ്ണുങ്ങൾകേൾക്കൊട്ടുക്കൊ
ൻ - പട്ടെപെട്ടിമെകംതൊറന്ന് - ഞങ്ങളെ
ാടെകന്നിയാലുപ്പെട്ടത് - പെണ്ണുങ്ങളെകെല്ലു
കൊട്ടുക്കുന്നത് - പറമ്പിന്റെഞാമനക്കിഴിക്കെ
ാരൻ - കെട്ടുവിക്കണം പെണ്ണുങ്ങളെ - കൈകൊ
ടിക്കണ്ടൊത്ത് പോകെവേണം - കൈകൊതിരിക്കണ്ടെ
ാണ്ടെങ്കിലുമിപ്പൊന - പൊടമുറിച്ചുംകൂട്ടിക്കൊണ്ടു
ന്ദ്രരണം - ചെറുനെന്നമ്പുക്കുംചെയ്താണ്ടല്ലൊ.
ആഭരണംകെട്ടുന്നപെണ്ണുങ്ങൾ - കട്ടിലിന്മെൽ
പെണ്ണുങ്ങൾ - കൈതൊരിക്കണ്ടൊത്ത്പൊയ്ന്നൊ
റ് - കട്ടിലിന്മേൽ ഇരിക്കുന്നേക്കാരൻ - ത
ന്റെ ചമയംചമഞ്ഞിക്കാരൻ - തന്റെഅഭിരന്തരംവന്ന — bridegroom
ക്കായി - തട്ടിക്കൊണ്ടുപെണ്ണ്‌വനം - കട്ടിലി

പ്പള്ളിയാടെ കൈക്കാരന്മാര് - വരെയുമെന്നാക്കളെ
ളും പൊറുന്നെല്ലു - നാലെഴുത്താംനല്ലൊപ്പ്
ങ്ങളും - കാപ്പുരിപ്പള്ളിയാടെ പ്പൊറയ്ക്കും. കൈ
തെരിക്കൈയൊത്ത് ചെല്ലുന്നെല്ലു - പാഠകയിരിപ്പിനി
റ്റന്നെല്ലു - കൈക്കതിരിക്കൈയൊത്തുകൊണ്ടിരിന്നെന-
കത്തനെപൊറന്ത്പിരിക്കത്തന്നെല്ലു - കത്തനാരെ കൊ
ണ്ടിരിക്കുന്ന് - മെയ്യാരെപ്പുറംപ്പൊമയിക്കുന്ന് - കന്നി
യാലപ്പുട്ടുപ്പിക്കുന്ന് - കൈക്കതിരിക്കൈയൊത്ത
പ്പൊറ്റാരെ - ചൊതിക്കുന്നൊരം പൊറ്റാരെ-
കൊട്ടരിക്കണം പൊല്ലുന്തുതുകൊ. ഇതെല്ലാം ഒത്തിരുത്തു
യാണ് - പറയിനിണ്ടെന്നൊരം പൊല്ലുന്തുതുക് - കൊട്ട
രിക്കണം പൊറ്റാരെ - കൈകതിരിക്കണ്ടാതെ
കുകിയുത്തന് - കാപ്പുരിപ്പള്ളിയാടെ കൈക്കാരന്റെയു
ം കൈക്കാരന്റതിന്റെ കൈവപ്പമാന് - മരത്തയാറെയ്യ
രാങ്ങെല്ല യെറക്ക് - പൊടപ്പറിച്ചുകുടികൈക്കൊണ്ടാന
നം - കാരണക്കാരമാനായി പൊങ്ങവെണം. അത്തരം
വാങ്ങ് കൊടപ്പൊറ്റെയ്ക്ക് - കനയകൊത്തകിങ്കിന്റെ

പറങ്കെക്ക് - വെത്തിലത്തക്കാരം തരെരുത - പറഞ്ഞ
നിന്റെബൊമനമൂപ്പരെററാരൂ - കെട്ടിരിക്കണം. പെങ്ങന്മാ
ര - കണ്ടൊയ്തുവിരിപ്പക്കാണാനെ - ഉടനെ പറഞ്ഞു
നമ്മെളുന്ന്ത്മരത് - കണ്ടുകൊറക്കാനംനെരമില്ല - പറ
ഞ്ഞാറ്റിക്കാനെ ടവുകില്ല - കൂടെ കൊണ്ടുവരാനെ
മക്കവെണം - ഇതൊരം പൊക്കു പറയുമ്പൊഴ് - പൊടുവ
ത്തുംകൂടക്കൊണ്ടുപൊറ്ന്ന് - ബൊമനാറ്കാരിനിക്കെ
രണ്ടുംപൊയി - തെക്കെപൊറം നല്ലകമ്മതിലെച്ചു - പെ
ണ്ണുങ്ങളെക്കൊണ്ടുപ്പെട്ടുപ്പുറത്ത് - അവിടപ്പടമ്മിരിന്ന
വറ് - കുടുമ്മിപ്പുറയിരെട്ടകൊരനമാറ് - തച്ചൊ
ളിക്കത്തെനൊത്തൊനന്നം - അവരുംപടമ്മിരിന്ന
ത്തിരെ - കൈതെരിക്കണ്ടുമന്നമ്പിയാറ് - കണ്ണാരെ
കണ്ടിനന്നമ്പിയാറ് - പറയിന്റെബൊമനനമ്പിയാ
റ് - ഇരിപ്പത്തരണ്ടെണ്ണം നമ്പ്യാരിമാരെ - കുടുമ്മി
പ്പുറയിരെട്ടകൊരനമാറ് - കൊരനച്ചെന്നുമറ്റുള്ള
ട്ടിനെ - കൊരനച്ചെന്നും വകഞ്ഞവർ - പറഞ്ഞിനാൽ
ഒന്നരംമണ്ടിയൊതെനൻ - കൈതെരിക്കണ്ടെട്ടു

നമ്പിയാരെ - അവരെയും തെക്കെകൂറനും പായ്യ
ക്കൊണ്ട - തെക്കൊട് പൊന്നാത്തയലും പാർക്കയും -
ക്കുന്നു കൊടുത്തരക്കിച്ചുകില് - നമ്പ്യാരെന്നും
മൊപൊരവെക്കയില്ല - അങ്ങനെയവിടിരിക്കുന്നേരം
നൂറ്റിട്ടാതുള്ളിയിന്റെമെല് വന്ന് - നമ്പിയാരെ
നല്ലകയിച്ചിരിച്ചു - ഞരരമൂപ്പാടെല്ലം പറഞ്ഞിന്നത് - തെ
ക്കെതിരെക്കന്നമ്പിയാരെ - കല്ലൂരിപ്പാലയാ
ടക്കൊരനയാന് - തെന്റകൊടയാവെന്റക്കൊരനയ
ന് - ഇന്നെക്കൊരിക്കുതുകൊണ്ടെല്ലാറയായി - മെലക്കുളി
ട്ടം ഞൊടെനൊപൊറ്റുന്നത് - ഇന്നക്കാലങ്ങൾയെന്റ
നമ്പിയാരെ - നിങ്ങളെമെലക്കുന്നും പൊരുവക്കൊ
ളിൽ - തൊരന്റെ നല്ലക്കയിച്ചിരിച്ചു - നമ്പ്യാരെ
പല്ലൊക്കൊട്ക്കുന്നത് - അത്തരംകണ്ടുകളെനമ്പ്യാറ്
ക്ക് - കനക്കെത്തകിങ്ങിനനമ്പ്യാറ്ക്ക് - കാമ്പില
നന്നെനിന്നാനെന്നും - അതെന്നകൈക്കുങ്കിരിക്കുന്ന
ന് - കല്ലൂരിപ്പാലയാടെക്കൊരനയും - ആനപ്പൊ
റത്ത്കയറിക്കൊണ്ടൊര് ന്ന് - തെക്കെതിരെക്കണ്ടൊ

ത്കൊണ്ടും പൊറഞ്ഞി - ങ്ങൊറ്റത്തിരിച്ചൂടികൊണ്ടും പൊ
ഞ്ഞി -

ഓമനക്കിടാങ്ങളൊത്തകുഞ്ഞിയൊതേന
ൻറപാട്ട് -

ഓമനക്കിടാങ്ങളൊത്തകുഞ്ഞിയൊതേനൻ - പറഞ്ഞി
ന്നിട്ടോമനക്കുഞ്ഞിയൊതേനൻ - ഓമനക്കി
ടാങ്ങളൊത്തകുഞ്ഞിക്കൃഷ്ണ - കാരയിൽ രാമർ പെരികൊ
ല്ലുന - കൊല്ലുന്നതിറ്റ്കൊണ്ട് വരണം - അത്തരം
വാക്ക് കേട്ടകുഞ്ഞികൃഷ്ണ - കാരയിൽ രാമർ പെരി
കൊല്ലുന - കൊല്ലുന്നതുപാരം പൊറഞ്ഞുന്നെല്ലൊ - കേ
ല്ലെപ്പുറത്തെല്ലാം ചെല്ലുന്നെല്ലൊ - കാരയിൽ രാമർ പെ
രികൊല്ലുന്നൊ കൃഷ്ണനക്കൊറ്റ്കാണാതെ - ചൊല്ലി
ന്നൊമനപ്പെരികൊല്ലുന്നൊ - തെന്നായിവരുന്നൻറ
കുഞ്ഞികൃഷ്ണ - പറഞ്ഞിന്നിട്ടോമനക്കുഞ്ഞികൃഷ്ണ - കാ
രയിലൊമനക്കൊല്ലുകെട്ട് - കെട്ടിന്നിന്നതിരിക്ക്
ന്നിരുന്നു - അത്തരം കേട്ടപെരികൊല്ലുന്നൊ - വെകം കൂ
ട്ടത്തിലും പാര്ന്നെല്ലൊ - ഓമനക്കിടാങ്ങളൊത്തം ചെ

ല്ലന്നല്ലൊ - രാമനങ്ങൾരഞ്ഞൊന്ന്ചൊന്നൊണ്ടാരെ -
പറയിന്നിരിഞ്ഞൊമനങ്ങളിലെയൊന്നെന്ന് - കാരത്തിൽരാ
മർപെരിങ്കൊല്ലന്റി - തെൻറഉറുമ്മികൾക്കുവെണം -
ന്നുത്തരംവാങ്ങ്പറഞ്ഞിരിത് - ഉറുമ്മിയെടുത്തിറവും
കൊണ്ടുവരുന്ന് - കൊല്ലന്റെമെറൊണ്ടെകൊടുക്കുന്നൊ
നൊ - പറഞ്ഞിരിഞ്ഞൊമനങ്ങളിലെയൊന്നെന്ന് - കാ
രത്തിൽരാമർപെരിങ്കൊല്ലരൊ - ഉറുമ്മികൾത്തിന്റി
കൊണ്ടുവരുമ്പും - നായന്മരവെച്ചൊണ്ടെരിക്കുംതെനെ
കാരത്തിൽരാമർപെരിങ്കൊല്ലനൊ - കുന്നിയാരെചുടി
കെട്ടിത്തെരുമ്മി - ഉറുമ്മിയുംകൊണ്ടെഴുന്നെറ്റുപൊരുന്നത് -
ത്തെന്നൊത്തയിലൊടകൊണ്ടെവച്ചി - പാശ്യംപാശ്യംപരമ
ഞ്ഞൊൾഞ്ഞ് - പിറന്നാൾപുലന്നൊണ്ടാരെ - ഉറുമ്മി
കൊണ്ടെച്ചാണെക്കെവെച്ചെന്ന് - ഉറുമ്മികടഞ്ഞെടുത്തെ
ന്നെന്ന് - കുന്നിയാരചുടിക്കെട്ടിയൊഞ്ഞുറുമ്മി - കാരത്തിൽരാ
മർപെരിങ്കൊല്ലനുംഇരുപത്തരണ്ടെണ്ണംകൊല്ലന്മാ
രും - ഉറുമ്മിയെടുന്നാളിഞ്ഞുംകൊണ്ട്പൊരുന്ന് - ആറ്
ത്ത്പിരിച്ചിറവുംകൊണ്ട്പൊരുന്ന് - കായംകൊളത്തു

ളുന്നമ്പിയാരെ - പറഞ്ഞെല്പിച്ചിററു കൊണ്ടു പൊറ്ത്തും -
കായംകുളത്തിലെ നമ്പിയാറ് - ചൊദിക്കുന്നൊ മനന
മ്പിയാറ് - കാറ്ത്തിൻരാമറ് പെരിക്കൊല്ലുടെ - കുന്നി
യാലപ്പട്ട് ഉപ്പിരിഞ്ഞതെന്ത് - ഞാത്തരം കൈടപ്പെരി
കൊല്ലുന്നൊ - പറയിന്നിണ്ടൊ മനനപ്പെരിക്കൊല്ലുന്നൊ -
കായം കുളത്ത് കയ്യുന്തമ്പുരാനെ - കൊമനത്തിടത്തൊട്ടെ
കരുപ്പിൻറെയൊ - ഉറ്പ്പിയാൻ പട്ടൊപ്പാത്തിഞ്ഞിട്ടും -
ഉറ്പ്പിടത്തിൻതൊക്കൊണ്ട് പൊയതിന്ന് - ഞാത്തരം കൈക്കൊള്ളു
നമ്പിയാറ് - പറയിന്നിണ്ടൊ മനനമ്പിയാറ് - കാറ്ത്തിൽ
രാമറ്പെരിക്കൊല്ലുടെ - കായംകുളത്ത് പറഞ്ഞെ
ക്കു - ഉരുപ്പിയെഴുന്നെള്ളിച്ചുകൊണ്ട് പൊവുകയും - ഉവക്കി
ൻ്റെ രണ്ടുപണം തരണം - ഞാത്തരം കൈടപ്പെരിക്കൊല്ലുന്നൊ -
പറയിന്നിണ്ടൊ മനപ്പെരിക്കൊല്ലുന്നൊ - കായംകുളത്ത്
പെരുമ്പുരാനെ - ഞെൻറക്കിക്കുള്ളുണമിട്ടിട്ടും - ഉറു
പ്പികൊടുത്ത് മടക്കത്തിന് - ഉവക്കിൻ്റെ രണ്ടുപണംതെ
രാപ്പൊ - പറഞ്ഞതൈട്ടിനമ്പിയാറ് - ഉറ്പ്പിപിടിച്ചെ പാററി
റിതൊണ്ട് പൊയി - പറഞ്ഞൊററക്കൊണ്ടെപ്പെ

ച്ചുള്ളത്- കാരണത്തിൽ രാമറ് പെരിങ്കൊള്ളുന്നം- ഇരിപ
ത്തരണ്ടെണ്ണം കൊള്ളുമാറും- ഓല്കരഞ്ഞൊണ്ടും പൊ
ര്ന്നെല്ല- ഓമനക്കിടഞ്ഞൊത്ത് ചെയ്യുന്നെരം- ചൊ
ദിക്കുന്നൊമന കുഞ്ഞിയെയൊത്തിൻ- കാരയിൽ രാമ
റ് പെരിങ്കൊള്ളുമൊ- എന്തിന് കരത്തിന്ന് പെരിങ്കൊ
ള്ളുമൊ- ഇത്തരം കെട്ട പെരിങ്കൊള്ളുന്നൊ- പറയി
ന്നൊമന പൂരിങ്കൊള്ളുന്നൊ- ഓമനക്കിടഞ്ഞൊ
ഞ്ഞെക്കുറുള്ളുന്നൊരെ- ഉറ്റിക്കടഞ്ഞെറെനട്ടത്തൊ
ന്നൊ- കണ്ണിയാലപ്പട്ടുള്ളൊത്തൊഞ്ഞുവുള്ളി- കാര്യങ്ങളെ
ത്ക്കള്ളുന്നമ്പിയാരെ- പറക്കലെക്കൊണ്ടിങ്ങ് പൊറ്
ന്നെരം- പറയിന്നിണ്ടൊമനനമ്പിയാറ്- കാര്യം കൊ
ളത്തിലെപ്പറഞ്ഞപ്പൂടെ- ഉറ്റിയെപ്പുന്നളുള്ളികൊറെ
ണ്ടുമുണ്ടും- വെളക്കിന് രണ്ടു പണം തരണം- ഞങ്ങെന്നരം
ഞാനെനൊപറഞ്ഞൊണ്ടെല്ല- കാര്യങ്ങൾക്കൊള്ളുന്നത്
താനെ- എൻ്റെ കയ്യിക്കപ്പണയിള്ളിപ്പം- ഉറ്റിക്കൊട്
ത്മടക്കത്തിന്- വെളക്കിന് രണ്ടു പണം തരാലൊ-
പറഞ്ഞത്കെട്ടില്ലന്നമ്പിയാറ്- ഉറ്റിപിള്ളപറ

ങ്ങാണ്ടെ പോയി - പറഞ്ഞൊറെക്കത്ത്കൊണ്ടുവെച്ചി
നൊറ് - ഇത്തരം വാക്ക്കെട്ടങ്ങിയൊ തെന്നൻ -
പറയിന്റെമനങ്ങിയൊ തെന്നൻ - അതിന്റെകര
യണൊ പെരിക്കൊല്ലുനി - ഉറ്റിയത് ഞൊറങ്ങ്പൊങ്ങി
ങ്ങൊക്കും - ഇത്തരം വാക്ക് പറയുഞ്ഞിത് - കാരയിപ്പറ
മറ്പെരിങ്ങകൊല്ലുന് - മുപ്പത്തിരണ്ട്പണം കൊണ്ടുട്ട് -
അറിവത്തിരണ്ടെല്ലും കൊല്ലറ്ക്ക് ആളുക്ക് നന്നായ്പണം
കൊടുത്ത് - മാലയിന്ന് നല്ലൊണം തങ്ങരിച്ചി - മാലപ്പുറ
ത്തിറയച്ചൊ തെന്നൻ - അന്ന് കുളിച്ചും തേച്ചിട്ടും ചേ
ലിറന്നായുള്ള പുലയനൊനെരം - പറയിന്റെമന
ങ്ങിയൊ തെന്നനൻ - സുരിയപ്പണ്ടാരിയത്തെങ്ങ
ങ്ങമെ - പുത്തനായിത്തണ്ടെക്ക്പൊന്നൊന്നൊ - തെ
ന്നൊയിറന്റിവരുംകാലവും - നിയിന്നൊർത്തെല്ലും ചെ
പാകവെണ്ട - നിനക്കൊറ്റം ഞങ്ങൾക്കുമില്ലിട്ടിൽ -
കായങ്ങൊക്കത്ത്കള്ളന്മാരാരെ - കൊക്കൊടിയിലെ
ഞാനും പോകവെണ്ട - ഇത്തരം വാക്ക്പറയുഞ്ഞിത്
തെന്നന്തെണ്ടെക്ക്പൊന്നെന്നെല്ലെ - തെന്നന്തെ
ന്നെക്ക്പൊയൊണ്ടൊരെ - സുരിയപ്പണ്ടാരിയത്തെങ്ങ

കേമ്പ - ഞങ്ങൾ വരണ്ടെ കോട്ടയത്തിരി - ഞങ്ങൾ നേരയൊ
ഉംതെക്കുഞ്ഞിത് - പാടമനത്ത് പാക്കാശ്യമായി - താ
മിത്തിത്തട്ട് താക്കീതുമായി - അങ്ങ്കുഞ്ഞന്മാരൊ
നൂറ്റി - കായംകുളത്ത് കണ്ണനമ്പിയാരെ - കാരെ
കൊളുത്ത് കൊള്ളിച്ചു പോയി - കായംകുളത്ത് കണ്ണ
നമ്പിയാറ് - ആരിയമ്പത്തായിരത്തെ കൊന്നൊയൊ -
കണ്ണാലെ കണ്ണിനന്നമ്പിയാറ് - വെകംകുളങ്ങരെ വിലെ
ഉപ്പൂഞ്ഞിത് - പറമ്പിന്നിടൊമനനമ്പിയാറ് - ആരി
യമ്പത്തായിരത്തെ കൊഞ്ഞിക്കൊഞ്ഞിക്കുമ്പെ - ഓമനക്കു
ടഞ്ഞൊത്തെങ്ങിന്റൊതെന്നൻ - ഒതേനനെ വിടത്താ
പൊയിക്കൂടെ - അത്തരം കെട്ടുമ്പോൾ കഞ്ഞികുമ്പ - പറമ്പി
ന്നിടൊമന കൊഞ്ഞിക്കുമ്പ - ഓമനക്കുടെഞ്ഞൊത്തങ്ങെ
ന്റെ വെന്ത - പുത്തനായിത്തന്റെക്ക് പൊയിന്റെന്ത -
പറമ്പിന്നിടൊമന നമ്പിയാറ് - ഒന്നിപ്പം കൊണ്ട
ണംകൊഞ്ഞിക്കുമ്പെ - ഒതേനന്റെ വീട്ടുക്ക് പൊയി
നക്കില് - ഇന്നെ തലത്തി മൊന്തിയാത്ത് നേരം -
അന്തിമൊറക്കിന് ഞാം ചെരട്ട - അത്തരം കെട്ടുള്ള
കഞ്ഞിക്കുമ്പ - പറമ്പിന്നിടൊമന കഞ്ഞിക്കുമ്പ -

അന്തിയൊറത്തിന്ന് വന്നൊണ്ടൊല് - പെണ്ണരൊട്ടുന്നാ
യരൊട് കൊണ്ടുചൊക്കൻ - ഷത്തിതൊടെ റിട്ടുക്കെടിയ
ചൊക്കൻ - ചൊക്കമൂർന്റെ കൊരങ്ങളെയെല്ലാ - പറത്തി
ന്നിങ്ങെന്നരം നമ്പിയാറ് - ചൊക്കമൂർന്റെ കൊര
ക്കുന്നന് - കൊട്ടത്തെങ്ങതച്ചിപൊരിച്ചിററാന് - തെ
റത്ത് മുണ്ഡിലും കെട്ടിററാന് - ചൊക്കന് കൊണ്ടുക്കെ
ട്ടുക്കളെയെല്ലാ - അത്തരം കെട്ടുകളുങ്ങത്തിക്കമ്പ - പറ
യിന്തിണ്ടൊമനങ്ങത്തിക്കമ്പ - അന്തിയൊറത്തിന്നി
ങ്ങൾ വന്നൊരുകണം - ത്രമൂലിപ്പറഞ്ഞിപിരിഞ്ഞും പൊ
യി - ഒമനക്കിടഞ്ഞൊത്തെങ്ങത്തിയൊതെനൻ - കാ
യം കൊരുത്ത് കണ്ണനമ്പിയാറെ - നമ്പിയാറെ പൊ
രങ്ങലെല്ലെചെല്ലുന്നത് - നമ്പിയാറെ പൊരങ്ങളും ചെ
ല്ലുഞ്ഞിത് - ചൊതിക്കുന്നൊമനങ്ങത്തിയൊതെനൻ -
തെക്കുന്ന് കൊണ്ടുവന്നതെനല്ലൊരച്ചി - നമ്പ്യാറെ വിട
ത്താമെപായിപ്പൂള് - അന്നരം പറയിന്ന് നെല്ലൊരച്ചി -
ഒമനക്കിടഞ്ഞൊത്തെങ്ങത്തിയൊതെന - കായം
കുരുത്ത് കണ്ണനമ്പിയാറ് - പുത്തനായിത്തെണ്ടുക്ക്
പൊയിനെമറ് - അത്തരം കെട്ടുകളുങ്ങത്തിയൊതെ

നൻ- പറഞ്ഞൊററക്കെസ്കടങ്ങയിത് - ഉറുമ്മിയൊതെ
നെന്നിരിഞ്ഞൊടഞ്ഞൊക്കന്ന് - അഞ്ചൊമ്പാരയിക്കയ്യങ്ങളി
ൽ - ഓരൊരൊ കുട്ടിനയൊന്നിനയൊന്ന് - കുട്ടിനയൊന്നി
നപ്പിടിച്ചൊതെന്നൻ - നടുമിററത്തുംകൊണ്ടുവന്നെ
ടതെന്നൻ - കുട്ടിനമെലൊട്ടുപാറിയൊതെന്നൻ - ഉറു
മ്മിമലത്തിപ്പിടിച്ചൊതെന്നൻ - രണ്ടെക്കുൻണ്ടുകണ്ടും
പൊങ്ങിയൊനൊ - ഞാഞ്ഞമ്മൂരിച്ചത്കണ്ടൊനെരം - തെ
ക്കന്ന് കൊണ്ടുവന്നനെല്ലൃാദിച്ചി - ആയ്യും പ്പെട്ടികൊ
ണ്ടുകൂട്ടിയൊക്കൊ - ഓമനക്കടഞ്ഞൊത്തെങ്ങളിരൈ
യൊതെന്നൻ - അന്നടത്താലെനടന്നൊതെന്നൻ - ഓമന
ക്കടഞ്ഞൊത്തും ചെയ്യുന്നെല്ലൊ - ഓമനക്കടഞ്ഞൊത്തെ
ചയ്യുനെരം - ആരിയമ്പത്താരിയതെങ്ങമ്പുഞ്ഞൊന-
ങ്ങനെയവിടയത് കണ്ടെല്ലൊ - ചൊദിക്കുന്നൊമന
ങ്ങളിയൊതെന്നൻ - ഓമനക്കടഞ്ഞൊത്തെങ്ങളി
ലൊക്കൊ - ആരിയമ്പത്താരിയതെങ്ങളിക്കമ്പ - കമ്പയൊമി
ടത്തൊം പൊയിനിപ്പും - ആയത്തരംകെട്ടുമ്പുകങ്ങളിക്കെ
ളു - പറയിനിന്നൊമനക്കങ്ങളിക്കെളു - അമ്മായിക്കളി
ങ്ങവൊമ്പൊയിനിപ്പം - പറയിനിന്നെന്നെരംകങ്ങളിയൊ

തെന്നൻ - കാര്യം കൊണ്ട് കല്പനനമ്പിയാറെ - കൊ
ണ്ടാടവിച്ചെന്നിററനൊക്കക്കെ - കാര്യം കൊണ്ട്
കല്പനനമ്പിയാറെ - കൊണ്ടാടവിച്ചെന്നിററനൊക്ക്
നെരം - കുമ്പിനക്കല്പനലെകണ്ടെക്കെ - പറയിന്നി
ണ്ടാമനങ്ങളിലെങ്ങ് - ഏടനെണ്ടിലെങ്കെവി - കി
ക്കിനിവം - ഞാത്തരം കെട്ടുകളുകമ്പകുഞ്ഞൻ - ഈറ്റ്
കുംചാററാതെവൈരർനെല്ലെ - ഒരു മനങ്ങിടഞ്ഞൊത്ത്
ചെയ്യ്ന്നെല്ലെ - ഒരു മനങ്ങിടഞ്ഞൊത്തെ കൂണ്ടിബൊ
തെന്നൻ - പറയിന്നിണ്ടാമനങ്ങളിയൊതെന്നൻ - ന്യൂ
ന്ത്യനാത്താന്ത്യത്തെകൂണ്ടികെന്ന - ബെലത്തിയതെത്ത്
ന്നിക്കൊഞ്ഞത് - ഇതിന്റപകരം പറഞ്ഞിട്ടൂള്ള - ഇതെ
ാമ്പാരയെൻറടിക്കിലെല്ല് - അതിക്കിലെ പ്പൊയായതി
രുന്നവൾ - നെരമൊട്ടുച്ചതിരിതിനെരം - പറയിന്നി
ണ്ടാമനങ്ങളിയൊതെന്നൻ - ന്യൂത്യനാത്താന്ത്യെ
ത്തകൂണ്ടിക്കെന്നെ! - ഉച്ചക്കൊതെച്ചൊദ്യവക്ക്ന്നി
ല്ല - ഇതിനും പകരം പറഞ്ഞിട്ടുള്ള - നെരമൊട്ടനിമൊ
ന്തിയായെരത്ത് - പറയിന്നിണ്ടൊമനങ്ങളിയൊതെന്നൻ -
ന്യൂത്യനാത്താന്ത്യത്തെകൂണ്ടി കുമ്പ - മൊന്തിക്കെ
ഞാത്തായം ബെക്ക്ന്നില്ലെ - ഇതിനും പകരം പറയിന്നി

ല്ലൂ - പിന്നയും പറഞ്ഞിന്ന് ഉണ്ണിയൊതെനൻ - നമ്മുട്ട്പ
ട്ടിന്നിക്കെടന്നെങ്കിലും - ചൊവക്കാട്ടിന്നിക്കു അങ്ങുൾ-
ത്തിന്നും പകരം പറഞ്ഞില്ലൊളു - പറഞ്ഞിന്നിട്ടൊമന
കുഞ്ഞിയൊതെനൻ - ഇരിപത്തിരണ്ടെണ്ണം നായിമ്മാ
റെ - നാഴ്കരിപ്പെടഞ്ഞായിട്ടുള്ളത് - നായിനയും ത
ന്നെമരട്ടിങ്ങവണം - പൊയിപ്പിലരിപ്പിന്നതിയെ
നാട് - ഒരിക്കൊലത്തെങ്ങുറിച്ചിവാങ്ങ് - ഒരിപാത്രം
റാക്കിന്ന് വാങ്ങൊനൊട് - ഇതെരം കെട്ടുള്ളനായി
മ്മാറ് - പറെച്ചിചെതത്ത്പുരട്ടിപ്പിത് - നായിപ്പുറ്റി
ട്ടും കൊണ്ടിട്ട് - ചൊക്കനെ നറച്ചിപ്പിഞ്ഞെന്നെല്ലു-
ചൊക്കനെ നറച്ചിയൊക്കത്തിന്നൊമക്ക്ന്ന് - ചൊക്കനെ
നച്ചിയൊക്കത്ത്ന്നുഞ്ഞിത് - ഒരിപാത്രം കുളും കൊച്ചി
ചൊക്കൻ - പറഞ്ഞിന്നിട്ടൊ കുഞ്ഞിയൊതെനൻ
ഇരിപത്തിരണ്ടെണ്ണ നായിമ്മാറെ - ചൊക്കനത്തെ
ന്നെയിന്നാണ്ന്നത് - കയിതൊടറിട്ട് കെട്ടുവെണം -
ഇരിപത്തിരണ്ടെണ്ണം നായിമ്മാറ് - ചൊക്കത്തെന്നെയി
ന്ന് കെട്ടുഞ്ഞിത് - നായിമ്മാറൊലപൊരെമപൊ
യി - ഒതെനപൊയിമറ്റാറങ്ങുഞ്ഞിത് - നെരമൊട്ട്
പാതിരചെല്ല്ന്നെരം - കായം കൊളത്ത് കണ്ണനമ്പി

യാറ് - കൊടത്തെങ്ങത്തച്ചി പൊളിങ്ങഞ്ഞിത് - തൊറത്തൃ
മെല്ലും കെട്ടിക്കെന്ന് - ഇരിപത്തരണ്ടെന്നല്ല നായിമ്മാറ് -
നായിമ്മാറെക്കൊണ്ടെതെട്ടിപ്പിക്കുന്ന് - കണ്ഠെക്കുത്തില
രിക്കമാല - മുത്തിരംപണംപെറമാല - മുത്തരക്കമുത്ത്
പതിച്ചമാല - മാലയുംതന്നെയെടുത്തൊക്കന്ന് - ഇരി
പത്തരണ്ടെണ്ണംനായിമ്മാറും - കായക്കുളത്ത്കണ്ണന
മ്പിയാറും - ഓമനക്കിടഞ്ഞാത്ത്ചെല്ലുന്നല്ലെ -
ഓമനക്കിടഞ്ഞാത്ത്ചെല്ലുന്നെരം - പിന്നെരൊട്ട്നാ
യരൊട്കൊണ്ടെചൊക്കൻ - കെനിതൊടറിട്ട്കെട്ടി
യചൊക്കൻ - ചൊക്കൂറ്തെറ്റെണ്ടിക്കുന്ന് - ചൊ
ക്കൂറ്തെറ്റെണ്ടിക്കുമ്പം - കൊടത്തെങ്ങവാരിപ്പോ
ട്ടെന്നാല് - തെങ്ങയൊക്കെചൊക്കനെതകിന്നുപ്പോയിത് -
ചൊക്കനവിടക്കിടന്നൊക്കന്ന് - ഇരിപത്തരണ്ടെണ്ണംനാ
യിമ്മാറ് - പറമ്പോരെല്ലാരുംകെട്ടന്നൊറങ്ങെ - കായംകു
കൊളത്ത്കണ്ണനമ്പിയാറ് - അപ്പൊരൊരയെൻറപറഞ്ഞി
ലെല് - അങ്ങിലെച്ചെന്നകനവറ് - ആരിയപ്പത്താരിയ
ത്തെക്കഞ്ചിയുമ്പക്ക - പട്ടുംചെഞ്ചേലുംകെട്ടുക്കുഞ്ഞിത് -
കണ്ഠെക്കുത്തിലരിക്കമാല - മാലയുംതന്നെകൊടുത്ത.

അങ്ങനെയവിടത്തിരിക്കുന്നേരം - പിന്നെയൊട്ടുനായക
രൊട്കൊണ്ടുചൊക്കൻ - മെത്തിതൊടുവുന്നത്തെപൊട്ടി
ത്തന്ന് - മെത്തിതൊടുവുന്നത്തെപൊട്ടിച്ചിറ്റ - ചൊക്കൈ
നാതന്നെയിന്നുഉന്നത് - പറഞ്ഞൊരെപ്പൊഞ്ഞിക്കയ
തിചൊക്കൻ - നായിമ്മാറത്തന്നയിന്നാഞ്ഞന്നത് - കൊ
ട്ടുകഴിച്ചിമ്പറിച്ചിചൊക്കൻ - ഇരിപത്തിരണ്ടെണ്ണംന
യിമ്മാറ - നായിമ്മാറയൊക്കയുംകൊന്നുചൊക്കൻ -
അഞ്ചൊമ്പൊരയൻറവിക്കിപ്പെലപ്പ് - അറഞ്ഞിലെത്ത
ന്നെകൊണ്ടൊത്തിത്ത് - കായങ്കളത്ത്കണ്ണനമ്പിയാറ - ന
മ്പ്യാറയുംകഴിച്ചികൊന്നുചൊക്കൻ - നായിമ്മാറയൊ
ക്കയുംതുളന്നത് - നൂമ്പിറവത്തുംകൊണ്ടുകൂടിചൊക്ക
ൻ - കായങ്കളത്ത്കണ്ണനമ്പിയാറ - നമ്പ്യാറംതിയ്യായി
ല്യംമിതൈവെച്ചി - ഒമനക്കിടഞ്ഞൊത്തെക്കത്തിയൊ
തെനൻ - ഒത്തെനക്കിടക്കംപറഞ്ഞൊരെറൻറ - പറഞ്ഞെ
റാറാംബൊത്തക്കംമാൻതന്നല്ലെ - അന്നെരംപറഞ്ഞിന്നു
കഞ്ഞിയൊതെനൻ - ഉണ്ണിയിരവുലംഎൻറചൊക്ക -
ഒന്നാളിച്ചൊറ്വെയിക്കാതെന് - എന്നെയൊറഞ്ഞു
വാന്തക്കുള്ളെ - ഇന്നെത്തെച്ചൊറ്വെയിക്കാതെന്

നൂമക്കൊത്തെക്കൂടി വെകുന്നുണ്ടാമെന്നാ - രുന്ന് പറഞ്ഞി
റവും കെട്ടുന്നില്ല - ബാവയെ പൊരക്കുറിതെറിക്കുന്നു-
ബാവയെ പൊരക്കുറിതെറിക്കൂം - ഉദമനക്കിടത്തെ
ാത്തെക്കുത്തിയൊതെനൻ - ബാവിച്ചതൊറപ്പിറവും
കിഞ്ഞൊതെനൻ - ബാവിച്ചതൊറപ്പിറങ്കിണെരെൻ -
ചൊക്കെനൊതെന്നിന്നാഞ്ഞ്നത് - ഒതെനന്തുള്ളുപ
ട്ടിന്റയൊ - പട്ടിന്റകൊത്തലക്കടിക്കുത്തിൽ - അഞ്ചാ
നെരയെൻറിക്കിയെല് - അരിക്കിയെതുരുയത്തിയൊക്കും
പൊയി - ഒല്ലിന്നമാലക്കിച്ചെട്ടത്ത് - ഒതെനന്റതെ
ാങ്ങളൊട്ടത്തച്ചൊത്തൻ - പട്ടും ബെളുയും കിച്ചെട്ടത്ത് -
ഒതെനന്റത്തൊണ്ടുതെ ക്കൊട്ടത്തച്ചൊക്കൻ - നട്ടിറ
ത്തും ക്കൂടിയൊണ്ടും വന്ന് - ചവകെത്തെനൊയത്തിക്കാണി
ക്കുന്ന് - അന്നെരം പറഞ്ഞിന്നുക്കുത്തിയൊതെനൻ - ഉന്തി
അറവൃപ്രയെൻറചൊക്കുത്തെല്ലാം ഒന്റും പുള്ളയാന് -
ഒാമനക്കിടത്തൊത്തെക്കുത്തിയൊതെനൻ - ചൊത്തിക്ക്
ന്നൊമനക്കുത്തിയൊതെനൻ - ആതിയപത്തൊതിയതെ
ക്കുത്തിക്കളെ - മാലത്തിട്ടുക്കൊത്തിക്കെട്ടായിനിക്ക് - പട്ടു
ത്തും കൊത്തിക്കെട്ടായിനിക്ക് - അന്തന്നചൊക്ക് പറയുന്നി

ത്- ആത്മസ്വാസ്ഥ്യത്തെക്കൊണ്ടെന്നതെയൊ- കുമ്പെന
യിങ്ങ് പിടിക്കുന്നേരത്- കൊന്നായിരത്തെന്നവെവരൊ
ണ്ടുംപൊന്ന്- മുടിയിന്നിന്തെന്നം പാൎക്കുന്നേരത്- പിന്നെ
രക്കണൊട്കൂടിയൊന്നൊ- ചൊങ്ങന്റയൊ പിടിച്ച
ക്കുന്നേരത്- ~~[illegible]~~ തന്റെപ
ട്ടത്തൊടെറെപ്പെട്ടയൊതെന്നൻ- ചൊങ്ങനെക്കൂടത്തി
ക്കൂടത്തിയൊതെന്നൻ- തന്റെകയ്യിമുറിയമെഴുത്തിയൊതെ
ന്നൻ- ആത്മസ്വാസ്ഥ്യത്തെക്കുറിക്കുവാ- കുമ്പശ്ശേച
യിറ്റുള്ളവരൊടൊത്ത- കന്നാരിക്കിമുറിയെന്തി
വെച്ചു- പിന്നെയൊരിക്കെമുറിയെപുരത്തെന്നല്ല- ശെ
ൻറ്റെവഴിയിന്നൊട്ടുംമുന്നെ- ചൊങ്ങന്റെവഴിയി
ന്നുകൂടത്തവെണം- എന്നല്ലംഎഴുത്തിലെഴുതുന്ന
ത്- രാമനിക്കടത്തൊത്തെക്കൂട്ടന്റെഷിക്കൂട്ടന്റെ
പല്ലക്കൊണ്ടുന്നത്- പട്ടൊറവടച്ചിരിക്കുട്ടിയൊ
തന്നെൻ- ചൊങ്ങനെമുമ്പെയെല്ലകൊല്ലുന്നത്- ചൊങ്ങ
ന്മുമ്പെയക്കൊല്ലുന്നേരത്- വഴിയെകതെന്നംപറഞ്ഞ്
ന്നെല്ല- പിറന്നാൾമുതലപുലന്നൊണ്ടാകെ- ആത്മസ്വ
സ്ഥ്യത്തെക്കുറിക്കുന്നുൻ- കല്ലനാതെന്നെയത്

കണ്ണുകൊണ്ടുകണ്ടെയത്ത് വന്നെരത്ത് - കൈമുറിയൊലക്കെ
ട്ടുകളും - കൈമുറിയൊലകൊടുക്കുന്നെരത്ത് - കലിയാണ
ച്ചുംമരിച്ചുംനെരക്ക - ഒലയിലെവാചകംതെന്നെരത്ത്-
ഒന്നനെയത്തിന്വെണ്ടുന്ന് - വെങ്കിലാശാന്തിനെ
ക്ഷമിക്കുന്ന് - പെട്ടയതെന്നെങ്കൂട്ടിക്കുന്ന് - പെട്ടയെ
താന്നെങ്കൂട്ടിച്ചിററ് - ആരിയമ്പത്താരിയതെക്കളെന്ന
യൊ - ചിത്തിരുത്തൂൺ മുന്കത്തിങ്ങത്തിത് - പറത്തിന്റെ
ങ്ങൊമനക്കൾക്കൊണ്ടൻ - ആരിയമ്പത്താരിയതെക്കളെ
കുടെമ്പ - പെട്ടിയുംതെന്നെക്കെല്ലയെണം - അതെന്നെ
നെപറത്തിന്കളെക്കുമ്പ - ആരിയമ്പത്താരിയതെക്കു
ങ്ങിക്കണ്ണു - എന്തിനാന്ന്പെട്ടിക്കടുക്കുന്നത് - അത്തരം
കെട്ടുളളുകളെക്കണ്ണൻ - പറത്തിന്റെങ്ങൊമനക്കളെ
ക്കണ്ണൻ - ആരിയമ്പത്താരിയതെക്കളെക്കുമ്പ-
നിയിന്റെപ്പെട്ടിക്കൊടന്റെറാന് - ഒതെനമുരിച്ചുള്ള
ചാവ്തിരണം - പട്ടാങ്ങനൊറ്റുകളെക്കുമ്പ-
കമ്പയപ്പെട്ടിക്കൊന്നൊങ്ങെല്ല - കമ്പയപ്പെട്ടിക്കെ
ക്കൊന്നെരത്ത് - പെട്ടിന്റെപൂട്ട്തുറച്ചുന്ന് - പെട്ടിന്റെ

കൂട്ടത്തിരിറവൻ - പെരിങ്ങളെയുള്ളനാണ്ടെ പൊയവനെ
ല്ലാനി - പൊയവിളിയും കൊണ്ടു പൊയ്ക്കളഞ്ഞുട്ടു - ഞായങ്ങ
ളത്തിലുള്ളന്ന്യായവും - ഉറപ്പത്ത് അവരെണ്ണം നായരെ
യും - അവരുടെ വീടിന്നു കൊണ്ടും പൊയി - ആരി
മത്തായിയത്തെ കളഞ്ഞിരുന്നവൻ - ഷൊക്കനെയും മെടെ
ട്ടിരിക്കുന്ന് - ഞെയ്യുമതെന്ന നമ്മുട്ടിരിച്ചൊന്നൊ-
ന്നെ കരുമിച്ചിരിക്കുട്ടവനൊ -.

VI നാലാം പുതിയ വിധിയിൽ കൂറ്

ൻപാട്ടു-

നാലാം പുതിയ വിധികളിലെ - പറഞ്ഞിരിക്കുന്നൊ
മനങ്ങളിലെ - നാലാം പുതിയ വിട്ടെ പറ്റാര
ത്ത - പാരം പഠിക്ക് ഒന്നു നമ്മെന്റ തെ - അത്തരം കെട്ടു
ള്ള പെരെറ്റാരത്ത - പറഞ്ഞിരിക്കുന്നൊ മനമെല്ലാറ്റാരത്ത -
നാലാം പുതിയ വിട്ടികൾ കളെയും - പഠിച്ചും പഠി
ക്കയും ബൊധിക്കുവാനും - ബൊധിക്കയും ബൊധിച്ചും
നെയിക്കുട്ടാനം - നമ്മിലെന്നു വക്കയാനുള്ളും - നമ്മ
ളെ വക്കയും വക്കത്തയും - പുതിയ യാത്തിലൊന്നൊമ
നത്തെരുരാനൊ - ത്തെരാനടിയിൽ ചിറടയിലെ-

പതിനായിരംനെറ്റിൻറുകൂട്ടത്തിലും - പതിനാ
ല്കഷിക്കരപ്പറവും - തൊടനം ചൊല്ലിയുംതൊട്ടെ
നലം - തമ്പുരാനിഒച്ചിറടക്കിയെല്ലാ - അത്തരംവാ
ൾക്കെട്ടുകളിൽക്കൂട - തൻറെ ആവശ്യം പറഞ്ഞശേഷ
ട്ട് - കണ്ടത്തനെയൊരുമ്പെട്ടനേരം - ബയെവിര
തെരുന്തിയനാൻ - സുറിയാനൊറ്ക്കൊള്ളിക്കെട്ടുകൂട്ടി -
സുറിയാനിത്തിയറുംതിയറ്റരും - കണ്ടെത്തുന്നവ
നപണിയെടുക്കുന്ന - പുത്തിരിക്കൈയെല്ലാം പൊറുക്കുന്നു -
പയ്യരിക്കൈയെല്ലാം ഒഴിഞ്ഞുട്ടന്ന - നാമൊക്കം പുതിയ
വിട്ടകുഞ്ഞിലക്കൂട - ചെന്നാത്തന്നൊമനകുഞ്ഞിനെ
ക്കൂട - ബയെവിരതെരുന്തിയംതൊട - അനേരം
പറഞ്ഞിന്നുതിരുമെനാ - നാമൊക്കം പുതിയവിട്ടക
ഞ്ഞിറയെത്ത - പുതിയെയായിലൊത്തൊമനത്തമ്പുരാ
ന് - തമ്പുരാനെന്നെ അറിയിച്ചുകൊണ്ടുട്ടന്ന - അന്തരംകെട്ട
ഉളക്കുഞ്ഞിക്കൂട - സുറിയാനൊറ്ക്കൊപ്പിയുംകൊണ്ടു
യറത്ത - കണ്ടത്തക്കൊണ്ടിരിയ്യുംകൂടി - അന്തരം
കണ്ടുകുളത്തിയനാൻ - ബയെവിരതെരുന്തിയനാന -
കരഞ്ഞാണ്ടുപൊരുന്നത്തിയനാന - പുതിയെയായിലെ
ത്തൊമനത്തമ്പുരാൻറെ - പഴമൊഴിച്ചെന്നായി

ന്ദ്രിയൻ - കണ്ണാലെ കണ്ടെന്നത്താനുരാവനാ - തമ്പുരാ
നരുളിച്ചെയ്തിരിക്കുന്ന് - തിരുമനസ്സിനെതിരാകും
കാര - ചെമ്മരത്തം കല്പനകളെക്കൊര - പയെറ
തൈരമ്മന്തിയനാന് - എന്തിന് പാറയൊപ്പാരെഴ്നിക്ക
ന്നത് - അത്തരം പൊക്കെക്കെടെകൊരിയക്കൊരൻ - പടി
പ്പൊരെത്തെന്നയങ്ങ് ചെന്നൊഴിററ് - ചൊദിയ്ക്കെ
ന്നാമനക്കാരിയക്കാരൻ - പയെരിതെരമ്മന്തിയും
ടൊ - എന്തിനാന്ദ്രിയിന്ന് കരയിന്നത് - അത്തരം പൊ
ക്കെട്ടിയനാന് - പെറത്താനം പൊലെ പറയ
ന്നല്ല - പെറത്താനം പൊലെ പറഞ്ഞെരത് - ചെ
മ്മരത്തം കല്പനകളെ കെട്ടൊരൻ - തമ്പുരാന്തിരുള്ള
ത്തിക്കെല്ലിച്ചൊനൊ - തമ്പുരാം പെറത്താനം കെട്ടര
ത് - തമ്പുരാനരുളിച്ചെയ്തിരിക്കുന്ന് - ചെമ്മരത്തം കല്പന
കളിലെക്കൊര - നാലൊന്നാം പുതിയ വിശ്വെഷങ്ങളെ -
റകയെ ഉള്ളം നുണ്ണെങ്ങളുണ്ടായിരം - കണ്ടം പൊതലായി -
ററാഞ്ഞിന്നത് - ആറിനയും ഞായൊന്നിക്കൊള്ളിച്ചിന് - നാ
ഉളൊനൊരെ ററക്കൊവെയ്യളെല്ലാം - ച്ചമരത്തം കല്പ

ഇനിക്കഞ്ഞൊ തൊന - നാളത്തൊം പുതിയവിട്ട് ഒക്കെ നയ
ാന് - ഒക്കെ നങ്ങൾക്കിവിടെ കൊണ്ടുവരണം - അത്തരം ഒ
ട്ടുകൾ കാരിയക്കാരൻ - ഇരിപത്തരണ്ടെണ്ണം നായിമ്മാറ.
ഒക്കെ നങ്ങൾ ടിററ് കൊണ്ട് വരുന്നുൻ - പറഞ്ഞിറവല്ല
വൻകാരിയക്കാരൻ - ഇരിപത്തരണ്ടെണ്ണം നായിമ്മാ
റ് - നാളത്തെ പുതിയവിട്ട് ചെല്ലുന്നൊറ് - നാളത്തൊം പുതി
യവിട്ട് ചെന്നൊഞ്ഞിററ് - പറയിൻ ഞങ്ങൊമന നായിമ്മാ
റ് - നാളത്തൊം പുതിയവിട്ട് ഞങ്ങൾ ഒക്കെ - പുതിയൊതി
പൊമത്തൊമന തമ്പുരാനെ - തമ്പുരാനിനെന്ന് ചൊദി
ക്കിനിപ്പം - അത്തരം വാങ്ങ്കെട്ടെകൊണ്ടൊ ഒക്കെ - പറയി
ഞ്ഞൊമനക്കൊണ്ടൊ ഒക്കെ - ഇരിപത്തരണ്ടെണ്ണം നായിമ്മാറെ
റ - എന്തിനാന് തമ്പുരാൻ ചൊദിക്കുന്നത് - ഞാനെന്തും തമ്പു
രാന് കൊടുക്കാനില്ല - എനക്കൊക്കെ തമ്പുരാന്തരുവാനുള്ളും -
ഞാനൊട്ടും തന്നെയിന്ന് പൊരുന്നതില്ല - അത്തരം ഒ
ട്ടുകളനായിമ്മാറ് - പറയിൻ ഞങ്ങൊമന നായിമ്മാറ് - ചെ
ലവററതിനിന്ന് വന്നില്ലെങ്കിൽ - പട്ടം കറിഞ്ഞു കെട്ടിക്കൊ
ണ്ടും പൊരും - അന്നരം കെട്ടുകൾകൊണ്ടൊ ഒക്കെ - പറഞ്ഞി
ഞ്ഞൊമനക്കൊണ്ടൊ ഒക്കെ - ഇരിപത്തരണ്ടെണ്ണം നായിമ്മാ
റെ - എതു യൊകാരിയൊ പറയുന്നത് - എതു യെല്ലാ കാരിയാന്

കുഞ്ഞിക്കളെ - അത്താരം കെട്ടുളകുഞ്ഞിക്കളെ - നെരി
നൊരന്തംമറിഞ്ഞുടാറ് - ഇരിപത്തരണ്ടുനയുംകൊ
ണ്ടിക്കൊന്ന് - പുതിയൊയിലൊക്കൊമനത്തനുരാ
നൊ - അനുരാംചെറത്താനംകെട്ടരത് - അങ്ങിച്ചു
ത്തൊമനത്തനുരാനൊ - നായകോംപുതിയവിട്ക്ക
ഞ്ഞിക്കളെ - ഇങ്ങിരകട്തൊയികുഞ്ഞിക്കളെ - ചെ
മ്മരത്തംകല്പളികുഞ്ഞിക്കൊര - നായകോംപുതിയ
വിട്കുഞ്ഞിക്കളെ - ഇരിപത്തരണ്ടുനക്കൊന്നെല്ലൊ
നൊ - കൊനപ്പിഗച്ചിക്കെടിക്കൊണ്ട്വരുവാൻ - അയി
സത്നായനയക്കവെണം - ചെമ്മരത്തംകല്പളിക്കു
ഞ്ഞിക്കൊരൻ - നായകോംപുതിയവിട്ക്കളെന്നയൊ -
ക്കളെനപ്പിഗച്ചിക്കെടിക്കൊണ്ട്വരുവാൻ - അയി
സത്നായിമ്മാറയക്കന്നെല്ലൊ - അയിസത്നായി
മ്മാറ്ചെല്ലുന്നെരം - കല്ലറാലെകണ്ടെന്കുഞ്ഞിക്കെ
ളും - നെരിയിന്നൊരന്തംമറിഞ്ഞിക്കളെ - അയിമ്പതി
നയുംകൊണ്ടിക്കൊന്ന്കളെ - പുതിയകൊയിലൊ
ത്തൊമനത്തനുരാനൊ - ചെത്താനംകെട്ടിനത്ത
നുരാനൊ - അങ്ങിച്ചെയ്തനെരംതനുരാനൊ -

ചെമ്പരത്തം കപ്പലുകളിൽ ഞങ്ങളെക്കൊണ്ടാര - ഇത്തരക്കട്ടെ
തായിങ്ങളെക്കൊള്ളൂ - പിന്നയും ആളുകളെ ചെയ്യിരുട്ടിന്.
ഇത്തിരക്കുറ്റായതുകൊണ്ടിന്ന - ഉക്കന്നമ്പിരിച്ചിയെ
കൊണ്ട്വരുവാൻ - മൂന്നൂറ്നായിമ്മാറായവങ്ങൾക്കവെണം -
പിരിങ്ങവാരെക്കുന്നതൊട്ടില്ലെങ്കിൽ - വെറവെച്ചിരെ
റങ്കിലും കൊണ്ട്വരണം - ഞങ്ങൾ ഇത്തരംകെട്ടുള്ള കാര്യ
ക്കാരൻ - മുന്നൂറ്നായരവർക്കൊന്നല്ലൊ - മുന്നൂറ്നായ
രും ചെല്ലുന്നെല്ലൊ - നാലൊക്കം പൂഴിവഴിക്കെണ്ണിക്കെ
ള്ളൂ - കണ്ണാലെകണ്ടിനൊക്കുങ്ങളെക്കൊള്ളൂ - പറഞ്ഞോപറ
ഞ്ഞും ചൊന്നുക്കൊള്ളൂ - പതിനെട്ട്വിത്തിയപാടിച്ചെക്കൊള്ളൂ -
ആനമുഖം വെച്ചും ചന്തം വെച്ചും - കുതിരമുകം വെച്ചും
കുന്തല് വെച്ചും - അന്തം ഇന്നും മാറിത്തെക്കൊള്ളൂ - മുന്നൂ
റ്നായരും കൊത്തിക്കൊന്ന് - പുറയൊയിലൊടത്ത
മനത്തവുരാനൊ - ചെറുത്താനം കെട്ടിനത്തവുരാനൊ -
അതുകളെച്ചെയ്തന്നെരം തമ്പുരാനൊ - ചെമ്പരത്തം
കപ്പലുകളിൽ കൂട്ടങ്ങളെക്കൊണ്ടാര - തെറ്റിയെന്ത് വെണ്ടു
യൻ്റെ കാരിയക്കാര - ഉടനെ പറഞ്ഞന കാരിയക്കാ

ൻ - നാക്കൊം പുതിയവീട്ട് കെളുനയാന് - കെളുന
യിന്നത് കൊല്ലുണ്ടിക്കി - ചെറിയൊരിപട്ടാളംക്കിയ
വെണം - ചെറിയൊരിപട്ടാളംക്കിത്തണ്ടിക്കി - ഇതി
രിയെമ്പ്രാമനക്കൊത്തിൽതെൻറ - മയിസ്സിരിയെന്ന്
ചൊല്ലുംകൊട്ടപ്പൂനം - ഷെസ്ത്രിയെന്നും ഷെസ്ത്രിയു
സ്സായിക്കും - മരന്നുകൊണ്ടൊം ബൊദ്ധാറസ്സായിവിന്നം
തിരുവെഴുത്തൊന്നിപ്പംഎഴുതുന്നവെണം - ആസ്സ
നം കെട്ടുകളുതമ്പുരായൻ - തിരുവെഴുത്തൊലയൊ
ന്നെഴുത്നെല്ലെ - ഇക്കയിലെവകയാടിററാകുംണ്ട -
ചെലുരത്തംകഴുകളൊക്കണ്ണിയൊരൻ - തിരുവെഴു
ത്തുംകൊണ്ടെല്ലവൊരന്നത് - തലശ്ശെരിക്കൊട്ടയി
ലുംകൊണ്ട് ചെന്ന് - മല്ലൂരിപ്പുറത്ത്നല്ലമാളിയെത്തൂ -
ഷെസ്ത്രിയെന്നും ഷെസ്ത്രിയുമുപായിയും - മയിസ്സിരിയെന്ന്
ചൊല്ലുംകൊട്ടപ്പുനം - മരന്നുകൊളൊം ബൊദ്ധാറസ്സാ
യിവുമാന് - കല്ലുരിപ്പുറത്ത്നെലൊൽനൊററ് - അ
ന്നെരംചെന്നനെല്ലുകാരിയക്കാരൻ - തിരുവെഴുത്തും
കൊണ്ട് ചെന്നനത് - മയിസ്സിരിയെന്ന് ചൊല്ലും കൊട്ട

ശുദ്ധന് - തിരുവെഴുത്ത്കൊണ്ടെക്കൊടുത്തവനൊ - തി
രുവെഴുത്ത്കൊണ്ടെക്കൊടുക്കുന്നത് - തിരുവെഴുത്ത്വാ
ങ്ങിയവങ്ക്നൊക്കിററാന് - മരണമുള്ളതാം ചെഷ്ടരസ്സാ
യിപിന്റെല് - സായിപിന്റവങ്കൊട്ക്ക്ന്നല്ലൊ-
നാകല്ലാകും കുറിവിചാരിച്ചിററ് - ചെറിയൊരു പട്ടാകം
തരണ്ണെങ്കില് - ശുഷ്രായിയെയൊന്ന്മരിച്ചെങ്കില് - ശുഷ്രാ
യിന്നതുക്കിററ്പൊന്നതരണം - അങ്ങനെമറ്റും ഗെ
ലച്ചൻനാലൊ - ചെമ്മരത്തും കല്പുള്ളി കെങ്കിക്കൊര
ൻ - മറ്റവഗെവാങ്കിററും പൊര്ന്നാനൊ - പുതിയൊ
യിലൊത്തൊമനത്തമ്പുരാന് - തമ്പുരാന്കൊണ്ടെക്കൊ
ട്ക്ക്ന്നല്ലൊ - കൽതിന്തെന്നതമ്പുരാക്കളെരത്ത്-
മറ്റവരെയൊന്നിങ്കൽത്തന്നല്ലൊ - ശുഷ്രായിയെയൊന്നമ
രിച്ചെങ്കില് - ശുഷ്രായിന്നതുക്കിററ്പൊന്തരാം - അ
ന്തിരുവെഴുത്തെങ്ങുഞ്ചിത് - കാരിയക്കാരന്റെ
ക്കൊട്ത്തയച്ചു - മറ്റവഗെ ത്തത്ത്കൊണ്ടും ചെന്ന്-
ചെമ്മരത്തും കല്പുള്ളിങ്ങത്തിക്കൊരൻ - സായിപ്പാ
ക്ക്കൊണ്ടെക്കൊട്ത്തെക്കാരൻ - കത്തുപൈങ്കിച്ചൊ
റ്നൊക്കുഞ്ചിത് - ചെമ്മരത്തും കല്പുള്ളിക്കൊരനാ

ന്- ഒരിക്കൊഷ്ടിന്റെപ്പുടാളുംകൊട്ത്തൊളുന്ന്- ചെ
ഷരത്തുംകല്പനകളിൽ കണ്ടിക്കൊരൻ- ഗുരുപ്പാടെക്കൂട്ടവും
കാണ്ടെല്ലെപൊർന്നത്- തമ്പുരാംകൊയിലൊത്തം
കൊണ്ടുചെന്ന്- അരുളിച്ചെയ്തനേരം തമ്പുരാനൊ
ചെഷരത്തുംകല്പനകളിൽ കണ്ടിക്കൊര- ഗുരുപ്പാടെക്കൂത്ത
നെയിന്നാൾന്നത്- നാളൊംപുതിയവീട്ക്കൊ
ണ്ടും പൊട്- അത്തരംകെട്ടുളകണ്ടിക്കൊരൻ- ഗു
പ്പാടെക്കൂട്ടവുംകൊണ്ടെല്ലെപൊർന്നത്- നാളൊംപു
തിയവീട്ക്കൊണ്ടുംപൊയി- നാളൊംപുതിയവീട്ക്കണ്ടി
ക്കളു- ഗുരുപ്പായിവരുന്നവരവ്കണ്ടു- തെൻറപ്പുത്തി
യുംപരിശയെട്ത്ത്- ശിഷ്യായിമ്മന്നൊട്ചൊല്ലുന്ന
ത്- ശിഷ്യായിമ്മന്നൊട്ചൊല്ലുന്നേരം- ഗുരുപ്പാടെക്കൂ
ത്താന പെരിവെക്കുന്ന്- പെരിയെയാണംതന്നെ
യാന്കൈകളിൽനിന്ന്- നാളൊംപുതിയവീട്ക്കണ്ടി
ക്കളു- ഒരുവുംപൊറവുംകണ്ടിനിന്ന്- ശിഷ്യാ
യെളക്കൊത്തിറ്റ്കൊല്ലുന്നൊനൊ- അതിശ
യതൊളംശിഷ്യായെളക്കൊന്ന്ക്കളു- ചെയ്തി

ഛിറവുള്ളൊരു ശിഷ്യരെയു[illegible] ശിഷ്യരെയുമൊരു
ദ്യം പറഞ്ഞുകൂടല്ലൊ - ബറത്താനം ക്ഷേടിനത്തമ്പുരാ
നൊ - തിരുമുഖം ബൊധ്ന്ന് തമ്പുരാനൊ - തിരുക്കണ്ണും
ചൊരകലങ്ങിന്നെല്ലൊ - അതിമ്പിത്ശിഷ്യരെമറിച്ചതി
ന് - ശിഷ്യരെയുള്ളിൽ ഉള്ളിറ്റ് പൊന്ന്കൊട്ത്ത് - തമ്പുരാ
നരികിലെയിരുട്ടിന്ന് - ചെമ്മരത്തം കൊടുള്ളിക്കൊണ്ട
ക്കൊര - മനിയെന്ത് വെള്ളെൻറകൊണ്ടകൊര - ഞ
ത്തരകട്ഷ്ഠമുള്ളകൊണ്ടിലെക്ക - തിരുമേനിക്കും കൊ
ണ്ടികൊണ്ടുകൊണ്ടൊ - നാടായിലെഞ്ഞാനംപൊന്ന്ഞാ
നൊ - പറയിൻതിണ്ടൊന്നരംകൊണ്ടകൊരൻ - കൊ
വഴിറവുയെൻറതമ്പുരാനെ - കൈകൊനയിഷ്ട
ത്ത്കൊട്ടുണ്ടത്ത - തലച്ചുറ്റികകൊണ്ടൊഴിയനന്
തിരുവെഞ്ഞൊലയൊന്നന്ത്ത്തിരിഷ്യം - തിരു
വഞ്ഞൊലയെഞ്ഞ്ചുഴിത് - തലയിൽ വെച്ചട്ടി
റെറൊക്കൂട്ട് - ചെമ്മരത്തം കൊടുക്കിക്കൊണ്ടൊര
[illegible] - കൊരൻറത്തെന്നെകൊട്ടുത്തൂട്ടിന്ന് - ചെമ്മര
ത്തം കൊടുക്കിക്കൊണ്ടകൊരൻ - തിരുവഞ്ഞൊ

ലയത്ത് വാങ്ങുകയിത് - മടക്കം തൊറൻ തൊണ്ടും പൊറ്
വന്നല്ലൊ - തച്ചൊളി മെപ്പയിലും പൊറ്റന്നല്ലൊ -
തച്ചൊളി മെപ്പയിലും കൊണ്ട് ചെന്ന് - ഒതെനൻറെ
ഓലക്കൊട്ട് കൊരൻ - തിരുവെഴുത്ത് വാങ്ങിയ
കില് വെച്ചു. ഓലതിരിച്ചും മറിച്ചും നൊക്കി - ഓലെര
വാചകം കണ്ടെരത്ത് - പറഞ്ഞിതണ്ടൊ മന്നക്കഞ്ഞിയൊ
തെനൻ - ചെമരത്തും കടുകുളങ്ങരക്കൊര - നാടൊ
നൃത്തിയവിട് ഇപ്പൊഴുള്ളേരക്ക് - പൊരയൊരുക്കം എന്തെങ്കു
ഞാനറിഞ്ഞു - തുറിനയും തമ്പുരാനൊട്ടു ചൊന്ന് - നാളെ
ഞായനൊരൊറ്റക്കിടാവെയുള്ളു - ഒരിന്നാളും ഞാനെ
ന്നെ കൊല്ലുന്നതില്ല - അങ്ങനെ തമ്പുരാൻ വേണ്ടിങ്കൊ
ല് - കുടുപ്പയിന്നെ കത്തരാലൊ ഞാനൊ - അത്തരം
പറക്കിടെ കുഞ്ഞിക്കൊരൻ - തമ്പുരാക്കൊയിലൊ
ത്തും ചെല്ലുന്നെല്ലൊ - ഒതെനമ്പറഞ്ഞ വെറത്താ
നം - തമ്പുരാൻ തിരുമുമ്പിൽ ഞെപ്പിച്ചൊനൊ -
അത്തരം കെട്ടുള്ള തമ്പുരാനൊ - അരുളിച്ചെയ്ത
നരം തമ്പുരാനൊ - അതിന്ന് മയക്കില്ലു കുഞ്ഞിക്കൊ

ര- തെച്ചാക്കുളങ്ങരെ നായനാ- നാളെയും പു
ത്തിയ വീട്ടിക്കൊന്നും പൊയി- തെക്കുംകുട്ടിച്ചിക്കൊന്നും
വന്ന്- കുടുമ്പയെന്നെക്കൊം കുഞ്ഞിക്കൊര- അന്തരം
കൊട്ടിളകുഞ്ഞിക്കൊരൻ- മടങ്ങിം വന്നിട്ടൊന്നും പെ
ർവന്നില്ല- തെച്ചുക്കിമെഴിതിയും പൊൎവന്നില്ല- തെ
ച്ചാക്കിമെഴുതിയിരിക്കുന്നതിന്- തെച്ചുക്കുളങ്ങരെനായ
നാര- ഒതെനന്നകുട്ടിറ്റ് കൊണ്ടും പൊയി- നാളെയും പു
തിയ വീട്ടിക്കൊന്നും പൊയി- നാളെയും പുതിയ വീട്ടിലെ
നെരത്ത്- നാളെയും പുതിയ വീട്ടിക്കുഞ്ഞിക്കെളു- തെ
ച്ചാക്കുളങ്ങര നായനാര- കല്ലെപ്പിള്ളിക്കൊന്നും
പൊയി- പറമ്പിൽ ഇണ്ടാമന കുഞ്ഞിക്കെളു- വന്ന
തിൻറാമന പൊന്നച്ചന്നൊടി- എന്തൊരിടനെ
ൻറകുഞ്ഞിയൊതെന- അത്തരം കൊട്ടുങ്ങളകുഞ്ഞിയൊ
തെനൻ- പറമ്പിൽഇണ്ടാമനകുഞ്ഞിയൊതെനൻ-
പുതിയൊയിലൊതെമ്മന ത്താമ്പുരാനൊ- നമ്മെ
ങ്ങപ്പിറവുനമ്മക്കെന്തമ്പുരാനൊ- നിയൊയിറവുംക്കള
കുടുമയായന്- കുടുമ്പയെന്നക്കിതൊട്ടുകൊണ്ടൊ-

എന്നവിളിക്കാനയച്ചിരിന്ന് - അത്ഭുതം കെട്ടുകളുകങ്ങളി
ക്കുളളു - പറയിന്നിങ്ങന്നെരംഞങ്ങളിക്കുളളു - തച്ചൊ
ളിയൊത്തെയനപൊസ്ചത്തൊളി - ഞ്ഞിന്കബിക്കുളളു
പൊസ്ചത്തൊളി - പറയിന്നിണ്ടന്നെരംഞങ്ങളിയൊ
ത്തെന്നൻ - നാളെൊംപുത്രിയവിട്ടങ്ങളി - നമ്മളെ
നാഥാന്മയെന്റെങ്ങളിക്കുളളു - തമ്പുരാക്കൊ
യിലൊത്തംപൂങ്ങളുള് - അത്ഭുതംവാക്ക്പറയുന്നി
ത് - മനാളുംക്രിയിന്നാൻനത് - പുത്രിയൊയിലെ
ത്തൊമനത്തമ്പുരാന്റെ - തമ്പുരാന്റെക്കൊയി
ലെപ്പുത്തംചെന്നവറ് - പുത്രിയൊയിലൊത്തൊമന
ത്തമ്പുരാനൊ - നാളെംപുത്രിയവിട്ട്ക്കുളളുനയാ
ന് - കൈനക്കണ്ണാലെകാണുള്ളും - കനക്കൈത്തിങ്ങളി
നത്തമ്പുരാനൊ - തച്ചൊളിനല്ലൊമനങ്ങളിയൊ
ത്തന്നൻ - പറയിന്നിണ്ടൊമനങ്ങളിയൊത്തന്നൻ -
ഓവാപിറവുകളിതമ്പുരാനെ - നാളെംപുത്രിയവിട്ട്
ക്കളളുന്നതിറ് - കൈകളുമിറവുള്ളകണക്കൊണ്ടും -

കണക്കൊക്കനിന്നുപംതിറ്ക്കണം- അന്താരംകെട്ടു

ഇളതമ്പുരാനൊ- പതിനാല്കൊല്ലത്തെക്കണക്കൊ

ക്കയും- കണക്കൊക്കയെടുത്തിറവുംകൊണ്ട് വന്ന്-

നാളൊംപുത്തിയവീട്ക്കെത്തുനാന്- കെത്തിനൊക്ക

യുംവെച്ചികൊട്ത്ത്- പതിനാല്കഞ്ചികരപ്പറവും-

പതിനായിരംനെല്ലിൻമുല്പ്പത്തിയും- തൊടനംബ്യാ

ഴിയുംരണ്ട് നെലം- അതത്തിന്തന്നെകൊടുത്തുക്ക്

ന്ന്- പതിനാല്കൊല്ലംതടക്കിറവുകളെ- മൊതല്പ

ഗിശയുംകൊട്ത്തൊക്കന്ന്- മൊതലായുംപതി

ക്കാട്ത്തൊക്കന്ന്- നാടാളും പാതികൊട്ത്തൊക്കന്ന്-

നാളൊംപുത്തിയവീട്ക്കെത്തിയിന്- തമ്പുരാക്കളെയും

കൊട്ത്തൊക്കന്ന്- അങ്ങനെതമ്പിലെണങ്ങിയൊര്-

നാളൊംപുത്തിയവീട്ക്കുഞ്ഞിക്കെത്ത- തമ്പുരാൻറെ

ത്തെന്നെപാറ്ത്തൊനൊ- പുത്തിയായിലൊത്തൊമ

നത്തമ്പുരാനൊ- തച്ചൊളിക്കുഞ്ഞൊനൊതെയനന്ന-

നല്ലൊണംതക്കരിച്ചയച്ചവറ്-

ഓമനക്കുട്ടിഞ്ഞൊത്ത കുഞ്ഞിയൊന്തന്റെ

പാട്ടു.

ഓമനക്കുട്ടിഞ്ഞൊത്ത കുഞ്ഞിയൊന്തനെൻ - പറയു
ന്നണ്ടോമനക്കുഞ്ഞിയൊന്തനെൻ - ഓമനക്കുട്ടിഞ്ഞൊ
ത്ത കുഞ്ഞിക്കൊളു - കാരയിൽ രാമര പെരിങ്കൊല്ലന - കൊ
ല്ലനക്കൂട്ടിയര കൊണ്ടുവരണം - അത്തരം വാക്കെട്ടുകു
ഞ്ഞിക്കൊളു - വൈക്കം കോട്ടമുക്കിപ്പൊകുന്നല്ലൊ - കാരയിൽ
രാമര പെരുങ്കൊല്ലന്റെ - കൊല്ലപ്പുരെക്കലും ചെല്ലുന്ന
ലൊ - കാരയിൽ രാമർ പെരിങ്കൊല്ലനൊ - കെല്പുനത്തണ്ടിര
കാണൊളും - ചൊദിച്ചു നൊമനപ്പെരിങ്കൊല്ലനൊ - എ
ന്തായിവന്ന എന്റെ കുഞ്ഞിക്കൊളു - അത്തരം കെട്ടു കുളിക്കു
ഞ്ഞിക്കൊളു - പറയുന്നണ്ടോമനക്കുഞ്ഞിക്കൊളു - കാരയിലൊമ
ന കൊല്ല കെട്ടു - എട്ടു നിണ്ടിന്ന വിളിക്ക് തിപ്പം - അ
ത്തരം കെട്ട പെരിങ്കൊല്ലനൊ - വൈക്കം കോട്ടമുക്കിലും പൊ
കുന്നല്ലൊ - ഓമനക്കിടഞ്ഞൊത്തും ചെല്ലുന്നല്ലൊ - ഓമനക്കി
ടഞ്ഞൊത്ത ചെന്നൊണ്ടാരെ - പറയുന്നണ്ടോമനക്കുഞ്ഞി
യൊന്തനെൻ - കാരയിൽ രാമര പെരിങ്കൊല്ലപ്പൊ - എ
ന്റെ ഉരുക്കി കാച്ചുകവെണം. അത്തരം പാടെ പറയുമ്പൊ
ത - ഉരുക്കി എട്ടുത്തിട്ടും കൊണ്ടുവരുന്ന - കൊല്ലന്റെ കള്ളി
ക്കൊട്ടുകളെന്നാനൊ - പറയുന്നണ്ടോമനക്കുഞ്ഞിയൊ

തന്നെൻ- കാരക്കിൽ രാമറ് പെരിങ്കൊല്ലനൊടും- ഉറുപ്പി
157 കടഞ്ഞിരിക്കൊണ്ടുവരുത്തും- നെയ്യൂട്ടുവെച്ചൊണ്ടിരിക്കും
ഞാനെ- കാരക്കിൽ രാമൻ പെരിങ്കൊല്ലനൊ- കുഞ്ഞിയാല
പ്പുട്ടിപ്പെറ്റിഞ്ഞുറുപ്പി- ഉറുപ്പികയും കൊണ്ടല്ലെ പൊ
രുന്നത്- അന്നെത്തയിലാട കൊണ്ടുവെച്ചി- പാക്കും പട
പ്പും പറഞ്ഞൊണ്ടിന്- ഫിറദനാപ്പുല്ലെ പുലന്നൊണ്ടാ
ര- ഉറുപ്പികൊണ്ടുപൊണത് വെച്ചൊള്ളിന്- ഉറുപ്പികെ
കടഞ്ഞിയെടുത്തൊള്ളിന്- കുഞ്ഞിയാലപ്പുട്ടിപ്പെറ്റിഞ്ഞു
റുപ്പി- കാരക്കിൽ രാമൻ പെരിങ്കൊല്ലനും- ഇരിപത്തെര
ണ്ടെണ്ണം കൊല്ലുപ്പാറും- ഉറുപ്പികയെടുത്തൊളിച്ചും കെ
കാണ്ട് പൊരുന്ന്- അത്തിരിച്ചിറവും കൊണ്ടുപൊ
രുന്ന്- കായക്കൊളത്തകണ്ണൻനമ്പിയാരെ- പടിക്കലെ
ക്കുടിവരെ കൊണ്ടുപൊരുത്തും- കായംകൊളത്തിലെനമ്പിയാ
റ്- ചൊതിക്കന്നൊമനനമ്പിയാറ്- കാരക്കിൽ രാമറ് പെരിങ്കൊ
ല്ലനൊടും- കുഞ്ഞിയാലപ്പുട്ടിപ്പെറ്റിഞ്ഞതെന്ത്- അത്തരം കെ
ട്ടപെരിങ്കൊല്ലനൊ- കായംകൊളത്തകണ്ണനമ്പൂരാനെ-
ഓമനക്കിടഞ്ഞൊണ്ണെകുറുപ്പിന്റെയൊ- ഉറുപ്പികയാ
ന് പട്ടിപ്പെറ്റിഞ്ഞതിപ്പം- ഉറുപ്പികടഞ്ഞിഞ്ഞൊക്കൊ
ണ്ട പൊരുന്ന്- അത്തരംകെട്ടുകളനമ്പിയാറ്- പറഞ്ഞു
ന്നൊമനനമ്പിയാറ്- കാരക്കിൽ രാമറ് പെരിങ്കൊ

ല്ലെടൊ- കാൎയ്യംകുറുത്ത് പടിക്കലെക്കു- ഉറുക്ഷിഎഴുന്നള്ളി
ച്ചികൊണ്ട് പൊൎത്തും- വെളുക്കിന രണ്ടുപണം തരണം-
ഞാത്തരംകെട്ട പെരിക്കൊള്ളുനൊ- പറയുന്നതൊമനപ്പെ
രിക്കൊള്ളുനൊ- കാൎയ്യക്കുറുത്തിലെ തമ്പുരാനെ- എന്റെ
കയ്യിക്കപ്പണമുള്ളിപ്പം- ഉറുക്ഷികൊടുത്തയക്കത്തിന-
വെളുക്കിന രണ്ടുപണം തരാലൊ- പറഞ്ഞതകെ
ട്ടില്ലെ നമ്പിയാറ്- ഉറുക്ഷിപിടിച്ചെത്തിക്കൊണ്ടുപൊ
കി- പടിഞ്ഞാറകത്ത് കൊണ്ടുവെച്ചേക്കുന്ന- കാ
രയിൽരാമറ് പെരിക്കൊള്ളുന്നു- ഇരിപ്പക്കാരെ രണ്ടു
ണ്ണംകൊള്ളുമാറും- മെല്കരഞ്ഞൊണ്ടും പൊരുന്ന
ല്ലെ- ഒാമനക്കിടഞ്ഞൊണ്ടു ചെല്ലുന്നെതു- ഒാമനക്കി
ടഞ്ഞൊത്തെകുഞ്ഞിയൊത്തെൻ- നായരുടെ വെച്ചെ 158
ന്തിരിക്കുന്നൊ- കൊള്ളുകരഞ്ഞൊണ്ടു ചെല്ലുന്നെ
തു- ചൊതിക്കുന്നൊമനക്കുഞ്ഞിയൊത്തെൻ- കാര
യില് രാമറ് പെരിക്കൊള്ളുടൊ- എന്തിന് കരയിന്ന് പെ
രിക്കൊള്ളുടൊ- ഞാത്തരംകെട്ട പെരിക്കൊള്ളുനൊ- പറയു
ന്നതൊമനപ്പെരിക്കൊള്ളുനൊ- ഒാമനക്കിടഞ്ഞൊണ്ണ
ക്കുറുപ്പെന്നൊരെ- ഉറുക്ഷി കടഞ്ഞെടുത്തണൊനൊ-
കുന്നിയാലപ്പട്ടിപ്പൊത്തുറുക്ഷി- കാൎയ്യം കുറുത്തെക്കുന്ന
നമ്പിയാരെ- പടിക്കലെക്കൊണ്ടിങ്ങ് പൊരുന്നൊരം-

158

പറയുന്നതൊ മന്നനമ്പിയാറ്-കായംകൊളത്തിലെപ
ടിക്കലൂടെ-ഉറുപ്പിക എഴുന്നൂറ്റിച്ചി കൊണ്ടുപൊരുന്നും-
വെളുത്തിനരണ്ടപണം തരണം- അത്തരം ബൊധിക്കെട്ടത്താ
പറഞ്ഞു-കായംകൊളത്തെക്കണ്ണനമ്പിയാറെ-എന്റെ
കയിക്കപ്പണയില്ലിപ്പം-ഉറുപ്പിക കൊടുത്ത് മടക്കത്തിന്-
വെളുത്തിനരണ്ടപണം തരാമൊ-പറഞ്ഞതകൊ
ട്ടില്ലനമ്പിയാറ്-ഉറുപ്പിക പിടിച്ചു പററികൊണ്ടുപൊയി-
പടിഞ്ഞാററകത്ത് കൊണ്ടുപൊയി വെച്ചിനൊറ്-
അത്തരം വാക്ക് കെട്ടുകത്തിയൊ തന്നെൻ-പറയു
ന്നതൊ മനക്കത്തിയൊ തന്നെൻ- അത്തിനകരയ്കെ
ന്നപെരിക്കൊല്ലനി-ഉറുപ്പിയത്തൊഴിഞ്ഞ ബൊത്തെ
ക്കൊളളൂം-അത്തരം വാക്ക്പറയുന്നിത്-കാരയി
ല് രാമന് പെരിക്കൊല്ലന്-മുപ്പത്തിരണ്ടപണം കൊടു
ത്ത്-ഇരുപത്തിരണ്ടെണ്ണം കൊല്ലറ്ക്ക-ആൾക്ക് നന്നാ
ലപണം കൊടുത്ത്-ചൊല്ലിന്നലെ പണം തന്നിരിച്ചി
ചെലപ്പുറഞ്ഞെററയപ്പൊ തന്നെൻ-അന്നക്കൊരുചും പെ
യിച്ചുംകൂടി-പിറന്നാപ്പുള്ളപുലത്തെരം-പറയു
ന്നതൊ മനക്കത്തിയൊ തന്നെൻ-ഞ്ഞറിയമ്പത്തിരിയെ
ന്റെ തെക്കത്തിക്കപെ- പുത്തനായിതെന്തെങ്കിലെ

പാൎന്ന ഞാനൊ- ഞാനെ പൊയിട്ട വരുവൊളവും-
നീയിന്നൊൾ ഞങ്ങളും പൊകവെണ്ട- നിനക്കാരെൻ ഞാ
കുറിമത്തിട്ടിൽ- കായംകൊളത്ത കണ്ണനമ്പിയാരെ-എ
കൂട്ടക്കൂടവില്ലെന്നൊന്നും പൊകവെണ്ട- ഈത്തരം വാക്ക്
പറഞ്ഞിട്ട്- ഉടനെ തന്റെമന പൊറുന്നല്ലൊ- ഒന്നെ
ന്നെ ഞങ്ങൾ പൊയനെരം- ആൎയ്യപട്ടതിരിയത്ത
കുഞ്ഞിക്കുട്ടി- എന്നെ പൊരണ്ടി കൊടുത്തയച്ചു- എന്നിട്ട
ഉയൊരുകൊണ്ടു കൊണ്ടു ഞാൻ- പാകമണ്ണിത്തിട്ടിപ്പാകയുമായി
തെക്കെത്തറിത്തട്ടിൽ കൂടിയുമായി- കായംകൊളങ്ങാക
ണ്ണനമ്പിയാരെ- ഒരു കൈക്കത്തിൽ കുറിക്കാനൊയി-
കായംകൊളുങ്ങത്ത കണ്ണനമ്പിയാര- ആൎയ്യപട്ടതിരിയ
ത്തെക്കൊണ്ടൊയാ- കണ്ണാലെ കണ്ടിനനമ്പിയാര- വൈ
കംകുളത്തെ വിചെല്ലു ഞാൻ- പറയുന്നത് ഞാനൊമനനമ്പിയാര-
ആൎയ്യപട്ടതിരിയത്തെ കുഞ്ഞി കൊണ്ടു- ഇക്കിട്ട ഞാ
ഞങ്ങൾ കുഞ്ഞിയൊടെന്നൽ- ഒന്നെ നെവിടത്തൊം പൊയി
കുന്നു- അന്നേരം കെട്ടു ഉളളു കുഞ്ഞിക്കുട്ടി- പറയുന്നതെന്നൊ
ഉണ്ണിക്കുഞ്ഞിക്കുട്ടി- ഒമനക്കിട്ട ഞാനൊത്തതെന്റെ വെള്ളം-
ഉത്ത നാക്കിന്നെ ഞങ്ങൾ പൊയിനവെള്ളം- പറയുന്നതെന്നൊ
മനനമ്പിയാര- ഒന്നിപ്പം കെട്ടണം കുഞ്ഞിക്കുട്ടി- ഒന്നെ
തന്നെ ഞങ്ങൾ പൊകിനെങ്കിൽ- ഇന്നെത്തെലത്തെ

.ചൊന്തിയാളന്നെരം- അന്തിയൊദകത്തിന ഞാംബാര
ട്ടെ- അത്തരം കെട്ടുള്ള കുഞ്ഞിക്കൊമ്പ- പറയുന്നഞ്ഞാ
മനക്കുഞ്ഞിക്കൊമ്പ- അന്തിയൊദകത്തിനു വന്നൊനാണല്ലൊ.
ദി
വെണ്ണെയൊട്ടനായരൊടു കൊണ്ടു ചൊക്കൻ- എപ്പൊഴുതറപ
ഞ്ഞതിന കൊണ്ടു ചൊക്കൻ- ചെയിനൊട്ടറിട്ടു കെട്ടിയ
ചാത്തൻ- ചൊക്കനൂര് ണ്ടു കൊരങ്കം എല്ലൊ- പറയുന്ന
ണ്ടന്നെരം നമ്പിയാറ്- ചൊക്കനൂരുണ്ട കുരങ്കന്നെന്ന്-
കൊട്ടഞ്ഞു ഞാന്തച്ചിപ്പെരുച്ചിയറാന്- തൊടത്ത മുങ്ങി
ലും കെട്ടുണ്ടെന്നൊ- ചൊക്കനെ കൊണ്ടു ഞാനൊന്നു കണ്ടെല്ലൊ-
അത്തരം കെട്ടുള്ള കുഞ്ഞിക്കൊമ്പ- പറയുന്നഞ്ഞാമന
ക്കുഞ്ഞിക്കൊമ്പ- അന്തിയുദകത്തിനെക്കു വന്നൊരു ഞാനും- ത
ളലിപ്പുരഞ്ഞിപ്പിറിഞ്ഞും പൊയി- ഒമനക്കിടങ്ങൊള
ത്തക്കുഞ്ഞിയൊതെനൻ- കായംകുളത്തു കണ്ണുനമ്പിയാ
റെ- നമ്പിയാരെപ്പുരക്കൽ ചെല്ലെ ചെല്ലുന്നത്- നമ്പിയാ
രെപ്പുരക്കലും ചെല്ലുന്നിതു- ചൊതിക്കുന്നൊ മനക്കുഞ്ഞി
യൊതെനൻ- കെട്ടിന്ന് കൊണ്ടുവന്നന്നെല്ലിയൊടിച്ചിട്ട
നമ്പിയാരെവിടന്നാനൊയിപ്പുക്ക്- അത്തരം കെട്ടുള്ള
നെല്ലൊടിച്ചി- പറയുന്നഞ്ഞാമനനെല്ലൊടിച്ചി-
ഒമനക്കിടങ്ങൊളത്തക്കുഞ്ഞിയൊതെനെ- കായംകുള
ത്തെ കണ്ണുനമ്പിയാറ്- പൂത്തനായിതെന്റെ പൊ

ഷിനെറ്റ - അത്തരം വാക്ക് കെട്ടകുഞ്ഞിയൊതെനൻ-
പടിഞ്ഞാറെകത്തൊ കടക്കുഞ്ഞിട്ട്- ഉറുമിയതന്നെയഴി
ഞെട്ടഞൊളിൻ്റ- അഞ്ചൊന്നുരയിഞ്ഞുകുഞ്ഞിട്ട് - ഒരു
ടെയ്ക്കിന ഒന്നിനയാന് - കട്ടിനയൊന്നിന പിടിച്ചൊതെ
നൻ- നുമിരഞ്ഞും കൊണ്ടെവന്നൊതെനൻ- കട്ടിനമെ
ലൊട്ട ചാടിയൊതെനൻ- ഉറുമിമലത്തിപ്പിടിച്ചൊതെ
നൻ- രണ്ടക്ക രണ്ടകണ്ടും പൊക്കിയൊതെനാ - കത്തെ
ഞുരിച്ചത് കണ്ട നെരം - തെക്ക്ന്ന് കൊണ്ടെവന്നതെല്ലൊ
ടിച്ചി- അഷ്ടംബിളി കൊണ്ടുകുട്ടിയൊളും - മെനത്തി
ടഞ്ഞൊതെ കുഞ്ഞിയൊതെനൻ- അന്നടത്തുലെന
ടന്നൊതെനൻ- മെനത്തിടഞ്ഞൊളും ചെല്ലുന്നെല്ലൂ-
മെനത്തിടഞ്ഞൊൻ ചെല്ലുന്നെരം - ആരിയമ്പത്താരി
ച്ചെന്നകമ്പുഞ്ഞെന - കുഞ്ഞനകൈവിടത്താം കണ്ടില്ലലൊ-
ചൊതിക്കുന്നെമന കുഞ്ഞിയൊതെനൻ - മെനത്തിട
ഞ്ഞൊതെക്കുഞ്ഞിക്കെളു - ആരിയമ്പത്താരച്ചതെക്കു
ഞ്ഞിക്കപെ - കമ്പയെവിടത്താം പൊക്കിനില്ലം - അത്തരം
കെട്ടുളള കുഞ്ഞിക്കെളു - അച്ചായിക്കുളിക്കെവാനെപൊഷി
ടിപ്പം - പറയുന്നതുണ്ട നെരം കുഞ്ഞിയൊതെനൻ - കയ്യം
കൊളത്തെകണ്ണു തമ്പിയാരെ - കൊളക്കാപ്പവിളിച്ചുന്ന് ഒ
നാക്കകൊളു - അത്തരം കെട്ടുളള കുഞ്ഞിക്കെളു - കൂ

ഷംകൃതങ്ങളെക്കണ്ണന്നമ്പിയാരെ - കൂട്ടെടുവിച്ചെന്നെ.
നാക്കമെന്നെരം - കുമ്പെനക്കണ്ണാലെകണ്ടുകൊളു - കുമ്പെന
കണ്ണാലെകാണാകുന്നു - പറയുന്നത്തോമനക്കുഞ്ഞിക്കൊളു -
ഷെട്ടനിണ്ടനിങ്ങളുമ്പിരിക്കുന്നിപ്പം - ഞങ്ങളുംകെട്ടുകളുക
നക്കുഞ്ഞെൻ - ഈറൂറ്റിംകാദദെത്തെപ്പൊരുന്നല്ലെ - ഒമനത്തി
ടത്തെഞ്ഞാത്ത ചെല്ലുന്നല്ലെ - ഒമനക്കിടാത്തെഞ്ഞാത്തകുഞ്ഞി
യൊത്തെന്നൻ - ആരിയമ്പത്താരിയത്തെക്കുഞ്ഞിക്കുമ്പെ - ബെ
ലക്കിയത്തെന്നിക്കൊണ്ടഞ്ഞത് - അതിന്പകരം പറഞ്ഞില്ലേൽ -
ഞയൊംപുരയ്ക്കൻറെട്ടിക്കിലെപ്പൊയി, അട്ടിക്കിലെപ്പൊയാ
ടരുന്നവൾ - നെരമൊട്ടുച്ചത്തിരിയുന്നെരം - പറയുന്നത്തൊ
മനക്കുഞ്ഞിയൊത്തെന്നൻ - ആരിയമ്പത്താരിയത്തെക്കുഞ്ഞി
ക്കുമ്പെ - ഷൂഷത്തെഞ്ഞെചൊദവെക്കന്നില്ലെ - അതിനം പ
കരം പറഞ്ഞില്ലേൽ - നെരമൊട്ടത്തിമൊന്തിയായെര
ത്ത് - പറയുന്നത്തോമനക്കുഞ്ഞിയൊത്തെന്നൻ - ആരിയമ്പ
ത്താരിയത്തെക്കുഞ്ഞിക്കുമ്പെ - മൊന്തിക്കെത്തത്തായംവെ
പക്കന്നില്ലെ - അതിനം പകരം പറയുന്നില്ല - അത്തിത്തി
രിവെച്ചന്നകുഞ്ഞിക്കുമ്പെ - അതിനം പകരം പറയുന്നില്ല -
പിന്നെയും പറയുന്ന് കുഞ്ഞിക്കൊത്തെന്നൻ - നമുക്ക് പട്ടിനിറെ
കൂട്ടന്നെങ്കിലും - ചൊക്കനെപ്പട്ടിനിക്കെടത്തരുണ് - അതിനം
പകരം പറഞ്ഞില്ലേൽ - പറയുന്നത്തോമനക്കുഞ്ഞിയൊ

-തെന്നു ഇരിപത്തരണ്ടെണ്ണം നായിറ്റാഴ്ചെ- നാല്കരിതെ
-മ്പടക്കൊഴിക്കുളത് - നാമിനകും തന്നെവരട്ടുവെണം.
പൊഴിലിലരിക്കുന്നതിയനൊട- ഒരികൊലത്തെങ്ങു
റിച്ചുവാങ്ങ്- ഒരിപാത്രം ദാക്കു ഇന്ന വാങ്ങുനൊട് - ഒ
രിപാത്രദം കുളും വാങ്ങുനൊട്- അഞ്ഞൂറം കെട്ടുള്ളെ
നായിറ്റാഴ്- എരെച്ചി ചിതഞ്ഞപ്പൊരട്ടും ചിത്- നാമറിയചു
റിച്ചിട്ടും ക്ഷൊഞ്ഞുപിട്ട- ചൊക്കനെറച്ചി ചിവികുന്നല്ലെ-
ചൊക്കനെറച്ചി ചൊക്കത്തിനൊക്ക്ന്ന്- ചൊക്കനെറച്ചി
ചൊക്കത്തിന്നു ചിത്- ഒരിപാത്രദം ദാക്കും കുടിച്ചിചൊ
ക്കൻ- ഒരിപാത്രദം കുളും കുടിച്ചിചൊക്കൻ- പറയുന്ന
ണ്ടാമനക്കത്തിലൊത്തെൻ- ഇരിപത്തരണ്ടെണ്ണം നാ
യിറ്റാഴ്ചെ- ചൊക്കത്തന്നെ ഇന്നാ ഉന്നത്- എക്കിതൊടറി
ട്ടുകൊട്ടുന്ന വെണം- ഇരിപത്തരണ്ടെണ്ണം നായിറ്റാഴ്-
ചൊക്കനത്തന്നെ ഇന്ന് കെട്ടും ചിത്- നായിറ്റാഴ്ചെലെപൊ
ഴുത്ത പൊഴി- ഒതെനനയൊഴിട്ടൊറഞ്ഞു ഞ്ചിത്- നെ
രമൊട്ടുപാതിര് ചെല്ലുന്നെരം- കായക്കു ഉത്തുകണ്ണുന്നവി
ഷാറ്- കൊട്ടത്തെങ്ങുതെച്ചിപൊളിക്കും ചിത്- തൊരത്ത
മുണ്ടിലും കെട്ടിക്കുന്ന്- ഇരിപത്തരക്കണ്ടെ നല്ലനായിറ്റാ
ഴ്- നായിറ്റാഴ്ചെണ്ടൊണ്ടതെച്ചിക്കുന്ന്- കണ്ടിക്ക ചി
ത്തലരിക്ക മാല- മുഞ്ഞിരം പഞ്ഞം വിരമാല- മു

ങ്ങളെ കുത്തപതിച്ചമാല - മാലക്കും തന്നെ കെട്ടത്തൊ
ളുന്ന് - പട്ടും വളക്കുമെട്ടത്തൊളുന്ന് - ഇരിപത്തര
ണ്ടെണ്ണം നായിച്ചാരും - കായംകുളത്ത് കണ്ണനമ്പിയാരും
ഓമനക്കുട്ടിത്തൊണ്ട് ചെല്ലുന്നല്ലൊ - ഓമനക്കുട്ടിത്തൊ
ണ്ട് ചെല്ലുന്നെരം - പിന്നെയൊട്ടു നായരൊടു കൊണ്ടു
ചൊക്കൻ - കയ്യിതൊടവിട്ടു കെട്ടിയ ചൊക്കൻ - ചൊ
ക്കച്ചുതണ്ടിന്റെ നിഴിക്കുന്ന് - ചൊക്കച്ചുതണ്ടിന്റെ
നിഴിലെച്ചും - കൊട്ടത്തങ്ങ വാരിവെച്ചാട്ടുന്നൊര് - തെ
ങ്ങയൊക്ക ചൈക്കനതതിന്നുന്നുന്ന് - തെങ്ങയൊക്ക
ചൈക്കനിന്ന് തിന്നുണ്ടിട്ട് - ചൊക്കനവിടകിടന്നു
ള്ളുന്ന് - ഇരിപത്ത് രണ്ടെണ്ണം നായിച്ചാര് - പടിപ്പുറ
മെല്ലൊല്ലും കൊടന്നവരുണ്ട് - കായംകൊളത്ത കണ്ണന
മ്പിയാര് - അഞ്ചാം പൊരയത്തെടുക്കിലെല് - അടി
ക്കിലചെന്ന് കടന്നവര് - ആരിയമ്പത്താരിയനെത്ത
ഞ്ഞിക്കുവെക്ക് - പട്ടും വളയും കൊടുത്തുണ്ടിട്ട് - ക
ണ്ടിക്കിത്തലരിക്കമാല - മാലക്കൊക്ക കൊടുത്തവര് -
ങ്ങളെന്നയവിട ഇരിക്കുന്നെരം - പിന്നെയൊട്ടു നായരൊട
കൊണ്ടു ചൊക്കൻ - കയ്യിരുടറ്റങ്ങ പൊട്ടിക്കുന്ന് -
കയ്യിരുടറ്റങ്ങ പൊട്ടിച്ചിവര് - ചൊക്കനൊതന്നെ
ഉന്നതൊഉന്നത - പടിപ്പുറെപ്പത്തിക്കയറിചൊക്ക

ൻ- ഒരൊരൊന്നായ്ചെല്ലുമ്പിത് - കൊഴുക്കിട്ടിരിക്കു
ദിച്ചിചൊക്കൽ - ഇരിപത്തരണ്ടെണ്ണം നായിക്കുദ - നായി
ക്കുദത്തന്നെ കൊന്നചൊക്കൽ - അഞ്ചൊം പുരയെൻദവി
ക്കിലെല് - അടിക്കിലെത്തന്നെ കടക്കത്തിത് - കായക്കു
ഉഞ്ഞ്കണ്ണന്നമ്പിയാദ - നമ്പിയാദയും കുടിച്ചുങ്ങ കൊ
ന്നചൊക്കൽ - നായിക്കുദമൊക്കയുക്കുഉന്നത് - അടുക്കി
ദദത്തും കൊണ്ടക്കൂട്ടിചൊക്കൽ - കായം കൊരുഞ്ഞ്ക
ണ്ണന്നമ്പിയാദ - നമ്പ്യാദഷവത്തിൻ്റെദച്ചിതെവെച്ചി-
ഒമനക്കുടിഞ്ഞാഞ്ഞക്കുത്തിയൊതെനൽ - ഒതെനക്കു
ടക്കും പടിഞ്ഞാറെദെൻ്റെ - പടിഞ്ഞാറദൊര പൊത്ക്കുംമാ
ത്തന്നല്ല - അതെന്നെരം പദയുന്ന്ക്കുത്തിയൊതെനൽ-
ഉഴിഞ്ഞവദവൂലക്കെൻ്റെ ചൊക്ക - ഒരുന്നൊളിച്ചൊദ
വെഷിക്കൊതെ:ദ - എന്ന ഒദഞ്ഞുവാസത്തിക്കുല്ല - ഇ
ന്നെത്തചൊദ വെഷിക്കൊതെത - നാളെത്തയിക്കു
ട്ടുവെളുക്കുന്നെഞ്ഞാൽ - ഒന്നും പദത്തിദവും കൊ
ക്കുന്നില്ല - പൊതില്ലരക്കുദദി തെദവിത്ത് ന്ന് - പൊതില്ലു
രക്കുദദി തെദദിക്കുന്നും - ഒമനക്കുട ഞെതൊന്നകുഞ്ഞ
യുതെനൽ - പൊതില് ഇദന്നിദവും കിഞ്ഞുതെനൽ -
പൊതില്ലുഇരെന്നിദക്കിഞ്ഞെനന്ന് - ചൊക്കനൊത
ന്നെക്കിന്നാൻന്നത് - ഒതെനെനെടുത്തുളളപട്ടി

ന്റയൊ - പട്ടിന്റെ കൊന്തല കടിക്കുംഴിത് - അയൊം
പുരയെന്റട്ടിക്കിലെല് - അടിത്തിലെക്രൂട്ടിയത് കൊണ്ടും
പൊഴി - ഒല്ല്ന് മാല കടിച്ചെടുത്ത - ഒതെനന്റെ
ത്താണ കൊടുത്ത് ചൊതെൻ - പട്ടും വളയും കടിച്ചെ
ടുത്ത് - അയ്യൊ! ഞൊതെനന കൊടുത്ത് ചൊതെൻ -
നടുമിററത്തും ക്രൂട്ടിക്കൊണ്ടു വന്ന് - ചവെത്തന്നെ
യതകൊണ്ടിത്ത് ന്ന് - അതെന്നരം പറയുന്ന കുഞ്ഞിയൊ
തെനെൻ - ഉഴിഞ്ഞുവല്ലപ്പെന്റെ ചൊക്ക - ഇതെല്ലം
എന്തപൂമയാന് - അന്നേരം കണ്ടുള്ള കുഞ്ഞിയൊ
തെനെൻ - ആരിയപത്താരിയത്ത കുഞ്ഞിക്കണൊ - മാ
ലയിട്ട് കൊത്തികേൾപ്പാഴിതിത് - പട്ടുടുത്തും കൊത്തി
കട്ടായിതിത്ത - ഓമനത്തിരുതെന്നാതെന്ന കുഞ്ഞിറ
കാതെനെൻ - ആരിയപത്താരിയത്ത കുമ്പനയൊ -
കുമ്പനയിഞ്ഞ് പിടിക്രൂഞ്ഞിത് - കൊനായിത്തന്നെ
വക്കൊണ്ടു വന്ന് - കുടിയിന്നത്തെന്നെ പന്തക്കെ . ഴിത് -
ഴിഞ്ഞ രഞ്ഞു ഞൊട് കെട്ടിയൊനൊ - ചൊതെന
യാമ്പി പിടിക്രൂഞ്ഞിത് - തന്റെപടിഞ്ഞാറെറ പ്പൊ:
യെതനെൻ - ചൊതെനത്തിട കൈയി കൈത്തിയൊതെ
നെൻ - രണ്ടുകയിമുറിച്ചെ പുത്തിരെതെനെൻ - ആരിയ
പത്താരിയത്ത കുഞ്ഞിക്കമ്പി - കമ്പചെക്കുള്ള കുഞ്ഞി

മൊക്ഷ-ഒന്നൊരിക്കയിമുറി പെട്ടിവെച്ചി-പി
ന്നയൊരിക്കെമുറി പെട്ടുന്നല്ലൊ-ആരിയമ്പത്താരി
യത്തെ കുഞ്ഞിക്കണ്ണ-എന്റെ ചെവല്ലന്നൊടുക്കം മുറ
ന്ന-മൊക്ഷന്റെ ചെവല്ലന്നൊടുക്കക വെണം-എന്നെ
ല്ലൊ പുത്തിലെഴുത്തുന്നത്-ഒമനക്കിടങ്ങൊത്തെ
കൂത്രന്റെല്-കൂത്രന്റെലെല്ലൊ കൊടുക്കുന്നത്-പ
ടിഞ്ഞാറെദിക്കിലൊട്ടു യൊരന്നൽ-മൊക്ഷന്നു മു
ബായല്ലൊ കൊല്ലുന്നത്-മൊക്ഷന്നുബായക്കൊ
ല്ലുന്നിത്. വഴിയെ ഒന്നെന്നം മരിക്കുന്നല്ലൊ-പിറ
ന്നാപ്പുല്പുലന്നൊണൊരെ-ആരിയമ്പത്താരിയ
ത്തെ കുഞ്ഞിക്കണ്ണൻ-കണ്ണനൊതെന്നെയഞ്ചു വന്നൊ
ണ്ടല്ലൊ-കണ്ണനൊതെന്നെയഞ്ചുവന്നരത്-കഴിറ്റു
റിയൊല കൊടുത്തക്കു-കൈക്കുറിയൊലകൊടു
ത്തരത്-ഒലതിരിച്ചും മറിച്ചും നൊക്കി-ഒലയി
ലെ വായകം കണ്ടരത്-ആരിയമ്പത്താരിയത്തെ
കുഞ്ഞിക്കണ്ണൻ-നിന്നനിലയിന്ന് ബിഞ്ഞൊടന്ന്-വെ
ഗത്തിലാഴ്ചരിന സ്ഥിരിച്ചിക്കുന്ന്-പെട്ടി യതൊന്നൊന്നും
കൂട്ടിക്കന്ന്-പെട്ടിയതൊന്നൊന്നുങ്കൂട്ടിച്ചിരറ്-ആരിയമ്പ
ത്താരിയത്തെ കമ്പെനയൊ-ചിത്തിരത്തുന്നെമുന്നക
ഴിച്ചൊക്കുന്ന്-കമ്പെനയൊനൊകിക്കാക്കയിൽ-പറയു

ന്നൊണ്ടാമന കുഞ്ഞിക്കണ്ണൻ - ആരിയമ്പത്താരിയത്തെ
കുഞ്ഞിക്കമ്പെ - പെട്ടിയും തന്നെ കെടപ്പെ വെണം - എന്നെ
രംപറകുന്ന് കുഞ്ഞിക്കമ്പ - ആരിയമ്പത്താരിയത്തെ കുഞ്ഞി
ക്കണ്ണ - ഏതിനാന്ന് പെട്ടികെടുക്കുന്നത് - എന്നാരം കെട്ടു
ള്ള കുഞ്ഞിക്കണ്ണൻ - പറയുന്ന രണ്ടാമന കുഞ്ഞിക്കണ്ണൻ -
ആരിയമ്പത്താരിയത്തെ കുഞ്ഞിക്കമ്പ - തിയിന്നിപ്പെ
ട്ടിക്കിടന്നിവരാന്ന് - ഒതെനെട്ടരിയുള്ള ചാവതിരണ്ണം -
പട്ടാണെന്നൊറ്റ് ത്കുഞ്ഞിക്കമ്പ - കമ്പയപ്പെട്ടിക്കിടക്കം
ചിത് - കമ്പയപ്പെട്ടിക്കിടന്നെരത്ത് - പെട്ടിന്റെമൂട്ടും
തൊടുക്കുന്ന് - പെട്ടിന്റെമൂട് തെരക്കംചിത് - പെരിഞ്ഞ
ള്ളൊനാണ്ട പെരയക്കിലാന്ന് - പൊയക്കിലും കൊണ്ടുപൊ
യ്യാഞ്ഞിട്ടുന്ന് - കായക്കൂടത്ത് കണ്ണനമ്പിയാരുമ്മും -
ഞരിപത്തരെണ്ടണ്ണം നായരെയും - അവരതെവിട്ടിന്റെ
കാണ്ടും പൊയി - ആരിയമ്പത്താരിയത്തെ കുഞ്ഞിക്കണ്ണ
ൻ - ചൊക്കന്നുതമ്പെ എടുപ്പിത്ത് - പക്ഷെ ഒതെനന
ച്ചെട്ടുപ്പിച്ചൊണൊ - ഒന്നുമെങ്ങും ചൂട്ടവണൊ -

നാളൊം പുതിയവീട്ടിക്കൊളൂൻെറ പാട്ട്.

നാളൊം പുതിയവീട്ടിക്കഞ്ഞിക്കൊളു - പറയുന്നതൊരമന
ങ്ങഞ്ഞിക്കൊളു - നാളൊം പുതിയവീട്ടിലപ്പെദെവാരത്തെ - പാ
രംപഴിഞ്ഞ്ന്നെനക്കെൻറതെ - അത്തരംകെട്ടുള്ളപ്പെ
ദെവാരത്തു - പറയുന്നതൊരമനപ്പെദെവാരത്തു - നാളൊംപു
തിയവീട്ടിക്കഞ്ഞിക്കൊളു - പകിഞ്ഞ്തും പയിഞ്ഞ്തും ബെകി
ക്കവാനം - ബെയിഞ്ഞ്തും ബൈകിങ്ങുതും നെയിക്കുട്ടാനം -
നമ്മക്കിന്നെന്ത് വകയാന് കൊളു - നമ്മളെവകയും വക
ത്തലയും - പുത്തിയകൊഴിലൊത്തൊമനത്തമ്പുരാനൊ -
തമ്പുരാമ്പിട്ടിച്ചിരവട്ടത്തികിന - പതിനായിരം നെല്ലി
ൻറുലപ്പത്തിയും - പതിനാലകണ്ടിക്കരപ്പറമ്പും - തൊട്ടം
ബാലിയും തെങ്ങ്നെലം - തമ്പുരാമ്പിട്ടിച്ചിരവട്ടത്തിറല്ലണ്ടു -
അത്തരം വാക്ക് കെട്ടകുഞ്ഞിക്കൊളു - തൻെറ ഉഴുത്തിയും പ
ലിശെയെയ്തു - അന്നടത്തവലെനടന്നകൊളു - കണ്ടത്ത്
ത്തന്നെയല്ല ചെല്ലുന്നത് - കണ്ടത്തിത്തന്നെയെയ്ത്തൊ
ള്ളുന്നെതം - ബെകയരിത്തിരക്കുന്തിയനാന് - ആരെദൊ
ന്നെരക്കാലികെട്ടിപ്പൂട്ടി - ആരെദൊന്നതിയാട്ടും തിയമെ
ഞ്ഞാളും - കണ്ടത്തന്നങ്ങനെ പണിയെടുക്കുന്ന് - പുത്ത
രികണ്ടെല്ലാം ബാളിക്കുന്ന് - പയയരിക്കണ്ടെല്ലം ബി
ത്തുട്ടുന്ന് - നാളൊം പുതിയവീട്ടിക്കഞ്ഞിക്കൊളു - ചൊതി

ക്ക്നൊമനക്കുഞ്ഞിക്കെളു- പയെറിത്തയിരമ്മന്തിയം എടൊ-
ങ്ങളിക്കാനിക്കണം ബിണ്ണൂട്ടന്ന്- അനന്തരം കെട്ടു കുളത്തയിരമ്മ
നൊ- പറയുന്നു എന്തൊമനത്തയിരമ്മനൊ- നാളെക്കാം പുതിയ
വീട്ടിക്കണ്ണൂട്ടിയതെ- പുതിയൊയിലൊ എന്തൊമനത്തമ്പു
രാന്- തമ്പുരാനിക്കണം ബിണ്ണൂട്ടന്ന്- അനന്തരം കെട്ടു
കുളക്കുഞ്ഞിക്കെളു- നന്റൊരെണ്ണെറ് കാവിഞ്ചും കൊണ്ടി
ചറഞ്ഞ്- കണ്ടെത്തിക്കൊണ്ടുവരിയും കത്തി- അനന്തരം കാ
ങ്ങളുകൂളത്തിയനാന്- പയെറിത്തയിരമ്മന്തിയനാന്- കരു
ഞൊണ്ടെപൊരു് നത്തിയനാന്- പുത്തിയൊകിലൊ
ത്തൊമനത്തമ്പുരാൻമ- പടിപ്പുരയിച്ചെന്നാടര
ന്ന് തിയൻ- കണ്ണാലെകണ്ടിന തമ്പുരാനൊ- തമ്പു
രാനതുകിച്ചെകിണ്ണൂടന്ന്- തിരുമെനിയന്നത്തിന്
ക്കും കാരിയക്കാര- ചെപ്പുരത്തും കാപ്പുകുളിക്കുഞ്ഞിക്കൊ
ര- പയരിത്തയിരമ്മന്തിയനാന്- എന്തിനപ്പിടെപ്പൊ
രെലനിക്കുന്നത- അനന്തരം വാക്കെകെട്ടു കാരിയക്കാ
രൻ- പടിപ്പുരയിത്തന്നെയുങ്ങ ചെന്നൊണ്ടിരറ്-
ചൊതിക്കുന്നു നാമനകാരിയക്കാരൻ- പയരിത്തയിരമ്മ
ന്തിയം എടൊ- എന്തിനാന് നിങ്ങളകരയുന്നത്- അനന്ത
രം വാക്കെകെട്ടു തിയനാന്- ബറഞ്ഞാനമെപൊലെപറ
യുന്നല്ല- ബെദത്താനം പൊലെ പറഞ്ഞെരത്ത്- ചെ

ശ്ചരത്തും കപ്പുളിക്കഞ്ഞിക്കൊരൻ - തമ്പുരാനെതൊന്നു
പൊഴികെപ്പിടൈയാനൊ - തമ്പുരാൻ പറഞ്ഞാനതെ
കട്ടെരത്ത് - തമ്പുരാനതിൽ ചെയ്തിട്ടന്ന് - ചെമ്പരത്തും
കപ്പുളിക്കഞ്ഞിക്കൊര - നാളെ പുതിയവീട്ടിൽ പ്പെണ്ണ
ങ്ങളെത്ത് - എഴുന്നെ ഞെണ്ണങ്ങളുണ്ടായിന്നം - കണ്ടംതു
തലായിട്ടാണ്ട്നത്ത് - ആറിനെയും താന്നിന്ന കൊള്ളിച്ചി
ന് - നാളെ തൊതൊറെക്കിഴ്ചവെകുളും - ചെമ്പരത്തും
കപ്പുളിക്കഞ്ഞിക്കൊര - നാളെ പുതിയവീട്ടിൽക്കൊ
ണ്ടയാന് - കൊച്ചുന്നൂട്ടിയിടക്കൊണ്ടുവരണം - അത്തരം
കെട്ടുള്ള കാരിയക്കാരൻ - ഇരിപത്തരണ്ടെണ്ണം നായിന്മാ
റ - കൊച്ചുന്നൂട്ടീനെ കൊണ്ടുവരുവാൻ - പറഞ്ഞിട്ടയച്ചുപ
കാരിയക്കാരൻ - ഇരിപത്തരണ്ടെണ്ണം നായിന്മാര് - നാളെയും
പുതിയവീട്ടിൽച്ചെന്നൊരുന്ന് - നാളെയും പുതിയവീട്ടിൽച്ചെല്ലുഞ്ഞി
ന - പറയുന്നതൊന്നുമന്ന നായിന്മാര് - നാളെയും പുതിയവീട്ടി
ക്കഞ്ഞിക്കെളും - പുതിയകൊയിലൊത്തൊമന്ന തമ്പുരാ
യൻ - തമ്പുരാനിണ്ടിന്ന വിളിക്കിന്നിപ്പം - അത്തരം വാക്ക്
കെട്ടുകഞ്ഞിക്കെളും - പറയുന്നതൊന്നുമന്ന കഞ്ഞിക്കെളും - ഇ
രിപത്തരണ്ടെണ്ണം നായിന്മാരെ - എന്തിനാന് തമ്പുരാംവി
ളിക്കുന്നത് - ഞാനെത്തും തമ്പുരാന് കൊട്ടുകാണില്ല - എ
നക്കല്ലെ തമ്പുരാന്തരുവാനുള്ളു - ഞാനൊട്ടും തന്നെയി

172

ന്ന പൊറുകയില്ല- ഉത്തരം കെട്ടു ഉള്ളനായിരിക്കുന്ന്- പറയു

ന്നതെന്താകുന്നായിരിക്കുന്ന്- മിശിഹാ റവനിയിന്ന് വന്നില്ലെങ്കിൽ-

ചട്ടം മറിച്ചു കെട്ടി കൊണ്ടു പെരുമ- ഉത്തരം കെട്ടു ഉള്ളകുഞ്ഞ

ങ്ങളെ- പറയുന്നതെന്താകുന്നു കുഞ്ഞിങ്ങളെ- ഇരിപത്തൊര

ണ്ടുകൂറും നായിരിക്കുന്നു- കുറിയൊകാരിയൊ പറയുന്നത്- കുറിയ

ല്ലകാരിയന്തന്നെയാക്- ഉത്തരം കെട്ടു ഉള്ളകുഞ്ഞിങ്ങളെ-

നെലെയിന്നൊരത്തം മറിഞ്ഞുകൂട്ടിരാ- ഇരിപത്തരണ്ടിനെയും

കൊത്തിക്കൊണ്ട്- പുതിയൊകിലൊത്തൊമനത്തന്പുരാനെ-

തന്പുരാം ബറണാനം കെട്ടരത്- അതുമിച്ചെയെന്നാ.

മനത്തന്പുരാനൊ- നാളെയും പുതിയവീട്ടിക്കഞ്ഞിങ്ങളെ-

ഉണ്ടികാട്ടൊളക്കഞ്ഞിങ്ങളെ- ചെമ്പരത്തും കപ്പളിളി

ക്കഞ്ഞിക്കൊര- നാളെയും പുതിയവീട്ടിക്ക ഞ്ഞിങ്ങളെ- ഇ

രിപത്തരണ്ടിനക്കൊന്നല്ലാനൊ- മെനപ്പിട്ടിക്കെട്ടിക്കൊ

ണ്ടുവരുവാൻ- ഞായിമ്പത്തനായരക്കുക്കവെണം-

ചെമ്പരത്തും കപ്പളിളിക്കഞ്ഞിക്കൊരൻ- നാളെയും പുതിയവീ

ട്ടിക്കെളുന്നയൊ- കെളുന്നപ്പിട്ടിക്കെട്ടിക്കൊണ്ടുവരു

ന്നവൻ- ഞായിമ്പത്തനായിക്കൂടിയക്കന്നല്ലെ- ഞായിമ്പ

ത്തനായിരിക്കുന്ന ചെല്ലുന്നെരം- കണ്ണാലെകണ്ടിനക്കഞ്ഞി

ക്കളെ- നെലെയിന്നൊരത്തം മറിഞ്ഞിക്കളെ- ഞായിമ്പ

ത്തിനും കൊത്തിക്കൊന്നകെള- പുതിയകൊയിലൊത്തൊ

മന്നത്തമ്പുരാനൊ - ബദത്താനം കെട്ടിനതമ്പുരാനൊ -
ഞങ്ങളിച്ചെയ്തനെരം തമ്പുരാനൊ - ചെമ്പരത്തുംക
പ്പള്ളികളെ ഞങ്ങൾക്കൊര - ഉത്തിരകൂട്ടൊ കിക്കെ ഞങ്ങൾകെ
ളു - പിന്നെ കൂഞങ്ങളിച്ചെയ്തിരിക്ക്ന്ന് - ഉത്തരകൂട്ടായ
കെളുവിന - കെളുന പിടിച്ചിട്ടു കൊണ്ടുവരുവാൻ - മൂന്നാ
നായിക്കാദയയച്ചെ വെണം - പിടിഞ്ഞാറെക്കെളുനത്തിട്ടി
ല്ലെങ്കിൽ - വെടിവെച്ചിട്ടെങ്കിലും കൊണ്ടുവരവെണം -
ഞങ്ങളെ കെട്ടുള്ള കാര്യക്കാരൻ - മൂന്നാറ്റനായരയയ
ക്കുന്നല്ലൊ - മൂന്നാറ്റനായരും ചെല്ലുന്നല്ലൊ - നാളെ പു
തിയവീട്ടിൽ ചെല്ലുന്നല്ലൊ - കണ്ണാലക്കാത്തിന് ഞങ്ങൾക്കെളു -
പാഞ്ഞിപ്പടിക്കലും ചെന്ന്കെളു - പതിനെട്ടുവിത്തിയെ
ട്ടിക്കെളു - ആനമുക്കം വെച്ചും ചന്തം വെച്ചും - കാതിരു
കം വെച്ചും ക്രിത്തൽവെച്ചും - അന്നുരും നന്നും മറിഞ്ഞി
കെളു - മൂന്നാറ്റനായരും കൊത്തിക്കൊണ്ട് - പുതിയ
കായികിലൊ തൊമന്നത്തമ്പുരായൻ - ബദത്താനം കെ
ട്ടിനതമ്പുരാനൊ - ചെമ്പരത്തും കണ്ടിരെ ഞങ്ങൾകൊ
ര - ഉത്തിരകൂട്ടൊ ഉക്കഞ്ഞി കെളു - നായിക്കാദെ യൊക്ക
യും കൊന്നല്ലൊ ഭൊ - ഉത്തരക്കാന്നുള്ള ഞങ്ങൾക്കെ
ളു - തിരുമെനിക്കൊദരം കയ്യിലിട്ടൊ - ഞാനിക്കൊ
യിലൊത്തനിക്കെ ഇല്ലൂ - നായെടായിച്ചെങ്ങാനം പൊന്

ണാനൊ - ചെപ്പരത്താം കൊപ്പുള്ളികഞ്ഞിക്കൊര - എന്നിയെ
ത്തുവെണ്ടുമെന്നുകാരിയക്കാര - ഉടനെപറയുന്നകാരിയക്കാ
രൻ - നാട്ടുനൂതിയമിട്ടു കെട്ടുനയാന് - കെട്ടുന ഇപ്പൊ
ന്ന്കൊല്ലണ്ടിക്കി - ചെറിയൊരപട്ടാളും കിഞ്ഞവെണം -
ചെറിയൊരുപട്ടാളും കിക്കണ്ടിക്കി - ഇക്കിരിയയണ്ടാമന
ണൊഴിത്തിനെറ - മശിപ്പിരിഎന്നചൊല്ലും കൊട്ടകപ്പനും -
ബില്ലിയെന്നും ബില്ലിത്തപ്പാകിക്കും - മരനരുളും വെപ്പ
രസാമിവിനും - തിരുവെഴുത്തൊന്നിപ്പിച്ചു കൂടുതവെണം -
അത്തരം കെട്ടുളളതെന്തു രായൻ - തിരുവെഴുത്തൊല
യൊണെഴുതുന്നല്ലെ - തക്കിവില്ലയായിരെരൊപ്പുകൂട്ട് -
ചെപ്പരത്താം കൊപ്പുള്ളികഞ്ഞിക്കൊരൻ - തിരുമെനിയ
ണഞ്ഞിനിക്കും കാരിയക്കാരൻ - തിരുവെഴുത്താം കൊണ്ടു
ല്ലെ പൊരുന്നത് - തലശ്ശെരി കൊട്ടയിലും കൊണ്ടുവെ
ചന്ന് - കല്ലരിപ്പൊരത്തെ അല്ലമക്രിയരുട് - മെപ്പിരിഎ
ന്നചൊല്ലും കൊട്ടകപ്പനും - ബില്ലിയന്നും ബില്ലിത്തപ്പാ
കിക്കും - മരനരുളും വെപ്പരസാമിവുരുന് - കല്ലരി
പ്പുറത്തനെവാരുന്നൊറ് - അന്നെരം ചെന്നിനല്ലെ കാ
രിയക്കാരൻ - തിരുമെഴുത്തും കൊണ്ട് ചെന്നിനത് - മശി
പ്പിരിയെന്ന ചെല്ലും കൊട്ടകപ്പന് - തിരുവെഴുത്തുകൊണ്ടു

കൊടുത്തവനൊ - തിരുവെഴുത്തകൊണ്ടകൊടുത്ത
രത്ത് - തിരുവെഴുത്ത് വാങ്ങിയങ്ങൊക്കിടയൊന് - മ
രണങ്ങളുടാംബപ്പറസാക്ഷിയിന്റെല് - സാക്ഷിയിന്റെലങ്ങ
കൊടുക്കുന്നല്ലെ - നാലാളുകൂടിവിചാരിച്ചിട്ട - ചെറ
യൊരുപട്ടക്കാരന്നെങ്കില് - ശ്രുപ്പായിയൊന്നമറ
ച്ചെങ്കില് - ശിപ്പായിന്റെക്കിട്ടയപൊന്നതരണം - അ
ങ്ങനെമറുപടിഎഴുത്തുകൊണ്ടൊലൊ - ചെയ്യരത്തുംകപ്പുളിക
ക്കത്തികൊരൻ - മറുവടിവാങ്ങിട്ടും പൊരുന്നൊനൊ -
പുത്തിയൊയിലൊത്തൊമനത്തന്യൂരാന് - തന്യൂരാന്കൊ
ണ്ടകൊടുക്കുന്നല്ലെ - കത്തിന്നത്തന്നെതന്യൂരാംകണ്ട
രത്ത് - മറുപടിയൊന്നെഴുത്തുന്നല്ലെ - ശ്രുപ്പായിറെ
യാന്നമറച്ചെങ്കില് - ശ്രുപ്പായിന്റെക്കിട്ടയ്പൊന്ന തരാം -
എന്നതിരുവെഴുത്തെഴുതുത്തിത് - കാരിയക്കാരൻവയി
കൊടുത്തയച്ചു - മറപടികത്തത് കൊണ്ടും ചെന്ന് - ചെ
യ്യരത്തുംകപ്പുളിക്കത്തികൊരൻ - ബായിക്കാക്കകൊണ്ട
കൊടുത്തകൊരൻ - കത്ത പെട്ടിപ്പെട്ടെറന്നൊക്കുംചിത് -
ചെയ്യരത്തുംകപ്പുളികൊരനാന് - ഒരികൊപ്പിന്നിപ്പട്ടാ
ളും കൊടുത്തൊക്കുണ് - ചെയ്യരത്തുംകപ്പുളിക്കത്തികൊ
രൻ - ശ്രുപ്പായിച്ചെക്കയ്യുംകൊണ്ടല്ല പൊരുന്നത് - തന്യൂ
രാൾകൊയിലൊത്തുംകൊണ്ടചെന്ന് - അരുളിച്ചെയ്തതെ

നരം തമ്പുരാനെ - ചെമ്മരത്തും കപ്പുളി [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible] പന്തെക്കൊസ്തി ശ്ലീഹാക്ക
ളെക്കൊണ്ടെ - വെച്ചിരിക്കുന്നൊരു ശ്ലീഹാക്ക
ള് - ശ്ലീഹാക്കളൊക്കയും പാഞ്ഞുകളെ - പെരത്താനം
കെട്ടിനത്തമ്പുരാനൊ - തിരുമുഖം വാട്ടനത്തമ്പുരാ
നൊ - തിരുക്കണ്ണും ചൊരകലങ്ങുന്നല്ലെ - ഞയിവന്ത്
ശ്ലീഹായിരിക്കുന്നതിന് - ശ്ലീഹാക്കളെക്കുത്തിറങ്ങും പൊ
ന്നകൊടുത്ത - തമ്പുരാനെക്കുരിശെക്കുന്ന് - ചെ
മ്മരത്തും കപ്പുളികഞ്ഞിനൊര - ഹന്നഹൊറവെണ്ടു
ഹിരൊംകഞ്ഞിനൊര - ഉത്തരകുപ്പ ഉളികഞ്ഞി

ങ്ങളെ - തിരുമെനിക്കും കയിപെട്ടൊന്നാ - എന്നിപ്പൊ
ന്നു വെഴ്ച്ചവെൻ കത്തനാര - അത്തരം കെട്ട ഉള്ള കാ
രിയക്കാരൻ - പറയുന്നതിനെറം കാരിയക്കാരൻ -
ഓ വാപിറവ്യ എന്റെ തമ്പുരാനെ - കെട്ടുന്ന ഉപ്പൊ
ഉള്ള കൊല്ലത്തിൽ - തൈക്കാട്ടിക്കത്തെ നയനത് -
തിരു എഴുത്തൊല എഴുതുണ്ടാവെണം - തിരുവെഴു
ത്തൊല എഴുത്തിന് - നമ്മുടെ വിരൊധമാടിയെടൊപ്പൊ
ട്ടു - ചെയ്തരത്തും കെപ്പുള്ള കത്തനാരൻ - തിരുവെ
ഴുത്തൊലയതു വാങ്ങീത് - മടങ്ങി തൊഴുതൊ
ന്റെ പൊരുന്നല്ലെ - തൈക്കാട്ടിലെ പള്ളിയിലും പൊ
രുന്നല്ലെ - തൈക്കാട്ടിലെ പള്ളിയിലും കൊണ്ടുചെന്ന് -
ഒന്നന്നന്റെ വൊല കൊടുത്ത കത്തനാരൻ - തിരുവെ
ഴുത്ത വാങ്ങി തലയിൽ വെച്ചു - ഒലതിരിച്ചും മറിച്ചും
നൊക്കി - ഒലെലെ വാചകം കണ്ടെരത്ത - പറയുന്ന
ത് മനക്കത്തിൽ കൊതിച്ചാൻ - ചെയ്തരത്തും കെപ്പുള്ള ക
ത്തനാര - നാളെം പുതിയ വീട്ടിപ്പെട്ടുള്ളവര്ക്ക് - എ
ന്ത്രുപ്പും എന്നെക്കുണ്ടായിരുന്ന - ആറിനെയും തമ്പുരാ
ൻ കൊല്ലിച്ചിന് - നാളൊന്നൊരെരക്കിടാവെയുള്ളു -
എന്നാളും ഞാനൊന്നെ കൊല്ലുകയില്ല - എന്നിനെ
തമ്പുരാന വെറ്റിക്കില് - കല്പിച്ചതിനാലെ

ണ്ടൊന്നൊ - ചെയ്യരുതാത്തു കല്പനകളിൽ കുഞ്ഞിനൊരെൻ - തമ്പു
രാനെക്കയ്യിലൊതുങ്ങും ചൊല്ലുന്നല്ലൊ - ഒന്നൊന്നുപറഞ്ഞതൊ
ഞ്ഞാനം - തമ്പുരാന്റെ കൂട്ടത്തിൽ കൊല്ലിയ്യൊന്നൊ - അത്തു
രം കെട്ടുള്ള തമ്പുരാനൊ - അതുകൊണ്ടു ഞാനെന്നും തമ്പു
രാനൊ - അതിനെയക്കില്ല കുഞ്ഞിനൊരെ - തച്ചൊളിങ്ങളെ
അതയന്ന് - നാളെയും പുതിയ വീട്ടിനൊന്നും പൊയി -
കൊണ്ടുവന്നിട്ടില്ല കൊണ്ടും വന്ന് - കല്പയൊന്നുമൊന്നും കു
ഞ്ഞിനൊര - അത്തരം കെട്ടുള്ള കുഞ്ഞിനൊരെൻ - മടക്കം
നൊഴുന്നൊന്നും പൊരുന്നല്ലൊ - തച്ചൊളി മെപ്പയി
ലും പൊരുന്നല്ലൊ - തച്ചൊളി മെപ്പയിലെല്ലൂഞ്ഞിൻ -
തച്ചൊളിങ്ങളെ തയന്ന - ഒന്നൊന്നു കൂട്ടിരുന്നു കൊ
ണ്ടും പൊയി - നാളെയും പുതിയ വീട്ടിനൊന്നും പൊയി -
നാളെയും പുതിയ വീട്ടിലെന്നെന്ന് - നാളെയും പുതിയ
വീട്ടിൽ കുഞ്ഞിനൊളു - തച്ചൊളി കുഞ്ഞന്നതയന്ന - കയ്യി
ലിട്ടു കൂട്ടി കൊണ്ടും പൊയി - പറയുന്നതൊന്നുമനക്കു
ഞ്ഞിനൊളു - വന്നവന്റെ മനക്കൊന്നു തെളിഞ്ഞതി - ഒ
ന്നായി വന്നവന്റെ കുഞ്ഞിയൊന്നെന്ന - അത്തരം കെ
ട്ടുള്ള കുഞ്ഞിയൊന്നെന്നൽ - പറയുന്നതൊന്നുമനക്കുഞ്ഞി
യൊന്നെന്നൽ - പുതിയൊയിലൊന്നുമെന്നുതമ്പുരായൻ -
നമ്മളെ പിറവു നമ്മളെ തമ്പുരായൻ - നിത്യമായിരുന്നുള്ളകു

പ്പിയാന്-കുഴപ്പ ഇന്നിത്തന്നെ ഉണ്ടാക്കിയവൻ- എന്നവിളി
ക്കപ്പാനയച്ചിനൊരെ- അത്രയും കെട്ടുളളകുഞ്ഞിക്കേളു-
പറയുന്നതൊന്നരം കുഞ്ഞിക്കേളു- തമ്പുരാട്ടിയോനയ
നപൊന്നചന്ദ്രാതി- ത്തിനെയയക്കില്ല വൊന്നചന്ദ്രാതി- പ
റയുന്നതൊന്നരം കുഞ്ഞിയോതെനൻ- നാളെ ഒംപുതിയ
വീട്ടികുഞ്ഞിക്കേളു- നമ്മളെന്നാലപ്പൊത് അകുഞ്ഞി
ക്കേളു- തമ്പുരാക്കൊയിലൊത്തും പൃത്യക്ഷിളു- അ
ത്രരം പാത്പറയുഞ്ഞിത്- കുനാളെം കൂട്ടിയിനാത്
നത്- പുതിയൊയിലൊത്തൊമന തമ്പുരാൻറെ- ത
മ്പുരാൻറെ കൊയിലൊത്തും ചെന്നവറ്- പുതിയൊയി
ലൊത്തൊമന തമ്പുരാനൊ- നാളെം പുതിയവീട്ടി
ക്കേളുന്യാന്- കേളുനക്കണ്ണാലെകാണാളളതും- കനക
ത്തിങ്ങിത്തി നത്തമ്പുരാനൊ- തമ്പ്രാട്ടിനല്ലൊമനക്ക
ത്തിയൊതെനൻ- പറയുന്നതൊമനകുഞ്ഞിയൊതെ
നൻ- ഒപാപ്പിറവുകാളിതമ്പുരാനെ- നാളെകാംപുതിയവീ
ട്ടിക്കേളുന്യായിരറ്- കേളുന്യായിരവുളളകണക്കൊക്കയും
കണക്കൊക്കയിന്നിപ്പം തീറക്കണം- അത്രയുംകെട്ടുളള
തമ്പുരാനൊ- പതിനാല് കൊല്ലത്തെകണക്കൊക്കയും-
കണക്കൊക്ക ചെമ്പുകെട്ടി ദയും കൊണ്ടുവന്ന്- നാളെകാംപു
തിയവീട്ടിക്കേളുനാന്- കേളുനിന്നൊക്കയും വെച്ചികൊ

ത്-പതിനാലകത്തിന്റെ പ്പുറവും- പതിനായിരം മനെ
ല്ലിൻവുല്പത്തിയും- തൊടരം ബാലിയും രണ്ടുകന
ലം- അങ്ങുന്നിത്തന്നെ കൊടുത്തൊരുന്ന്- പതിനാ
ല്കൊല്ലം തടത്തിലുള്ള മൊതലും- പലിശയും കൊ
ടുത്തൊരുന്ന്- നാടാലും പാതി കൊടുത്തൊരുന്ന്- ന
ഗരങ്ങളും പാതി കൊടുത്തൊരുന്ന്- നാളൊം പുതിയ
വീട്ടിക്കെളുവിന്- തമ്പുരാനുകളെയും കൊടുത്തൊരു
ന്- അങ്ങനെത്തിലെ നെഞ്ഞെയൊറ്- നാളൊം പുതി
യവീട്ടിക്കത്തിക്കെളു- തമ്പുരാൻരാട്ടിത്തന്നെ വാ
ണിരുന്ന- പുതിയൊയിലൊരത്തൊമനത്തമ്പുരാനെ
നാ- തച്ചൊളിക്കത്തനൊനെയനന- നല്ലൊണം ത
ന്നിച്ചുയച്ചുവറ്-

തച്ചോളിക്കെളുവിൻപാട്ട്.

തച്ചൊളിനല്ലൊമനക്കുഞ്ഞിയൊതെനൻ- മയ്യനാട്ടു
പുത്തനായിത്തെണ്ടക്കാന്- തെണ്ടക്കതന്നെയത്
പൊഉന്നെരം- പയ്യന്നുരഞ്ഞൊമനക്കുഞ്ഞിയൊ
തെനൻ- തച്ചൊളികൊമക്കുറുപ്പെന്റൊട്ടു- തച്ചൊളി
കെളുന്നകുഞ്ഞിനയാന്- അപ്പൊഴിരവിട വരുകളെയും
കുഞ്ഞനപ്പൊറത്തെയും കിട്ട്യങ്ങളെ- കുഞ്ഞനൊ
രവരെവന്നെങ്കില്- പകട്ടനെന്നം തൊനൊ വെക്കയില്ല-

ഞാൻ പൊയിറ്റിടവരുമൊളവും - തിരുസഭക്കുള്ള ക
ൽപനകൾ ഞാനാന - ഞായറാഴ്ചയും നൊയമ്പൊട്ടെ -
വെയിലിത്തിറിനൊക്കിക്കൊട്ടിക്കൊട്ടെ - അഞ്ചാമത്തെ
പറയുന്നിത് - ഒന്നാമത്തെ ക്കൊച്ചു മലപ്പൊയൊന്നൊപ്പു -
ആണ്ടയൊക്കുമുത്തിങ്ങൾ പ്പുറത്തൊന്നു - ആണ്ടയൊക്കുത്തി
ൽപ്പുറത്തൊരെ - തിരുസഭക്കുള്ള കല്പനകൾ ഞാനാണ്
പറയുന്നതൊക്കെ മനക്കണക്കിലൊക്കെ - തിരുസഭക്കൊ മക്കറു
പ്പതൊമ - കൊന്തരിക്കണം കുഞ്ഞിയതൊമ - ആണ്ടൊക്ക്
തന്നെയാണൊമ - പതിനാല വയസ്സ് തലതെത്താല് - ഉ
യിർപ്പുള്ള ചൊറവാങ്ങിത്തിന്നുകവെണം - എന്നത്തൊര്
തെമത്തിന്നിക്കവെണം - അന്നരം പറയുന്ന് കുറുപ്പ
ത്തൊറ് - തിരുസഭക്കുള്ള കല്പനകൾ തന്നെ കൈക്ക് - തിരുസ
ഭക്കതെയുന്നൊ ഞൊന്നെരം - എന്ത് പറഞ്ഞിറ്റ് പൊയി
നമ്മിനം - നിയത്ത് കൊട്ടില്ലുകൾ ഞാൻ കൊള്ളു - നിന്നൊട മറന്ന്
പൊയ്ക്കൾ ഞാൻ കൊള്ളു - ഒന്നെന്നിടവരുമൊളവും - നി
യിന്നൊരിത്തയിലും പൊത്തവെണ്ടു - പറഞ്ഞത്
കൊട്ടില്ലുകൾ ഞാൻ കൊള്ളു - നെരമൊട്ടിന്നമെന്നിയായെ
ത്തെ - തിരുസഭക്കുള്ള കല്പനകൾ ഞാനാണ് - കൊള്ളുകൊ
ള്ളിയും പൊരുന്നതെല്ലു - തന്റെ റുക്കൂലിയും പലിശയു
മാകി - ഞങ്ങടത്തൊലെ ങ്ങടക്കന്നൊരൊന്നൊ - ഞങ്ങടത്തൊ

182

ലെനടന്നുട്ടിരെറ് - മശിഹായിത്തന്നെയത് ചെയ്യൊങ്ങ്ന്ന് - പ
ഞ്ഞിരിക്കെ ശ്ലീഹാമന ക്കാക്ഷിഞ്ഞിന്റെ - ഒരൊന്നൊന്നാടക്ക
ന്നവെക്കുളവെറ് - ഒരൊ ഞ്ഞലൊന്നവിട്ടെച്ചവറ് - നെ
രംപൊഴ്തുകളെംങ്ങൊന്ന് - അവരെ ഒരിക്കിച്ചിനാത്തി
ക്ക്ന്ന് - നെരംപൊയന്നെരം വിട്ടവറ് - കൊച്ചുന്നന്നെ
യിന്ന വീട്ടെരത്ത് - ആളിക്കറിച്ചിലെ തമ്പുരാന്റെ - തമ്പു
രാങ്കൊയിലൊഞ്ഞം ചെന്നൊങ്ങ്ന്ന് - തമ്പുരാക്കറിച്ചിലും
ചെന്നൊണ്ടിരെറ് - തമ്പുരാന്തുമെതിരാഞ്ഞാറ്റും - പുരു
ഷന്മാരിക്കുട്ടിനൊഴ്തനെക്കുളും - പൊരുതെഞ്ഞിരുന്നും തൊഴു
തകെളും - അഞ്ഞൻ കുഞ്ഞുങ്ങൾക്കമ്പുരാൻ - കനക്കനെ
ഉള്ളിന്തമ്പുരാന് - അതുകണ്ടപ്പൊനെരം തമ്പുരാ
നൊ - എവിടുന്ന വന്നിരിക്കുന്നതെന്നും - അതുതംനെ
കുഞ്ഞുങ്ങളൊഞ്ഞിക്കെളും - പറയുന്നതിനെരം കുഞ്ഞിനെ
ക്കളും - കടന്തെയിനാട്ടിന്ന് വന്നിരിക്കുന്നൊ - അതുകൊണ്ടു
ക്കന്നെരം തമ്പുരാനൊ - കടന്ത് അയിനാട്ടിന്നെതിലു
ന് - അന്നെരം പറയിന്നകുഞ്ഞിക്കെളും - കടന്ത് കയിനാ
ട്ടൊതച്ചൊളിയന് - തച്ചൊളിയൊതെന്റെതന്ന
യൊയൻ - തച്ചൊളിക്കെളുമെന്ന പെരനെക്ക് - അതുകി
ച്ചെക്കനെരം തമ്പുരാനൊ - എന്താകിവന്നെതെന്നെകൊണ്ട്
ക്കെളും - പറയുന്നതിനെരം കുഞ്ഞിക്കെളും - ഒരൊപിറവുന്ന

ന്റെ തമ്പുരാനെ - എന്നതൊരിന്നെമത്തിനന്ദികണ്ടി
യം - അത്ത്രംപൊക്കെട്ടതമ്പുരാനൊ - തമ്പുരാനെ
ക്രിസ്തുകൂട്ടുന്ന് - നസ്രാണികളെ എന്നകണക്കെ കണ്ട് -
എന്നൊരിന്നെമാന വെണ്ടതിപ്പം - അതിലുണ്ടവിനതെന്നെ
നാശകാരികളും ഭയങ്ങളിനിക്ക-
നിന്നൊ ഇപ്പം - അതിന്നെന്തിന്ന വെണ്ടതിപ്പം - പിന്നെ
യെശുന്നെമാന വെണ്ടതെകളു - അന്നെരംപറയുന്നക
ണ്ടികളെ - പിരിയാതെകൂറ്റപിരിപ്പിക്കാണ്ടവൻ - അ
ത്രംകെട്ടുള്ളതമ്പുരാനൊ - അതിശുദ്ധമാനത്ത
മ്പുരാനെ - അതിനമയമില്ലാക്കണ്ടികളെ - പടത്ത് ബടന്ന
ന്റെ ചന്തയില് - എഴിയക്കൂറ്റ പിരിയാതണ്ടു - കൂറ്റപിരി
പ്പിക്കാം പൊന്നെന്നിയെ - അത്ത്രംകെട്ടുള്ളതെകളുനാണ് -
കനക്കണ്ടുള്ളത്തിനതെകളുണ്ടാന് - തമ്പുരാക്കലിപ്പനകൊണ്ടു
ണ്ടായിത്ന്ന് - നിപൊലപ്പാട പിരിപ്പിക്കണം - അത്ത്രംകെ
ട്ടുള്ളകണ്ടികളും - തന്റെ ഉറുമ്പിപലിശക്കുത്തി-
ബടന്ന് വട്ടന്റെ ചന്തയിൽ - കൂറ്റക്കാരെയറിയണ്ടും ചെ
ണ്ടായിന്ന് - നസ്രാണികളെ എന്നകണ്ടെനാണ് - എല്ലാരെ
യും മൊതലവാങ്ങിയൊതെ - മൊതലൊക്കെ ചൊടാക്കിക്കെ
ട്ടിന്ന - മൊതലൊക്ക ചൊടാക്കിക്കെട്ടിന് - ക്രൂശിക
ത്തിലെ തമ്പുരാന് - തമ്പുരാന തന്നെയല്ല എന്തിന്ന് -

ങ്ങിക്കറിച്ചിലെന്നതുരാമനൊ – ഷൊനലൊക്കത്തെ
ന്നകിന്നകണ്ടെരത്ത്- കനക്കനത്തിരിഞ്ഞിനവന്തുരാ
ന്- തമ്പാനിക്കെതുപ്പെന്നകങ്ങനന- ന്യദിക്കറിച്ചിലെ
ലത്തന്യുരാമൽ- തമ്പുരാന്റെരിയത്തവന്നൊട്ട്ന്ന് –
തമ്പുരാനക്കണ്ടുംതൊഴ്ത്ത് ഒരുന്ന- കനക്കനെ
ത്തിരിഞ്ഞിനത്തന്പുരാന്- മൈതുക്കിളെയതന്നെരം തമ്പു
രാനൊ- തിരുമെനിയണഞ്ഞിരിക്കും. കാരിയക്കാര-
പത്മനാഭപുരത്തിക്കഞ്ഞി മെനൊൻ- തമ്പാനിക്കെതു
പ്പെന്നകങ്ങനയാന്- പുന്നൊലവിട്ടിലും. കൊണ്ടു
പൊട്- പൈതൽമകളുമകൾ കുഞ്ഞിക്കി- പുന്നൊലവി
ട്ടിലെ കുഞ്ഞിക്കി- കുഞ്ഞിയൊടുതന്നെ പറയവെണം-
തമ്പാനിക്കെതുപ്പെന്നകങ്ങന്നാന്- അത്തായംതെ
ചാറകൊടുക്കവെണം- ബന്ധുക്കിളെക്കെനയെടുക്ക
വാനും- അത്തരംകെട്ടുകളുകാരിയക്കാരൻ- തമ്പാ
നിക്കെതുപ്പെന്നകങ്ങനയാന്- കുങ്ങനയുംകൂട്ടിക്കൊ
ണ്ടുംപൊയി- പുന്നൊലവിട്ടിലുംകൊണ്ടുപൊയി- പ
ത്മനാഭപുരത്തിക്കഞ്ഞിമെനൊൻ- പറയുന്നതിനെമന
ക്കഞ്ഞിമെനൊൻ- പുന്നൊലക്കുഞ്ഞി എന്നകുങ്ങനനെ
കണ്ട്- നമ്പിള്ളിപ്പിള്ളവിന്തുക്കൾതമ്പുരാനൊ- തമ്പാനി
ക്കെതുപ്പെന്നകങ്ങനാന്- അത്തായംചൊറകൊടുക്ക

വാസം - പെന്തക്കുസ്തിദെവാനപ്പെട്ടെഞ്ഞാ ഉട്ടാനം - ത
ന്ദ്രാനത്തിലെപ്പിത്തിനക്കി - ഞായറാം കെട്ടുളളക
ഞ്ഞിപ്പുത്തെന - കന്നക്കത്തിലിത്തിനക്കിക്കൊന് - പിശ്ശ
ൽ മലപ്പുറ്റടിക്കത്തിക്കൊമൻ - കെളൊടയച്ചിപ്പും പെ
രുത്തൊന്നൊ - തയ്യാറിയന്നതെ ക്കത്തിക്കളെ - അ
വിടക്കളിപ്പും വെയിപ്പുംകൂടി - ആടയൊർ ആറമാസം പ
റ്റെത്തെരം - പുന്നൊലക്കിപ്പിന്നകത്തെ നാന് - കൊത്ത
നൊരാറ് മാസം കെപ്പു ഉണ്ടായി - ആറികമിച്ചിലെതന്നു
രായൻ - തന്ദ്രാനത്തിലെപ്പിരുട്ട്ന്ന് - തയ്യാറിയന
ന്തദെവം കത്തിക്കളെ - പെടക്ക് പെട് ഒരൊന്നാമത്തെയില്,
കുറുവിറിപ്പിക്കൊനൊന്നെ കളെ - ഞായറാം കെട്ടുള്ളക
ഞ്ഞക്കളെ - കുറുവിറിപ്പിക്കപ നൊയൊരണ്ടൊന്നൊ -
ത്തിന് ദെവസാടപ്പാറ്റെത്തൊന്നൊ - കുറുവിയൊക്കത്തെ
ന്നവിറിപ്പിച്ചുററ് - പൊട്ടാറ്റുക്കുട്ടിക്കുട്ടിക്കുന്ന് - പയ്യെ
ന്നകളെ ഉം പൊരുന്നല്ലെ - മൊതലൊക്കത്തന്ദ്രാനെ
ത്തിക്കുന്ന് - തന്ദ്രാത്തിലെല്ലാം പൊഞ്ഞ്ന്നല്ലെ - ത
യ്യാറിയന്നതെദെവം കത്തിക്കളെ - ഒണക്കട്ടു പാതിരാ
ചന്നെരത്ത് - പുന്നൊലവിട്ടിലും ചെന്നൊളുന്ന് - പുന്നൊ
ലവിട്ടിലും ചെല്ലുഞ്ഞിത് - പൊത്ക്ക് ചെന്നൊക്കുന്ന
ല്ലെ - പുന്നൊലവിട്ടിലെക്കത്തിക്കക്കി - പൊതിലന്തൊരന്നി
ന്നക്കത്തിക്കക്കി - ഞായറാം കെട്ടുള്ളകത്തിക്കക്കി - പൊതിലും

തട്ടിഞ്ഞൊരെന്നെക്കി- ബൊതിലും തട്ടു ഞൊറക്കണൊരം-
കാന്തിരംമിഞ്ഞലെ പാമ്പിലെറ- പാമ്പിലെവിട്ടിലെങ്കു
ഞ്ഞ്യെഉപ്പൻ- കെഉപ്പു ഞുളികയത് പറഞ്ഞു ട്ന്- അഞ്ഞു
രംകണ്ടു ഉളളകെളുഞ്ഞു ന്- പുന്നൊലവിട്ടു ലക്കാറു
ഞ്ഞണ- ഉറുമ്മിത്തിറി ചെയ്യാന്നിട്ടു കെളു- കകമ്മവെറെ
കഴുഞ്ഞവെറെ- പളളെലെക്കഞ്ഞന്റെ കെഴുഞ്ഞവെ
റെ- തചെയ്യാളിക്കെളു ഫഞ്ഞക്കഞ്ഞനാന്- ഞന്നുഞ്ഞാലെ
നടന്നു ട്ന്- തചെയ്യാളി മെപ്പയിലും ചെല്ലുന്നല്ല- ത
ചെയ്യാളി മെപ്പയിലും ചെല്ലുഞ്ഞിത്- പറയുന്ന ഞൊമന
കഞ്ഞിക്കെളു- തചെയ്യാളികൊമകരുപ്പ ന്ത്യാമ- കുറിച്ചും
രംവംഞന്നുരാന്റെ- തകിട്ടാഭിടകിന്ന് വന്നൊണ്ടിവ്-
പൊന്തമാക്കൊന്തി നലിപ്പിച്ചാലും- പുഞ്ഞമ്മിതിയെ
ഞഞ്ഞളിച്ചാലും- എന്നപ്പിടിച്ചികൊടുക്കല്ലെക്കിൻ- കല്ലു
റയിലിട്ടു പൂട്ടന്നമെന- അന്നേരം കെട്ടകുറപ്പെറ്റിനാറ്-
ന്നിന്നനെലെയാലെ തിരിഞ്ഞു ട്ന്- എഞ്ഞൊരറവുലകൊഞ്ഞ
കെളു- ഉറുമ്മി മചെയ്യാരകിന്നകാണുന്നെല്ല- കണൊരം
പറകിന്ന് കഞ്ഞിക്കെളു- ഞുക്കലപെക്കല ചെക്കിന്നായ
ൻ- മിറന്നാ പുല്ലുപുലഞ്ഞൊരത്- കെളുന്നകല്ലറയിലു
കിയൊറ്- ഞുഭിക്കുറിച്ചിലെ ഞന്നുരാനൊ- ഞന്നുരമന
റഞ്ഞാന കെട്ടൊണ്ടിന്- ഞുദികുറിച്ചിലെനായനാറും-

പുന്നൊലവീട്ടിലെ നമ്പ്യാത്തിരും - മറ്റപ്പൊഴം വാണെ
തമ്പുരാന്റെ - നാട്ടായിച്ചെന്ന് വിരുട്ടന്ന് - മറ്റപ്പൊ
ഴം വാണ തമ്പുരാനൊ - കണ്ണൂലെക്കണ്ടെന്നത്ത തമ്പുരാ
നൊ - അരുളിച്ചെയ്തനെരം തമ്പുരാനൊ - തിരുമെനി
യണ്ണഞ്ഞിന്റെയും കാരിയക്കാര - ആദിക്കറുപ്പിലെ നായ
രാവും - പുന്നൊലവീട്ടിലെ നമ്പ്യാത്തിരും - നാട്ടാലയി
പ്പന്ററശ്ശിണത്തെ തിരുമെനിയണ്ണഞ്ഞിന്റെയും കാ
രിയക്കാരൻ - ചെത്തിക്കണ്ണൊമന കാരിയക്കാരൻ - ഫൊ
ഞ്ഞനായിന്ന് വന്നിന്ന് തിണ്ടകളെല്ലാം - അന്നെരം പറയി
ന്നതായിട്ടത് - തിരുമെനിയണ്ണഞ്ഞിന്റെയും കാരിയക്കാ
ര - തമ്പുരാക്കളെ പിന്നെക്കണ്ടതാന് - ആക്കുലവെ
ക്കുലകൊന്തിനൊനൊ - കൊണ്ടുപിടിച്ചും തരണം തൊക്ക് -
അങ്ങുരം കെട്ടുള്ള കാരിയക്കാരൻ - തമ്പുരാനെ ചെന്ന
റ്റ് കൊണ്ടിരിക്കന്ന് - അരുളിച്ചെയ്തനെരം തമ്പുരാനൊ -
തിരുമെനിയണ്ണഞ്ഞിന്റെയും കാരിയക്കാര - തമ്പുരാക്കളെ
ക്കാമകക്കുറുപ്പിനൊട - തമ്പുരാക്കളെ പിന്നെക്കണ്ടതായാ
ന് - കണ്ടെന്നപ്പിടിച്ചിത ആസഥ - നല്ലൊണം പറ
ഞ്ഞിരത്തില്ലെങ്കിൽ - പൊരമൊള് കൊണ്ടുവലിക്ക
ണവെണം - പുത്തൂത്തിലൊക്കത്തള്ളിത്തണം - ആ
നെ നമ്മുക്കൊട്ടിക്കൊണ്ടുപൊണം - അങ്ങുരം കെട്ടുള്ള

188

കാര്യക്കാരൻ- ഇരിപത്തരണ്ടെണ്ണം നായരെയും-
ങ്ങനെനെയും കൂട്ടി വരൊത്തന്നത്- തച്ചൊളി മെപ്പയിലും
ചെല്ലുന്നല്ലൊ- തച്ചൊളി മെപ്പെ ചെല്ലുഞ്ഞിട്ട്- പറയുന്നു
ണ്ടൊമന കാര്യക്കാരൻ- തച്ചൊളി ക്കൊമക്കുറുപ്പെ
ന്നാരെ- തച്ചൊളി ക്കെളു എന്നക്കുഞ്ഞനൊന്- ഞങ്ങടെ
പെക്കലലെയത്തിനൊന്നൊ- ഒനപ്പിടിച്ചി തരണം ഞാ
ങ്ങ്- ഒനപ്പിടിച്ചിപ്പം തന്നില്ലങ്കി- പൊരമെക്കൊത്തി
ചെലിപ്പിക്കവൻ- പുത്തൂരിലൊക്കെ ത്തളള അവൻ- ആ
ത്തരം കെട്ടകുറുപ്പെന്നൊറ്- കല്ലുവാതില ഇറങ്ങുഞ്ഞി
ട്ട്- കെളുന പിടിച്ചും കൊണ്ടൊഴ്ന്ന് - കുറ്റിപ്പുറ
ത്തുളള നായിന്മാറ്- കെളുനപ്പിടിച്ചിട്ട് കെട്ടുന്നൊല്- ച
ട്ടം കരിച്ചിട്ടും കെട്ടുന്നൊല്- ചിട്ടുക്കുറിച്ചീടന കെട്ടുഞ്ഞി
ട്ട്- കുറ്റിപ്പുറം വാണതമ്പുരാന്റെ- തമ്പുരാക്കൊയി
ലൊത്തും കൊണ്ടുപൊയി- തമ്പുരാക്കെളു നക്കണ്ടര
ത്ത്- ഉടനെത്തന്നെ ചെയ്യിരുട്ടിന്- ഇരിപത്തരണ്ടെ
ണ്ണം നായിമ്മാരെ- തച്ചൊളിക്കെളു എന്നകുഞ്ഞനെ
ന്- പൊവണ്ണം താവിത്തെക്കനടെല്- തിരുന്നയിനെ
ങ്ങൾ ഉടനെ ക്ലൃപ്തണം- അത്തരം കെട്ടുളളനായിന്മാ
റ്- തച്ചൊളിക്കെളു എന്നകുഞ്ഞനെയാന്- കാപ്പലെയ്

നൊനെത്തൊയെക്കൂടി - നായെക്കൂടിദെവാലയൊ
ങ്ങളാണ്ടും - കാവിലെ ചാന്നാനെ കണ്ടിട്ടി
ടു - അമ്പാടിനക്കലിത്തെട്ടത്തിന് - നാലമത്തെപ്പെട്ടി
ന്ത്മലെ - തച്ചോളിയൊമനക്കണ്ണിയൊനെന്നൽ - ക
നെന്നൽവരുന്നവർരവും നൊക്കി - നൊക്കിദ്ദിരിക്കുന്ന
കണ്ടിച്ചിരു - തച്ചോളിയ നന്ദൊരെ കുഞ്ഞിക്കെളു - കാ
വ്വിലെ ചാനൊനെ ഷിരുകണ്ണന - കണ്ണാലെ കണ്ടു
നൊ കുഞ്ഞിക്കെളു - അന്നെരം പറയിന്ന കുഞ്ഞിക്കെ
ളു - കാവിലെ ചാനൊനെൻഎച്ചായിയെ - രണ്ടുകൊ
ത്തിയെനക്കണ്ടായിനം - കൊളുന്നുത്തിരാട്ടിക്കുളിക്കു
വാനം - പയെറചൊറ് വെയിക്കുവാനം - അത്തരം
കൂട്ടുളകണ്ടിച്ചിരു - നടക്കൊണ്ടയൊന്നായിട്ടുള്ള
ക്കുടന്ന് - പറയുന്നതൊമനക്കണ്ടിച്ചിരു - കുറ്റപ്പൊ
രത്തുള്ളനായിട്ടാരെ - തച്ചോളിക്കെളുപ്പണക്കണ്ണ
നയാന് - കണ്ടിക്കൂടിപ്പിച്ചും കൊണ്ടുവരട്ടെ - കണ്ണ
കൂടിപ്പിച്ചുവരുന്നൊളും - അമ്പാടിനന്റെക്കെട്ടിക്കൊ
ളിൽ - അത്തരം കൂട്ടുളനായിട്ടാറ് - കെളുവെൻറക്കെട്ടു
കയിക്കുന്നതിന് - അമ്പാടിനപ്പിടിച്ചുകെട്ടിയൊള് - കാ
വ്വിലെ ചാനൊനെ കണ്ടിച്ചിരു - കെളുനയർക്കുട്ടിന്റ
കൊണ്ടപൊയി - കുളിക്കാനൊളുരകൊണ്ടും പൊ
യി - നല്ലെണം തെച്ചുകൂകിപ്പിത്തിന് - അതെന്നക്കുന്നെ

ട്ടത്തിലും വഴിയിങ്കന്ന് - താഴെക്ക് നടത്തിലും വച്ചി
ച്ചൊന - കാവുലെ ചാത്തൊനെക്കണ്ടിച്ചിരു - തച്ചൊളി
യനന്തരൊംകെളുന്നാന് - കദളിയെലയും പലയും വെച്ചി
ട്ടുമ്പത്തൊപ്പൊലത്തെ പൊരുന്നന് - പൊമ്പൊലെന്നാല്
തൊംകറിയും - മയവെള്ളം പൊലഞ്ഞരുക്ക ചെയ്യും - വെള്ള
മിതക്കൊട്ടക്കിന്നുകണ്ടിച്ചിരു - കാവുലെ ചാത്തൊനെക്ക
ണ്ടിച്ചിരു - ഒരിക്കയൊരിനെദിച്ചനെറ്റനൊളിന്ന് - തച്ചൊ
ളിയൊതെനനെന്റെ പെണ്ണ - ഉപ്പൊളിവീട്ടിലിന്നവനെങ്കി
ല് - ലൊവണ്ണക്കാവപ്പുകവതിക്ക് - തെങ്ങയെറ്റും പാട്ടുംക
കിപ്പിക്കവെൻ - മുടിവെച്ചി കെക്കൊണ്ടിരിക്കുന്നെരം - ചാരി
ക്കംപുതപ്പൊമുലചാറ്റന്നവൻ - പാദത്തില് വെട്ടക്കരുത്ത
ണ്ടെച്ചും - മുടിവെച്ചിപ്പിടക്കലെല്ലുന്നെരം - രണ്ടുകയി
ക്കും വളക്കൊട്ടക്കും - മാണിക്യത്തിനെക്കണ്ടും കാതൊ
ട്ടുക്കും - മിദദത്തിരാളനെക്കത്തിലും - മൊദം നദച്ചു
പ്പം തൊക്കുത്തിലങ്ങൾ - അങ്ങനെപദനെ ത്തൊണ്ടിരിക്കെ
ന്നെ - കാലിപ്പിതിരദ്ദിനെരന്തിനും - കാവുലെ ചാത്തൊ
നെക്കണ്ടിച്ചിരു - കെളുനക്കൊണ്ടുക്കൊട്ടുക്കും ഞ്ഞിത് - അ
പാട്ടിന്നിങ്ങൊട്ടുപൊങ്ങിയൊളു - ക്ഷദദപ്പൊദം ബാണെനന്ന
രാതൊ - അരുളിച്ചെയ്യുന്നത്തമ്പുരാനൊ - തച്ചൊളിയ
ന്നന്തരംകെളുനയാന് - കെളുനക്കളിപത്തഞ്ഞുവെണം -
തിരുവണ്ണാട്ടുശാലമെലൊശാരി - ആശാരിനത്തൊടിവിളിച്ചി

ങ്ങളെ - ലൊവഞ്ഞാവിത്തിരുനടെല് - കൌപ്പുത്തിയൊ
ന്നിപ്പം തിരുഅവെണം - അത്തരം കെട്ടുളള നായിസ്ത്യാര്-
ഈശൊശിന്നെത്തൊടിവിളിപ്പിക്കുന്ന് - ലൊവഞ്ഞാവിത്തിരു
നടെല് - കൌപ്പുത്തിയൊന്നൊടത്തിപ്പിക്കുന്ന് - എകയിക ഉപ്പ
ണിത്തിരുത്തിരവ് - കൊണ്ടെല്ലാം പൊട്ടിത്തെറിച്ചപൊയി -
12 തൈച്ചൊളിക്കുഞ്ഞെനതയനനം - കൊട്ടുമലക്കെക്കെട്ടിത്ത
ണ്ണന്നുന്. കൊട്ടുമലക്കൾക്ക് കൊയവത്തിവും - ചൊതി
പ്പാരത്ത് കളിച്ചുവര്. തൈച്ചൊളിന്നെല്ലാമനക്കത്തെയൊതെ
നൻ - എകിവരിച്ചുതെതൊറപൊയി - എകിവരിച്ചത് തൊ
റെറരത്ത്. ഉദ്ദ്യവെറക്കുന്നത് കണ്ടൊതെനൻ - ഉദ്ദ്യ
വെറക്കുന്നത് കണ്ടരത്ത് - മത്തിന്റെ അ ലൊകിമത്തെപ്പക്ക-
എടത്തെച്ചൊമലിയപ്പിന്ന വീണ് - വച്ചതെറത്തിലൊശി
വച്ചപ്പത്തി - ബെലത്തെച്ചൊമലിലും ബെന്ന വീണ് - അത്തരം
കെട്ടുളള കത്തെയൊതെനൽ - ചൂളക്കളക്കത്തെട്ടിയൊ
തെനൽ - പറകുന്നതൊമനഅഞ്ഞെയൊതെനൽ - തച്ചൊ
ളിക്കെളെത്തെന്നെയൻ - എന്നൊരറവ്വുല കൊത്തിയന്ന് -
ന്നൊരിപ്പളെളത്തു അറെത്തെല്ലുളൊ - കൊട്ടുമലക്കെക്കൊട്ടിക്ക
ണ്ണനൊട്ടും - കൊട്ടുമലക്കൾക്കു കൊടവണ്ടത്തൊട്ടും. ചാത്തെ
പറത്തൊക്കും പൊങ്ങെന്നാ - തന്റെ ഉദ്ദ്യയും പലിശ
കുമായി - ഇന്നുമുതൽ വെച്ചും ചന്തം വെച്ചും - കുതിരയും കാം
വെച്ചും കുന്തൽ വെച്ചും - അത്തരം നവ്യം മറ്റൊതെ
ൽ - പാരിപ്പെരുവഴിയെത്തെരത്ത് - പലിശതൊഴെക്കൊ

ന്നമദ്ക്കന്ന് - പലിശെരെൻ്റ ശ്ശെയത്തെ കൈത്തെരത്ത് - കാരി
ള്ളെടംവാണ തമ്പുരാനെ - തമ്പുരാനങ്ങിശ്ശെയിരുട്
ന്ന് - തിരുമെനിയണഞ്ഞിരിക്കും കാരിയക്കാര - ഇടിയൊവെ
ടിയൊപലിശതെട്ടെ - എന്താണ് കെക്കുന്നത് കാരിയക്കാ
ര - അന്നെരംപറയുന്ന കാരിയക്കാരൻ - ദൈവാധീനമുള്ളി
തമ്പുരാനെ - ഇടിയും വെടിയുമല്ല കെക്കുന്നത് - തച്ചൊളി
കളഞ്ഞതൊണെയനന്നൊ - ഒതെനൻ ബരുന്ന വരവാന
ത് - അങ്ങനെ പറഞ്ഞൊണ്ടിരിക്കുന്നെരം - തച്ചൊളികു
ഞ്ഞിയൊതെനനൊ - ചൊവണ്ണക്കാരിയും വന്നെത്തുന്നു -
പൊതിക്കന്നൊമനകുഞ്ഞിയൊതെനൻ - തിരുവങ്ങാട്ട
ശാരിമെലാശാരി - ഇരുത്തൊപ്പണിതിട്ടുന്ന് - തിരുവങ്ങാ
ട്ടു ശാരിമെലാശാരി - പറയുന്നുണ്ടന്നെരം പിശ്ശൊറ്റിയൻ -
തച്ചൊളിയൊതെച്ചക്കടപ്പെന്നൊരെ - തച്ചൊളിക്കൊ
എന്നക്കണ്ടതനാണ് - കെട്ടുന്നെരത്ത് ഞ്ഞിട്ടാനാണ് - അ
ന്നെരം വാക്ക് കെട്ടുകുഞ്ഞിയൊതെനൻ - തിരുവങ്ങാട്ട ശാ
രിപിശ്ശൊറ്റിന - കെരൊഴക്കുട്ടിയല്ലൊ കൊത്തിയൂട്ടുന്ന് -
ഇശാരിനക്കൊത്തിയൊക്കൊള്ളുമിത് - തച്ചൊളിയനന്ത
രൊക്കുറവിൽ - കെട്ടിയത്രചെന്നതെനൻ - പെ
ാതിക്കന്നൊമനകുഞ്ഞിയൊതെനൻ - തച്ചൊളിയനന്ത
രൊക്കുഞ്ഞിക്കെളു - നിന്നപിടിച്ചുകൊണ്ടക്കെട്ടിയതാരി - അ
ന്നെരംപറയുന്ന് കുഞ്ഞിക്കെളു - ഒറ്റപ്പാര തുള്ളി നാരി
ച്ചാറ് - നാഴിപ്പൂരാനെന്നകൂടക്കെട്ടിയത് - അന്നെരം കെട്ടു
ഉള്ള കുഞ്ഞിയൊതെനൻ - കെട്ടുമെൽ കെട്ട കൊത്തിയര

ക്കം ഞ്ഞിന് - പൊഞ്ഞ് ന്ന് ണ്ടാമന ക്ക ഞ്ഞിയ്യു തെന്നൽ -
ഞ്ഞുരം കണ്ടുളള ന്നു രാണൊ - പറയുന്നു ണ്ടാമന
ത്തന്നു രാണൊ - തച്ചൊ ഇക്ക ഞ്ഞ നൊതെനകൊത്ത - ൊ
ക്കുന ഷൊടചാന് കൊണ്ടു പൊന് - ഞ്ഞുരം കെട്ടുളള
കത്തിയൊതെനൽ - കെട്ടവാറക്കില്ലൊം കത്തിയൊ
തെനൽ - പിന്നെയും പറയുന്ന ഞ്ഞുരാണൊ - ഉത്തരം പ
റഞ്ഞിറ്റ് പൊടൊതെന - ഞ്ഞനം പറയുന്നകത്തിയ
യാതെനൽ - കർമ്മെറ്റവം വാണതന്നു രാണൊ - ന്യായ
ലവലിക്കപ്പിലാത്ത് മുറിപ്പിച്ചാല് - ഉത്തരമുന്തിതം വള
ർച്ചം തിതം - ചെയിപ്പിൻറമൈനചുട്ടൊലൊറിയ - ഞ്ഞു
രംവാക്ക പറയുഞ്ഞിത് - കെളുന്നു • ക്രുട്ടീറ് പൊയൊ
തെനൽ - ഞ്ഞുരികമെച്ചിലെത്തൊയനാവ്വം - പുനൊലവി
ട്ടിലെനന്മാമ്മാവ്വം - തെളിഞ്ഞത്തിയിട്ടും പൊയവറ് -

ചെരമ്പിക്കളുക്കാരെട്ടിക്ക ഞ്ഞുാമരെവാട്ട് -

നെല്ലൊ ഇഷ്ടത്തിലെ കത്തിമ്മാക്കം - പറയുന്നു ണ്ടാമന
കത്തിമ്മാക്കം - നെല്ലൊ ഇഷ്ടത്തിലെ പെരൊവരതെ - ൊ
ലൊമനാറക്കാവിപ്പകവത്തിന - കുളിച്ചിനൊത്തിനം പൊ
ഞ്ഞീനം - പറയുന്നു തന്നെരം മെയറൊരച്ചെ - ഞ്ഞതിന്
മയക്കില്ലകത്തിമ്മാക്കൊ - ഇരുപത്തരണ്ടെണ്ണീറിത്തിയെ
ഉ - ഞര് ത്തെന്നുള്ള ക്രുട്ടിറ്റ് പൊട്മാനക്ക - ഞ്ഞുരം കെ
ട്ടുളള കത്തിമ്മാക്കം - ഇരുപത്തരണ്ടെണ്ണ് ത്തെന്നുളളും
ഒണ്ണുക്രുട്ടീറ്റും പൊന്നൊള്ക് - ലൊമനാറക്കാവിപ്പും

പൊരുന്നല്ലൊ- കാവിച്ചിറയിന്നും കുളികയിന്നു- കാ
വിച്ചിറയിക്കൊള്ളുകയിത്- നെല്ലൂളിയുടെത്തിയെമാ
ക്കളുന്ന്- ഉരുപത്തരണ്ടെണ്ണിരുത്തിയെളും- പണ്ണാ
രവുത്ത പെരുക്കപായൻ- കത്തനാത്തിന്റെ കൂട്ട വരുന്നെ
രത്ത്- തെച്ചാളിക്കത്തനാരെയന്നും- ഒമനപ്പെട്ട
കത്തനാന്മാരും- ചൂതചതിരക്കം വെക്കന്നൊല്- നെല്ലൂ
ളിയുടെത്തിലെകത്തിസ്സാക്കം- മാക്കം വരുന്നത് കണ്ടെ
രത്ത്- ഓമനപ്പെട്ട കത്തിക്കണ്ണൻ- പറയുന്നെ
ണ്ടാമന കത്തിക്കണ്ണൻ- തെച്ചാളിനല്ലൊ മനക്കത്തെ
യൊതെന- അഞ്ച് ന്നൊരി കത്തൻ വരുന്നത്ക ണ്ടൊ-
കാർരണ്ടും കുമ്പം കടത്തത്പൊലെ- കൈരണ്ടും
പതൊവതത്തെപൊലെ- അത്ഭുതം കെട്ടുള്ള കത്തി
യൊതെനൻ- ഒമനപ്പെട്ട കത്തിക്കണ്ണൻ- നെല്ലൂ
ളിയിടത്തിലെകത്തിസ്സാക്കം- തന്റെ കൂടപ്പിറപ്പാനക
ണ്ണൻ- നെല്ലൂളിയുടെത്തിലെകത്തിസ്സാക്കം- പണ്ണാരവു
ത്ത്പെരുക്കയിത്- നെല്ലൂളിയുടെത്തിലെമാക്കളുന്ന
ന്ന്- ഉരുപത്തരണ്ടെണ്ണും ഉരുത്തിയെളും- നെല്ലൂളി
യിടത്തിലും പൊയൊന്നൊക്ക്- തെച്ചാളിക്കത്തനാ
രെയന്നും- ഒമനപ്പെട്ട കണ്ണനന്ന്- ചൂതച
തിരക്കം കുളിയിന്ന്- രണ്ടാളും കൂടിയല്ലൊ പൊന്നത്-
ഓമനപ്പെട്ട കത്തിക്കണ്ണൻ- ഓമനപ്പെട്ട ചെ
ന്നകണ്ണൻ- തന്റെ പടിഞ്ഞാറെകുന്നന്ന്- പടിഞ്ഞാറെ

പ്പായിക്കൊണ്ടകണ്ണൽ - അശുദ്ധിയം കിട്ടിയെന്നെൻ്റകാ
ണ്ണൽ - നെരമെട്ടുചുത്തിരിക്കുന്നൊരെ - മെമനസ്സൊടെ
ട്ടപെടെവാരശ്ശ - കണ്ണികളും പടിഞ്ഞാറെക്കൊൻ - പ
ടിഞ്ഞാറെവാം ബൊൻ്റൻ്റ ചെതുല്ലുഞ്ഞിൽ - പറയുന്നതെണ്ടാമന
സ്സുടെവാരശ്ശ - ഓമനസ്സൊടെ കക്കത്തിക്കണ്ണ - നെര
മൊട്ടുചുത്തിരിക്കുന്നതല്ല - കളിച്ചിറെക്കത്തികൂടി
ക്കാതെന്ന - എന്നൊരശുദ്ധിയന്നിനക്കകണ്ണ - അതുരാ
കൊട്ടുളകുത്തിക്കണ്ണൽ - പറയുന്നതെണ്ടാമനക്കത്തി
ക്കണ്ണൽ - കളിച്ചിറക്കത്തിയൊക്കുകൂടിനാണ്ടിത്തി - നെ
ല്ലൂളിയെടത്തിലെമത്തത്തിന - ഒന്നാമുത്തുഞ്ഞം പ
ഞ്ച
ഷഞ്ചാവെഞ്ഞം - അതുരംകൊട്ടുളപെടെവാരശ്ശ - പ
റയുന്നതെണ്ടാമനസ്സുടെവാരശ്ശ - ഞത്തിനയക്കിട്ടുകത്തി
ക്കണ്ണ - ഞാഞായഞാൽ ഷം സാത്തിക്കാതെൽ - അതുരംവാ
ക്കെപെട്ടകത്തിക്കണ്ണൽ - കളിച്ചിറക്കത്തികൂടിച്ചികണ്ണൽ
മനസ്സൊടെപെടെവാരശ്ശ - നായിക്കനായിപ്പുണകെ
ട്ടത്ത - തൊമ്മുഞ്ഞത്തലക്കകെട്ടി - നെല്ലൂളിയെ
ടത്തിലും പൊരുന്നതല്ല - നെല്ലൂളിയെടത്തിലുംചെ
ന്നാഞ്ഞാരെ - നെല്ലൂളിയെടത്തിലെപെടെവാരശ്ശ - കെ
ഴിപ്പിച്ചിട്ടുകൊണ്ടും പൊയി - കൊന്നായിക്കൊണ്ടു
പായിരുന്നതിൽ - (ചൊതിക്കുന്നതെന്തെംപെടെവാരശ്ശ -)
വെള്ളിലത്തക്കാരം തെളിച്ചു - ഒരിത്തിനാൽ വെള്ളി
ത്തിഞ്ഞംതിന്ന - പത്തിനാൽ ഞായം സൊകം പറഞ്ഞ -
ഒമനസ്സൊടെചൊയിച്ചു - കമ്പഞ്ഞാറിക്കം ചെയ്ത

ല്യം കൊണ്ടു - എന്നവെയിലൊഴ്ചെ വന്നൊണ്ടത് - ഓ
മനപ്പൂക്കൊട്ടെ പെരെരാരള്ള - പറയുന്നങ്ങനെ തന്നെ വെ
രെരാരള്ള - നെല്ലൂളിയിടത്തിലെ ചങ്ങായിച്ചി - ഒന്നിപ്പം
കൊക്കണം ചങ്ങായിച്ചി - എന്റെക്ക കുഞ്ഞിക്കണ്ണനാന് -
ഉണ്ണിക്കൃഷ്ണ ദിവസമായി - തൊഴിച്ചതണ്ണിക്കുട്ടിക്കാരണത്ത് -
അയക്കുകയും കിട്ടികൊടുക്കന്നൊയല്ല - നെല്ലൂളിയെടത്തി
ലെടക്കത്തിന - ഒരുനാളുണ്ടൊന്നം പയങ്ങുന്ന വെണം -
നെല്ലൂളിയെടത്തിലെ പെരെരാരള്ള - പറയുന്നങ്ങനെ
ന്നരം പെരെരാരള്ള - ഞാനെന്ത് വെണ്ടു തന്റെ ചങ്ങാ
യിച്ചി - നെല്ലൂളിയെടത്തിലെ മാതത്തിന - എഴിവിയ
ല്ലുവങ്ങളുളുന്നാളു - പറഞ്ഞിക്കൊടുക്കാനെട്ടുകുഞ്ഞിയാമര് -
ക്രൂന്ബുദ്ധിയ്യത്തം പൊടികൊടുത്തിന് - ഒമനപ്പൂക്കൊട്ടെ ച
ങ്ങായിച്ചി - പറയുന്നങ്ങനെരം ചങ്ങായിച്ചി - നെല്ലൂളി
യെടത്തിലെ ചങ്ങായിച്ചി - അതിനമയക്കില്ലചങ്ങായിച്ചി -
ഉന്നതെല്ലുതന്മയങ്ങുന്ന വെണം - അങ്ങുരം
കട്ടുളുള നെല്ലൂളിച്ചി - ആമെന്നവാദംകൃഷ്ണിയെര് -
ഓമനപ്പൂക്കൊട്ടെപ്പെരെരാള്ള - നെല്ലൂളിയെടത്തിലെ
പെരെരെക്കത്ത് - നായിക്കനാഴിപ്പണക്കൊടുത്ത് - ഉറന്നം
പാറുക്കപെരുഞ്ഞിന് - ഒമനപ്പൂക്കെട്ടൂറ പൊരുന്നല്ലെ -
ഒമനപ്പൂക്കൊട്ടെ കണ്ണനൊട് - വരത്താനം ചെന്ന് പറ
ഞ്ഞൊള്ളുന്ന് - കാനക്കതെങ്ങിഞ്ഞിനക്കണ്ണനാന് - എന്റെ
രാട്ടപാതിര ചെല്ലുന്നെരം - നെല്ലൂളിയെടത്തിലു

ഞായില്ലാന്നല്ലൊ - വാക്ക് ചെന്നമിശിഹാരത്ത് - നെല്ലൊ
ളിയടത്തിലെ പെരെരെരത്ന - വാതിലും - തട്ടിത്തൊറെ
ന്നാണല്ലൊ - ഒമനപ്പൊക്കൊട്ടകുത്തിക്കണ്ണൽ - പടിഞ്ഞാ
റെക്കെത്ത് കടന്നകണ്ണൽ - പടിഞ്ഞാറെക്കെത്ത് കുമ്പിട്ട് -
നെല്ലൊളിയടത്തിലെ മാക്കത്തിൻ്റെ - കൊടക്കെ
ലിരിക്കുന്നകണ്ണൽ - നന്നമതിക്കെട്ടുകൊണ്ടുണ്ടൊ - ഒ
മനപ്പൊക്കൊട്ടകുത്തിക്കണ്ണൽ - നെല്ലൊളിയടത്തി
ലെമാക്കത്തിൻ്റെ - മാറത്ത് കൊണ്ടുകയിവെക്കുന്നു -
നെട്ടിയൊന്നെന്നാലുകുത്തിമ്പാക്കം - പറയുന്നതെന്തെ
ന്നാൽ കുത്തിമ്പാക്കം - പറമ്പിക്കൊട്ടാട്ടമെൻ്റെ പ്രത്യ-
ക്ഷപ്പൊഴും വാനത്തെൻ്റെ - തന്പുരാൻ്റെ
നമത്തിന പൊയ്യൊണ്ടാല് - ഇത്തിരനെരം വത്സ
രുണ്ടൊ - അന്നെരം പറയുന്ന കുത്തിക്കണ്ണൽ - നെ
ല്ലൊളിയടത്തിലെകുത്തിമ്പാക്കെ - പറമ്പിക്കൊട്ടാട്ട
നാമല്ലൊ - ഒമനപ്പൊക്കൊട്ടകണ്ണൊണൊ - അത്ത
ംകെട്ടുളകുത്തിമ്പാക്കം - പറയുന്നതെന്നരം കുത്തി
മ്പാക്കം - ഒമനപ്പൊക്കൊട്ടകുത്തിക്കണ്ണ - കനക്കനാളായി
കാത്തിച്ചിന്നൊനൊ - നമ്മുളിത്തമ്പിക്കൊണ്ടുന്നം - ഇന്നായി
നസംഗതിവന്നൊണ്ടല്ലൊ - അത്തരംകെട്ടുളകണ്ണ നാന് -
കണക്കത്തെളിഞ്ഞിരിക്കണ്ണ നാന് - നെല്ലൊളിയടത്തി
ലക്കുത്തിമ്പാക്കം - പറയുന്നതെന്താ മനക്കുത്തിമ്പാക്കം -
ഒമനപ്പൊക്കൊട്ടകുത്തിക്കണ്ണ - അപ്പുറം പുറമ്പാക്കം
പൊയിവരട്ടെ - പട്ടാണെന്നൊറ് കുത്തിക്കണ്ണൽ -

തൊട്ടെയകിണ്ടിലവെള്ളവുമായി - എപ്പൊഴം പൊര
ന്നാകം പൊയവൎക്ക - കിണ്ടിയെറിഞ്ഞിപൊളിക്കുമ്മിന് -
ഞങ്ങൾ ചതിക്കപ്പെട്ടില്ലിത - എന്നവരയക്കും നടക്കുകയും - അ
നടത്താലൊനടന്നവൎക്ക് കുടുക്കുടുവുമൊത്തപെതിര
ക്ക - ചാമങ്ങിരിക്കുന്നപൊതിരാക്കു - ആന വന്നപൊലക്കാ
ട്ടുടയൊ - കാട്ടാനകൂട്ടങ്ങൾ കരടിക്കൂട്ടങ്ങ - ചെന്നായിക്കൂട്ടം പു
ലിക്കൂട്ടങ്ങു - അങ്ങനെയുള്ളൊരു കാട്ടുടയൊ - തനെന്ത
നിയെകനെപൊകിക്കഞ്ഞാൽ - പറങ്കിക്കൂറ്റുകാട്ടുചെന്ന
കഞ്ഞാൽ - പറങ്കിക്കൂറ്റുകാട്ടെ പിടിപ്പൊരെല് - പിടിപ്പൊരെ
ഖിച്ചുനകൊടുന്നകഞ്ഞാൽ - പിറന്നൊട്ടുമില്ല പുലന്നൊ
ങ്ങാരെ - പറങ്കിക്കൂറ്റുകാട്ടിരുത്തിപെണ്ണ് - തിരുമിറ
ടിച്ചിക്കടക്കുന്നവന് - ചാണ്ടൊക്കെളും ദൈവമാത്തിലും - മാ
ത്തിലുംകൊണ്ടയഞ്ചെല്ലുന്നെരം - നെരെല്ലാം
ചടത്തിലെമാൎഗ്ഗത്തിന് - മാൎഗ്ഗത്തിന കണ്ണൊരാണ്ട
രത്തഃ - പറങ്കിക്കൂറ്റുകാട്ടിരുത്തിപെണ്ണ് - ചാണ്ടൊക്ക
ലവുമടിമാത്തിലും - വക്കൊട്ടനെനെയൊള്ള ചാട്ടുത്തി
ന് - പറങ്കിക്കൂറ്റുകാട്ടെപ്പെരമ്മെനെ - അറിയത്ത
പദങ്ങളെന്നും ചെല്ലുന്നതല്ല - പറങ്കിക്കൂറ്റുകാട്ടെ
പരെവരമ്മെ - എല്ലാനം കെക്കുന്നടിക്കുന്നത് - ഇന്നമ്മ
ളെപിടിപ്പൊരെല്ലമിച്ചിനമ്മെ - അഞ്ഞൂറംകെട്ടുള്ളെ
പരെവരമ്മ - പിടിപ്പൊരയിച്ചെന്നിറനൊക്കം നെരം -
നെരെല്ലൊളിച്ചിടത്തിലെമാൎഗ്ഗത്തിന - കണ്ണൊരലകണ്ടിരു
പ്പെരെവരമ്മ - മാൎഗ്ഗത്തിനകണ്ടിറകൊണ്ടൊരുമ്മം - കന

ശിപ്പിശ്ശികുട്ടികളെല്ലാം പൊന്ന - പഠിപ്പിക്കുന്നതാ
ന്റെ കുഞ്ഞിയാമര - കുഞ്ഞന്നക്കണ്ണാലെകൂമ്പൽത്തേ - ചെ
പാതിക്കൊന്നൊമനക്കുഞ്ഞുശ്രീ - നെല്ലൂരിടത്തിലെ
കുഞ്ഞിമാലെ - ഉണ്ണിക്കുതലയായി വെപ്പാൻ പാകത്തെ - അ
ത്തരം കെട്ടിയൊരു കുഞ്ഞിമാക്കണം - പറയുന്നതുമിന്നതും
കുഞ്ഞിമാക്കണം - പഠിപ്പിക്കുന്നോട്ടുണ്ടെൻ പൊന്നു -
ഓമനപ്പൈതലൊട്ടുകുഞ്ഞിക്കണ്ണൻ - കണ്ണമ്പൈതലേ
കിടാവാണേ പൊന്നു - നെല്ലൂരിടത്തിൽ നിന്നു കൂട-
ചന്നഷിന്നിട്ടങ്ങൾ വെണ്ണിലാവ് - ഉണ്ണിയുടയ വുഴിക്കാ
ണ്ടവരണം - അത്തരം കെട്ടിയ കുഞ്ഞിയാമർ - കുപ്പ
ത്തരണ്ടിനം പതിനാറിനം - നാല് പാത്തിലേ പൊൽസ്ഥല
ഷുന്നു - നെല്ലൂരിടത്തില മടക്കത്തിന - പൊടമു
റിക്കുന്നതൊന്നു കൊണ്ടും പൊന്ന - പഠിപ്പിക്കുന്നോട്ടി
ല്ലാണ്ടും പൊന്ന - അങ്ങനെയവിടയാടപ്പാർത്ത് പ്പാം-
ഓമനപ്പൈതലൊട്ടുകുഞ്ഞിക്കണ്ണൻ - ബദത്താനം കെട്ടിരി
ന്നാ കുഞ്ഞിക്കണ്ണൻ - കണ്ണൻ ബദത്താനം കെട്ടരത്ത് -
ഒന്നുവത്തനാലപ്പണം ഷിപ്പുന്നു - തൃക്കൊട്ടചക്കരന്റെ
ഇല്ലത്താന് - പൊരുന്നന്റെയൊമന കുഞ്ഞിക്കണ്ണൻ -
ഇല്ലത്തന്നെയത് ചെല്ലുന്നിത് - പറയുന്നതൊമ
നക്കുഞ്ഞിക്കണ്ണൻ - തൃഷിയൊട്ടോമനക്കുഞ്ഞിയക്കര-
പഠിപ്പിക്കുന്നോട്ടെക്കുഞ്ഞ്യാമര് - നാമരക്കരിപ്പിമരന്ന
വെക്കണം - കുരുത്തിക്കുന്നിറ കൊല്ലാവെണം -
ഓമനപ്പൈതലൊട്ടുകുഞ്ഞിക്കണ്ണൻ - അത്തരംവാക്ക്

പറയുന്നിത് - സ്ത്രീയൊട്ടുമനുഷ്യകാരന് - അറുപത്ത്
നാല് പണം കൊടുത്ത് - കണ്ണുകൂടത്തെശേഷം പൊന്നൊന്ന
ല്ല - സ്ത്രീയൊട്ടുമനുഷ്യകാരൻ - കൊയ്തൊരം
കുറ്റമിക്കുന്നു - നാമര് ... മരണം ചൊല്ലി - പരസ്പി
ക്കുറ്റക്കാരെ നാമര്ക്ക് - നാമര്ക്ക് പാരം ഭാരത്തെ
ന്ന - ഭാരമാനം കെട്ടിനകുറ്റമാകും - നായിക നായി
പ്പണം കൊടുത്ത് - സ്ത്രീയൊട്ടുമനുഷ്യകാരന് - ഇല്ലു
ത്തിത്തന്നെയല്ലെ ചെയ്യുന്നത് - പറയുന്നതൊന്നാമ
നക്കുറ്റമാകും - സ്ത്രീയൊട്ടുമനക്കുറ്റിയക്കര - പര
സ്പിക്കുന്നാട്ടതെന്റെ ഭാന്ത - ഭാന്തനക്കറിച്ചിനിമര
ണവെച്ചിരവ് - വെന്തന പാരം ഭാരത്തം തൊന്ന - കുരുമ
മറ്റന്നം കുറ്റിയക്കര - മരണപെട്ടതന്നം കുറ്റിയ
ക്കര - അന്തരംവാക്ക് പറയുന്നിത് - കുരുസ്മറിപ്പിച്ചിരു
ത്തിയാകും - മരണംപെട്ടിപ്പിച്ചികുറ്റമാകും - നായിത്ത് നാ
യിപ്പണം കൊടുത്ത് - പറയുന്നതൊന്നാമനക്കുറ്റമാ
കും - സ്ത്രീയൊട്ടുമനക്കുറ്റിയക്കര - രെമനപ്പെ
ട്ടകണ്ണനയാന് - കണ്ണനക്കറിച്ചിമരണവെക്കണം - കു
റ്റമിക്കുവ്വിവരെ കൊല്ലുവെണം - അന്തരംവാക്ക് പ
റയുന്നിത് - നെല്ലുപ്പിയെട്ടത്തെലകുറ്റമാകും -
പരസ്പിക്കുന്നാട്ടുചെയ്യുന്നതല്ല - പരസ്പിക്കുന്നാട്ട് ചെ
യ്യുന്നെരം - പരസ്പിക്കുന്നാട്ടെക്കുറ്റമാറ് - നാമരവി
ട്ടമറിച്ചിരിക്കിന് - അന്തരമായെരുളുകുറ്റമാകും -

പദവിക്കുള്ളൊട്ടുകുഞ്ഞ്യായമെഴ - നാഴികെവയരത്തി
ലിപ്തിപ്തി - കസ്തൂരിയും കർപ്പൂരം നരപ്പിക്കാൻ - പെട്ടിയിൽ
ട്ടാട വെപ്പിലെയൊള് - ചാളം പൊലയും കയിലെണ്ണെരത്ത -
കട്ടത്താനം വാങ്ങെറ്റ പൊങ്ങുന്നായി - പറയുന്ന
ണ്ടു നെരം കുഞ്ഞിട്ടാക്കം - പറമ്പിക്കുള്ളൊട്ടുകുഞ്ഞി
ക്കള - കട്ടത്താനം തന്നെ നയനകളെന്നാകിൽ - പ
റമ്പിക്കുകാട്ടിന്റെട്ടെന്റയൊ - പാലക്കായിക്കൂട്ടം
തരെന്നെനക്ക - അങ്ങാരം കെട്ടുകുടുക്കളെക്കളു -
പാലക്കായിക്കൂട്ടരം കൊടുത്തവക്ക് - പാലക്കാകിക
ട്ടരംകടയിലെയൊള് - കട്ടാരംകടയിച്ചും കൊണ്ടുവെച്ചു
ങ്ങളെ നെഞ്ഞവിടെ ഇരിക്കുന്നെരം - ഒമനപ്പൊന്നൊ
ട്ടുകുഞ്ഞിക്കണ്ണൻ - നെല്ലോളിയൊടത്തിലും ചെല്ലുന്ന
ല്ല - നെല്ലോളിയൊടത്തിലും ചെല്ലത്തിത് - പറയു
ന്നെണ്ടാമനക്കുഞ്ഞിക്കണ്ണൻ - നെല്ലൂളിയൊടത്തിലെ
കുഞ്ഞിട്ടാതെ - അന്തിയൊറക്കിന്നൊംബാരത്തെ - ഞ്ഞ
മെന്നവാരംമൂളിയൊള് - ഒമനപ്പൊന്നൊട്ടെകുഞ്ഞി
ക്കണ്ണൻ - നെരമൊട്ടന്തിയായെരത്ത് - അന്തി
യൊറക്കിന്നെല്ലൊ പൊത്തന്നത് - അന്തിയൊറക്കിന്നെ
ചല്ലുഞ്ഞിത് - പടിഞ്ഞാറെകൊത്തകടന്നുകണ്ണൻ - പടി
ഞ്ഞാറെപൊന്നുരത്തളത്തിൽ - കട്ടിലാടക്കിടന്നുക
ണ്ണൻ - നെല്ലൂളിയൊടത്തിലെകുഞ്ഞിട്ടാക്കം - പറയു
ന്നെണ്ടാമനക്കുഞ്ഞിട്ടാക്കം - ഒമനപ്പൊന്നൊട്ടെകുഞ്ഞി
ക്കണ്ണ - എന്റെകായിച്ചും മെയിച്ചും തൊഴുത് - നെല്ലൂമ

ത്തുള്ളചാവെനക്ക് - ബ്രഹ്മഹത്യപൊലെത്തിരുവാൻ - ന
ല്ലുത്ത്രിവന്റെണ്ടകത്തിക്കണ്ണ - മെനപ്പുകൊരൊട്ടകത്തിക്ക
ണ്ണൻ - അവിടത്തിട്ടന്തിരവരങ്ങളിയൊരൊനാ - കണ്ണനൊന്ന
ക്കത്ത് പറെറ്യരത്ത് - തെല്ലാളിയൊടത്തിലെക്കത്തിട്ടു
ക്കം - പാലക്കായിക്കട്ടാരെട്ടുകണ്ടിട്ട് - കണ്ണനക്കത്തിക
യ്ക്ക് കൊത്തൊണ്ടല്ലൊ - കണ്ണനക്കത്തിന്റെ കൊല്ലത്തിട്ട് -
തൊരുവഴിതന്നെകൊണ്ടുവിട്ടിയെച്ചൂറ്റും - വിദ്ദത്തൊപ്പുല്ലു
പ്പുലത്തൊണ്ടാരെ - മെനപ്പുകൊണ്ടെനായിട്ടൂറ്റ് - മെ
നപ്പുതൊട്ടെകണ്ണന്റെയൊ - കണ്ണന്റെചെപ്പെഴു
ത്തുകൊണ്ടുംപൊക്കി - തിരിക്കൂട്ടിവെറൊന്നയത്തെചുട്ടുവ
റ് - പതിക്കെഴുക്കൊട്ടെകുഞ്ഞാമര - നാമരക്കൂം ഞ
ങ്ങ. തന്നെചുട്ടാണ്ടെല്ലൊ -

ഏട്ടാം പുതുക്കാവിക്കത്തിക്കണ്ണന്റെ
പാട്ട് -

ഏട്ടാം പുതുക്കാവിക്കത്തിക്കണ്ണൻ - ചൊതിക്കുന്നൊമ
നക്കത്തിക്കണ്ണൻ - ഏട്ടാം പുതുക്കാവിപ്പെറെരത
ത്തു - കത്തിടവെച്ചെഴുത്തുണ്ടൊന്നത്തെ - ഉടനെപറയി
ന്നപെറെരത്തു - ഏട്ടാം പുതുക്കാവിക്കത്തിക്കണ്ണ - ക
ത്തിടവെച്ചെഴുത്തില്ലകണ്ണ - പയിത്തൂം പയിത്തൂം തെ
യിക്കവാനം - വെക്കിക്കിട്ടിനക്കെ തെയിക്കുട്ടാനം ഏന്ന് പ
കയെന്റെക്കത്തിക്കണ്ണ - ഉടനെപറയിന്നത്തിക്കണ്ണ
ൻ - തൊന്നെന്ത വെണ്ടുന്നെൻ പെരെരത്തെ - നെഞ്ഞ

രം കെട്ടുളളപെരെരാരക്ക–പറയുന്നതിനെന്നെരം പൊലെരാ
രക്ക–കെട്ടതെരിക്കണം കത്തനാരെ–പണ്ടിതന്റെ കാരണത്താ
ലും കൊലം–പാതിരിമാരിന കാണെ കിട്ടിന്–പതിനായിരം പ
ണം കൊണ്ടിട്ടിന്–കാരണൊത്താരമാക ചെയ്യിന്ന–പാതിരി
കാരത്തെ കൊളുത്തിയത്–തിയതടങ്ങിയല്ലെത്തിന്നതത്–ഇത്തെ
രന്നെരത്തും കത്തനാരെ–പണ്ഡാലരതിശം തന്നില്ലല്ലൊ–
ന്നെല്ലാലൊ ശകുനത്തിന്നില്ലല്ലൊ–നിനക്കെന്തെ പൊ
ത്തൊരാ കത്തനാരെ–അത്തരം വാത്ത്യപെട്ടകത്തനാ
രെൽ–കടെറ്റം പലരുളള ചങ്ങാതികൾ–ഇതിപ്പൊൾ
രംഗത്തെ ചങ്ങാതികൾ–കടുമയിലിതെ വിളിച്ചിട്ട
രെൽ–തെന്റെ കൂടത്തും വലത്തുമായി–പുത്തെ
ബാദപ്പാടൊരത്തമല്ലാട്–പറയുന്നതെന്നെരം പൊ
ലൊരക്ക–കത്തനാട്ടിന്റെയും പൊട്ടകത്തെ–അത്തരത്തെ
കട്ടുളള കത്തനാരെൽ–ഉടനെ പറയിന്നകത്തനാരെൽ–
എടൊ ചട്ടം പൂക്കാവിപ്പെരെരാരമ്മെ–നീ വെച്ചെകത്തനാട്ടി
ക്കണ്ടിത–പാതിരിമാരിന് തൈനൊമായി വരട്ടെ–അത്തരത്ത
യതെ പറയുന്നിത്–എടൊ ചൂടം പൂക്കാവിക്കത്തനാരെ–ഇതിപ
ത്തരതെണ്ണം നാക്കിമ്പാറും–അന്നുതന്നാലെ നടന്നവര്–പാ
ത്തിരിമാരിന് ചെല്ലുന്നല്ലൊ–പാതിരിമാരിന ചെല്ലു
ന്നതും–പാതിരിമാരുടെ കത്തനാരായ–കൊരാലിപ്പക്കി
നടുകൊണ്ടെയും–ഞായമിക്കെട്ടിക്കരക്ക് നെരൊക്ക്–ചൊ
ദിക്കന്നെന്നതു കത്തനാരെൽ–പാതിരിമാരുടെമ

തപ്പെട്ടവര - പാത്രിയർക്കാന്മാരെക്കാളും ഉണ്ടിയൻ - തീയതന്
വിടത്താലെപ്പൊയിട്ടവര - ഉടനെപറയിന്ന കുഞ്ഞിച്ചും
ത - ഏടൊട്ടും പൂജാവിധികളെത്തിട്ടയത്തെ - പാത്രിയർക്കാ
ന്മാരിയതിനാൽ - അക്കരെനിന്നു ഉഷ്ണങ്കാലത്തില് - ചൊ
ളംവിളയുന്ന കാലത്തില് - കാലുഷിക്കയും വയറിക്കയും -
ഇന്നക്കാരെകിതിവസമായി - കഞ്ഞിയും ചൊറും വര
സത്തിന്ന് - ഇതൊക്കയില്ലാതിരിക്കുന്നേരം - പാതിപ്പൊലി
ച്ചിരെല്ലാമെന്നത് - തിയതിവിട്ട ദൈവമെവളി - അത്ത
രംകൊട്ടുളള കുഞ്ഞിക്കളെൻ - പറയിന്ന രൊമക്കാരുടെ
ക്കെൻ - ഇവിടത്തെ രണ്ടാംചരക്കളെ - പാടമരിയാതി
കാണിക്കെണം - അത്തരംവാശെട്ടന്നായിട്ടാറ് - കാലലും
കരിക്കംപറിച്ചവറ് - കൊരട്ടിലുംപച്ചകലക്കിയൊറ് - കൊരട്ടി
ൽപെടുംപടിച്ചവറ് - ഏടൊട്ടുംപൂജാവിധികളെത്തിക്കളെ
ൻ - കിളിയൊലപ്പാത്തെത്തിച്ചിട്ടന്ന് - പച്ചൊലത്തച്ച
ത്തിച്ചകളെൻ - നടുമിററത്തിട്ടാടക്കിത്തന്നക്കളെൻ - നെര
മൊട്ടുച്ചത്തിരിക്കുന്നേരം - പാത്രിയർക്കാന്മാരെക്കാളെ
ന്തത് - ആദ്യനുദെവാന്നിക്കാരുടെത് - ആദ്യനുദെവാന്ന
തിയതെന്നുള്ളും - ആദെവമെന്നറ്കാവിലിട്ടുകൊട്ടുന്നിത് -
പാതിപ്പൊലിച്ചിരെവയറുംവെന്ന് - പാത്രിയർക്കാന്മാരെക്കളെന്തി
യൻ - പടികയറിപ്പുടിനിന്നന്നേരം - വെള്ളിത്തടയിട്ടാ
രൊലക്കൊട - തീയതൻറതലയിന്നുംനീണമെപൊയി - ഏടൊ
ട്ടുംപൂജാവിധികളെത്തിക്കളെൻ - കള്ളാലെകണ്ടിന കുഞ്ഞി

ങ്കൽ – പാന്ത്രിക്കന്മാരെക്കുറയാന് – പരശ്യം പരച്ചി
പരത്താതെക്കി – പറയിന്ന്തൊമ്മന്മക്കളത്തിങ്കൽ – പാ
ന്ത്രിക്കന്മൃക്കളെന്തിയ – എൻ്റുടെ പാട് പറഞ്ഞായില്ല –
പരശ്യം കടന്നാററം പൊയെങ്കില് – എൻ്റെ ദുഷ്ടിനെ
യാക്കവൻ – അത്തരം കെട്ടുകളുകളെന്തിയൻ – കൊടുക്കുഇ
ട്ടാടയിൽന്ന് തിയൻ – കയ്യും കണക്കെഴുത്തവർ – പ
ന്നതെന്തൊമ്മന്മക്കളെന്തിയൻ – പതിനായിരം പണം കാണമിട്ട
ത്തും – പതിനായിരം നെല്ലു കാണമിട്ടത്തും – അട്ടുത്തമക്ക
ളത്തിക്കളത്തിയടിയത്ത – നിങ്ങളുടെ തൃക്കാവിൽ കെട്ടിക്കവൻ –
കണക്കൊല എത്ത് തികൊട്ട് ത്തിയൻ – എടൊട്ടും തൃ
ക്കാവിൽ കെട്ടുന്നതെന്ന് – ഇരിപത്തരണ്ടെണ്ണം നായിമ്മാറു –
പാട്ടിൽ വിഴ്ച്ചിരുറു പൊരുതന്നാല് – എടൊട്ടും തൃക്കാവിൽ
ന്നവറ് – കണ്ണാലെക്കത്തിനെ പെരദൊരത്തു – പറയിന്നതെന്തൊ
മന്നപെരദൊരത്തു – എടൊട്ടും തൃക്കാവിൽ കളത്തിങ്കൽ – കുറി
ച്ചിറക്കത്തിക്കടിക്കകള്ള – ഉടനെ പറയിന്നകത്ത് ങ്ക
ൽ – എടൊട്ടും തൃക്കാവിൽ പെരാരത്തു – ഇരിപത്തരണ്ടു
ണ്ണം ചതൊത്തിൽ – ഒരു ങ്ക് കൊണ്ടു നായിച്ചുരിഷുകൾ – അത്തരം
കെട്ടുകളെ പെരരെത്തുയൊ – ഒരുക്ക് കൊണ്ടു നായിച്ചുരിഷുകന്ന് – ഒരെ
യച്ചിച്ചിരെറല്ലാം പൊരുതന്നരം – പറയുന്നതെന്തൊമ്മന്മക്ക
ളത്തിങ്കൽ – എൻ്റെ ഉത്തരവ് ചണ്ടത്തിയെ ഉളെ – എടെ
ൻ ചെവത്തിനൊടയതാനെ – എടൊട്ടും തൃക്കാവിൽ കളത്തിങ്ക
ൽ – കുറിച്ചിറക്കത്തിക്കടിച്ചു കൾക്കൽ – പാക്യം കയിക്കുമ്പൊ

സാക്ഷം വരുത്തി - ഒരിത്തിനാൽ വെത്തിലത്തിരംതിന്നു - ത
ന്റെ ഷെത്രത്തും വലത്ത ത്രുക്കയി - കൊടുമ്മലത്തെണ്ടു
ക്കപൊരുന്നല്ലെ - ചൊതിക്കുന്നന്നെരം പെറവൊരത്തെ - എപ്പൊ
ട്ടും പൃക്കാവിക്കുഞ്ഞിക്കണ്ണു - എവിടപ്പൊറപ്പൊടുക്കുഞ്ഞിക്കണ്ണു - പറ
യിന്നിണ്ടന്നെരംകുഞ്ഞിക്കണ്ണൻ - എപ്പൊട്ടും പൃക്കാവിപ്പെറവൊര
ത്തെ - കൊടുമ്മലത്തെണ്ടക്ക് പൊന്നതൊന്നൊ - ഉടനെ
പറയിന്ന പെറവൊരത്തെ - എപ്പൊട്ടും പൃക്കാവികുഞ്ഞിക്ക
ണ്ണ - പാതൃരിക്കന്നിന് നീ പൊയിരുന്നൊ - പാടപരഞ്ഞെത്തും
കളവുകണ്ണു - അത്തരം ചെയ്തു ളള കുഞ്ഞിക്കണ്ണൻ - പറഞ്ഞു
നരണ്ടാമനക്കുഞ്ഞിക്കണ്ണൻ - എപ്പൊട്ടും പൃക്കാവിപ്പെ
റവൊരത്തെ - പതിനാംകിന്ന പണം കൊണ്ടുവിട്ടതും - പതിനാ
ഷിരം തെല്ലക്കാണവിട്ടതും - അത്തുമക്കരത്തിലാണെന്റ
ത്തെ - തന്റെക്കു പൃക്കാവിക്കെട്ടിവരും - അത്തരം വാങ്ങ്
റഞ്ഞിത് - അങ്ങടത്തൊലെ നടന്നുകണ്ണൻ - കണ്ണെ കൊടുമ
ലച്ചെയ്യുന്നല്ലെ - കൊടുമലത്തെണ്ടുല്ലെണ്ടുകണ്ണൻ -
ഞവിട അരണ്ണൊന്നും പാറ്ത്താരെ - തന്റെടാ ചൊലിൽ
ളകത്തെ ഞെങ്ങ് - തന്റെടാ തൊത്തുവന്നെയിരപ്പതും - കണ്ടൊ
ടസ്താറെകളരിക്കന്ന് - കച്ചിലചിറവിപ്പൊയിതൊണ്ടിരുന്നും -
അന്നേരം നന്നും മഴിഞ്ഞൊണ്ടിരുന്നും - തണ്ണീരൊതൊ
പെരുതൊകിരറ് - പാതൃരിക്കന്നഷെയ്യുന്നൊറ് - പാതൃ
രിക്കന്നച്ചെയ്യുന്നെരം - പാതൃരിക്കന്നതൃത്തെക്കന്തിയൻ -

പാപങ്ങളിൽനിന്ന് കൈക്രന്തിയൻ - പറയുന്നതെന്തെ
ന്നാൽ ങ്ങളെക്ക് - പാപ്പൂർക്കൊന്നു കൈക്രന്തിയ - തുണിക്കെ
നാകം പെടുത്ത് നാക്ക് - ചെത്തകരിക്കൊന്നതാൽ ക്രന്തി
യ - തെറ്റാരം കെട്ടുള്ള കൈക്രന്തിയൻ - കാണിക്കൊ നന്നെ
ന്നെയിൽനിന്നിവറ് - പാപ്പും കയിഴും സൊകം പെറ്റിത്ത -
ന്റെ കൂടെ ചെന്നിരെവെച്ചു തത്തിയൻ - തെണ്ടുപ്പെടുന്ന
കയമെന്നെന്നും - കന്നാരെ വകണ്ടിന നാങ്ങളെക്ക് - കിളി
യൊലവാരത്തെ കുന്തമിളുന്ന് - പച്ചപ്പാലത്തെച്ചും മുറിച്ചു
തെന്നെ - ചൊതിക്കുന്ന നെന്ന ങ്ങളെക്ക് - പാപ്പൂരിക്ക
ന്നു കൈക്രന്തിയ - കിളിയൊലവാരത്തെ കുന്തമിളുന്ന്.
പച്ചപ്പാലത്തെച്ചും മുറിച്ചതാരി - പറയുന്നതെന്നെരം കൈ
ക്രന്തിയൻ - കെട്ടതിരിക്കണം ക്കങ്ങളെ - ന്യൂക്കാവിക്ക
ന്നെന്റെ പൊടും വന്ന് - പച്ചപ്പാലത്തെച്ചും മുറിച്ചും പൊയി -
ഉടനെ പറയിന്നക്കങ്ങളെക്ക് - പാപ്പൂരിക്കന്നു കൈക്രന്തി
യ - നിയൊട്ടെക്രന്തിസഭ ത്തെങ്ങളെടാ - തെങ്ങ് മുന്നം പൈ
കംകിത്തിവെക്ക് - തെറ്റാരം കെട്ടു ക്രന്തിയനാന് - തെ
ണ്ടു മുന്നം പെകംകിത്തിനിയൻ - തന്നെ ടൊമ്പാവിലെക്ക
ങ്ങളെക്ക് - തെറ്റുന്നതൊക്കും പ്പാത്തികാരി - പടവിളി
ക്കുന്ന് വിളി വിളിച്ചി - പതിനായിരന്നായര് പാ ങ്ങളെത്ത്
ന്ന് - ഇരുപത്തി രണ്ട് മുഴം കെട്ടുത്ത് - കൂട്ടിത്തക്കിത്തൊവര
ങ്ങളെക്കിട്ട് - പതിനായിരം തൊള്ളായിരത്തു മുപ്പതും - ഇരുപ
ത്തിരണ്ടു മുഴം ഉയരത്തിൽ - തന്നെ ടൊമ്പാവിലെക്കങ്ങള

ങ്ങളും - പാന്ത്രിക്കണമ്മ ഞെളുളനും - അന്നോട്ടണാ
ലന്നടത്തന്നോറ് - ഏഴെട്ടും പൃക്കാവിക്കണ്ണെൻറകൊ-
പതിനെട്ടകണ്ടിപ്പുറമുള്ളത് - കട്ടിലിട്ടേറുന്നതെങ്കി
ൽ - വിടഇഭൈറിമുറിച്ചവറ് - പതിനെഴികഞ്ഞിട്ടുമുറിച്ച
വറ് - ഏഴെട്ടും പൃക്കാവിക്കാറ്റന്നോറ് - തെതെങ്ങാതെ
ന്നെമുറിക്കന്നോറ് - ഏഴെട്ടും പൃക്കാവിച്ചിരുതയിക്കഞ്ഞൻ-
പറയിന്നണ്ടാമനച്ചിരുതയിക്കഞ്ഞൻ - തമ്മടെഞാലി
ലെക്കഞ്ഞെങ്ങളെ - പൃക്കാവിക്കണ്ണെൻറാങ്ങളെയാ
ന് - പാന്ത്രിക്കണമ്മപ്പാട പൊഴിറ് - കിളിയൊലവാരാ
തെങ്ങളുന്തകിട്ടുന്ന് - പച്ചാലതുച്ചും മുറിച്ചതിന് - പതി
നെട്ടകണ്ടിപ്പുറമുള്ളത് - കട്ടിലിട്ടേറുന്നതെങ്കി
ൽ - മിടന്തൈറിമുറിച്ചിങ്ങള് - പതിനെഴികണ്ടിമുറിച്ചി
ങ്ങള് - ഇരണ്ടിതെങ്ങ് മുറിക്കല്ലെങ്കിൽ - ഞാനെൻറ
മ്മഷ്യം ചാത്തെനരം - കരിക്കപ്പറിച്ചിരവും ബെള്ളം വെ
ണം - ബെലഞ്ഞെത കെട്ടില്ലനായിമ്മവറ് - ഏഴെട്ടും പൃക്കാവി
ച്ചിരുതയിക്കഞ്ഞൻ - കഞ്ഞനല്ലാതറിഞ്ഞുകൂടക്കന്ന് - ന
ത്രൃക്കു? ടയിത്തുടവകരിതെങ്ങാന് - ഒപ്പടങ്ങ പൊത്തിപ്പിടിച്ചിക്ക
ഞ്ഞൻ - ബിളിച്ചിപറയിന്നിരുതയിക്കഞ്ഞൻ - തമ്മടെഞാ
ലിലെക്കഞ്ഞെങ്ങളെ - പൃക്കാവിക്കണ്ണെൻറാങ്ങളെയാന് - പച്ചാ
ലത്തുച്ചും മുറിച്ചതിന് - പതിനെട്ടകണ്ടിമുറിച്ചിങ്ങള് - ഇരണ്ട
ങ്ങിങ്ങള് മുറിക്കല്ലെങ്കിൽ - ഞാനെൻറമ്മഷ്യം ചാത്ത
നെരം - കരിക്കപ്പറിച്ചിരവെള്ളം ബെണം - ങ്ങളെക്കുടരം.

ചെയ്കിലെങ്കിൽ - ഞങ്ങളുടെയുത്തരം ബൊധിച്ചതിൽ -
ഉത്തരങ്ങൾക്കു മുറകപ്പെട്ടതിൽ - ശ്ലൈദൊ ത്തൊലിക്ക
ങ്ങൾക്ക് - പറയുന്നതു നെരം കങ്ങൾക്ക് - കെട്ടതിനെ
ന്നെയിവതക്കെണ്ട - തെങ്ങും വിട്ടിനെളത്തില്ലെങ്കി - ഞ
ങ്ങൊടുകൂട്ടിയൊരക്കങ്ങൾക്ക് - ഞങ്ങൾ രം കെട്ടിയിരുന്നതി
ങ്ങതിൽ - തെങ്ങും വിട്ടിനെളൾക്കണ്ടിട്ട് - തൻവെട്ടി
ഞൊരെക്കിണ്ടുതുല് - കണ്ടിട്ട് ബിന്റെ [illegible] - [illegible]
ച്ചിപറകിന്നചിരുതയിലങ്ങൾ - ശ്ലൈദൊ ത്തൊലിക്ക
ങ്ങളെ - നിങ്ങൾക്കു ശ്ലൂക്കും വെളുത്തൂരും - വൊരയി
ലിട്ടും ഞങ്ങളെചുമ്മെട്ടുകാറ് - ഞങ്ങൾ രം കൊട്ടുളളതായി
ത്തൂറ് - കൂട്ടുഉം നാങ്ങൾക്കുട്ടിപ്പൊരുന്നൊറ് - ശ്ലൈദൊ ത്തൊ
ലിക്കങ്ങൾക്ക് - പറയിന്നൊമനക്കങ്ങൾക്ക് - ഞ
ടൊട്ടും ചൊല്ലാവിക്കങ്ങൾക്കണ്ണൻ - കൊടുമലങ്ങളെ
ക്ക് വൊക്കിണ്ടിന് - കണ്ണുനൊക്കിയവിക്കുന്നെരം - നമ്മു
ക്ക് നാട്ടില് ഞെലയില്ലെല്ലൊ - നാടുകടത്തെണ്ടുംബൊ
ന്നൊട്ടുക്ക് - കണ്ണുനച്ചതിച്ചിവെണ്ടുന്നവെണം - ശ്ലൈദൊ
ത്തൊലിക്കങ്ങൾക്ക് - പതിനായിരം നായയെക്കൂട്ടത്തി
ന് - നല്ലവെതക്കൊറമെനിക്കൊറ് - ഇരിപത്തരണ്ടിനകത്തു
റിഞ്ഞൊട്ടുന്ന് - ചെയിച്ചിറട്ടുളളൊരിനായിത്തൂറ് - കൂട്ടു
ത്തുയിലൊലപ്പട്ടെന്നെയച്ചി - ശ്ലൈദൊം ചാത്തൂരും തകിരപ്പു

നം — ഇരിപ്പത്തിരണ്ടെണ്ണം നായിമ്മാറും — പാനൂരിങ്ങന്നു മൂ
ത്തൊരെന്റെ — കണ്ണനെപ്പിന്നെയുവാനം പൊരുന്നൊല് — അ
ന്നത്താഴെലനാടങ്ങനൊറ് — കല്ലുവളപ്പിലും പൊരുന്നൊ
ല് — കണ്ണനും പെരുന്നവരന്നും നൊക്കി — കല്ല്വളപ്പിലെകണ്ടൊ
ത്തില് — കണ്ടത്തിപ്പെഴിപത്തിയൊരച്ചി — അങ്ങനെകരറെ
ത്താനരം പൊഴത്താരെ — ഒതെനച്ചാരും പൂക്കാവിക്കത്തിക്കണ്ണൻ —
കൊപമലനെത്തണെര് തെങ്ങും മീത് — കണ്ണനൊക്കി
അയിങ്ങെന്തത്തിരെ — കല്ലുവളപ്പിലെ യറികണ്ണൻ —
ചൊതിക്കുന്നൊമനക്കുഞ്ഞിക്കണ്ണൻ — കല്ലുവളപ്പിലെ
ചുണ്ടെമ്മ — നന്നവിരക്കനെതന്റെയുമ്മ — കുഞ്ഞിയെ
ലത്തപ്പംചുട്ടിദഗണ്ടൊ — പറയുന്നുണ്ടന്നെരം ചുണ്ടെ
മ്മ — ഒതെനച്ചാരും പൂക്കാവിക്കത്തിക്കണ്ണ — കുഞ്ഞിക്കലത്ത
പ്പം ചുട്ടിദദില്ല — ചൊതിക്കുന്നൊമനച്ചുണ്ടെമ്മ — ഒതെ
ന്നും പൂക്കാവിക്കത്തിക്കണ്ണ — എന്ത് കൊണ്ടപ്പം തീർത്തി
ന്നത് — ചൊതിക്കുന്നന്നെരം കുഞ്ഞിക്കണ്ണൻ — എന്താ
നെന്റെമനച്ചുണ്ടെമ്മ — പറയിന്നുണ്ടന്നെരം ചു
ണ്ടെമ്മ — ഒതെനൻ മകന കുഞ്ഞിക്കണ്ണ — പാ
നൂരിക്കുന്നിൻ്പാറ ചൊകിരറ് — കിളിയൊലവാരനെ
കൊന്തയിമ്മന് — പച്ചൊലത്തച്ചം മുറിച്ചതിന് — പതി
നെട്ടുകണ്ടെപ്പുറത്തുളത് — കട്ടിവിട്ടൊനതങ്ങനെ
ല — തട്ടാണൊലിലെകുഞ്ഞങ്ങൾക്ക് — മീട്ടുമണിയെടുച്ചുറപ്പ്

211

ച്ചൊല് - ഉടനെ പറയിന്ന് കുഞ്ഞിക്കണ്ണൻ - അതിന് മയക്കി
ല്ലച്ചത്തുള്ളു - പാതിയും പിതിയെനക്ക് ക്രുടിയെക്കില് - എളെ
ത്തയിതെങ്ങ് ഞാം ചെയ്തിരുന്നൻ - കല്ല് വരുത്തിയെലച്ചുത്ത
ളു - നന്നെ പിശകുന്നനെ കണ്ടുള്ളു - അത്തരം വാക്ക് കെ
ട്ടച്ചത്തുള്ളു - പുത്തനറിയെ പോയിക്കെട്ടിയിച്ചു - പുത്തരിയിലും
ചെല്ലുന്ന ചക്കരയും - കണ്ണെൻ കൊണ്ടുകൊട്ടിക്കുന്നല്ലൊ - തി
ങ്ങംമ്മുന്നൊ തിന്നെടുത്ത കണ്ണൻ - കുത്ത് മട്ടയൊന്ന്
വെച്ചു കണ്ണൻ - കുത്ത് മട്ടിയിലും ബൊത്തിയിട്ട് - അയച്ചി
ച്ചൊണ്ടും കണ്ണപൊക്കുന്നല്ലൊ - വയി(ച്ചെ)ത്തിനനാണ്ടും
പൊര്ന്നല്ലൊ - അങ്ങനെ നടന്നൊണ്ടും പൊരുന്നേരം -
കണ്ണാലെക്കണ്ടിന് കുഞ്ഞിക്കണ്ണൻ - ഇരിപത്തിരണ്ടെണ്ണം
നായിട്ടൊന്നും മൂവൊട്ടൊ ബൊധിലെ കുഞ്ഞുങ്ങളും - കണ്ട
ത്തിലൊടപ്പതിയിട്ടിന് - അത്തരം കണ്ടുള്ള കുഞ്ഞിക്കണ്ണ
ൻ - പായിച്ചവിലൊട്ടക്കുത്തിച്ചി.. കയ്യിലെ ചക്കര ചാടി
കണ്ണൻ - കുത്ത് മട്ടിയും കയിച്ചുട്ടന് - തന്റെ ഉടഞ്ഞതും
പെരുത്തു ഉരാക്കി - അങ്ങനെ നടന്നൊണ്ടും പൊരുന്നെ
രം - നടന്ന് നടന്നവന്നിട്ടുത്ത് - തമ്പൊത്തൊവിലെക്കു
ഞ്ഞുങ്ങളും - ഇരിപത്തിരണ്ടെണ്ണം നായിട്ടൊന്നും - കണ്ണെ ന
ച്ചെന്ന് പെരുത്തവര് - അത്തരം കണ്ടുള്ള കുഞ്ഞിക്കണ്ണ
ൻ - തെവെയിന്നൊരന്നം മറിഞ്ഞികണ്ണൻ - ഇരിപത്തര
ണ്ടെണ്ണം നായിട്ടൊ - നയപ്പത്ത നാലകത്തെ പൊത്തിക്കണ്ണ -

ibid.?

ത്തൂടെ ഞായിലെക്കങ്ങളും - പാതിരിമാരുന്ന് ത്ര
ങ്ങളെന്നുള്ളത് - മുട്ടില് നങ്ങളെവരക്കും പോലെ - പാ
ദിപ്പടന്നിട്ടും പറഞ്ഞുട്ടേല് - പാതിരിമാരന്നു മുങ്കെളെ
ത്തിയൻ - അപ്പോഴ്ച ലാലെയൊമ്പാഞ്ഞൂട്ടന്ന് - പാതിരി
മാരന്നുട്ടില്ലാഞ്ഞപെന്ന് - വെള്ളിപ്പുട്ടകിട്ടതൊക്കെയുത്ത് -
തൊക്കത്തിരത്തിച്ചനമെച്ചെയ്യുത്ത് - അപ്പോഴ ലോലെതി
യമ്പോക്കുന്നല്ലെ - കണ്ണപരുത്തപെരുവഴിമെ - ഒറ്റന്നെ
മരം കാരിക്കുടിയിരിയൻ - കണ്ണനം പോനിരവർട്ടുത്ത് - മു
റിമരനം പൊറ്റത്ത് വെട്ടിവെച്ചു - ഇതൊട്ടും പുകാവിക
ത്തിക്കണ്ണൻ - നിന്നനിലയില് മറിഞ്ഞും പൊയി - അങ്ങ
നെയവിടരിക്കന്നെരം - ഇതൊട്ടും പുകാവിച്ചിരുന്നയി
ക്കന്നെൻ - വര്ത്താനം കേട്ടിനചിരുതയിക്കുന്നൻ - കരഞ്ഞ
കരയിന്നം വിളിക്കുന്നില്ല - കണ്ണന്റെ പുത്തക്കാറ് ചങ്ങാതി
യരു - ഇറ്റവലയുള്ള നായിന്മാർ - കൂട്ടുയിച്ചെന്ന് വിളി
ച്ചവള് - പറയിന്ന് അമ്മനച്ചിരുതയിക്കുന്നൻ - കെട്ടു
തരിക്കണ നായിന്മാരെ - വര്ത്താനം കെട്ടാനിങ്ങ
ള് നായിന്മാരെ - പുകാവിക്കണ്ണനെന്റെ അങ്ങളെ - തെ
ത്തൂടെ ഞായിലെക്കങ്ങൾക്ക് - കല്ല്വരുപ്പിലെകൊണ്ടു
ത്തിന്ന് - കത്തുന്നതാണ്ടെ നകൊന്ന് പൊലും - നിങ്ങ
ളെമനസ്സന്നൊട്ടുണ്ടെങ്കില് - ഞങ്ങളെ നെയ്യത്തിട്ട
കാഞ്ചുവരണം - പട്ടിട്ടപെട്ടിമൊകം തൊരന്ന് - ഇങ്ങനെ

ച്ചെക്കനിയാല്പ്പെട്ടത്ത് - നായിമ്മാരെല്ലാംകൊട്ടത്ത്
ന്നത് - പറയിന്നൊമനച്ചിരുത്തയികുഞ്ഞൻ - കെട്ടതി
രിഞ്ഞാം നായിമ്മാരെ - കല്ല്വളപ്പിലെകണ്ടത്തില് -
നാമ്പിപൊരെന്റെണ്ണെരുവിന്നിനെങ്കിൽ - പള്ളൊയരി
ഞെട്ടിയിരെഞ്ഞുതെന്നതിനെ - ഓണപ്പോലെനല
ണ്ണം വിണ്ണിനെങ്കിൽ - പട്ടിട്ട്കൂട്ടികിരെഞ്ഞുതെന്നതിനെ -
കൊട്ടികളിപ്പൊഴ്ന്നായിമ്മാറ് - കല്ല്വളപ്പിലെകണ്ട
ത്തില് - കണ്ടത്തിച്ചെന്നൊല്നൊക്ക്നെരം - വെള്ള
ത്തിൽപൊലതെകുഞ്ഞെങ്ങള് - ഇരിപത്ത് രണ്ടെ
ണ്ണം വിണ്ണിക്കിന്ന് - കണ്ണാലെകണ്ടു ഉളനായിമ്മാറ് - പ
ട്ടിട്ടുകൂടിയരെഞ്ഞുതവറ് - ഒരൊട്ടും പൊകാവിക്കൊ
ണ്ടുവന്ന് - പറക്കുന്നൊമനച്ചിരുത്തയികുഞ്ഞൻ - പടി
ഞ്ഞാറയികൊണ്ടകിഴക്കൊട്ടികിനെ - പടിഞ്ഞാറെകൊ
ണ്ടകിടങ്ങ്നൊല് - ഒരൊട്ടും പൊകാവിച്ചിരുത്തയി
കുഞ്ഞൻ - നിലക്കരിമ്പനെന്റെമരുന്ന്ത് - തെള്ള
പ്പിച്ചൊലമുറിച്ചെഴുത്തി - ഉരാളിരാമൻനെവെള്ള
യെറ്ക്ക് - വറത്താനംപൊലെഎഴുതിയൊല - നാലെ
ലാകും നല്ലോരിനായിമ്മാറ - നായിമ്മാരെയിഞ്ഞ് വിളിച്ച
വള് - പറയുന്നൊമനച്ചിരുത്തയികുഞ്ഞൻ - കെട്ട് ന
രിക്കണെന്റെണ്ണെരുവെ - നിങ്ങളെമനസ്സുന്നൊള്ള
ണ്ടെങ്കില് - കൂട്ടിയൊലയിങ്ങള് കൊണ്ടുപൊന്ന
ണം - ഉരാളിയൊതയൊത്ത് കൊണ്ട്പൊന്നണം -

ഉരാത്രിരാമൻ വഷിഞ്ഞ്യരെല് - വഷിഞ്ഞ്യരെ
ക്കൊണ്ട കൊടുക്കുക വെണം - നാഴിപ്പാറെ ഓലകൊ
ടുത്ത് അങ്ങെൻ - ഒലക്കും കൊണ്ടാല് പൊരുന്ന
ല്ല - ഉരാത്രിയൊതയൊത്ത് കൊണ്ടും ചെന്ന് - ഉരാ
ത്രിരാമൻ വഷിത്തിയെറ് - വഷിഞ്ഞാറെ കൊണ്ട
കൊടുക്ക് നൊല - എടൊട്ടും പൃക്കാവിച്ചിരുതയിങ്ങ
ങ്ങൻ - പടിഞ്ഞാറെ വലത്ത് കടന്നവര് - പൃക്കാവിക്ക
ണ്ണനൊക്കെന്റെ - തലയും എടുത്ത് മടിയില്
വെച്ചി - കുഞ്ഞകരയും പറയും - ഉഴിവിത്തിപ
ലം പൊന്നാങ്ങളെ - എന്ന്യാരെ ലിട്ട്യച്ചി പൊന്നാ
ങ്ങളെ - നിന്റെ തലവിതയൊകഴിത് - കണ്ണ് നൊ ഞ്
ഞ് കണ്ണേൻ ആം - എടൊട്ടും പൃക്കാവിക്കണ്ണന്റെ
യെ - കണ്ണന്റെ നല്ലതലയിലാണ് - ശ്രീനായി കണ്ണ്
നിറ് ചിന്തിക്കിന് - അങ്ങനെയൊട ഇരിക്കും നെരം - ഉ
രാത്രിരാമൻ വഷിഞ്ഞാറ് - കൂട്ടുപ്പായിലെത്തി വഷിഞ്ഞാ
റ് - പടിഞ്ഞാറെ ചെന്നൊറ് നൊക്ക്ന്നല്ലെ - പഴി
ന്റെ അങ്ങാമനച്ചിരുതയിങ്ങൻ - ഉരാത്രിരാമൻ വ
ഷിഞ്ഞ്യരെ - നിങ്ങളെ മനസ്സ് നൊവുണ്ടെങ്കില് -
പൃക്കാവിക്കണ്ണനെൻറങ്ങളെന്ന - ഞങ്ങളെന്നെ
കൊല്ലാതെ കൊള്ളു അവെണം - ഉരാത്രിരാമൻ
വഷിത്തിയെറ് - കൈനാട്ടി ചെന്ന് പിടിച്ചവറ് - പറയു

നത്തൊരമനവഴിഞ്ഞിയെറ്-ഹൈദ്രുംപ്രകാവിച്ചിരുന്ന
ഴികുഞ്ഞ-പട്ടിച്ചപൊലൊക്കയുംനൊക്കാംകുഞ്ഞ-നിശ്ച
യമെനക്കപറഞ്ഞുകൂടാ-പാൎത്തിരിച്ചുംതാരപൊരുന്ന
വെണം-ഈരാക്കിയൊതയൊത്ത്കൊണ്ട്പൊന്ന
ന്നം-ഉടനെപറഞ്ഞിരിക്കുന്നൻ-ഈരാക്കി
രാമൻവഴിഞ്ഞിയെറെ-ഹെയെട്ത്തിപ്പെട്ടവെ
ച്ചിരുന്ന-പാരിശകിച്ചുവിശിച്ചൊളിനെ-കൊറിയ
ശ്രീകെട്ടിക്കുപ്പിശിച്ചൊളിനെ-പൊന്നിട്ടിച്ചിങ്ങെള്ള് തെങ്ങളി
ക്കൊളിം-ആങ്ങളെന്ന ക്കൊല്ലാതെകൊളുങ്ങ
വെണം-ഉടനെപറഞ്ഞിവഴിഞ്ഞിയെര്-ആങ്ങളെ
നക്കൊല്ലാതെകൊളുങ്ങീക്കിൽ-ഈരാക്കിച്ചിവെ
ച്ചത് തിന്നുന്നവെണം-ഈരാക്കിച്ചിനവെച്ചിരിക്കവെ
ന്നം-ഉടനെപറഞ്ഞിരിക്കുന്നൻ-ഈരാക്കിച്ചി
വെച്ചതൊന്നിന്നുമില്ലല്ലൊ-ഈരാക്കിച്ചിന ചൊല്ലി
തുന്നുംകൊട്ടെ-ഈരാക്കിച്ചികുഞ്ഞിക്കകെട്ടുന-കു
ക്കുന്നൊന്നകൊട്ടുഞ്ഞുക്കിനെ-പദംകെട്ടിക്കണ്ണ
ന്നൊട്ടുച്ചിക്കുന്ന്-ഈരാക്കിയൊതയൊത്തകൊ
ണ്ട്പൊത്തൻ-ഹൈദ്രുംപ്രകാവിച്ചിരുന്നകിക്കു
ന്നൻ-ചെറിയെകയിപ്പെട്ടിപ്പൊന്നുത്ത്-പറ
ച്ചന്നുഞ്ഞനംപൊകുന്നല്ല-ഈരാക്കിയൊതയൊ
ത്ത്ചെന്നവറ്-ഈരാക്കിരാമൻ വഴിഞ്ഞിയെറ്-കാ
ഞ്ഞെരപ്പാത്തിക്കെട്ടുപ്പിക്കുന്ന്-തെക്കിനകത്ത്കൊണ്ട

വെപ്പിക്കുന്നു - ഞങ്ങളെപ്പാത്തി കിടത്തിക്കുന്നു - ഞങ്ങ
ൾ റമ്പറികെട്ടിയൊരക്കൊരെ - എടൊപ്പും പൊക്കാവില്ലിരു
ന്നയിരിക്കുന്നേരെൽ - ചെറിയകകിപ്പെട്ടി പ്പൊന്നെടുത്ത - വയി
ത്തിയെര്ക്കല്ലെ കൊടുക്കുന്നത് - പറയുന്നങ്ങൊമന്നപ്പി
രുന്നയിരിക്കുന്നേരെൽ - ഉരാത്തിച്ചെയ്യാമനക്കുഞ്ഞുങ്ങളെ - കൊ
ട്ടത്തിക്കണം ഞങ്ങളെ - പ്പൊക്കാവിക്കൾ ഞങ്ങളെന്നെൽദൈവങ്ങ
ളെന - ആണ്ടളെന്നകൊല്ലാമതകൊണ്ടുവരണം - വരി
ഞ്ഞ്യം വയിന്ന്യൊർ ചെയ്യുന്നെരം - പാകയിന്ന് നില്ക്കയി
ക്കുഞ്ഞിപ്പൂക്കളെ - പറഞ്ഞൊക്കപ്പൊതം വരുത്തിക്കുന്നേ
ൽ - അമപ്പിച്ചൊണ്ടും വെക്കം പൊരുന്നല്ലെ - ഉരാത്തിരാ
മൻവയിത്തിയെര് - എരിയവൈത്തിയം ചെയ്യുന്നൊറ് - അവി
ടക്കൊരണ്ണൊന്നും പാറ്റന്നൊരെ - കാടന്ന അരിനാട്ടവി
ണന്നെരാമൊ - ഈരാത്തിരാമൻ വയിന്ന്യെറ്റ് - തിരു
വെഴുന്നൊള്ളിക്കുന്നല്ലെ - കാട്ടുമക്കികൊയിലൊന്നെ
ചല്ലുവാനൊ - നായിപ്പൂമരയൊല കൊടുത്തയച്ചി - കാട്ടുമയി
പ്പൊരുന്ന് നായിപ്പൂമരം - ഉരാത്തിയൊതയൊന്ന് ചെല്ലുന്നല്ലെ -
ഉരാത്തിരാമൻ വയിത്തിയെര്ക്ക് - തിരുവെഴുന്നൊളക്കൊ
ടുത്തതിനെ - തിരുവെഴുന്നക്കണ്ടക്കാണാഉള്ളം - തൊഴു
ന്ന് തിരുവെഴുന്നവാത്തിയൊറ് - രണ്ടെ ലെപ്രായനെ
നാക്കുന്നൊറ് - പറയുന്നങ്ങൊമന വയിത്തിയെറ് - കെട്ടത്തി

കാണം നായിത്തൂരദെ - നിങ്ങൾക്ക് കഴുമയിപ്പെടുകെ വെണ്ടും -
ഞാനൊ കഴുമയിലെ ഞായനെ - ഞായരം കെട്ടു ഉളനാകി
ത്തൂരദ് - കഴുമയിപ്പെടുകുന്ന നായിത്തൂരദ് - ഉൗരാത്തിരാമൻവ
ഴിത്തിയെര് - പറയുന്നതെന്താമന വഴിത്തിയെര് - ഊരാ
ത്തിപ്പെട്ടമനങ്ങളെങ്ങളെ - കെട്ടതിരിക്കെനെൻറെ ഞങ്ങളെ -
നമ്മളെവിദവ്യ നല്ലതന്റുതാനൊ - എന്നെത്തിരനെവെണ്ട് ഞെ
ഉത്തിക്കിന് - ഞാനൊ കഴുമയിപ്പെട്ടുനാനെ - ഞാനൊ
കഴുമയിപ്പെടുന്നതെനെ - എടൈട്ടും ഒരുകാവിലങ്ങത്തി
ങ്ങണ്ണൻ - കണ്ണുനതെന്നെയല്ലാഞ്ഞന്നത് - ഞങ്ങായം എ
ചാറ്റും ബൈയില്ലിച്ചിരദ് - ഞെക്കിനം ബൊത്തിലട്ടിയെങ്ങ
ഞെ - നീയെപ്പടിഞ്ഞാറെക്കുട്ടികളെ - ഒറങ്ങായി
ഞ്ഞിറെക്കുട്ടികളെ - പിന്നെയും കെഞ്ഞനെൻറെ കുഞ്ഞി
ക്കളെ - ഞാനെ പൊക്കിറ്റിട്ടുവരുവൊരുവും - പിക്കിലിസ്സിന
ല്ലാണം ചെയ്തിരുന്നാളെന്നം - കണ്ണു നനഞ്ഞ ചരക്കിളെ
ഉളെ - പദമെഞ്ഞെക്കരെപൊതം വരുത്തിയൊരദ് - കഴുമയിങ്ങ
ഞ്ഞികയിത്തവര് - ചാത്തിരയും ചൊല്ലിനെനവരദ് - വഴി
ത്തെരദ്കഴുമയിപ്പെടുന്നതും - തമ്പൊരാ ഞൊലിലെങ്ങ
ഞങ്ങളെക്ക് - തമ്പുരാ ഞൊലിലെ മാളികെ്യെത്തൂന്ന് - കണ്ണാ
ലൊകത്തിനങ്ങ ഞങ്ങളെക്ക് - ചെറിയകയിപ്പെട്ടി പൊന്നെട്ടുത്ത് -
പൊന്നം കൊണ്ടെല്ലെ യൊബെപൊക്കിന്നത് - ഉൗരാളിരാമ
ൻവഴിത്തിയെര് - വഴിതെറ്റാതെ നൊം തൂഞ്ഞാവെത്തി - പ
റയുന്നതൊന്നുമനങ്ങ ഞങ്ങളെക്ക് - ഉൗരാളിരാമൻവഴിത്തിയെ

ദെ - കെട്ടയാനെ പാനവയിത്തിയെദെ - ഞാളും കൂട്ടരുംകൊ
ത്തിക്കിന് - നിങ്ങളുടെ തൊക്കിന്നകാണ ന്യായം - ചൊതിക്ക് നൊ
മനവയിത്തിയെറ് - ആട്ടെ ദൊഞ്ചൊലി വെക്കണങ്ങളെ - പറ
ഞ്ഞിറ്റ് ഒപ്പം നെടവുമില്ലെ - നമ്മുടെ ഉപിരവ്യുനല്ല തമ്പുരാനെ
നാ - എന്നത്തിൻ ചെഴുതുങ്ങളെതിക്കിന് - ഞാളുനാകാച്ചു
ഷിച്ചെല്ലു ന്യായം - ഇടനെ പറയിന്നകുന്നങ്ങൾ - ഉടനുക്കി
രാമൻ വയിത്തിയെദെ - ഞെളൊതിസക്ഷം പറയിന്നങ്ങ -
ചെറിയകയി പ്പെട്ടിട്ട് പ്ലം നെയ്യുങ്ങ് - വയി ഉത്തരം കല്ലെ
കൊട്ടുക്കണത് - ചൊതിക്കന്നെരം വയിത്തിയെറ് - ഞ
ങ്ങാനെൻ ധമനങ്ങളെ - ഇടനെ പറഞ്ഞൊണ്ട
കുഞ്ഞുങ്ങള് - ഊരമ്മിരാമൻ വയിത്തിയെദെ - നിങ്ങ
ഉമനസ്സിനുത്തരങ്ങളില് - ഞാക്കിനാട്ടില് നിക്കൊകിന്നം -
ഉടനെ പറഞ്ഞി വയിത്തിയെറ് - കെട്ടതിരിക്കണം കുഞ്ഞ
ങ്ങളെ - എപ്പൊഴും കാവിരിങ്ങുനയാന് - ഞാനൊന്നൊയെ
ന്നെ നെൻറ കുഞ്ഞുങ്ങളെ - ഞാനൊചിക്കിവിസ്സചെയ്യാ
റില്ലെ - കണ്ണുമുരിക്കാതിരിക്കയില്ലെ - ഞാനൊചിക്കിവിസ്സ ചക്കി
ക്കി - ഒപ്പം എന്നും പിന്നെ ചെന്നിരിക്കുന്നല്ലെ - അത്തരം
ചൊക്കൊദ കെക്കനെരം - കനക്കെന്നെ ഇളിഞ്ഞിന് കുഞ്ഞ
ങ്ങക്ക് - പിന്നെയും പറഞ്ഞി വയിത്തിയെറ് - പറഞ്ഞിറ്റ് നി
ക്കവാനെ ടൂളല്ലെ - നമ്മുടെ ഉപിരവുനല്ല തമ്പുരാനെ -

എനക്ക് തിരുവെഴുത്തെഴുതിക്കിന് — ഞാനൊ കുട്ടുമയിരെ
ച്ചുള്ളതാന്നം — ഞാനൊകുട്ടുമയിറ്റെപ്പൊയി വരട്ടെ — ഞാനെ പൊ
യിട്ടിട്ട വരുമ്പൊൾക്ക് — കണ്ണനൊ തന്നെ മരിച്ചില്ലെങ്കിൽ — ക
ണ്ണനെ ഞാനിന്ന കൊല്ലുന്നുണ്ട് — സങ്കടം ബൊണ്ടെൻെറ
മക്കത്തങ്ങളെ — അത്തരംബൊക്കൊറ്റുകെമ്പനെരം — കൊ
ക്കൊത്തച്ചത്തിന് മക്കത്തങ്ങൾക്ക് — ചൊത്തിരയും ചൊല്ലിനാട
ന്നവറ് — തമ്മിപ്പുറഞ്ഞിപിരിഞ്ഞും പൊയി — നെരമൊട്ട
ത്തിമൊന്ത്യാളന്നെരം — ഉഗ്രരാജ്ജിളച്ച്യാമനകുഞ്ഞിക്കുമ —
അന്തിവെള്ളിച്ചവും വെച്ചവൾ — എട്ടൊട്ടും പൂകാവിത്ത
ണ്ണനൊന് — കണ്ണന് മരണം കൊടുത്തവൾ — ഒത്തായം
ചാവും വെഴിപ്പിക്കന്ന് — കണ്ണനെ ഞെത്തക്കിനയിക്കുട്ടിയൊ
ള് — തെക്കിനം ബൊന്തിയു അടക്കുന്നല്ലെ — ഉഗ്രരാജ്ജിളച്ച്യ
മനകുഞ്ഞികുമ — കുട്ടുമയിലത്തായം ചൊവ്വുളണ്ടു — പട
ഞ്ഞാറെപ്പെച്ചൊള്പ്പൂട്ടുന്നല്ലെ — അവിടക്കിടന്നിറയുന്നങ്ങെ
യൊള് — എട്ടൊട്ടും പൂകാവി മഞ്ഞിക്കണ്ണൻ — തെക്കിനം
ബൊതില് തൊറന്ന് മഞ്ഞൻ — ഉഗ്രരാജ്ജിരാമൻ വയി
ത്തിയെറെ — ഉല്ലച്ചിച്ചും വമിശ്ശയുചെയ്തുത കണ്ണൻ — ബൊ
തിലരക്കൊണ്ടും ചാരിക്കണ്ണൻ — അന്നടത്തൊ ലെനടന്ന
വനൊ — തമ്മടെ ബൊതിലും പെരുന്നല്ലെ — പാത്തിക്ക്
വിളിക്കന്ന് മഞ്ഞിക്കണ്ണൻ — മറുവിളിക്കെട്ടൊണ്ടവ
ഞ്ഞങ്ങൾ — ചൊതിക്ക് നനെനരം മഞ്ഞങ്ങള് — തട്ടിന
ട്ടുകെട്ടിപ്പാതിരാക്ക് — ചാമത്തിക്കെട്ടുന്ന പാതിരാക്ക് — ആ

ഞാന് വാക്ക് വിളിക്കുന്നത് - പറയുന്ന നെരം കു
ഞ്ഞിക്കണ്ണന് - ഞാനല്ല ഞാനല്ല കുഞ്ഞുങ്ങളെ - പാ
ന്തിരിക്കുന്നവരുമൊക്കെ ഞങ്ങളൊടൊ - കെട്ടതിരിക്കണം കു
ഞ്ഞുങ്ങളെ - പറഞ്ഞാലും കെട്ടില്ലല്ലൊ കുഞ്ഞുങ്ങളെ -
ഞെട്ടെട്ടു പുകാവി കുഞ്ഞിക്കണ്ണന് - കണ്ണെനൊന്നെ മ
രിച്ചിപൊലും - നമ്മുക്ക് നാട്ടില് തന്നെയും പെന്ന് - പൊ
തില് തറക്കിനെ കുഞ്ഞുങ്ങളെ - ഒത്തുരം പൊരെക്കൊണ്ട്
കൊക്കു നെരം - കനകനെഞ്ഞുകിഞ്ഞിന് കുഞ്ഞുങ്ങൾക്ക് -
പാതിലും തട്ടിത്തുറന്നവര് - ഇപ്പുറം പൊറം പാകംകിഞ്ഞ
വര് - ഒത്തുരം കണ്ടുള്ള കുഞ്ഞിക്കണ്ണന് - രണ്ടിനെയും
കൊത്തിക്കൊണ്ട് കണ്ണന് - അന്നേടത്താലെ നടന്ന
കണ്ണന് - പാമ്പൂരിക്കുന്നിന് ചെല്ലുന്നല്ലെ - വാക്ക്
ചെന്ന് വിളിക്കുന്നല്ലെ - മറുവിളി കെട്ടൊണ്ടു കൊ
ളന്തിയന് - പൊതിഞ്ഞ നെരം കൊളന്തിയന് - നട്ടു
നട്ടുചെറിപ്പാതിരാക്ക് - ആരാന് പൊത്ത് വിളിക്കു
ന്നത് - പറയുന്ന നെരം കുഞ്ഞിക്കണ്ണന് - പാമ്പൂരി
കുന്നുമ്മെക്കൊളന്തിയ - എന്തിന് പടിഞ്ഞാറെ ഞ്ഞുട്ടില്ലിന് -
പറഞ്ഞാനം കെട്ടില്ലെ കൊളന്തിയ - ഞെട്ടെട്ടു പുകാവി
കുഞ്ഞിക്കണ്ണന് - കണ്ണെനൊന്നെ മരിച്ചിപൊലും - പാ
തില് തൊറക്കെന്റെ കൊളന്തിയ - ഒത്തുരം കെട്ടുള്ള

കൊണ്ടിയൻ – പാതിരും തട്ടിത്തൊടക്കുന്നല്ലൊ – പട്ടിത്താ
ദെദന്നിപ്പുറം കിഴുന്നെരം – തീയനയും തൊത്തിക്കൊണ്ട്
കണ്ണൻ – കണ്ണൻ്റെ മുദി പൊട്ടിപ്പൊരവന്ന് – അന്നത്തൊ
ലന്നടന്നകണ്ണൻ – പൈതൃം പൃകാവിക്കത്തിക്കണ്ണൻ – പൈ
ടൊട്ടും പൃകാവി ചെയ്യുന്നല്ലൊ – വാത്തൽ ചെന്ന് വിളിക്കു
ന്നല്ലൊ – മറുവിളി കെട്ട് പിരുത്തയിക്കത്തൻ – പറയുന്ന
തൊമനസ്സിരുത്തയിക്കത്തൻ – നട്ടത്തട്ടുമ്മെലെ പാ
തിരാക്ക് – ആരാന് വാതിൽക്കൽ വിളിക്കുന്നത് – പറയിന്നതെ
തൊമനക്കത്തിക്കണ്ണൻ – പൈതൃം പൃകാവിച്ചിരുത്തയി
ക്കത്ത – ഞാനല്ലെ ഞാനല്ലനെര് പെങ്ങളെ – വാതില്
തൊറക്കെണ്ണനെര് പെങ്ങളെ – അത്തരം ബൊക്കൊണ്ട്
കെക്കുന്നെരം – ബൊതിരും തട്ടിത്തൊറന്നവള് – ഉപ്പൊ
റം പൊറം പൊകം കിഞ്ഞവള് – കണ്ണനക്കണ്ണാലെ കാണെ
ന്നെരം – നിന്നെത്തെല്ലും പൊരത്തന്നെ – നടക്കും
നടത്തത്തിപ്പൊരത്തന്നെ – പറയുന്നതൊമനപ്പിരുത
യിക്കത്തൻ – പൃകാവിക്കണ്ണന്റെ നെറനെരങ്ങളെ –
ഇതെല്ലെന്നെ പൃത്തിയാന് – അയ്യം ബിട്ടുകുട്ടിക്കന്നെന്തൊ
നൊ – പറയുന്നുണ്ടെനരം കുത്തിക്കണ്ണൻ – അയ്യം ബി
ളിക്കല്ലനെര് പെങ്ങളെ – ഇന്ന് തന്നെ നൊനൊമലൈ
ക്കിട്ടും – ബെക്കട ഇല്ലനെക്ക് പെങ്ങളെ – ഉരയിന്നൊദവു.
യനെര് പെങ്ങളെ – അട്ടം ചാത്തും ആയിരപ്പുനം – നങ്ങ

നയും കൊത്തികൊണ്ട് താനെ — പാസ്കാവിരുന്നുകളെ
ഉം നയും — കുർബ്ബാനയും കൊത്തികൊണ്ട് താനെ — പറയു
ന്നതെന്തെന്നാൽ മനസ്സിരുത്തിക്കേണ്ടതിൻ — ഏതൊരുത്തനും പ്രകാശിക്ക
ത്തിക്കണ്ണു — അപ്പവും കൊത്തിയൊന്നെരാങ്ങളെ — ഏ
തൊരുത്തനും പ്രകാശിക്കത്തിക്കണ്ണൻ — നിന്നെയും തെല്ലുമുമ്പൊരുത
ന്നെ — നെഞ്ചത്ത് കുത്തിപിടിക്കുന്നതിൻ — നടന്നതു കേളാ
ൻ പാതിരാക്ക് — ഏതൊരുത്തനും പലവുരുളു നായിട്ടാറ് — നായിട്ടാ
റഞ്ഞു വിളിച്ചവർക്ക് — പറയുന്നതെന്തിന മനസ്സിരുത്തിക്കേണ്ട
ൻ — കെട്ടതിക്കെന്നെന്നാൽ ഞങ്ങളാലെ — ഏതൊരുത്തനും പ്രകാ
ശിക്കത്തിക്കണ്ണൻ — അപ്പവും കൊത്തിയല്ലാക്കത്തിക്കണ്ണ
ൻ — നിങ്ങളെ മനസ്സ് ഒന്നുണ്ടെങ്കില് — നിങ്ങളുടെ മേൽ
ൾ പൊരുന്നവെണം — ഈ രാത്രിയൊതയൊത്ത് പൊരുന്ന
വെണം — കണ്ണനയും കൂട്ടിപ്പോകുന്നൊല് — ഈ രാത്രിയൊ
തയൊത്ത് ചെന്നവര് — വാതിൽക്കൽ ചെന്ന് വിളിച്ചുവര് — ഈ
രാത്രിയൊതയൊത്ത് കുഞ്ഞുകുട്ടി — മറ്റുവിളിക്കെ
ട്ടുകൊണ്ട് ഞാനൊ — വാതിലും തട്ടിത്തൊന്നവർക്ക് —
കണ്ണനക്കൊണ്ട് ലെക്കാ അന്നൊരം — അപ്പം വിളിക്കുട്ടി
ക്കുന്നതാനൊ — ഏതൊരുത്തനും പ്രകാശിക്കത്തിക്കണ്ണു — അ
പ്പവുമകൊത്തിയൊക്കത്തിക്കണ്ണു — ഈ രാത്രിയൊതയൊത്ത
ഞങ്ങൾക്കൊത്തിൻ — അക്കാത്തസാറ ത്താനവിയുന്നൊരം — ഏ
ന്നെഞ്ചൽക്കൊത്തു കൊള്ളുകളു — കണ്ണപ്പാത്തിക്കെ

ടത്തിന്നൊക്ക — പാത്തിനറത്തൊം ചൊരതന്നെ — എ
ടൊട്ടുംപൃകാവിശ്ശിരുതയിക്കുന്നെൻ — ഈരാത്രിരാമൻവ
ഴിത്തെറ്റത്ത — കൈമുറിയൊലഎത്തിക്കുന്നെൻ — നാ
ലൊരുംനല്ലൊരിനായിശ്ശിരാറ — നായിശ്ശിറയിങ്ങ്വിളിച്ചവ
ക്ക — നായിശ്ശരെതൊലകൊട്ടുത്തവക്ക — പറയുന്നതൊമ
നശ്ശിരുതയിക്കുന്നെൻ — കെട്ടത്തിന്നം നായിശ്ശരെ — പു
ത്തിയൊകിലൊത്തംനിങ്ങക്ക്പൊകവെണം — ഈരാത്രി
രാമൻപഴിത്തെറ്റത്ത — പഴിതെറ്റകൊലകൊട്ടുക്കവെ
വെണം — കല്ലുകയിപ്പൊരുന്നനായിശ്ശരറ — അന്നടത്താ
ലനടന്നവറ — പുതിയൊകിലൊത്തത്തിനെചെന്നവറ —
വഴിതെറ്റരെ ഒലകൊട്ടുത്തവറ — കലയുംകണ്ടു
റക്കാന്നൊക്കയും — ഉടനെത്തിരുളത്തിനെതപ്പിക്കുന്ന —
അകപ്പിയൊന്നും വെകംപൊരുന്നൊറ — ഈരാത്രി
യൊതയൊന്ന്ചെല്ലുന്നൊറ — കണ്ണെച്ചെന്നിറവരൊ
ക്കുന്നെരം — ഇത്തിരനല്ല വെശയമില്ല — പാത്തിനെ
റത്തെല്ലാം ചൊരതന്നെ — പറയുന്നതൊമനപ
ഴിത്തിയെറ — എടൊട്ടുംപൃകാവിക്കുത്തിക്കണ്ണെ — അറ
പ്പൊലകൊണ്ടുനിക്കുത്തിക്കണ്ണെ — ഈരാത്രിയൊതയൊ
ന്നെക്കുന്നുകളെ — എത്തിന്നതും പറഞ്ഞൊ
ട — പറഞ്ഞാലെനിയത് കെട്ടില്ലല്ലൊ — ഞാനിപ്പൊ
ഴുതല്ലം വെണ്ടുന്നത് — നന്നെച്ചൊട്ടിപഴിത്തിയെറ — ക

ണ്ണന്റെമുറിയല്ലെ കെട്ടുന്നത് – കണ്ണന്റെമുറികെ
ട്ടിത്താരകൊരി – കണ്ണനപ്പാത്തിലതിട്ടവറ് – ആടയൊ
രിച്ചുന്നമാന്യം ചെല്ലുന്നെരം – കണ്ണന്റെമുറിയല്ലെ
ഒണങ്ങുന്നത് – പാത്തിയിന്നിപ്പൊറംകിക്കുന്നൊറ് –
ഊരാളിരാമൻപഴിതൊന്യൊറ്ക്ക് – ഏറിയതുകാനംതെ
കാട്ടുന്നൊരുന്ന് – അയപ്പിച്ചൊന്നും വെകംപൊരു
ന്നൊരു് –

കൊലത്തിരിതമ്പുരാന്റെപാട്ട്.

കൊലത്തിലികൊയില്ലുവാണതമ്പുരായൻ – അങ്ങുകെയെഴു
ന്നതമ്പുരായൻ – കൊപാലകണ്ണകണക്കെഞ്ഞത്ത് – കാലൊ
രിത്തുങ്ങണാക്കാലമായി – ഇക്കിരിയെണ്ണാമനകൊമ്പത്തി
ക്ക – പണ്ടാരക്കപ്പമടക്കാഞ്ഞേ – കപ്പക്കടക്കിപ്പുരത്തിന്നാ
ന്ന് – പള്ളിപ്പാനൊമനക്കണ്ണനൊട് – പല്ലക്കിനെവംബ
ത്തിക്കൊണ്ടുവന്നവൻ – വെകംകെട്ടുതിയിച്ചെന്നപ
ര – അഞ്ഞൂറംകെട്ടുമുളകാരിയക്കാരൻ – വെകത്തിച്ചെ
ന്നപരയിന്നല്ലെ – പിന്നെയുമങ്ങുകെയ്യിഴുന്നല്ലെ –
പാലിക്കരരാമനെരങ്ങി – ആദിത്യയെഴുതിപ്പൊണെ
നക്ക് – നീരാട്ടുപള്ളിക്കയിലവെണം – അഞ്ഞൂറംപാക്കെ
ട്ടുകാരിക്കാരൻ – നീരാട്ടുപള്ളിക്കൊരുങ്ങംകുട്ടി – നീരാ

ട്ടപള്ളികഴിക്കുന്നല്ലെ — പക്ഷംവെച്ചുകൂട്ടുന്നകൂട്ടര്‍ — പക്ഷം (കട്ടിച്ചു)
കയ്യൂക്കിനെത്തച്ചവാക്കി — അതമെരത്തപക്ഷംകയിനെഞ്ഞാണ്ടു
ല്ലെ — പൃത്തുണ്ടാവപ്പാവെരാതുമപ്പാട് — പള്ളിച്ചൂതാനെമനക്ക
ഞ്ഞിത്തെന്നെൻ — പല്ലക്കിനെറവരുത്തികൊണ്ടുവന്ന് — അ
രുളിചെയ്യിക്കുന്നതന്തുരാനൊ — പതിനെട്ടുകാരിയക്കാരുള്ള
ത — ഒക്കെയു ഒരുഞ്ഞിററ്റിന്നൊളുന്നം — മുന്നൂറകംപടി
ച്ചൊററകാരും — ആയുതഞ്ഞൊപ്പാചെഠിന്നൊളുന്നം —
വിന്നയു അരുളിച്ചെയ്യിക്കുന്നല്ലെ — പാലിക്കാരക്കട്ടിച്ചി
രുതയിക്കുഞ്ഞ — ഇക്കിരിയെന്നാമനക്കൊച്ചിഞ്ഞിക്ക് — പ
ണ്ടാരക്കപ്പുമടക്കത്തിന് — ആദിതലിയെരിപ്പാണെന
ക്ക് — ഞാനിന്നപൊയിവരുവൊളുവും — കഞ്ഞിരാമമെ
നന്നൊരിക്കുഞ്ഞനെയും — കഞ്ഞിരയെന്നൊരിക്കുഞ്ഞനെ
യും — കട്ടെക്കുരങ്ങിനെയുംകരയിക്കല്ലെ — പകിക്കട്ടുംവെ
ചാറ്റ്കൊടുത്തുക്കണം — വെകിക്ക്തുംനെയിക്കൂട്ടിക്കൊ
ടുത്തുക്കണം — ഞങ്ങൾ അരവാക്ക് പറഞ്ഞിത് — പല്ലക്കി
കാരിക്കിരിക്കുന്നൊക്കന്നി — കുന്നുറകംപടിച്ചൊററകാരും —
നച്ചവെടിയെല്ലാംവെക്കുന്നല്ലെ — കിഞ്ഞിപൊറപ്പെട്ട
പൊയൊക്കന്ന് — പാലിക്കരക്കട്ടിച്ചിരുതയിക്കുഞ്ഞന —
കഞ്ഞിരാമക്കഞ്ഞനെയെപിടിച്ചു — കഞ്ഞിരക്കഞ്ഞന
ക്കട്ടിത് — തന്പുരാനൊന്ന് നൊരുമുകാണെൽ — മുളെ
യകയമിറ്റേം നിന്നൊക്കന്ന് — തന്പുരംഞ്ഞൊകം നെ (പയ്യാഗം)
ന്നക്കണ് — മുളിയകിഞ്ഞിഞ്ഞപൊരുന്നല്ലെ — കൊവത്തിരി

കോയില്വാണതമ്പുരാനൊ — സുന്നദകംപടിചോ
ഴ്യുകാരും — പതിനെട്ടരകം നല്ലു കാരിയക്കാരും — കുറി
പ്പടിയും പൊറംകയിച്ചു — വെളകളപ്പുറനും പയിക്കയിച്ചു —
ആദികാറിച്ചിവങ്ങളെല്ലാം ഓറെ — കല്ല്യാട്ട് കുട്ടിയെന്ന
കുഞ്ഞനാന് — വടക്കന്ന് തെക്കൊട്ടുവരുംചെന്ന് — കു
ഞ്ഞനങ്ങിറ്റ് കാണാതയും — അരുളിച്ചെയ്യിന്നത
മ്പുരായന്‍ — പള്ളിച്ചാനൊമനക്കുഞ്ഞിക്കണ്ണ — പല്ലക്കി
ത്തൊടവെക്കവെണം — പല്ലക്കിത്തൊടവെച്ചൊ
ഴ്ന്ന് — അരുളിച്ചെയ്യിന്നതമ്പുരാനൊ — പായിക്കാര
രാമനെരളിയ — അങ്ങ്നൊരികുഞ്ഞന്‍ ബെര്‍ന്നതെത് —
ഒവാപിറവുളിതമ്പുരാനെ — തിരുവുളളക്കെ
ടെതമ്പുണ്ടാക്കറ് — തിരുവുള്ളമുണ്ടാണെംതമ്പുരാ
നെ — എന്നെക്കൊട്ടകുഞ്ഞനയറിഞ്ഞുംകൂടാ — കൊവാ
ലക്കണ്ണകണക്കെഴുത്തു — അങ്ങ്നൊരികുഞ്ഞ
ന്‍ വരുന്നതെത് — ഓവാപിറവുളിതമ്പുരാനെ —
തിരുവുളളക്കെടെതുണ്ടാകറ് — തിരുവുള്ള ഉണ്ടാണെം
തമ്പുരാനെ — എനക്കൊട്ടകുഞ്ഞനയറിഞ്ഞുംകൂട —
പാണിയംപൊട്ടളികാരിയക്കാര — അങ്ങ്നൊരികുഞ്ഞ
ന്‍ ബെരുന്നതെത് — ഒവാപിറവുളിതമ്പുരാ
ന — എനക്കൊട്ടകുഞ്ഞനയറിഞ്ഞുംകൂട — പള്ളിച്ചാ
നൊമനക്കുഞ്ഞിക്കണ്ണ — അങ്ങ്നൊരികുഞ്ഞന്‍ബെ

ന്നതെത്രെ - ഓവാപിറവ്യു ഷെക്കിതമ്പുരാനെ - തന്റെ
തെട്ടകങ്ങളെയറിഞ്ഞുകൂട - കരിമ്പിലെ ചെററ്വാഴി
കുഞ്ഞിക്കൊര - അങ്ങ്നൊരികുഞ്ഞൻ പെരുന്നെ
ത്ത് - ഓവാപിറവ്യുഷെക്കി തമ്പുരാനെ - അഞ്ഞിറെറ്റി
ഷായിരെറ്റെ ചൊതിക്കുന്നു - അറിയാകിലുണ്ടൊ ഞാൻ
ചാതിക്കുന്നു - കല്ല്യാട്ടുകുട്ടിയെന്നകുഞ്ഞനാന് - കല്ല്യാണം
കൈകഞ്ഞപ്പുത്തക്കൊക്ക് - ഉരുപ്പായിരുത്ത്യണൊരികാമി
ലാന് - കുറിച്ചിനെയിയാറ്റ് വെച്ചെണ്ടററ - അ
ട്ടുടക്കിഞ്ഞ് മടങ്ങിച്ചതാന് - അത്തരം കെട്ടുകളുതമ്പു
രായൻ - പല്ലക്കിന്നും നായക്കിനൊരുന്ന് - ഇങ്ങനെ
ൻറകയിപൊഷ്പിടിക്കുന്നല്ലെ - തമ്പുരാനെയെട്ട്വെരനെ
ക്കപ്പൊന്ദ്രൊതിരം - ഓലെനക്കു വെരശ്ശുരിയിട്ടു - അ
ന്ത്രിചെയ്യിപിന്നതമ്പുരായൻ - കരിമ്പിലെ ചെററ
വാഴികുഞ്ഞിക്കൊര - കല്ല്യാട്ടുകാരണനമ്പിയാര -
കൂട്ടുമിക്കുട്ടിയിരൊണ്ടുവരണം - അത്തരം കെട്ടു
ളുകാര്യക്കാരൻ - വെകകുട്ടുമിപ്പൊയൊരുന്ന് -
കല്ല്യാട്ടുകാരണനമ്പിയാറ് - തെക്കിനെകൊററൊട്ടും പു
റത്തൊല് - കാരെറെറത്തുനിന്നമ്പിയാറ് - കരിമ്പിലെ
ചെററ്വാഴികുഞ്ഞിക്കൊരൻ - പടികയറിപ്പിടിക്കുന്ന
ല്ലെ - പറക്കിന്നുനെരം കാര്യക്കാരൻ - കല്ല്യാട്ട് കാ
രണനമ്പിയാരെ - കൊലത്തിരികൊയിലയച്ചതമ്പു
രായൻ - നിങ്ങുകയിഞ്ഞ് വിളിക്ക് നിപ്പും - അത്തരം കെട്ടു

91/321

...മിശിഹാക്കിടെതെനെൻപാട്ടു

...ദ്രന്നൊപ്പിച്ചെന്നാൽ - മിശിഹാക്കിനല്ലാമന കുഞ്ഞി
...വാണവനാൾ വന്നുടത്തു...ക്കേ- ദാനത്തെയിന
...ന്നത്തെയിന ഞാനെപ്പൊക്കുത്തിക്കിൽ - ഒട്ടേൻദ്ദേ
...ടനെപറഞ്ഞു കുടെപ്പിണ്ണോറ - മിശിഹാ
...ന്നജിയ - എതെൻറെ ദേശീഞ്ഞാന്തിരുമല്ല -
...ച്ചുണ്ടു കുഞ്ഞിയെയെതെന - നിന്നിക്കും ചൊല്ലു
...തെന - നക്ഷിപ്പെട്ടിഞ്ഞാറെ ഉറാനതെന -
...ദേശിയൊക്ക് - നിന്നെക്കൊണ്ട് ദേശീറ്റുത്തെന്നൊതെന്ന -
...ട്ടു ഞ്ഞെച്ചുതെനൻ - പടിഞ്ഞാറെലങ്കുട
...ടുത്ത്രീഞ്ഞനൊക്കിന്ന് - ജനൊത്തുദേശിയൊ
... - ദേശിരെഞ്ഞിന്നിക്കുയെച്ച് - പറയുന്നു
...തെനൻ - മിശിഹാക്കിടൊമക്കുദ്ദെപ്പിൺട്ടു -
...ളുടെണ്ടു - ഷെതൊത്തുദേശിയൊന്നും കാണു
...ഞ്ഞൽ കുദെപ്പെഞ്ഞാറ് - മിശിഹാക്കിടെല്ലാമന
...എങ്ങിനെ കിട്ടുദേശിയെന്നും - ഒപഞ്ഞു
...ന്നും നിന്നിക്കാറെ ദിവ്യത്തൊ കുഞ്ഞ്യാന്ന -
...ദ്ദേപ്പിനാളിൽ - കൊട്ടക്കിഞ്ഞാൾ മുരക്കലാദ്ദ്യം.
...ഞ്ഞൊനായന്നും - ക്കിഴ്ഹാണൊൻ കല്ലിനെ
...ഞ്ഞെയൊക്കത്തിറ്റനാര - കല്ലിനെപാമരംകിട്ടി
...തെളിച്ചിച്ച ഷൊറ് - എനൊടവറ്പറഞ്ഞൊണ്ടി
...ന്നാൽ കല്ലിൽ വെച്ചിച്ചിറ - കല്ലിപ്പിഞ്ഞിയെ

Nr. 1

UB TÜBINGEN
Ma I 864
-1